

ALARMY DO OBIEKTÓW
AUTOALARMY
 Autoryzowany Zakład
AUTO SYSTEM

BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
 ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
 CENTRALNE ZAMKI,
 RADIA, CD - SONY, PIONEER
 PROMOCYJNE CENY,
 MONTAŻ GRATIS!

Kwidzyn - MAREZA, ul. Długa 39 A
 tel. (055) 279-72-82, 0 601 684 011,
 Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

Projektowanie i Wykonawstwo MEBLI
 W Sprzedaży Akcesoriów:
 Do produkcji mebli
 Wykończeniowe

Docinanie płyt i blatów
 na wymiar

RATY

D.H.P. BAJAN M. Droń 82-500 Kwidzyn
 Ul. Górna 34 tel. (055) 279-38-24 wev.40

ZANIM wybierzesz PREZYDENTA

wybierz
 najlepszą cenę
 abonamentu

50%
 tańszy

DIALOG
 między Tobą i światem

TELE TAXI
KWIDZYN

24h 9661

NA TERENIE MIASTA
 DOJAZD GRATIS
 DLA STAŁYCH KLIENTÓW
 RABATY

Zapraszamy
 do Biura
 Reklamy

Nasz adres:
 ul. Chopina 26
 tel. 261 17 51
 fax 279 40 63

KURIER
widzyński
 GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

SEAT Ibiza

KONKURS
 DLA CZYTELNIKÓW

CZYTAJ NA
 OSTATNIEJ STRONIE

Idźmy za Nasio.

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI
 Rok IX nr 38/481 tel. (055) 279 30 59, 279 22 64, 261 17 51, fax 279 40 63 20.09.2000 r. ISSN 1232-0099 nakład 8000 INDEKS 324965 cena 1,50 zł

**ILE DZIAŁEK
 KUPIĄ IŁAWIANIE?**

Chodzi, oczywiście, o działki położone w Kwidzynie. Zarząd miejski zamieścił płatne ogłoszenie w jednym z tygodników iławskich, informując, że posiada do sprzedaży działki budowlane. W obwieszczeniu wymieniono 50 pozycji, z czego tylko kilka z przeznaczeniem innym niż pod budynki mieszkalne. Na tej samej stronie opublikowano artykuł o braku zainteresowania inicjatywami gospodarczymi w powiecie iławskim i o przetargach, które się tam nie odbyły z powodu braku chętnych.

Skąd więc to przekonanie, że tamtejsi mieszkańcy są zainteresowani nabyciem kwidzyńskich działek? Czy jest to działanie przedsięwzięte, gdy w lokalnym tytule o największym nakładzie brak jest informacji o przetargach?

Takie działania świadczą o braku czytelników i skutecznych zasad w promowaniu nieruchomości wystawionych do sprzedaży. Nie lubię się mylić, ale tym razem chciałbym być złym prorokiem.

Marek Sidor

**Wyrównania
 dla nauczycieli
 NIE MA
 PIENIĘDZY**

Informowaliśmy już o nowych stawkach wynagrodzeń nauczycieli i wyrównaniu dotyczącym okresu od początku roku szkolnego. Okazuje się, że teraz samorząd ma nowy problem - według wstępnych ustaleń potrzebna jest kwota około 1 mln 100 tys. zł na należne wypłaty dla nauczycieli za okres od 1 stycznia do 31 sierpnia br. (zgodnie z zapisami znowelizowanej Karty Nauczyciela).

Obecnie trwają prace przy obliczaniu skutków wynikających ze zmiany przepisów. Dlatego w budżecie miejskim przewiduje się wyasygnowanie kwoty 456 tys. zł z rezerwy budżetowej. Suma ta zasili 210 tys. zł przekazywanych z MEN-u. Niestety, są to nadal środki niewystarczające, stąd coraz głośniejsze w kręgach samorządowych mówi się o potrzebie zaciągnięcia przez miasto kredytu w kwocie ponad 400 tys. zł w celu pokrycia niedoboru.

Marek Sidor

**Propozycje zmian
 w budżecie
 MIASTO DOPLACA
 DO TBS**

Zarząd miejski zaproponował radzie korektę budżetu, w której istotne „przesunięcia” dotyczą działalności spółki komunalnej TBS.

Dotychczas przewidywano kwotę 100 tys. zł na dopłatę do kosztów utrzymania spółki. Aktualna propozycja zawiera zwiększenie tej kwoty o dalsze 240 tys. zł., w sumie więc przewiduje się wydatkowanie na ten cel sumy 340 tys. zł.

W zestawieniu obejmującym tegoroczne wydatki inwestycyjne miasta budowa

jednego budynku mieszkalnego na osiedlu Zacisze ma się zamknąć według szacunków w koscie 600 tys. zł. Kwota ta ma jednak zupełnie inny wymiar, gdy w sąsiedniej rubryce przedstawia się stosunkowo duże koszty utrzymania spółki realizującej inwestycje komunalną.

Marek Sidor

Sytuacja absolwentów, ich problemy ze znalezieniem pracy, sytuacja osób pracujących w szarej strefie, w rolnictwie, układ pracodawca - pracownik, kwestia mostu na Wiśle i ustawa uwłaszczeniowa to niektóre z zagadnień poruszonych podczas konferencji prasowej, w której uczestniczył Marszałek Sejmiku Maciej Plażyński i Prezes Krajowego Urzędu Pracy, Grażyna Zielińska. Obydwoje przebywali z kilkunastominutową wizytą w Kwidzynie w miniony poniedziałek 18 września. Celem wizyty była chęć zapoznania się z problemami regionu i powiatu, bo jak się wyraził marszałek - „warto wiedzieć, jak pracuje Polska”. (Dokończenie na str. 3)

MARSZAŁEK SEJMU W KWIDZYNIE



fol. Wioletta Rodzicz-Wojcik

**Projekt dokumentu
 TELEWIZJA LOKALNA W OPALACH**

Jeszcze w ubiegłym roku Miasto posiadało udziały w Telewizji Kablowej Kwidzyn sp. z o.o. Dopiero 16 grudnia 1999 r. Rada Miejska wyraziła zgodę na zbycie udziałów (40,22 proc.) za cenę 1 mln 24 tys. zł. Wtedy z prawa pierwokupu skorzystał inny udziałowiec - Spółdzielnia Mieszkaniowa „Pomezania”, która w ten sposób stała się właścicielem prawie całego pakietu udziałów. (Dokończenie na str. 3)

**Miłosna - nowy właściciel?
 CORAZ DALEJ OD MIASTA**

8 września rozstrzygnięty został przetarg na sprzedaż Stada Ogieńców Skarbu Państwa w Miłosnej. W jego wyniku wyłoniono kandydata na nabywcę. Aby stał się on właścicielem musi stawić się na podpisanie aktu notarialnego kupna. Ustalona cena obiektu to kwota 2 mln 800 tys. zł.

Ewentualnym nabywcą Miłosnej (całego stada) jest Tadeusz Rusiecki z firmy „Klimczak” z Warszawy. Przed przystąpieniem do przetargu - co było jednym z warunków - oferent musiał przedstawić plan zagospodarowania budynków i urządzeń. Jak poinformowano nas w Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa plan taki został złożony i jego założenia przewidują kontynuację użytkowania związanego z końmi. Jednak bliższe szczegóły nie są na razie znane.

Zakup Miłosnej przez firmę warszawską jest w Kwidzynie odbierany z dużym zaskoczeniem. Jest to przecież ta sama firma, która startowała w listopadowym przetargu, a jednak ostatecznie nie został on wówczas sfinalizowany. Jak poinformował nas członek Zarządu Miejskiego Wojciech Weryk, Miasto Kwidzyn

było zainteresowane nabyciem stada. Prowadzono działania w kierunku, nieodpłatnego przejęcia obiektu. W obecnej sytuacji trzeba sprawdzić na jakich warunkach podpisano protokół sprzedaży (np. czy obiekt zostanie przejęty wraz z pracownikami, jaka będzie jego funkcja itd.). Dopiero po otrzymaniu protokołu Zarząd Miasta wyda swoją opinię.

Michał Klain

**Pod szpitalnym kłosem
 PRZEDSMAK
 PROTESTU**

Do naszej redakcji zgłosiła się grupa pielęgniarek chcących podzielić się problemami i bólami, które od pewnego czasu dotyczą ich środowiska zawodowego. Podczas rozmowy okazało się, jak duże jest ich rozgoryczenie i poczucie krzywdy, będące efektem zmian wprowadzanych od pewnego czasu w kwidzyńskiej służbie zdrowia. (Dokończenie na str. 2)

Str. 2
 Przedsmak protestu

Str. 3
 Telewizja w opalach

Str. 4
 Okiem współwłaściciela

Str. 5
 Trybuna

Str. 6
 Kurier Powiatu

Str. 7
 Integracja

Str. 8
 Felieton

Str. 9
 Informator medyczny

Str. 10
 Konkurs foto

Str. 11
 Ogłoszenia drobne

Str. 12
 Hobby

Str. 13
 Fryzjer

Str. 14
 Wieczorne nastroje

Str. 15, 16
 Sport

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
 aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

MARSZAŁEK SEJMU W KWIDZYŃNIE



SPRAWY ZATRUDNIENIA

Poruszona została również kwestia płynności finansowej, opiniujących się wypłat zasiłków i świadczeń dla bezrobotnych, zobowiązań wobec pracodawców. Prezes G. Zielińska powiedziała, że wszelkie problemy wyniknęły z faktu zwiększonych wydatków na zasiłki i świadczenia przedemerytalne. Zwiększyła się liczba osób, które z tej pomocy korzystają.

- W chwili obecnej kredyt, który Krajowy Urząd Pracy wziął z banku, pozwala na to, żeby utrzymać płynność wypłat zasiłków, żeby można było zrealizować najpilniejsze zobowiązania jakie zostały zaciągnięte wobec pracodawców i aby nie było takiej sytuacji, że powiaty z dnia na dzień czekają na środki finansowe - powiedziała.

Starosta L. Czarnobaj dodał: - Jeśli chodzi o płynność, to kwestia ta jest historia. Mamy nadzieję, że do końca roku środki finansowe będą płynnie spływały do Urzędu Pracy.

państwa a budżetem samorządowym.

- Trzeba mieć świadomość, że problem mostu w Polsce to nie jest to problem tego mostu. Ale ja uważam, że jest on potrzebny, dlatego wpisuje się we wsparcie.

POWSZECHNE UWŁASZCZENIE

Wyrażając swoje osobiste zdanie w tej kwestii przyznał, że nie należy do zwolenników tego rozwiązania. Przyznał jednak, że z uznaniem patrzy na inicjatorów, którzy w ciągu 2 lat potrafili w sposób tak zdecydowany prowadzić swoją politykę, że w końcu nawet rząd podpisał się pod uwłaszczeniem.

- Nie wiem, czy ta determinacja była akurat w tej sprawie, z punktu widzenia interesów gospodarczych - najlepsza. Sądzę, że Sejm weta nie odrzuci - powiedział.

blem mieszkaniowy należy rozstrzygnąć w sposób konkretny z konkretnymi aktami prawnymi, a dać sobie spokój z uwłaszczeniem pośrednim, które jest w tej ustawie przyjęte przez sejm, i która jest w mglisty sposób zarysowana, właściwie bardziej jako idea, nie jako możliwość gospodarza. Należy zmierzyć się bardziej z realiami gospodarczymi - powiedział marszałek.

M. Płażyński, zapytany został również o to, czy zna samą mu przykłady koalicji samorządowych podobne do kwidzyńskiej, gdzie wyodrębniony z AWS-u RS AWS tworzy front z UW.

Marszałek odpowiedział, że zna przeróżne koalicje, takie które przez szefów AWS-u są w ogóle nie akceptowane np. koalicja AWS z SLD. Odparł, że koalicja RS AWS z UW szczególnie go nie dziwi.

- Pewnie wiąże się to z tym, że druga część - powiedział.

Spotkanie w I LO WŚRÓD MŁODZIEŻY

Na godzinę 11.00 zaplanowano spotkanie z uczniami I LO. Ponieważ przyjął nieco się przeciągnął, w oczekiwaniu na gości młodzież miała okazję do przepytania przedstawicieli władz miasta i powiatu oraz posła **Jerzego Godzika**. Choć ostatni nie chciał odpowiadać na ostrzejsze pytania polityczne, atmosferę rozgrało dopiero wejście marszałka oraz pani prezes KUP.

Młodzież interesowała się sprawą najróżniejsze - od kariery politycznej do przyszłości AWS i rokowania wyników nadchodzących wyborów prezydenckich. Pani prezes zwracała uwagę, że młodzież powinna myśleć raczej o przyszłym zatrudnieniu, niż o bezrobociu. Jako drogę do znalezienia w przyszłości dobrej pracy wskazywała naukę. Nie bardzo przekonano to uczniów, według których szansa młodych kwidzyńców i uczniów z podobnych małych miejscowości na dalsze kształcenie jest bardzo ograniczona. Potwierdził to marszałek Płażyński mówiąc - "Taka bariera rzeczywistości jest i jeszcze bardzo długo będzie!"

- Nie sądzę aby w Polsce staniał w przyszłości alkohol i papierosy - odpowiedział Maciej Płażyński na jedno z pytań. Las ręk w górę był odpowiedzią na ostatnie pytanie. Zadaj je tym razem marszałek, a dotyczyło ono poparcia młodzieży dla wstąpienia Polski do Unii Europejskiej.

Michał Klain

Na pytanie dotyczące ilości osób pracujących w szarej strefie i sytuacji ludzi, którzy pracują bez zabezpieczeń w rolnictwie Prezes Krajowego Urzędu Pracy, Grażyna Zielińska odniosła się w następujący sposób:

- Trudno powiedzieć ile osób w taki sposób pracuje. Praca w szarej strefie to z jednej strony dodatkowy korzyści finansowe, ale z drugiej strony jest to niebezpieczeństwo związane z brakiem świadczeń w późniejszym terminie. Działania podejmowane przez Urząd to są sprawy związane z tym, żeby doprowadzić do legalizacji takich umów w trosce o zabezpieczenie. Poza tym, trzeba ludziom przekazywać więcej wiedzy na temat, z czym wiąże się fakt podjęcia pracy na czarno (...)

Marszałek M. Płażyński dodał: - To jest kwestia pewnie

go sporu politycznego. Pozorne wyjście naprzeciw pracownikom powoduje, że druga strona - pracodawcy - coraz częściej będzie zatrudniać osoby w sposób nielegalny. Według mnie nie jest najlepszym rozwiązaniem to, abymy rozwijali służby, które miałyby pilnować, czy ludzie są zatrudniani na czarno, czy nie (...). Obie strony są w sytuacji bardzo drogiej pracy. Poprzez narzuty podatkowe, ZUS i inne - są trochę bez wyjścia. Jedni nie mają wyboru, bo jak nie podejmą tej pracy, to nie podejmą żadnej. Drugi natomiast skargą się na to, że przy tych kosztach nie są w stanie przetrwać. Wy wszelkich dyskusjach wygrasza związkowie spojrzenie, by pracownikom było lepiej. To "lepiej" ma drugą stronę medalu (...)

NIE MOGŁO ZABRAKNO PYTANIA DOTYCZĄCEGO MOSTU NA WISLE

Marszałek powiedział, że projekt związany z wykorzystaniem konstrukcji wykoskowej po przeliczeniu całości kosztów okazał się koncepcją wcale nie tańszą i na pewno nie trwałą, bo w części tymczasową. Powiedział, że należy się teraz skupić na tym, by powstał most w „tradycyjny konstrukcji” i pracować nad tym, aby projekt ten wpisał się „Kontrakt regionalny”. Jeśli zakończy się prace związane z lokalizacją i projektem wstępnym, można zacząć mówić o współfinansowaniu między budżetem



W studio TKK

dział.

Dodał, że korzystniej będzie wrócić do rozwiązań równie mocno zaangażowanych, które rozwijały się równocześnie i które jego zdaniem są rozwiązaniami potrzebnymi i rozsądnymi.

jest w opozycji, co jest już dużo bardziej dziwne. Ale dla wytłumaczenia można powiedzieć, że AWS jest koalicją różnych ugrupowań, różnych środowisk i to koalicją stosunkowo nową. W związku z tym, podzielił w tym młodym AWS-ie mogą być różne. Wiele zależy od układów lokalnych - powiedział.

Powiedział, że dopuszcza

różne koalicje i nie trzyma się sztywno podziałów.

Dodał również, że nadmierne upartyjnienie spojrzenia na samorząd nie jest dobrą drogą rozwoju samorządności i nie służy najlepiej lokalnym zadaniom.

PROBLEMY Z JAKIMI BORYKAJĄ SIĘ MŁODZI LUDZIE,

absolwenci poszukujący pracy, zdaniem marszałka nie są tymi najtrudniejszymi.

- Pracodawcy patrzą przede wszystkim na 20-30 latków jako tych bardziej energicznych i sprawnych. Młodzi z racji elastyczności i tak mają łatwiej - powiedział.

Prezes G. Zielińska wspominała o programie „Absolwent”, którym objętych zostało 250 tys. młodych osób, i którego celem jest pomoc młodzieży w poruszaniu się po rynku pracy. Prezes przyznała, że młodzież kończąca szkoły posiada kwalifikacje nie przypadające do potrzeb pracodawcy, poza tym

młodzi chcą znaleźć pracę szybko i w swoim zawodzie, a nie potrafią tej pracy szukać.

- Im szybciej dzieją się rzeczy w oświacie, tym lepsza może być sytuacja dla tych, którzy ze szkoły wychodzą - powiedziała prezes.

Inne wsparcie dla młodzieży, o którym wspominała pani prezes to możliwość uczestniczenia w pracach sezonowych w innych państwach. Jak powiedziała, w ciągu ostatnich 8 miesięcy wyjechało 230 tys. osób. - Jeśli chodzi o środki finansowe pochodzące z Funduszu Pracy, to przede wszystkim należy wspierać osoby, które opuszczają zakłady pracy i dla których miejsca pracy trzeba kupować. Natomiast młodych trzeba naukowo zyskiwać pracę i wychować w nich aktywność, bo aktywność i dynamizm posiadają, natomiast brakuje im umiejętności znalezienia się w tej nowej sytuacji - powiedziała G. Zielińska.

tekst i zdjęcia Wioletta Rodzicz-Wójcik

Projekt dokumentu

TELEWIZJA LOKALNA W OPALACH

Dokończenie ze str. 1

Umowa przedwstępna

Od tego momentu czas zaczął działać na korzyść spółdzielni mieszkaniowej, posiadającej 1320 udziałów w spółce TKK. W dniu 7 marca br. spółdzielnia zamieściła platne ogłoszenie w „Gazecie Wyborczej”, na które odpowiedziało czterech oferentów. Wybrano propozycję firmy z Kalisza „Multimedia Sieci” sp. z o.o., która zaoferowała - oprócz dobrej ceny - pakiet socjalny gwarantujący pracę dla dołączającego zespołu (przez 18 miesięcy) i utrzymanie programu lokalnego.

W dniu 21 kwietnia br. sporządzono umowę przedwstępną, gdzie określono, że umowę ostateczną o przeniesienie własności strony zobowiązują się zawrzeć w terminie 7 dni od daty wpływu do TKK zezwolenia Ministerstwa Łączności na nabycie udziałów przez „Multimedia Sieci”. Jednocześnie strony zobowiązały się do przedłużenia terminu zawarcia umowy właściwej o dalszy czas oznaczony, nie dłuższy niż 2 miesiące (w przypadku nie uzyskania zezwolenia ministerstwa do

dnia 31.07.2000 jako niezależnej przyczyny). W umowie przedwstępnej zobowiązano również kupującego do wpłacenia zaliczki w wysokości 1 mln zł w terminie 7 dni od podpisania umowy. Taką zaliczką podobno do kasy spółdzielni wpłynęła.

Zebranie przedstawicieli

W dniu 11 maja 2000 r. Zebranie Przedstawicieli Spółdzielni Mieszkaniowej podjęło uchwałę w sprawie sprzedaży, wyrażając zgodę na zbycie 1320 udziałów, w tym 1270 za cenę stanowiącą 1.320.800 USD (co stano-

wiło równowartość około 5 mln 700 tys. zł) oraz 50 udziałów za cenę 459 tys. zł. W sumie więc spółdzielnia miała otrzymać ponad 6 mln zł.

Spółdzielnia nadal właścicielem

Tu się ślad urywa. Pomimo naszych usilnych starań nie udaje się uzyskać od prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania” informacji dotyczącej dalszych losów transakcji. Głosy dochodzące do nas świadczą o zupełnie klinczowej sytuacji - brak decyzji ministerstwa i nowe problemy z

określeniem mniejszościowych udziałowców.

I prawdopodobnie oczekiwalibyśmy bez większych emocji na final całej sprawy, gdyby nie pewien projekt dokumentu sporządzonego w Kaliszu, który trafił w nasze ręce. Z tego dokumentu nieźle wynika, że partnerzy nie starają się zachować wstępie ustalonych warunków.

Nie sprzedaż, tylko dzierżawa

Oto zamiast realnych poprzednią umowę, strony przedstawiają nowy pomysł - dzierżawienie telewizji. W połowie sierpnia spółka „Multimedia Sieci” zapropnowała dyrektorowi TKK -

Kazimierzowi Mazurowi organizację swojego biura terenowego w Kwidzynie (określając warunki umowy o pracę ze stosownym wynagrodzeniem). W tym samym dniu przedłożono jemu i innemu członkowi zarządu TKK projekt umowy dzierżawy, w którym proponowano miesięczny czynsz dzierżawny w wysokości 30 tys. zł na okres 10 lat. W ten oto sposób zarząd TKK mógł w ramach zwykłego zarządu wydzierżawić całą sieć ze studium. Zamiar ten się nie udał, ponieważ panowie K. Mazur i Z. Drelich odmówili podpisania dokumentu. Gdyby nie ten fakt, skutki dla spółdzielni byłyby żałosne, bo prawdopodobnie pozostałaby ona bez telewizji i pieniędzy.

Marek Sidor

byłoby nabranie dystansu do partnerów i sprawdzenie, czy upoważnienie „Multimedia” do przeprowadzenia wewnętrznej kontroli w TKK jest właściwym sposobem na realizowanie obowiązującej uchwały zebrania przedstawicieli.

Marek Sidor

W ostatniej chwili udało się nam skontaktować z prezesem SM „Pomezania”, Janem Pukarowskim. Kategoriecznie odmówił on po raz kolejny udzielenia jakichkolwiek informacji, jak się wyraził - zwłaszcza „Kurierowi Kwidzyńskiemu”, usadniająco to tajemnicę dotyczącą transakcji handlowych. Obecnie natomiast, że niezwłocznie po sfinalizowaniu sprawy zaprosi przedstawicieli mediów i udzieli wszelkich wyjaśnień.

W związku z nieciekawą atmosferą wokół sprzedaży udziałów TKK w najbliższym numerze przedstawimy opinie członków zarządu telewizji.

Michał Klain

Podsumowanie

Na ile jest to prawdą, trudno dzisiaj jednoznacznie wyrokować, ponieważ strony umowy przedwstępnej solidarnie unikają kontaktów z nami, notorycznie odsyłając dziennikarzy na kolejny termin rozmowy.

Nie podejrzewam przedstawicieli Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania” o brak instynktu samozachowawczego, ale wskazane

R E K L A M A

EURODACH
SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE

pomiary • produkcja • sprzedaż • montaż

okna
drzwi
rolety PCV i AL
bramy garażowe

best-CL4 raty

Zapraszamy
14-200 Iława, ul. Kopernika 6,
tel. (089) 648-20-51

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA POMEZANIA

Wpółdłasciel Telewizji Kablowej Kwidzyna

WRĘCZENIE STATUETEK „KWIDYNA”
NASTAPI W DNIU
1 PAŹDZIERNIKA 2000 R.
NA IMPREZIE W PENSJONACIE „MIŁOSNA”

Gmina Sadlinki NAUCZYCIELE NIE CHCĄ TAKIEGO REGULAMINU

W dniu 12 września odbyła się XIX sesja Rady Gminy w Sadlinkach. Najwięcej kontrowersji wzbudził regulamin wynagradzania nauczycieli, uchwalony przy 4 głosach sprzeciwu. Jest on niezgodny z oczekiwaniami obywateli nauczycielskich związków zawodowych działających na terenie gminy.



fol. Michał Klain

Przewodniczący rady, zastępca przewodniczącego (drugi i trzeci od prawej) oraz wójt

W regulaminie nie uwzględniono kilku wniosków nauczycieli. Karta Nauczyciela mówi, że wynagrodzenie składa się z pensji zasadniczej oraz z dodatków: mieszkaniowego (na wai), funkcyjnego, motywacyjnego itd. Na przykład ten ostatni dodatek wynosi obecnie 5 proc. ogólnych zarobków i takiego zapisu chcieli nauczyciele. W nowym regulaminie mówi się o wysokości – do 5 proc., a według nauczycieli oznaczać to może równie dobrze 5 jak i 0 proc., w zależności od tego, ile będzie w gminie

kasie. Obniżono również o połowę dodatek mieszkaniowy. Regulamin przewiduje także wprowadzenie tzw. godzin doradczych zastępstw, czyli zapłaty połowy stawki godzinnej nauczycieli, który prowadzi lekcję w zastępstwie. Jest to sprzeczne z Kartą Nauczyciela.

„Nie chcemy nic więcej, niż mieliśmy dotychczas – powiedziała podczas sesji Irena Koralewska z nauczycielskiej „Solidarności”.

Jak stwierdził przewodniczący rady Bolesław Krzemień, gmina nie ma środków na wypłacenie

wszystkich żądanych świadczeń, po co więc uchwalać coś, czego nie będzie można zrealizować. Wójt gminy Elżbieta Krajewska stwierdziła, że oświata nie jest niedoceniana, skoro wydatki na nią wyniosły 60 proc. budżetu. Gmina ma przecież także inne zadania własne, a z niektórych inwestycji musi rezygnować.

Krytyczne głosy wobec zarządu padły także ze strony radnych.

„Jest mi przykro wysłuchiwać wszelkich zarzutów. Jeszcze się nie zdarzyło, aby o niewypłaceniu nauczycielom pieniędzy oskarżać wójtę – powiedział Elżbieta Krajewska – Uwazam, że na przyznanie środków z subwencji oświatowej gminy w ogóle nie mają wpływu. W tym roku zabrano nam z subwencji 56 tys. zł, chcąc szukać rezerw odpowiedzialnościowych. Wymyślono nowy przelicznik, który jest niekorzystny nie tylko dla nas, ale dla wszystkich gmin w okolicy. Wysłałismo pismo do ministerstwa, które nie przyniosło żadnych rezultatów. Dlatego jeśli ktoś mówi, że nie staramy się o środki, jest w dużym błędzie. Nasza gmina nie ma przecież takich

możliwości, jak inne, bogatsze, aby uzyskać dodatkowe środki pozabudżetowe.

Jak poinformowała nas Bożena Polito-Raczyńska, prezes oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Sadlinkach, według zarządu okręgu ZNP bez uzgodnienia ze związkami zawodowymi uchwała nie może wejść w życie. Zarząd gminy twierdzi inaczej, nie poproszono nawet o podpis pod uchwałą. Poza tym ma ona kilka zapisów, które są sprzeczne z Kodeksem Pracy czy Kartą Nauczyciela. Związek starać się więc będzie o uchylenie uchwały.

Nauczyciele są rozdzieleni tym, że rada gminy nie traktuje związków jak równoprawnego partnera.

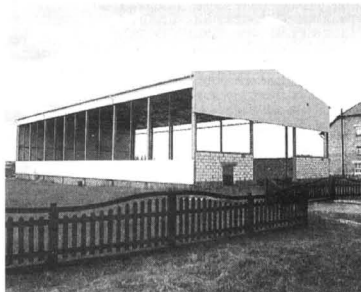
„Zawrze przelicznik można dojść do porozumienia drogą pewnych ustępstw. Chodzi przecież o uzgodnienie regulaminu, a nie o to, żeby wysłuchano, co mamy do powiedzenia, a i tak zrobiono swoje. Boli taki stosunek władz gminnych do nas – powiedziała Bożena Polito-Raczyńska.

Michał Klain

Hala sportowa w Sadlinkach ZNOWU BĘDĄ BUDOWAĆ

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy poruszona została kwestia niedokończonej budowy hali sportowej przy szkole w Sadlinkach. Sprawa ta już od dłuższego czasu wzbudza zainteresowanie nie tylko mieszkańców gminy.

Jak poinformowała Elżbieta Krajewska, wójt gminy, budowa została przerwana przy stanie 28 proc. zaawansowania robót. Halę przejęto bez jakiegokolwiek instalacji ani dokumentacji na prace wewnętrzne.



Przez dłuższy czas hala świeciła pustkami

W zeszłym roku gmina nie angażowała żadnych środków, w obecnym przeznaczono na budowę 200 tys. zł. Przeprowadzono przetarg na dokumentację instalacji wewnętrznej i projekt ogrzewania, a samo uzupełnianie dokumentów trwało do końca lipca. Koszt tych opracowań wyniósł prawie 100 tys. zł. Nastąpiły też pewne zmiany w projekcie, związane z ograniczeniem budowy. Na dzień dzisiejszy przewidywany

koszt robót to ok. 3 mln zł. Poprzedni wykonawca przeciągał sprawę decyzji

wejścia na obiekt, ponieważ nie posiadał odpowiednich środków własnych, które

treba wstępnie zaangażować. Dotacje na budowę spływają bowiem dopiero po okazaniu faktur za wykonaną część robót. Po poszukiwaniach znaleziono został odpowiedni wykonawca, któremu umowa cesji przekazano dokończenie budowy. Jest to sprawdzona firma z Grudziądza, która nie będzie miała problemu z wkładem środków własnych. Prace rozpoczęte zostały 18 września. Przystępuje się do nich tak późno, ponieważ musieli być spełnione wszelkie przepisy. Trzeba też było przeprowadzić negocjacje z nowym wykonawcą.

tekst i zdjęcie
Michał Klain

Prabuty PO ZDROWIE DO MEDICUSA

Dawniej wizyty w przychodniach to był dopust boży, meczące przedsiębiorstwa w kolejkach, bez gwarancji właściwego potraktowania. Dziś odpowiednia organizacja pracy, miła obsługa, dobre warunki lokalowe zachęcają pacjentów do częstszych wizyt u lekarza.

Jednym z pozytywnych aspektów reformy służby zdrowia jest łatwiejszy, a przede wszystkim bezpłatny dostęp pacjentów do lekarzy – specjalistów. W początkowym okresie funkcjonowania podstawowej opieki medycznej w nowym kształcie w ZOZ-ach pojawiali się pacjenci, pragnący wyjechać stąd dolegliwości, z którymi nauczyli się żyć, nie mając pieniędzy na prywatne wizyty lub czasu na wyjazdy do innych ośrodków. Zjawisko to, uzupełniane bieżącą działalnością oraz procedurą rejestracji w nowych placówkach powodowało tlak w poczekalniach i duże obciążenie lekarzy pierwszego kontaktu.

„Czy sytuacja ta uległa zmianie? – pytam dr Annę Kolakowską, szefową Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Medicus” w Prabutach:

ANNA KOLAKOWSKA: Nadal przyjmujemy bardzo dużą liczbę pacjentów. W naszej placówce zarejestrowanych jest ponad 11 tys. mieszkańców miasta i gminy Prabuty oraz około 1300 osób z kas branzowych, głównie pracowników kolei i policji. Jeżeli w przeciągu miesiąca przez nasz ośrodek przewija się około 6 tys. osób, oznacza to, że statystyczny pracownik odwiedza nas co dwa miesiące. Praktycznie każdy nasz lekarz pierwszego kontaktu przyjmuje dziennie około 60 pacjentów. W Pomorskiej Kasie Chorych zauważono, że jest to rekordowa liczba. Przyczyny? Są zapewne bardziej złożone niż chęć wyłączenia zadawaniowych dolegliwości. Przede wszystkim pieniądze, a konkretnie ich brak. Ludzi nie stać na wykupienie odpowiedniej do procedury leczenia ilości leków, dlatego zaopatrują się w nie w mniejszych ilościach, po czym ponownie przychodzą po recepty. Zdarza się również, że pacjenci pytają w aptece o cenę lekarstwa i rezygnują z zakupu. Gdy choroba nasila się, wracają do lekarza. Dawniej wizyty w przychodniach to był dopust boży, meczące przedsiębiorstwa w kolejkach, bez gwarancji właściwego potraktowania. Dziś odpowiednia organizacja pracy, miła obsługa, dobre warunki lokalowe zachęcają pacjentów do częstszych wizyt. Wzrasta zaufanie do stałych lekarzy. Obserwuję, że stworzył się model „bywania” w przychodni (dotyczy to oczywiście pewnej grupy pacjentów).

MAREK SZULC: Czy wobec tego środki płynące z Kas Chorych są wystarczające do obsługi tak dużej liczby chorych?

Pomorska Kasa przeznaczana na jednego pacjenta 7,60 zł miesięcznie, z czego obowiązkowo 40 proc. wykorzystane musi być na diagnostykę, leczenie specjalistyczne i rehabilitację. My te procentową wielkość przekraczamy. W ubiegłym roku stawka była większa o 2 zł, i taka wielkość dawała szansę na inwestycje sprzętowe. Obecnie funkcjonujemy „na bieżąco”, choć staram się inwestować w sprzęt, by ponieść mniejsze koszty, szczególnie w dziedzinie diagnostyki. Zakupiłam sprzęt do gastroscopii, przez kilka dni w tygodniu mam do dyspozycji aparaty USG, czynimy starania o instalację aparatu rentgenowskiego, posiadamy laserowe urządzenie do rehabilitacji. Mam nadzieję, że zapowiadane zmiany w systemie finansowania służby zdrowia pozwolą bardziej optymistycznie spojrzeć na opcjonalność mojego przedsięwzięcia. Banki wszak nie udzielają kredytów w nieskończoność.

Przed rokiem zaszkodziła Pani lekarskie środowisko Prabutu odwołana decyzja utworzenia pierwszego niepublicznego ZOZ-u na naszym terenie. Po krótkim okresie funkcjonowania dwóch placówek, niepublicznej i publicznej, jest Pani monopolistą na naszym rynku podstawowych usług medycznych. Dobrze to, czy źle?

Z punktu widzenia pacjenta korzystne byłoby istnienie konkurencji. Obawiam się jednak, że prędzej czy później sami pacjenci zwerifikowaliby jakość usług i którąś placówkę straciłaby finansową płynność w ślad za przerejestrowanymi klientami. Teoretycznie możliwe byłoby podzielenie się pacjentami „po połowie” (personalem również), ale pewne koszty stałe, np. dzierżawa obiektu i jego utrzymanie wymuszają dolną granicę opłacalności pod kątem liczby zarejestrowanych pacjentów. Zresztą na razie nie widzę chętnych do stworzenia alternatywnej placówki i wcale się nie dziwię, jest to ciężka praca i ogromne brzemie odpowiedzialności, nie tylko finansowej.

Jak wygląda działalność tzw. medycyny szkolnej?

Pracuję u nas na zasadach kontraktu dwie pielęgniarki, obsługujące wszystkie placówki oświatowo-wychowawcze w mieście i gminie. Zdaje sobie sprawę, że dyrektorzy placówek chcieliby mieć pielęgniarki stałe na miejscu, ale liczba etatów w tej dziedzinie wynika z matematycznych przeliczeń kas chorych. W każdym razie podstawowe zadania profilaktyczne wśród dzieci i młodzieży są realizowane planowo.

Najliczniejsze kolejki są do gabinetów stomatologicznych. Czy ma Pani wpływ na poprawę sytuacji w tej dziedzinie?

Niewielki. Gabinety dentystyczne funkcjonują na zasadzie bezpośrednich kontraktów lekarzy z kasą chorych. W naszym ośrodku dzierżawiają oni jedynie pomieszczenia. Tu także decydują wskaźniki kształtowane w Kasach. Czynię starania o udostępnienie pomieszczeń w budynku PKP dla jeszcze jednego stomatologa, który musi jednak przeprowadzić indywidualne negocjacje z Pomorską Kasą Chorych.

Czy ma pani problemy z obsadą lekarską pierwszego kontaktu i podstawowych specjalności?

Na szczęście nie mam, sytuacja kadrowa naszego „Medicusa” jest ustabilizowana. Mam oddanych i ofiarnych pracowników, co utwierdza mnie w przekonaniu, że moja decyzja zamiany bezpiecznej posady w szpitalu na pionierską pracę na własny rachunek była słuszną.

„Dziękując za rozmowę życzę Pani i sobie: „obyśmy zdrowi byli!”.

Rozmowę przeprowadził
Marek Szulc

R E K L A M A

SUKNIE ŚLUBNE
NOWE WŁOSKIE WZORY, WYPOŻYCZALNIA, SPRZEDAŻ, CZYSZCZENIE, RENOWACJA, BIELIŻNA, REKAWICZKI, STROIKI, WELONY, DEKORACJE SAMOCHODÓW, KWIDZYŃ UL. KRASICKIEGO 26 TEL. (055) 279 30 79 ZAPRASZAMY

DOMKI JEDNORODZINNE
Pod klucz lub stan surowy zamknięty
duży wybór projektów od 60m² do 164m²
przystępne ceny już od 50 tys. zł
w kraju i zagranicą
buduje i sprzedaje
firma „DOMEK”
Szczegółowe informacje i materiały
poglądowe: tel. 0 602 376 065

SKUP ŻŁOMU
STALOWY GRUBY 170-280 zł/t
BLACHY 120-160 zł/t
ŻELIWO 220-240 zł/t
WIORY 95-140 zł/t
WŁASNY ODBIOR - TRANSPORT SAMOZAJAZDOWCY - KONTENERY
SZULC ul. Żeromskiego 6,
tel. kom. 0665 334 602, 0662 802 085

cukiernia TORCIK
Zapraszamy do nowo otwartego sklepu
ul. Ogrodowa 1 (vis a vis „Wilki”)
- przyjmujemy zamówienia okolicznościowe
- wszystkie wyroby
od pon. - pt. od 8.30 do 16.30
sobota - 8.30 do 15.30
niedziela 9.00 do 13.00

NOWO OTWARTY SKLEP WIELOBRANŻOWY
„WSZYSTKO DLA DOMU”
Znajdziesz przy ulicy Bolka i Lolka 5 w Kwidzynie

ZAKŁAD KANALIZACJI I WYKONAWSTWA
Polecamy:
- Żaluzje poziome - Bramy garażowe zjazdowe
- Żaluzje pionowe - Docieplenie budynków
- Rolce zewnętrzne - siding
- Rolce wewnętrzne
Okna i drzwi PCV - ceny producenta
ul. Piłsudskiego 22 tel. (055) 261 13 11
82-500 Kwidzyn (055) 279 62 22

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE DANBUD
murowanie
cekolowanie
malowanie
hydrułika
suche tryndy
glazura i terakota
panele podłogowe i ściennie
tel. kom 0 605 44 82 13
tel. domowy 277 44 90

KREDYTY GOTÓWKOWE
MINIMUM FORMALNOŚCI
AConto s.c.
T.P. I D.K.A'CONTO
82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279 62 00

Integracja

CZY INNE ZNACZY GORSZE?

Jestem mamą sześciolatka. W maju tego roku stanęliśmy przed dylematem, do jakiej żerówki mamy zapisać naszą latorośl. Po kilku ostrych dyskusjach z rodziną wybrałam samodzielnie. Dziecko zapisałam do Przedszkola Integracyjnego przy ulicy Kościuszki 31, gdzie dyrektorką jest mgr Zdzisława Wiśniewska. Nie mam zamiaru opisywać kolejnej placówki, bo nie o to mi chodzi.

Tym, co mnie zabolalo, jest opinia społeczności na temat wyrazu „integracyjne”.

Rozmawiając ze znajomymi każda matka chwali się swoim dzieckiem. Gdy tylko wspomnę, że zapisałam pociechę do przedszkola integracyjnego, pada oburzająca odpowiedź: „Ale przecież Pawełek jest normalny.”

Czy to nie jest śmieszne? Dorosli ludzie u progu XXI wieku twierdzą, że dzieci niesprawne w stu procentach są po prostu inne, gorsze. Myślałam, że w naszych czasach mamy już za sobą prześladowanie, układanie ludzi do odpowiednich szufladek czy wręcz szycanie. A tym, który są innego zdania niż ja, proponuję zajrzeć głęboko w oczy dziecka jeżdżącego na wózku inwalidzkim. Zobaczyć tam coś więcej niż bezładne ciało, dostrzec piękność, otwartą duszę CZŁOWIEKA.

Ludzie, opamiętajcie się! Skończcie z tymi stereotypami i bierzcie przykład z dzieci. Dla nich kolega na wózek inwalidzki to jest KTÓS, bo na nią już swój własny samochód.

Tak więc błągam was, zacznijcie myśleć i może czasem zajrzyjecie do słownika. Wystarczy tylko chcieć, a chcieć to znaczy móc.



Artek, Dominika oraz Ala wraz z kolegami we wspólnym kręgu przyjaźni i miłości



Marcelinka tworzy razem z dziećmi jeden z promyków słoneczka nadziei. Mimo swego baletka znakomicie bawi się z rówieśnikami.

tekst i zdjęcia
Aneta Szymanska

Wystawa w muzeum

DZIEJE PAPIERU

W salach kwidzyńskiego zamku w dniu 1 września dokonano uroczystego otwarcia wystawy „Historia papiernictwa”. Organizatorami wystawy są IP Kwidzyn S.A. i Muzeum Zamkowe. Ekspozycja, która została poświęcona historii papieru i papiernictwa, przygotowały Muzeum Papiernictwa w Dusznikach oraz Muzeum Historyczno-Etnograficzne w Chojnicach.

Wystawę otwierają materiały pisarskie, którymi posługiwano się przed wynalezieniem papieru, np. papirus egipski, bambusowe deszczulki Indian, wytwarzana do dziś na wyspach Tonga z kory drzew morwo-wych tupa. Przedstawiono początki papiernictwa w Chinach oraz krajach Azji, okazy współczesnych papierów ręcznie czerpanych. Wśród eksponatów znalazła się także europejska, ręko-dzielnicza produkcja papieru oraz jej przemiany techniczne. Na wystawie można zobaczyć XIX wieczną formę czerpalną z metalowym siem, które umożliwiała znakowanie papieru filigranem.

Pokazane są również przykłady papierów ręcznie czerpanych z filigranami konturowymi, używanymi w różnych rejonach Europy od XVI do XIX wieku. Uwagę zwracają współczesne papiery welinowe z cieniowanymi znakami wodnymi wytwarzane w czerpalnicach włoskich. Na wystawie zobaczyć można też ręko-dzielnicze wyroby z papieru w Polsce, np. XVI-wieczne arkusze papierów z filigranami pierwszych polskich młynów papierniczych w Prądniku Czerwonym, Mogile i Baliach. Pokazane są również XVIII i XIX-wieczne filigrany papieru w Strudze i Kwidzynie. Obszerny zbiór papierów ręcznie czerpal-

nych z filigranami od XVI do XIX wieku zamyka wystawę poświęconą ręko-dzielniczej produkcji papieru.

W 105 roku Cai Lun, uczyony chiński, wynalazł papier. W 1798 roku Francuz Louis Nicolas Robert skonstruował pierwszą maszynę papierniczą. Masowe zastoso-wanie maszyn papier-nicznych w XIX wieku przyczyniło się do rozwoju możliwości produkcyjnych papieru. W początkowej fazie jako surowiec stosowano szmaty lniane. W 1844 roku po raz pierwszy wyprodukowano papier z drewna, które mechanicznie rozdrabniane było na ścier. W 1853 roku opracowano technologię chemicznej przetworzenia drewna na masę celulozową, obecnie jest ona najbardziej cenionym surowcem. W drugiej połowie XX wieku szeroko zaczęto stosować makulaturę. Na wystawie zaprezentowano szkice papier-niczne i fotografie maszyn do przetwarzania drewna na ścier i masę celulozową oraz portrety ich wynalazców.



Prezentacja ręcznego czerpania papieru

wielkość produkcji i zużycia papieru w Polsce w różnych okresach. Na wystawie można obejrzeć rysunki aparatów metrologicznych z końca XIX w. oraz wyprodukowane na początku wieku urządzenia do badania gramatury, grubości oraz odpor-ności na działania mechaniczne papieru.

Pokazane jest również papiernictwo związane z Kwidzynem. Jego korzenie sięgają drugiej połowy XVI w. Pierwsza papiernia była położona w pobliżu zamku, czerpano w niej papier od

charakterystyczne dla Kwidzyna motywy: wizerunek Madonny z dziećmi, filigran z rybą w kształcie karpia pokrytego łyskami oraz fryzury rycerskie. Znaki konwencjonalne uzupełnione są często filigranem pomocniczym, który stanowią inicjały lub nazwisko papiernika oraz niemiecka nazwa Kwidzyna - Marienwerder lub M czy MW. Produkcja papieru w zupełności zaspokoiła potrzeby kwidzyńskich, eksportowano go także do innych miast - do Wielkopolski, na Litwę.

Można obejrzeć również prezentację dzieł sztuki na dla drukarstwa i księgarstwa oficyny wydawniczej rodziny Kanterów.

Wystawa cieszy się bardzo dużym powodzeniem. Na dziedzińcu zamkowym odbywał się pokaz dla szkół, na którym można było zobaczyć, jak ręcznie czerpie się papier. W ostatnim dniu pokazu - 15 września - zamkiem odwiedziło 1500 osób. Od dnia otwarcia wystawę obejrzało ok. 3000 uczniów z m.in. Benowa, Sadłinek, Rakowa, Licza, Gardel, Grabowa, a także szkół podstawowych i niektórych średnich z Kwidzyna. Wystawa będzie czynna do końca października.

Tekst i zdjęcia
Elżbieta Górka



Największym powodzeniem wystawę cieszyła się wśród młodzieży

Wśród eksponatów istnieją rysunki i fotografie fabryk papieru i celulozy na ziemiach Polski. Na plan-szach pokazane są mapy, które przedstawiają rozmieszczenie fabryk papieru oraz diagramy ilustrujące

1577 roku do II połowy XIX w. Można obejrzeć zbiór zapisanych i tłoczonych drukiem arkuszy papieru czerpanego z sygnowanymi znakami wodnymi kwidzyńskich papierni. Ikono-grafia filigranów obejmuje trzy



REKLAMA

KTD SOLARIUM
ul. Tęczowa 1h
(1 piętro)
Kwidzyn tel. 261-13-10
Zapraszamy!

12.09. przy ulicy Warszawskiej w Prabutach - kierujący maluchem wymusił pierwszeństwo przejazdu i zderzył się z innym pojazdem

Zdjęcie Marek Szulc

Rynek warzyw i owoców



Targowisko Miejskie w Kwidzynie, piątek 15 września 2000 r. Być może ładna w tym dniu pogoda sprawiła, że był to udany dzień, jeśli chodzi o handel warzywami i owocami.

Towaru jak zwykle było bardzo dużo, można było, więc bez problemu znaleźć potrzebne nam produkty. Kupujących także pojawiło się sporo. Na targowisku pełno jest tanich warzyw. To ostatni dzwonek, aby wziąć się za robienie domowych przetworów. Ruszył już handel ziemniakami w workach, z dowozem do domu - tu właśnie tworzyły się największe kolejki. Za odmianę Astra lub Bryza (100 kg) płacono 35 zł, a więc taniej niż w ubiegłym roku. Na rynku poszukiwano także tanich pomidorów na domowy przecier, ale bezskutecznie. Ceny pomidorów - od pewnego czasu stabilne - „idą” powoli do góry. Wiąże się to z niewielką ilością pomidorów gruntowych, a także ze słabym dojrzywaniem ich w produkcji pod czcionami. Ma na to oczywiście wpływ pogoda.

Za ładne pomidory trzeba było zapłacić już 2,60 - 2,70 zł/kg - były one mimo wszystko tańsze niż w sklepie, gdzie oferuje się je po 3,00 - 3,40 zł/kg. Podwyżka cen w hurcie ma większy wpływ na ceny detaliczne w sklepie, albowiem do ceny hurtowej dolicza się marżę, podczas gdy producenci sprzedający na targowisku wystawiają swój towar niejednokrotnie właśnie po cenie hurtowej. Ceny pozostałych warzyw są praktycznie niezmiennie, chociaż w niektórych asortymentach zauważać można wahania w zależności od ilości towaru na rynku, jak i popytu na niego. Drożej jedynie warzywa sezonowe, które się koń-

czą. I tak minimalnie drożeje fasolka szparagowa, której cena oscylowała około 1,60 zł/kg oraz pomidor malinowy, za który trzeba było zapłacić nawet 4,00 zł/kg

Ceny pozostałych warzyw:

- ogórek gruntowy - 1,60 - 2,00 zł/kg (nieładny już się z nimi pożegnamy)
- ogórek szklarniowy - 1,30 - 1,80 zł/kg
- cebula sucha - 0,80 - 1,00 zł/kg
- cebula obierana - 1,20 - 1,40 zł/kg
- buraczki czerwone - 0,70 - 0,80 zł/kg
- marchew - 0,60 - 0,80 zł/kg
- papryka kolorowa - 3,50 - 4,40 zł/kg
- papryka zielona - 2,40 - 2,80 zł/kg
- ziemniaki sprzedawane na kg - 0,50 zł/kg
- kapusta włoska - 1,20 - 1,80 zł/szt
- kapusta biała - 0,70 - 1,00 zł/szt
- łądny kalafior - 1,50 zł/szt
- kapusta pekińska - 1,00 - 2,00 zł/szt
- czosnek - 0,30 - 1,20 zł/szt
- rzodkiewka - 0,80 - 1,00 zł/pęczek
- salata - 0,80 - 1,00 zł/szt

Nadal dość dobrze sprzedają się jajka, których cena od dłuższego już czasu pozostaje niezmienna. Brakuje zaś chętnych na większe zakupy krajowych owoców. Kupujemy znacznie częściej owoce importowane niż - znacznie tańsze - krajowe. Ceny jabłek, gruszek czy też śliwek nadal niskie, a mimo to nie ustawiają się przed sprzedającymi kolejki. Ładne jabłka to wydatek rzędu 1,50/kg, a gruski czy śliwki - około 1 zł/kg. Gdyby nie ta wysoka cena cukru, to wielu z nas zapelniałoby półki spiżarni czy piwnic słoikami domowych konfitur, dżemów i kompotów.

Andrzej Skalikow

R E K L A M A

KUCHNIE
TWOJE
Kwidzyn
ul. Kopernika 25
PROMOCJA
projekt gratis
261 22 33

Połączenie z Internetem Tgr/Omin
INET
82-500 Kwidzyn, Tęczowa 1E
tel. 261 52 00, 230 83 17
RATY bez poręczenia
Rabat przy zakupie
KOMPUTERA
Serwis Sprzętu
Komputerowego
200096

NOWO OTWARTY AUTO-HANDEL
Nowoczesne zasady.
Kupujący bezpośrednio negocjuję cenę ze sprzedającym
ZAPRASZAMY
Atrakcyjna lokalizacja,
niskie opłaty pośrednictwa
Kwidzyn ul. Krótka 4
(stacja autogazu)
tel. 279 96 37

Albert Duzinkiewicz
SZÓSTE KÓŁKO



Wraz z igrzyskami nadszedł ciężki czas dla każdego, kto chciałby uprawiać jakąkolwiek krytykę...

transmisja, potem kilka godzin snu, a rano powinno już wszystkim zawiedzionym przysłać. Zresztą lekarz, który zajmuje się tego typu przypadkami...

To wszystko, niestety, przez balon, w którego nadmuchiwaniu uczestniczyły przede wszystkim media, ale nie tylko - kibice także dołączyli do niego...

Sportowcy też ludzie, a sukcesu w sporcie, jak w życiu, nie da się zaprogramować. Pół biedy, jeśli jest teatralnie i dramatycznie...

Można i trzeba myśleć krytycznie, wyciągać wnioski na przyszłość, ale nie po dwóch dniach i w formie ataku szpasmu rozhisteryzowanej pensjonarki...

Ale lepiej, oczywiście, to drugie.



„POŻEGNANIE LATA”

Dyskoteka Rink Weis w dniach 22 - 24 września organizuje szereg imprez pod hasłem „Pożegnania Lata”

W piątek 22 września o godzinie 20.00 - „Wielki Start”. W gorącej atmosferze chłodnych dni przebiegać będzie spotkanie...

UWAGA!

Redakcja „Kuriera Kwidzyńskiego” posiada 16 wejściówek na dwa wieczory w Rink Weis (8 na piątek i tyle samo na sobotę).

Pierwszych 16 osób, które zadzwonią w czwartek o godzinie 14.30 pod numer 279 80 591 odpowiadają na pytanie: „Kiedy kończy się astronomiczne lato?”

Wioletta Rodziej-Wójcik

R E K L A M A

OGŁOSZENIE
Dyrektor Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Gardel

ogłasza konkurs na zawarcie kontraktu na świadczenie usług medycznych na rzecz pacjentów zamieszkałych w rejonie działania SP ZOZ w Gardel w zakresie:

- 1. chirurrgii ogólnej
2. neurologii
3. pulmonologii
na okres od 01.10.2000 do 31.12.2000

PODZIĘKOWANIE

Dyrektor, nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej w Janowie serdecznie dziękują za pomoc materialną i sponsorowanie loterii fanowej...

- Pomogli szkole i dziękujemy:
1. Spółdzielnia Pracy „Postać” w Kwidzynie
2. HURTOWNIA FARB „Tęcza” w Kwidzynie
3. HURTOWNIA „Oś-Pol” w Kwidzynie...

R E K L A M A

PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ
„PEC” Spółka z o.o.

ul. Batalionów Chłopskich 23, 82-500 Kwidzyn
OGŁASZA
PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie adaptacji obiektu byłej kotłowni na budynek administracyjno-biurowy przy ul. Słonecznej w Kwidzynie

Zakres zamówienia: roboty budowlane, instalacje i mała architektura, budynek o kubaturze 6 100 m^3.

Termin zakończenia robót 31.08.2001 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia wraz z wytycznymi do przygotowania oferty można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Bat. Chłopskich 23...

Z dokumentacją projektową można zapoznać się w Dziale Technicznym przy ul. Reymonta (Pogotowie Ciepłownicze).
Warunkiem uczestniczenia w przetargu jest wpłacenie wadium. Termin składania ofert upływa dnia 02.10.2000 r. o godz. 12.00

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 02.10.2000 r. o godz. 13.00 w siedzibie przedsiębiorstwa.

Do udzielenia dodatkowych informacji o przedmiocie przetargu upoważnieni są: Pan Bogusław Francowski i Pan Antoni Kotowicz, tel. (055) 279 37 26.

STADNINA KONI
NOWA WIOSKA SP. Z O.O.
82-520 GARDEJA
OGŁASZA
PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ:

Table with columns for equipment name, year of production, and price. Includes items like Przechepa samozbier. T010, Samochód Star 200 3W, Naczepa koniowóz K-6/2, etc.

Przetarg odbędzie się dnia 03.10.2000 r. o godz. 12.00 w siedzibie przedsiębiorstwa. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do godziny 11.30 w dniu przetargu...

OGŁOSZENIE

Sprzedaż mieszkań własnościowych

- prestiżowy budynek
- najlepszy punkt w Kwidzynie
- nowo wybudowana kamienica
- parking samochodowy
- atrakcyjne ceny
- wysoki standard

Mieszkania 1,2,3, - pokoje w loggia lub balkonami o powierzchni od 36,00 qm do 64,00 qm położone w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego (róg deptaku).

Możliwość oglądania:
Sobota 28.10.2000 w godz. od 10.00 do 13.00
Niedziela 29.10.2000 w godz. od 10.00 do 13.00

Telefon 0 601 62 86 86

INFORMATOR MEDYCZNY

**Gabinety
alergologiczne**

lek. med. Barbara Przedwojska-Szwarc
specjalista chorób płuc i alergicznych
Kwidzyn, ul. 11 listopada - LANCET, przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.30. Wizyty domowe tel. 278 23 38.

**Gabinety
chirurgiczne**

lek. med. Zdzisław Żywicki
specjalista chirurg
Kwidzyn, ul. Staszica 5, przyjmuje: poniedziałki, wtorki, środy i piątki od godz. 15.00 do godz. 19.00, tel. 279 21 61, 0602 733 218.

Pacjenci z Pomorskiej Kasy Chorych ze skierowaniem i pacjenci z wypadku przyjmowani są bezpłatnie.

**Poradnia
chirurgiczna**

Centrum Usług Medycznych LANCET
Kwidzyn, ul. 11-go Listopada 20
specjalista chirurg
Wojciech Kowalczyk
specjalista chirurg
Ireneusz Niziołek
Rejestracja: od poniedziałku do piątku 7:30-18:00, sobota i niedziela 10.00-18.00, tel.: 279 30 84; 279 99 33; 279 99 22.
Pacjenci z Pomorskiej i Branżowej Kasy Chorych ze skierowaniem i z wypadku przyjmowani są bezpłatnie.

**Gabinety
ginekologiczne**

lek. med. Józef Kozłowski
specjalista ginekolog - położnik
Kwidzyn, ul. Willowa 27, tel. 279 45 81, przyjmuje: wtorki, środy, czwartki
USG położniczo-ginekologiczne 16.30 - 18.00.
lek. med. Edmund Nowak
specjalista ginekolog - położnik
Kwidzyn, ul. Korczaka 7, tel. 279 25 98, przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 18.00.

**Gabinety
reumatologiczne**

Gabinet reumatologiczny w Centrum

Usług Medycznych Lancet, Kwidzyn ul. 11 Listopada 20
Mieczysław Grocholewski
specjalista reumatolog - internista
wtorki i piątki 16.30 - 18.00
wizyty domowe tel. 279 08 22

**Gabinety
Kardiologiczne**

lek. med. Waldemar Templin
specjalista kardiolog - internista
EKG, tel. dom. (055) 279 48 30, Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45 45, II p., pok. 9, przyjmuje bez rejestracji: wtorki i czwartki 16.00 - 17.30, w pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu terminu wizyty, tel. (055) 279 47 98. Rejestracja codziennie 8.00 - 9.30.

**Gabinety
internistyczne**

lek. med. Helena Koroluk
specjalista reumatolog - internista
Kwidzyn, ul. Podgórna 9, tel. 279 31 31, przyjmuje: poniedziałki, wtorki, środy, czwartki 16.00 - 17.00
lek. med. Zofia Kozłowska
specjalista chorób wewnętrznych
Kwidzyn, ul. Willowa 27, tel. 279 45 81, przyjmuje: poniedziałki, piątki 16.30 - 18.00. Wizyty domowe, EKG.

lek. med. Stanisław Sławek
specjalista chorób wewnętrznych
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20, LANCET I p., pok. nr 2, przyjmuje: wtorki, piątki 16.00 - 17.00, tel. 279 99 33 w. 66

lek. med. Tomasz Stasiuk
specjalista chorób wewnętrznych
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (budynek Sp-ni „Nasza Praca”), przyjmuje: Środy 16.00 - 17.00. Wizyty domowe tel. 279 69 63, 0603 792 609. Badania kierowców, EKG.

lek. med. Michał Sigurski
endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych
Centrum Usług Medycznych LANCET,

Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20, przyjmuje w piątki 16.00 - 18.00
*
Prywatny gabinet lekarski
lek. med. Jerzy Palak
Kwidzyn, ul. Kościuszki 30 poniedziałek - piątek 14.30 - 18.00, sobota 11.00 - 14.00
tel. 0601 652 478

Gabinety USG

Lek. med. Małgorzata Pytel
tel. 279 47 14, Kwidzyn, ul. Krańcowa 17, przyjmuje wtorki i piątki 15.00 - 18.00, soboty 9.00 - 10.30

Protezożnie

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej - Protezożnia ul. Braterstwa Narodów 44
Ekspresowa naprawa protez i aparatów ortodontycznych czynne od poniedziałku do piątku 7.00 - 17.00
tel. 279 58 61 w soboty dyżur telefoniczny tel. 279 47 84;

**Gabinety
neurologiczne**

lek. med. Regina Szolkiewicz
specjalista neurolog
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (wejście od ul. Chopina), tel. 0601 647 199, przyjmuje: wtorki, środy, II i IV piątek miesiąca 14.00 - 18.00.

lek. med. Elżbieta Żak-Maciejewska
specjalista neurolog
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20, LANCET, tel. 279 99 22, 279 99 33, przyjmuje: poniedziałki, czwartki 16.00 - 18.00.

**Gabinety
okulistyczne**

Barbara Dziurkowska
specjalista chorób oczu
Kwidzyn, ul. Spółdzielcza 12. Gabinet - tel. 279 91 10, dom - tel. 279 32 77, przyjmuje: wtorki i czwartki 15.30 - 17.00.

Lekarz Regina Pietrzak
okulista
Kwidzyn, ul. Targowa 7
przyjmuje: poniedziałek 15.00-17.00, środa 15.00-16.30, piątek 15.00-17.00

Poradnia Okulistyczna
Centrum Usług Medycznych LANCET
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20

okulista Maria Kowalczyk
Przyjmuje: poniedziałki, środy 8.00 - 14.00 i 16.00 - 18.00, wtorki, czwartki, piątki 8.00 - 14.00.

Rejestracja od godz. 7.30, także telefonicznie: 279 30 84; 279 99 33; 279 99 22.

Pacjenci z Pomorskiej Kasy Chorych ze skierowaniem przyjmowani są bezpłatnie. Wypadki i stany nagłe - poza godzinami przyjęć oraz wizyty domowe - na zasadach gabinetu prywatnego, tel. 279 45 03, 0602 653 836.

**Gabinety
laryngologiczne**

lek. med. Mirosław Grabarek
laryngolog gabinet kontraktowy,
Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52, przyjmuje: poniedziałki 14.00-18.00, wtorki, piątki 14.00 - 18.00, środy 11.00 - 15.00, działa na zasadach przychodni, pacjenci ze skierowaniem - bezpłatnie.

lek. med. Alina Stasiuk
Laryngolog
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 (budynek Spółdzielni „Nasza Praca”), przyjmuje: poniedziałki, piątki 16.00 - 17.00. Wizyty domowe tel. 279 69 63; 0603 792 609. Badania wstępne i okresowe pracowników.

**Gabinety
ortopedyczne**

Centrum Leczenia i Diagnostyki Osteoporozy DEXAMED badanie gęstości kości, leczenie osteoporozy
Centrum Usług Medycznych LANCET, ul. 11 listopada 20, tel. (055) 279 30 84. Przy pierwszym badaniu porada lekarska gratis.

lek. med. Andrzej Madej
gabinet ortopedyczny
Przyjmuje: środa godz. 16.30 - 18.00, Kwidzyn, ul. Targowa 7 (Dom Bł. Doroty). Prabytel. 278 20 09 wew. 327, 0601 810 617.

lek. med. Robert Santorek
ortopeda chirurg urazowy
środa 15.30 - 16.30
Kwidzyn, ul. Warszawska 13 (Szkoła Podstawowa Nr 4) tel. dom. 278 20 09 wew. 239, tel. kom. 0605 44 82 12

**Gabinety
psychiatryczne**

lek. med. Janusz Szapert
specjalista psychiatra
lekarz uprawniony do badań profilaktycznych i kierowców Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45 II p., pok. 13; przyjmuje: wtorki i czwartki 16.00 - 19.30.

Możliwość telefonicznego uzgodnienia wizyty tel. 0601 650 198.

Specjalistyczny gabinet lekarski

lek. med. Grzegorz Barganowski
psychiatra
wtorki 18.00 - 20.00, piątki 16.00 - 18.00
Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 52; wizyty domowe tel. 0605 568 788

**Gabinety
pediatryczne**

lek. med. Danuta Fortuna-Sachanowicz
specjalista chorób dziecięcych i neonatologii
Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 c, tel. 279 27 54, 0603 166 595. Wizyty domowe, refundacja recepto z Pomorskiej i Branżowej Kasy Chorych.
Anna Łagowska-Wichowska
lekarz pediatra
wizyty domowe tel. 279 16 84

**Gabinety
stomatologiczne**

lek. stom. Jacek Bolałek
Kwidzyn, ul. Krańcowa 17, rejestracja telefoniczna: 279 47 14. RATY.
Kwidzyn, ul. Warszawska 1 A/1 (obok Banku

Spółdzielczego)
lek. stom. Katarzyna Olszewska-Gajko
tel. gabinetu 279 51 88, tel. dom. 279 72 24, pn.,śr.,pt. 8.30 - 14.30, wt., czw. 11.30 - 17.30.

lek. stom. Jolanta Samborska
tel. dom. 279 06 00, pn., śr. 11.30 - 17.30, wt., czw., pt. 8.30 - 14.30; umowy z Pomorską Kasą Chorych

lek. stom. Ewa Demko
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 22 I p., przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 18.00, tel. 0603 113 067.

lek. stom. Krystyna Krajewska
Kwidzyn, ul. Ziemiowita 7, przyjmuje: poniedziałki, środy, piątki 16.00 - 19.00 tel. 279 33 97. Raty.

lek. stom. Zenon Sachanowicz
Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 50 c (obok ronda), rejestracja telefoniczna na poniedziałek, wtorek i środę: tel. 279 27 54, przyjęcia: czwartki 16.00 - 18.00 (bez rejestracji).

lek. stom. Jadwiga Prawdzik-Malec
Kwidzyn, ul. Sikorskiego 7; przyjmuje: wtorki, czwartki 17.00 - 19.00, tel. 279 29 59;
lek. stom. Andrzej Melkowski
chirurg stomatologiczny
Kwidzyn, ul. Kościuszki 6/2, przyjmuje: wtorki i czwartki 13.00 - 15.00, 18.00 - 20.00. Rejestracja telefoniczna 279 32 05.

**Gabinety
ortodontyczne**

lek. stom. Małgorzata Santorek
tel. 0601 597 897
Kwidzyn, ul. Warszawska 13 (Sp. 4) poniedziałki, wtorki, piątki 8.00 - 14.00, środy 11.00 - 17.00.
Prabytel. ul. Sanatoryjna 14/2, czwartki - 16.00 19.00. Umowa z Pomorską Regionalną Kasą Chorych.

**Gabinety
neurochirurgiczne**

lek. med. Tomasz Siwiecki
neurochirurg
Przyjmuje: pierwszy i trzeci wtorek miesiąca 16.30 - 17.30, Centrum Usług Medycznych Lancet, Kwidzyn, ul. 11 Listopada 20, tel. 279 30 84, 279 99 33, 279 99 22.

**Inne usługi
medyczne**

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Kwidzynie, Ośrodek Medycyny Pracy
82 - 500 Kwidzyn, ul. Hallera 31 (pawilon obok szpitala), tel. 279 37 42 wew. 385
proponuje usługi w zakresie medycyny pracy:
- badania wstępne
- badania okresowe
- badania kontrolne oraz opiekę praktyczną nad pracownikami.

Wykonujemy również badania dla kierowców

Hospicjum Kwidzyńskie im. Św. Wojciecha
ul. 11 Listopada 28, 82 - 500 Kwidzyn, tel. (055) 279 50 33.
Przyjmuje zgłoszenia chorych wymagających opieki w domu, porady ambulatoryjnej lub leczenia stacjonarnego w Hospicjum.

Poradnia Onkologii Paliatywnej
- czynna w I i 3 sobotę miesiąca od godz. 15.00. Zgłoszenia i rejestracja chorych telefonicznie lub osobiście w Hospicjum.

Lekarz Stanisław Pietrzak
Specjalista Medycyny Przemysłowej
Badania wstępne, profilaktyczne do pracy, badania kierowców
Kwidzyn, ul. Targowa 7, przyjmuje: poniedziałek 13.00-15.00, środa 13.00-15.00, piątek 13.00-15.00

Osoby zainteresowane zamieszczeniem ogłoszenia w Informatorze Medycznym proszone są o kontakt telefoniczny 279-22-64 lub osobisty w sekretariacie redakcji Kuriera Kwidzyńskiego (Kwidzyn ul. Chopina 26 - parter)

MIESIĄC Z *polar*

Od dnia 25.09 - 24.10.2000

Sklep EBAR i GE Capital Bank

Kwidzyn ul. Piłsudskiego 14A

Zapraszają

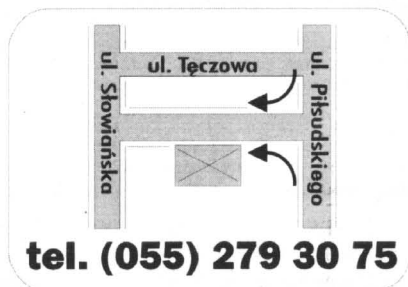
na wielką promocję sprzętu AGD

polskiej firmy *polar*

**Przy zakupie każdej kuchni pralki, lodówki, zmywarki otrzymujesz:
Raty na super atrakcyjnych warunkach:**

- 0 - wpłata**
- 0 - oprocentowanie**
- 0 - prowizja**

**lub obniżkę ceny od 80 - 200 zł
oraz sympatyczny upominek od firmy EBAR**



R E K L A M A

INFORMATOR Z ŻYCIA KOŚCIOŁA

**Parafia p.w.
Św. Jana Ewangelisty**

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.30, 9.30,
11.00, 12.30, 18.00
w dni powszednie: 7.00,
18.00

Biurowo parafialne czynne
jest we:
wtorki i środy w godz.
10.00 - 12.00
czwartki i piątki w
godz. 15.00 - 17.00

Przy parafii istnieją
wspólnoty i grupy modlitew-
ne.

Odnowa w Duchu Świę-
tym, Caritas, Żywy Róża-
niec, Trzeci Zakon, mini-
stranci i lektorzy.

**OGŁOSZENIA
DUSZPASTERSKIE:**

Młodzież przygotowująca
się do sakramentu bierzmo-
wania będzie miała swoje
spotkanie w dniu
22.09.2000 roku o
godz. 19.00.

Spotkanie popielgrzym-
kowe dla uczestników VIII
Elbląskiej Pieszej Piel-
grzymki na Jasną Górę,
(grupa Pomezania Kwi-
dzyń) odbędzie się w dniu
24.09 br. o godz. 16.00 w
Domu Bł. Doroty przy ul.
Targowej.

W dniu 1 października na
Mszy św. o godz. 11.00 wy-
stąpi zespół myśliwych z
Celle grający na rogach
myśliwskich. Po Mszy św.
zapraszamy na koncert.

W dniu 23 września w
Gietrzwałdzie odbędzie się
Kongres Odnowy w Duchu
Świętym. Wyjazd o godzinie
6.00 sprzed Domu Bł. Doro-
ty.

Zapisy na pielgrzymki w
zakrystii lub kancelarii.

**Parafia
p.w. Św. Brata Alberta
Chmielowskiego**

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 8.00, 10.00,
11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieje gru-
pa: ministrantów i lektorów
oraz zespół muzyczny pod
kierownictwem Anny Gło-
wskiej-Firlej.

**OGŁOSZENIA
DUSZPASTERSKIE:**

Pielgrzymka z okazji
Roku Jubileuszowego do
Ostrej Bramy odbędzie się
w dniach od 6-12 paździer-
nika br. Zapisy w zakrystii.

**Parafia p.w. Św. Trójcy
Prowadzona przez
OO. Franciszkanów**

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.30, 9.30,
11.00, 12.30, 16.00, 18.00
w dni powszednie: 7.00,
18.00

Kancelaria parafialna
czynna jest:
we wtorki
i piątki w godz. 15.00 -
17.00.

Przy parafii istnieje pięć
Wspólnot Neokatechume-
nalnych, Odnowa w Duchu
Świętym, Ruch Światło-Zy-
cie, Oaza Dzieci Bożych,
Franciszkański Zakon
Swieckich, Caritas, Wspól-
nota „Betania”, duszpaster-
stwo trzeźwości, ministran-
ci i lektorzy.

**OGŁOSZENIA
DUSZPASTERSKIE:**

W dniach 6-7 październi-
ka br. organizowana jest
pielgrzymka do Częstocho-
wy.

Zapraszamy wszystkich
przygotowujących się do
bierzmowania wraz z rodzi-
cami oraz animatorów na
spotkanie w kościele o
godz. 17.00 w dniu 24.09 br.

Osoby przygotowujące się
do sakramentu małżeństwa
zapraszamy na kurs przed-
mażeński we wtorek 26.00
br. o godz. 19.00 do sali przy
ul. Słowiańskiej 29 m 2

**Parafia
p.w. Miłosierdzia
Bożego**

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 7.00, 8.30,
10.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 6.30,
7.00, 18.00.

**Parafia
p.w. Św. Wojciecha**

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 8.00, 9.15,
11.00, 12.15, 18.00
w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieje
odział Caritas, Kolo Róża-
nowe, Oaza Dzieci Bożych,
ministranci i lektorzy.

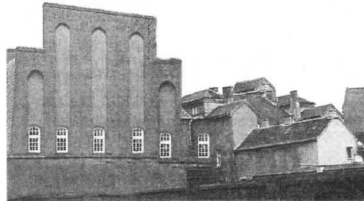
**OGŁOSZENIA
DUSZPASTERSKIE:**

W dniach 17-23 września
br. organizowany jest wy-
jazd w góry. Zapraszamy
młodzież szkolną i akade-
miczną. Informacje w zakry-
stii.

Elżbieta Górka

RABATNA! - PIECE GAZOWE Beretta, Junkers
200% **DO 20%** - GRZEJNIKI Radson, Elektroluks
MULTI SERVICE - RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE
Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej),
tel. (055) 279-33-09,
biuro (055) 279-63-79

Konkurs „FOTO 6” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



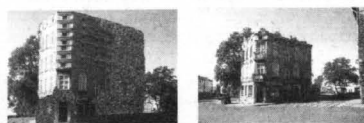
W każdym numerze przedstawimy zdjęcie budynku za-
sadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej.
Zadaniem będzie odgadnięcie - jaki budynek poddałmy
rekonstrukcji graficznej?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych
z dopiskiem „FOTO 6”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od
ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych
odpowiedzi, rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty
naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek na rogu
ulic Targowej i Batalionów Chłopskich. Otrzymaliśmy dużą
ilość prawidłowych odpowiedzi. Szczęśliwym zwycięzcą zo-
stała Pani Alicja Kudźma z Kwidzyna.

Gratulujemy! Prenumeratę nadesłany pocztą.

Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor



**USTATA PROMOCYJNA
NA LETNIE WERKOWY**

**BOAZERIA
SCIENNA MDF**

11 zł m²

TAPETY

29 zł m²

8 zł rolka

oraz pozostałe akcesoria
do wyposażenia mieszkań

PRZY WNIOSZACH ZAMÓWIENIACH
TRANSPORT GRATIS

JAGMA

DOM HANDELOWY
UL. POLSKA 202A
TEL. 279 16 24

R E K L A M A

**Wraz z Biblioteką Miejsko-Powiatową w
Kwidzynie będziemy zachęcać Państwa do
czytania najbardziej interesujących pozyc-
cji z poszczególnych działów. Tym razem -
wybrane książki z półek wypożyczalni dla
dorosłych.**

BIBLIOTEKA POLECA

Jan Baszkiewicz Czym jest władza
Autor pyta: „jak to się dzieje, że jedni wydają polecenia,
zaś inni je wykonują?”. Przedstawia władzę jako zjawisko
złożone, sięga do starożytności, dokonuje przeglądu kolej-
nych epok i kończy na podzielonej w dwudziestym wieku
Europie.

Henryk Samsonowicz Północ-Południe
Samsonowicz dzieli Europę na północ i południe oraz
wschód i zachód w zależności od epoki historycznej. Udo-
wadnia, że cechą charakterystyczną naszego kontynentu
zawsze była dwoistość: Grecja - kraje świata, kraje nie-
mieckie i kraje włoskie Cesarstwa Rzymskiego, katolicyzm
i protestantyzm, a także dualizm w rozwoju gospodarczym
Europie.

Literaturę tę polecam szczególnie uczniom szkół ponad-
podstawowych. Jest to znakomite uzupełnienie podręczni-
kowej wiedzy wymienionej z lekcji historii. Komunikatyw-
ny język, nieznanne, ciekawe fakty na pewno wzbudzą zain-
teresowanie wielu czytelników.

Milej lektury życzy
Krystyna Kopisto

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

M-4, Mickiewicza, I p., sprzedam, tel. 279 44 29.
K03/05/08.09

SPRZEDAM pilnie M-5, 74 m², osiedle Piastowskie 279 11 27.
K03/05/11.09

SPRZEDAM dom w Prabutach, 140 m², działka 20 arów, tel. 2 782 003.
K03/02/29.08

DOM w budowie w Kwidzynie, sprzedam, tel. 279 24 40, 8.00-15.00.
K03/02/11.09

DOM piętrowy wolnostojący 220 m², Kwidzyn, 0 603 98 40 85.
K03/10/18.09

DZIAŁKI 05

DZIAŁKI budowlane sprzedam, Kwidzyn, ul. Spacerowa, tel. 279 27 36.
K03/04/10.08

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną, 1400 m² w Kwidzynie przy ul. Przyrzecznej, tel. (055) 279 37 49 po godz. 18.00.
K03/01/15.09

GARAŻE 06

SPRZEDAM garaż murywany, ul. Toruńska (przy W ZOW) tel. (055) 279 52 98, 0 601 664 266.
K03/05/08.09

SPRZEDAM garaż murywany w szeregu, w Kwidzynie przy ul. Wiślanej, tel. (055) 279 35 41.
180043

ODDAM w najem garaż w ogrodzeniu w Kwidzynie, (055) 277 46 29, 0 601 195 208.
K03/02/12.09

DZIAŁKĘ POD przy J. Rudnik sprzedam, wiad. 64-342-64

SPRZEDAM działki budowlane uzbrojone, Grudziądz tel. 464 - 62 - 21 (po 20.00)

LOKALE 03

MIESZKANIE dwupokojowe, 55 m², stare budownictwo, garaż, tel. (055) 279 25 85.
K03/04/07.09

SPRZEDAM mieszkanie, 43 m², Kwidzyn, Zatorze I, tel. 279 47 51 po 20.00.
K03/05/07.09

M-4 Zatorze I, parter, sprzedam, tel. 279 05 46.
K03/08/07.09

SPRZEDAM pilnie M-5, 74 m², osiedle Piastowskie 279 11 27.
K03/05/11.09

PILNIE sprzedam mieszkanie 62 m², 0 608 42 84 37, 279 18 26 wieczorem.
K03/04/11.09

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe 64 m² na parterze, tel. kontakto- wy (055) 279 74 05, Kwidzyn.
K03/03/11.09

MIESZKANIE 74 m² w centrum miasta (stare budownictwo) zamieniam na kawalerkę w nowym budownictwie, ewentualnie sprzedam, tel. 279 12 25.
K03/10/11.09

SPRZEDAM lub zamienię na Gdynię dwupokojowe mieszkanie, 67 m², trzy pokoje, tel. 645 30 49.
K03/01/01.09

SPRZEDAM mieszkanie z garażem - Miłosna, 0 606 27 61 23.
K03/04/12.09

ZAMIENIĘ mieszkanie 60 m² w Kwidzynie na kawalerkę do II piętro, 279 43 76 po godz. 18.00.
K03/01/13.09

SPRZEDAM mieszkanie szeregowe dwupokojowe w nowym budownictwie, garaż, ogródek, telefon na ulicy Miłosnej, tel. 0 601 68 00 38.
180037

SPRZEDAM komfortowe mieszkanie z garażem w Kwidzynie, tel. (055) 279 42 49 do 15.00
180009

MIESZKANIE 35 m² do generalnego remontu (7 arów ziemi) Roząny Małe, 17 km od Kwidzyna, 15 tys zł do uzgodnienia, tel. 0 603 77 04 47.
K03/13/18.09

MIESZKANIE komfortowe w Kwidzynie, sprzedam, 0 605 066 743.
K03/09/18.09

MIESZKANIE 63 m² w Malborku, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, duży balkon, IV piętro, tel. 0 604 53 53 10.
K03/14/18.09

MIESZKANIE własnościowe 102 m², lokal użytkowy 49, 80 m², meble antyki, Kwidzyn - centrum, tel. 261 60 57.
K03/09/18.09

SPRZEDAM lub zamienię na mieszkanie małe za dopłatą rozpoczętą budowę z możliwością zamieszkania, tel. 46-48-579

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

POLONEZ Caro, 1,5, 74 tys. km, 1993, cena 6.000 zł, tel. (055) 279 47 56, Kom. 0 601 68 64 85.
K03/02/22.08

OPEL Astra benzynowa, rok 1993, bardo metalik, stan bardzo dobry, atrakcyjna cena do uzgodnienia, tel. 0 606 26 63 42.
K03/06/07.09

SPRZEDAM tanio Polonez Caro 92r, grafik, garażowany, zadbane, tel. (055) 279 72 52.
K03/09/11.09

SPRZEDAM Ford Escort 1986r na białych tablicach, 5 - drzwiowy, szperdach, 1,3, tel. 275 13 31.
K03/03/15.09

SPRZEDAM Fiat 126p, rok 1988 i Peugeot 305, benzyna + gaz, rok 1988, tel. 0 603 31 24 67.
K03/05/18.09

SPRZEDAM pompę wodną do samochodu FIAT i SEAT, tel. (0-56) 462-30-86

VW PASAT COMBI rok 1990 1.6 sprzedam, tel. (0-52) 386-33-87 lub 0602-609-089

RENO KANGOO 1.9 D 2 osobowy, rok 1998 sprzedam, tel. (0-52) 386-33-87 lub 0602-609-089

PILNIE sprzedam MULTICAR M25 TANTIO, tel. (056) 686-35-04

NAUKA 18

JEZYK angielski tel. 279 64 15.
K03/10/01.09

LITALIANO in „Virgola”, Bella lingua, bel paese! Tel. (055) 279 35 85, 275 76 03.
180032

ANGIELSKI, niemiecki, włoski Virgola, tel. (055) 279 35 85.
180044

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 22 ha z budynkami gm. Sztum, tel. (055) 277 46 50.
K03/01/12.09

KIOSK Petrus w Gardcji, sprzedam, tel. 0 603 98 40 85.
K03/08/18.09

PRACA

AVON poszukuje konsultantek, opłata wpisowa tylko 25 zł. Starter i 6 kosmetyków gratis. Tel. (056) 465 32 49 lub bezpłatna infolinia 0 800 584 109.
240017

ZATRUDNIĘ majstra produkujący w zawodzie masarmarczy, tel. (055) 277 42 44.
K03/01/07.09

TOWARZYSTWO ubezpieczeniowe zatrudni chętnych do pracy. W czasie 3-miesięcznego okresu próbnego gwarantujemy stałe wynagrodzenie.
K03/06/18.09

465-32-49 AVON - Zostań naszą konsulantką! Opłata wpisowa tylko 25 zł starter i 6 kosmetyków gratis. Bezpłatna infolinia 0 800-584-109

RÓŻNE

POŻYCZKI - dogodne warunki, bez poręczyciela, kontakt od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 11.00 i 14.00 - 17.00. tel. 279 05 69 lub 0608 351 753.
180026

ZIEMIENIAKI jadalne, odmiana „Bryza Sante”, przyjmuję zamówienia, Tumikowicz - Lice, 275 11 07.
K03/02/06.09

R E K L A M A

KURIER KWIDZYŃSKI
ul. Chopina 26
82-500 KWIDZYN
tel. (055) 279 30 59, 279 22 64
fax (055) 279 40 63

przyjmuje ogłoszenia i reklamy do dzienników

ILUSTROWANY KURIER POLSKI

RZECZPOSPOLITA

KOMINKI

PROMOCJA 16.09. - 07.10.2000
PLAMIELNA JESIEŃ
KOMINY ZE STALI KWASOODPORNEJ SYSTEMY CENTRALNEGO ODKURZANIA OGRZEWANIE POWIETRZNE

VENTO KWIDZYN, ul. POLNA 20A tel./fax 055 279 12 22

R E K L A M A

SUZUKI już w Elblągu

OSOBOWE • TERENOWE • DOSTAWCZE

- legendarna japońska jakość
- najniższe raty na rynku
- niskie zużycie paliwa

GOTÓWA RĄTY LEASING

SWIFT Już od 25.990 zł *PIERWSZA WPLATA 0 zł SAMOCHÓD DO OBIORU

SUZUKI 82-300 Elbląg, ul. Giermków 9 tel. (0-55) 232-66-98

3 lata GWARANCJI

Nowość! **WAGON R+** od 35 900 zł miesięczna rata 571 zł*

100% SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAM wyposażenie sklepu, Kwidzyn, tel. 279 98 95 po 15.00.
K03/13/04.09

PAWILON handlowo-usługowy, podpiwniczony z możliwością nadbudowy mieszkania, Kwidzyn tel. 279 75 19, 0 603 606 078.
K03/07/05.09

SPRZEDAM 6,20 ha ziemi położonej w Wiślinie, tel. 0 604 96 16 72.
K03/12/18.09

SPRZEDAM tanio żagłówek do remontu, tel. 0 601 68 00 38.
180037

SPRZEDAM pawilon handlowy - biurowy 42 m² z płyty obornickiej.
180043

SPRZEDAM ponton typu PASAT, stan dobry, tel. (0-56) 462-30-86

SPRZEDAM rower młodzieżowy, tel. (0-56) 462-30-86

SPRZET rolniczy

SPRZEDAM przyczepę jednoosiową, typ KM 200, wymiar 100x100x40 cm, tel. 279 23 68.
K03/11/04.09

USŁUGI

KAFELKOWANIE, tel. 279 05 17.
K03/02/06.06

WIDEOFILMOWANIE Kodak Express ul. Braterstwa Narodów 03, tel. 261 14 88.
180012

ROBOTY malarskie (tąpotowanie), tel. 275 18 50.
K03/02/05.09

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań, tel. 261 60 57.
K03/05/05.09

OKNA, drzwi (PCV) i inne. Markizy, rolety, żaluzje - montaż gratis!!! Kwidzyn - (055) 279 61 18, 0 502 109 549.
180030

TYNKI gipsowe - agregatem, - kompleksowe docieplenie budynków, - szpachlowanie, - malowanie, (055) 279 19 62, (055) 279 51 65, 0 604 390 543.
180035

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań. Tania, tel. 261 60 57.
K03/02/18.09

WYNAJEM 04

WYDZIERZAWIĘ lokal wolnostojący, 10 m², podpiwniczony w centrum miasta, lokal jest wyposażony w wodę, kanalizację oraz siłę. Tel. (055) 279 31 15, kom. 0 606 37 24 67.
K03/01/13.08

DO wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe z ogrodem i garażem, ul. Kamienna 6, tel. 0 601 50 96 71, 0049 17 15 86 18 09.
K03/01/13.08

WYDZIERZAWIĘ lokal wolnostojący, 10 m², podpiwniczony w centrum miasta, lokal jest wyposażony w wodę, kanalizację oraz siłę. Tel. (055) 279 31 15, kom. 0 606 37 24 67.
K03/01/13.08

DO wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe z ogrodem i garażem, ul. Kamienna 6, tel. 0 601 50 96 71, 0049 17 15 86 18 09.
K03/01/13.08

LOKAL o pow. 40 m², wynajmie, Kwidzyn tel. 261 09 03, 0 604 200 189.
K03/06/05.09

ODDAM w najem mieszkanie samodzielne w domu jednorodzinnym w Kwidzynie, (055) 277 46 29, 0 601 195 208.
K03/03/12.09

WYNAJMĘ atrakcyjne mieszkanie dwupokojowe, trzy pokoje, tel. 645 30 49.
K03/02/15.09

WYDZIERZAWIĘ lokal o pow. 22 m² w centrum Kwidzyna, tel. (055) 279 47 87.
K03/01/18.09

WYNAJMĘ firmie mieszkanie 72 m² parter, tel. (055) 279 26 55, 0 601 65 10 66.
K03/07/18.09

ZDROWIE 19

MATERACE gorczykowe, lecznicze, nowe tanio sprzedam, 0 602 71 15 56.
K03/04/18.09

MATRYMONIALNE 20

KAWALER, lat 44, rencista pozna samotną pannę lub wdowę. Oferty - Redakcja „Gazety Grudziądzkiej” (nr 070)

Ogłoszenia drobne „Kuriera Kwidzyńskiego”, są zamieszczane również w „Gazecie Grudziądzkiej”

R E K L A M A

Centrum Finansowo Biurowe w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysponuje salą konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-50-18
0 605 399 929

bez oprocentowania... bez oprocentowania... bez oprocentowania... bez oprocentowania... bez oprocentowania... bez oprocentowania...

SAMOCZY DLA KAŻDEGO!

"Złota" promocja na wakacje zyskujesz nawet 4.800* zł

Wystarczy mieć 3% wartości samochodu i dowód osobisty. Już za cenę roweru można jeździć nowym autem. Szanowni klienci w związku z obniżonym zainteresowaniem samochodami marki Daewoo, nasza firma z okazji 10 lat istnienia na rynku przygotowała dla państwa specjalną, pulę 50 "Złoty" Umów promocyjnych z zerowym oprocentowaniem: Są to raty bez odsetek bankowych tzw. promocja liniowa przeznaczona dla osób nie posiadających zdolności kredytowych.

Niniejszym informujemy, że przykładowa rata miesięczna na Matizę wyrosi 1982zł*, na Lanos 2692zł*, a na Nubirę 3672zł* miesięcznie. Aby ułatwić państwu podpisanie umowy, pamiętajcie, że zgodnie z procedurą bankową - wystarczy przyjąć z dostawcą osobistym i 3% wartości samochodu. Warto wiedzieć, że na wszystkie modele obowiązują zniżkowe pakiety ubezpieczeń AC, OC, NN. Przyjeżdż lub zadzwonić, zarezerwuj bezpłatnie jedną z 50 "Złoty" Umów.

Tylko teraz 0 %

POLONEZ	181zł**
NUBIRA	367zł**
LANOS	269zł**
MATIZ	198zł**
TICO	162zł**
BERLINGO	367zł**
LUBLIN 3	367zł**

UWAGI! Tylko 50 "ZŁOTYCH" UMÓW DO KAŻDEJ ZAWARTAJĄCY ODOŁĄCZYMY DODATKOWO RABATOWA KARTĘ KLUBU DAEWOO. Szczęśliwy w sprzedaży

Centrum Handlowe Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45 tel. (0-55) 279-39-36

Market Elzam Elbląg, ul. Grunwaldzka 2 tel. (0-55) 239-73-99

bez oprocentowania... bez oprocentowania... bez oprocentowania... bez oprocentowania... bez oprocentowania... bez oprocentowania...

W KNIEL...

GOSPODARKA ŁOWIECKA

Wszystko, co chce się osiągnąć w zakresie łowiectwa, musi być z góry przewidziane, a wykonanie tego zabezpieczone aktywnym współdziałaniem myśliwego z przyrodą. Należy zatem stworzyć zwierzyńce jak najbardziej sprzyjające warunki bytowe.

dr Stanisław Godlewski



Gospodarka łowiecka jest uboczną gałęzią produkcji, zatem musi być prowadzona tak, by nie odbiło się to na produkcji podstawowej. Hodowla zwierząt łownych nie może umiennie działać na gospodarce leśną i gospodarkę rolną. Nie może przynieść im szkód, powodować strat. W całym układzie - leśnictwo i rolnictwo z jednej, a zwierzyńca wolno żyjąca z drugiej strony - musi panować równowaga. Podstawą zatem hodowli zwierząt łownych jest naturalna baza paszowa, ciągle dostępna dla zwierząt.

IŁE ZWIERZĄT POWINNO BYĆ NA ŁOWISKU?

Warunki wytworzone przez producentów drewna uszczupiają myśliwych do utrzymywania w łowiskach takiego stanu zwierzyńcy, by jej ilość nie powodowała nadmiernych szkód. Podstawą ilości utrzymywanej w łowisku zwierzyńca jest pojemność tego łowiska, tak więc może znajdować tam się jej tyle, jaką dane łowisko może wyżywić bez obawy o spowodowanie większych szkód w lesie i na polach. Możliwe jest jednak zwiększenie stanu zwierzyńcy poprzez poprawę warunków żerowych. Jedną z metod poprawy bazy żerowej jest zakładanie i uprawa różnego rodzaju poletek łowieckich, które mają za zadanie wzbogacenie terytoryum o atrakcyjne dla zwierząt rośliny leśne.

fol. Tomasz Janiuk



Zdzisław Sobol i Henryk Kapusta podczas kopcowania zakupionych buraków

STOŁÓWKA DLA ZWIERZĄT

Są one zakładane wewnątrz kompleksów leśnych, w pobliżu ostoi i żerowisk. Poletka te muszą być konkurencyjne pod względem atrakcyjności roślin z polami uprawnymi położonymi przy lesie. Mimo dużych trudności organizacyjnych i dużych nakładów uprawiamy na nich mieszanki zbożowe, owoce, mieszanki ławkowe oraz topinambur. Nadwyżki zbieramy i wykładamy do pasników i karmisk w okresie zimowym. Poletka zgrzyzowe, rzadziej stosowane, mają za zadanie wzbogacenia bazy dla przeżuwaczy. Zakładanie takich poletek niewiele różni się od zakładania uprawy leśnej. Preferowane rośliny na poletkach zgrzyzowych to: dąb czerwony, kasztanowiec, jarzab, dzika jabłoń, ałycza, osika, wierzybłota i inne drzewa oraz krzewy, które mają dużą siłę regeneracji i wytwarzają znaczne ilości podów. Łączki srodleśne i poletka zielone stanowią niezwykle atrakcyjne

element bazy żerowej, choć często niedoceniany.

MYŚLIWY NIE TYLKO STRZELA...

Podstawą zabiegów agrotechnicznych na nich jest stosunkowo częste ich koszenie, by nie dopuścić do rozrostu traw wysokich, które dają wprawdzie dużą masę, lecz poprzez szybkie twardnienie stają się niestrawne dla zwierzyńcy. Wymagają one nawożenia oraz podsiwień, głównie traw miękkich i roślin podszytowych. Poletka produkcyjne praktycznie nie są w pełnym tego słowa znaczeniu poletkami łowieckimi; ich uprawa nie odbiega od normalnej produkcji roślinnej. Jedynie specyficzny płodozamin zależny jest od roślinności, którą chcemy wykorzystać do sporządzenia karmy, głównie na dokarmianie zimowe.

W dokarmianiu ważną rolę odgrywają pasy zaporowe. Są to nieużytkowane linie podziału administracyjnego lasu, nieużytkowane leśne drogi, granice wydzienieli i inne pasy ziem, których szerokość może wynosić 2-3 metrów. Lokalizuje się je w odległości około 2 km od pól, na przejściach z ostoi dziennych do miejsc żerowania zwierzyńcy. Zakładanie pasów zaporowych ma na celu letnie dokarmianie dzików, zwłaszcza w latach nieurodzaju żeru leśnego, w okresie, gdy następuje nasilenie szkód na polach. Uprawa pasa zaporowego jest niezwykle prosta: rozsypane są na nim rzadko ziarna kukurydzy lekko wtrząsając glebę głębokożarzątką. Poprzez wysuszenie, niezwykle cennej karmy dziki tracą tak wiele czasu, że nie stacera im już krótkiej letniej nocy na odwiedzić pól uprawnych. Jedynym warunkiem powodzenia tej metody to systematyczna uprawa tych pasów, tak by nie zniechęcić dzików do ich odwiedzania. Zakładanie pasów zaporowych to jedna z metod dokarmiania, ale także jedna z metod ochrony upraw rolnych przed szkodami łowieckimi, którymi zajmujemy się przy innej okazji. Wszelkiego rodzaju poletek uprawiamy w dzierżawnych obwodach około 8 ha. Uprawy na nich prowadzą koledzy rolnicy, pracownicy rolni i leśni: Andrzej Pokora, Jan Beczek, Henryk Kapusta, Ryszard Janik, Tadeusz Florko i inni. Oczywiście, do pomocy w pracach rolnych na poletkach wykorzystywani są wszyscy członkowie koła.

fol. Jan Jagodziński



Wiosenny zbiór siana z poletka w Jeziorakach

Uprawa poletek nie jest jedynym zabiegiem zwiększającym bazę żerową. Nie zawsze taka produkcja starcza na zaspokojenie całorocznych potrzeb zwierzyńcy żyjącej w łowiskach. Co zatem pozostaje? Pozyskanie karmy z innych źródeł. Najczęściej są to zakupy kiszonki, buraków, marchwi, plew zbożowych czy owoców dębu i kasztanowca. Żwierzyńca w naszych łowiskach nie może w okresie zimowym cierpieć głodem.

Z łowieckim
Darz Bór!

Leszek Parus

CO W WODZIE PISZCZY? MĄDRALA



Dziewiątego i dziesiątego września gościliśmy na naszych jeziorach wędkarzy niemieckich z Celle. Rozegrane w sobotę na Jeziorze Kłasztornym towarzyskie spotkanie drużyn PZW, NTW i gości z Celle przyniosło niespodziewanie rozstrzygnięcie.



WYNIKI I WNIOSKI

Po pierwsze, koledzy z NTW niemiłosiernie dołożyli gościom, po drugie, złowiono niespotykaną raczej na zawodach ilość ryb i wręcz po trzecie, kolega Franciszek Klawit-ter zadzwili ze wszystkich, szczególnie z kwidzyńskich zawodowców, wygrując spotkanie z wynikiem grubo ponad 10 kg ryb. Łącznie na zawodach niewiele zawodników złowilo ponad 100 kg ryb. Rybki po zważeniu wróciły oczywiście do wody, a bohater spotkania odgniska na załuszone, gorące kiełbaski i schłodzone piwko. Podobnie było w niedziele „na Otocynie”. Królewskie łowy i tytuł króla NTW na 2000 rok wywalczył Darek Kowalski, a wędkarze z Celle ani przez chwilę nie zagrozili kwidzyńskim łowcom. Jak to bywa są na takich towarzyskich spotkaniach obdzielono się upominkami i znakami klubowymi oraz przy pomocy rąk, nóg i na migi prowadzono słynne, wędkarskie dialogi.

Wracając do obfitości ryb i udanych połowów, aż się serce kraje, kiedy się patrzy na wyjątkowe i bezrybne, atrakcyjne do niedawna niektóre nasze wody. Przykłady „Małych Mar”, Krzykos czy Wandowa dobitnie świadczą o będadach popolenych przy ich rozdziale. Swego czasu dzielono jeziorami na łapu capu i w efekcie mamy to, co mamy, tzn. Widać to choroba krajowa - cegielka głupoty z naszego terenu musi uzupełnić ten mur beżmności.

MALY ZNAWCA

Jeśli idzie o połowy, miałem niedawno parę dobrych, okoniowych dni. Od ich wypinania z gum i skrobania opuszki palców odmawiały mi postużenstwa. Nakręcenie zegarka czy uruchomienie zapalniczki granicy z cudem. Skrobiałem raz sporą gromadkę okazałych garbusów, gdy odwidziłem mnie wioskowi, chyba szesciolatki mądrala. W jego oczach półkolorowe okonie urosły do rozmiarów niewyobrażalnych olbrzymów. Dotychczasowe życiowo-rybne doświadczenie chłopaka kazało mu autorytarywnie stwierdzić, że w tym jeziorze nie ma takich dużych okoni. Jakoś go w końcu przekonałem, tak samo zresztą jak i następną piątkę z jego drużyny, którą mi błyskawicznie podesłał. Treść kolejne dwa dni moja wioskowska drużyna zuchow stojąc po kolana w wodzie usiłowała bezowocnie złowić choć jednego garbusa, niestety musieli porzucić na okoniowych wyrostkach, jota w jota podobnych do ich samych. Kiedy kończyłem dwudniowe łowy, mój mądrala z dumą w głosie obwieścił: „a co, nie mówicie, że to takich dużych okoni nie ma?”

Mam nadzieję, że nadchodząca jesień spynie nam dorodnymi drapieżcami, czego kolegom i sobie serdecznie życzę.

Pełnych siatek ryb i polamania jaja
zyczy
Zbyszek Frelek

KOMPUTER W SZKOLE

KOMPUTER W GIMNAZJUM



mgr Małgorzata Wróblewska.

Podstawowe wyposażenie pracowni to:

- komputer dla nauczyciela - NTT SN 466 z modelem Compol II Comtel, stanowiący serwer pracowni, na którym zainstalowane jest oprogramowanie: Microsoft Back Office Small Business Server, Microsoft Office 97, Microsoft Works 4,0 PL.

- 9 komputerów marki NTT SU 466 jako uczniowskie stacje robocze, na których zainstalowane jest oprogramowanie: Microsoft Windows 98 PL, Microsoft Works 4,0 PL.

- 10 kolorowych monitorów 15" marki Samsung MPRII.

Zestawy komputerowe wyposażone są w karty dźwiękowe i słuchawki, a komputer nauczycielski dodatkowo w głośniki i mikrofon.

Upełnieniem pracowni są czarno-biała drukarka laserowa Okipage, drukarka atramentowa HP DeskJet 710C, skaner Acer ScanPrisa 640P.

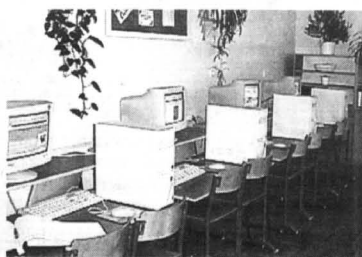
Jak wyjaśniła Małgorzata Wróblewska, szkoła posiada jeszcze drugą pracownię komputerową wyposażoną w 8 komputerów z kolorowymi monitorami 15". Tak jak w pierwszej pracowni komputery posiadają karty dźwiękowe, słuchawki, głośniki. Zainstalowany jest



na nich system operacyjny Windows 98. W przyszłości planowane jest podłączenie również tej pracowni do Internetu. Opiekunami drugiej pracowni są mgr Wiesława Podgórska i mgr Marek Żemotaj.

W roku szkolnym 2000/2001 zajęcia z informatyki prowadzone są w 14 różnych klasach gimnazjalnych. W pierwszym tygodniu nauki uczniowie pisali testy, na podstawie których wykoniono grupy zaawansowane i początkujące. Daje to większe możliwości uczniom posiadającym już pewną wiedzę informatyczną, a rozpoczynającym pracę z komputerem pozwoli w niedługim czasie dorównać tym pierwszym. Poza zajęciami obowiązkowymi w szkole prowadzone będą klasa zainteresowań dla I i II klas gimnazjalnych m.in. „Projektowanie stron www z podstawami języka HTML”. Uczniowie mogą też korzystać z zajęć nadobowiązkowych prowadzonych w Centrum Komputerowo-Językowym.

tekst i zdjęcie
Marek Luliński



Pracownia ZS nr 2

R E K L A M A

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYŃNIE

powołana na podstawie ustawy z dn. 26 czerwca 1997 roku decyzją Ministra Edukacji Narodowej i wpisana do rejestru uczelni niepaństwowych pod nr 27.

Ogłasza nabór w roku akademickim 2000/2001 na 3-letnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym: na wydziale Zarządzania w dwóch specjalnościach:
Zarządzanie przedsiębiorstwem
Finanse i zarządzanie organizacjami
Absolwenci po ukończeniu studiów otrzymują tytuł licencjata. Dyplomy uczelni są równoważne z dyplomami uczelni państwowych.
Kandydaci przyjmowani są na studia bez egzaminów wstępnych.

TERMINY ZAPISÓW:
od 01.09. do 20.09.2000.
INFORMACJE I ZAPISY
W DZIEKANACIE UCZELNI:
82-500 Kwidzyn ul. Słoneczna 2
tel. (055) 279 17 68, 279 35 74
adres e-mail: dziekanat@wsz.kwidzyn.edu.pl
rektorat@wsz.kwidzyn.edu.pl
<http://www.wsz.kwidzyn.edu.pl>

20008

R E K L A M A

Dyrekcja, Rada Pedagogiczna i uczniowie Zespołu Szkół nr 1 w Kwidzynie

składają Serdeczne podziękowania
Prezesowi Firmy „Tor-Pal”
Januszowi Szmiendowskiemu
za wykonanie zabudowy
w Sali gimnastycznej naszej szkoły.

180036

Program TKK

20 września środa	21 września czwartek	22 września piątek	23 września sobota	24 września niedziela	25 września poniedziałek	26 września wtorek
10:15 Hrabia Kaczala odc. 19.	8:15 Wiadomości Kwidzyńskie	10:15 Hrabia Kaczala odc. 21.	8:15 Wiadomości Kwidzyńskie	10:15 Hrabia Kaczala odc. 23.	10:15 Hrabia Kaczala odc. 24.	8:15 Wiadomości Kwidzyńskie
11:00 Tytko Manhattan odc. 3.	10:00 Powtórka programu lokalnego	11:00 Siedemnaście mgnień wiosny - Wojeńny	10:00 Powtórka programu lokalnego	11:00 Mackie Majcher Muzyczny	11:00 Wiesław Kot zaprasza- Kino Radzieckie	10:00 Powtórka programu lokalnego
12:00 Druga B odc. 9.	11:00 Film fabularny	12:15 Filmówka odc. 3.	11:00 Przysłody Hucka	13:00 Hrabia Kaczala odc. 24.	11:05 Czerdziesty pierwszy	11:00 Australijczyki odc. 4.
12:25 Historia pieniądzy odc. 9.	13:00 Hrabia Kaczala odc. 21.	13:00 Hrabia Kaczala odc. 22.	13:00 Finna Familijny Hrabia Kaczala odc. 23.	13:30 Różni ludzie, różne sprawy	13:00 Hrabia Kaczala odc. 25.	11:50 Druga B odc. 11.
13:00 Hrabia Kaczala odc. 20.	13:30 Rozmowy z psychologiem odc. 3.	13:30 Różni ludzie, różne sprawy	13:30 Z jak zdrowie odc. 18.	14:00 Drogi wodne odc. 3.	13:30 Śladami bluesa odc. 2.	12:25 Historia pieniądzy odc. 11.
13:30 Różni ludzie, różne sprawy	13:45 Szkoła przetrwania odc. 3.	14:00 Powłomy im przeży? odc. 6.	13:50 Moje dziecko odc. 3.	14:00 Świat bez tajemnic odc. 28.	14:00 Muzea świata odc. 4.	13:00 Hrabia Kaczala odc. 26.
14:00 Raport medyczny odc. 3.	14:00 Medyczna tradycja w Azji odc. 3.	14:30 Niebezpieczne kobiety odc. 45.	14:00 Stulecie samochodu odc. 4.	15:00 Morskie opowieści odc. 63.	14:00 Peter Gunn odc. 31.	13:30 Dzikie i oswojone odc. 4.
14:30 Niebezpieczne kobiety odc. 44.	14:30 Zemsta odc. 133.	15:30 Telezakupy Mango	14:30 Zemsta odc. 134.	15:30 Przysłody Hucka Finna	15:30 Telezakupy Mango	14:00 Medyczna tradycja w Afryce odc. 4.
15:30 Telezakupy Mango	15:30 Telezakupy Mango	17:15 Wiadomości Kwidzyńskie	17:35 Drogi wodne odc. 3.	17:35 Muzea świata odc. 4.	17:35 W Punkt	14:30 Zemsta odc. 135.
17:15 Wiadomości Kwidzyńskie	17:15 Powłomy im przeży? odc. 6.	17:35 Magazyn Rozmaitości	18:00 Hrabia Kaczala odc. 23.	18:00 Hrabia Kaczala odc. 24.	18:00 Hrabia Kaczala odc. 25.	15:30 Telezakupy Mango
17:35 Numeriada	18:00 Hrabia Kaczala odc. 21.	18:00 Hrabia Kaczala odc. 22.	18:30 Śladami bluesa odc. 2.	18:30 Dzikie i oswojone odc. 4.	18:30 Różni ludzie, różne sprawy	17:35 Raport medyczny odc. 4.
18:00 Hrabia Kaczala odc. 20.	18:30 Z jak zdrowie odc. 18.	19:10 Zemsta odc. 134.	19:05 Świat bez tajemnic odc. 28.	19:10 Peter Gunn odc. 31.	19:10 Zemsta odc. 135.	18:00 Hrabia Kaczala odc. 26.
19:10 Zemsta odc. 133.	18:55 Moje dziecko odc. 3.	20:00 Wiadomości Kwidzyńskie	19:35 Morskie opowieści odc. 63.	19:35 Duch przetrwania odc. 4.	20:00 Wiadomości Kwidzyńskie	18:30 Rozmowy z psychologiem odc. 4.
20:00 Wiadomości Kwidzyńskie	20:20 Siedemnaście mgnień wiosny - Wojeńny	20:20 Pokona? przemoc odc. 5.	20:20 Mackie Majcher Muzyczny	20:20 Wiesław Kot zaprasza- Kino Radzieckie	20:20 Australijczyki odc. 4.	18:50 Szkoła przetrwania odc. 4.
20:20 Film fabularny	21:35 Filmówka odc. 3.	21:20 Druga B odc. 10.	22:15 Różni ludzie, różne sprawy	20:25 Ceterdziesty pierwszy	21:10 Druga B odc. 11.	19:10 Niebezpieczne kobiety odc. 46.
22:15 Rozmowy z psychologiem odc. 3.	22:15 Różni ludzie, różne sprawy	21:50 Historia pieniądzy odc. 3.	22:15 Różni ludzie, różne sprawy	21:15 Historia pieniądzy odc. 11.	22:15 Dzikie i oswojone odc. 4.	20:20 Tytko Manhattan odc. 4.
22:30 Szkoła przetrwania odc. 3.		22:35 Moje dziecko odc. 3.		22:15 Śladami bluesa odc. 2.		21:20 Druga B odc. 12.

Program radia PM FM / 94,8 MHz

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota	Niedziela
06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM/Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM/Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM/Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM/Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM/Rafał Pawłowski	08.00-10.00 Program poranny Radia PM FM/Rafał Pawłowski	08.00-11.00 Muzyka ze znakomitości / Roman Dąbrowski
10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powisła”/Adam Gaworski/	12.00-14.00 Mój program na antenie, Komputer świat / Krzysztof Jurkiewicz
11.00-12.00 „Auto świat” - program dla zmotoryzowanych	11.00-12.00 Dwa kwadransy z „Panią domu”	11.00-12.00 Dwa kwadransy z „Panią domu”	11.00-12.00 Dwa kwadransy z „Panią domu”	11.00-12.00 Dwa kwadransy z „Panią domu”	11.00-13.00 „Gwiazdozbiór” / Roman Dąbrowski/	15.00-17.00 Mój program na antenie, Popcorn / Rafał Bujkowski/
12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	12.00-13.00 Panorama dnia	13.00-14.00 CKM - program dla facetów	17.00-19.00 Mój program na antenie, Auto świat / Wojciech Rejkiewicz/
14.00-15.00 Przeboje trzech pokoleń - babcini, mamy i ja / Leszek Teofilak/	14.00-15.00 Stare przeboje dla Oldbojów - edycja polska / Leszek Teofilak/	14.00-15.00 Stare przeboje dla Oldbojów - edycja polska / Leszek Teofilak/	14.00-15.00 Stare przeboje dla Oldbojów - edycja polska / Leszek Teofilak/	14.00-15.00 Stare przeboje dla Oldbojów - edycja polska / Leszek Teofilak/	15.00-17.00 Plotki, ploteczki / Rafał Bujkowski/	21.00-06.00 Muzyka NonStop
16.00-17.00 „Na żywo” - magazyn o życiu gwiazd	16.00-17.00 CKM - magazyn dla facetów	16.00-17.00 CKM - magazyn dla facetów	16.00-17.00 „Komputer świat” - program komputerowy	16.00-17.00 „Komputer świat” - program komputerowy	17.00-19.00 „TOP20” - Lista Przebojów Radia Power Music FM / Wojciech Rejkiewicz & Rafał Bujkowski/	
17.00-19.00 program popołudniowy	17.00-19.00 program popołudniowy	17.00-19.00 program popołudniowy	17.00-19.00 program popołudniowy	17.00-19.00 program popołudniowy	18.00-19.00 Mega Mix / Rafał Bujkowski & Daniel Liszewski/	
21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop	21.00-08.00 Muzyka NonStop	

Wiadomości lokalne co godzinę od 07.00 - 19.00
Stałe państwo antenowe, Gromy nie przeszkadzają
w godz. 09.00 - 10.00, 13.00 - 14.00, 19.00 - 20.00

FRYZJER

Pewna francuska dama z arystokratycznego rodu Borgia zasłynęła nie tylko jako bezwzględna trucielka, lecz także jako modnisa zwracająca szczególną uwagę na fryzurę. Otoczona przybocznicami z kocią lubością oddawała się zabiegom upiększającym, dokonującym przez usługowych balwierzy, którzy zgromadzili w jej salonie komplety wosków magnatki... A włosy udzielała dama miała piękne: weneckie, chińskie i jeszcze parę innych kompletów.



Mistrz Józef w swoim salonie

Dziś nie te czasy. Panie dysponują eleganckimi, pachnącymi kosmetykami i supernarzędziami potrzebnymi do pielęgnacji skóry i włosów, lecz najczęściej z ochotą odwiedzają gabinety piękności i salony fryzjerskie. Kwidzyńscy niestety - Fryzjerem nie jest, mimo tego każda pani, nawet najbardziej wymagająca i niebidna - może znaleźć coś dla siebie... Niektóre punkty powstały niedawno lub kilka lat temu, wypada więc przypomnieć mistrzów nożyc i grzebienia z przed lat kilkadziesiąt. Przy ulicy Batalionów Chłopskich strzylży i golił Paweł Ponczek, na Warszawskiej Paweł Dobroliński, niedaleko kościoła Świętej Trójcy działał dzielnie i niezmordowanie Józef Bielecki. Nad krystalowym faszyzmem lustrzem wisiła jego karykatura opatrzona satyryczną maksymą: „Jesteś zadowolony - powiedz innym, jeśli nie - powiedz mnie”.

Jednym z ulubionych przez panie salonów jest zakład fryzjerski „Danusia”, mieszczący się z boku budynku kwidzyńskiego dworca, prowadzony przez mistrzynię Danusie Nurek. Klienci wychodzą stąd odmłodzone, uśmiechnięte i zadowolone. Jest jeszcze mój ulubiony - niewielki punkt fryzjerski pani Anny Stec i wiele, wiele innych - zapewne znakomych z firm, ale osoba ze wczesniarom godną uwagi jest wtapienia pan Józef Wasielwski, urodzony w Kamionce (powiat starogardzki) i listopada 1928 roku.

W wieku piętnastu lat rodzice oddali go do gruzdzickiego mistrza, Józefa Dogerta. Nauka przypadała na lata okupacji, a wywołany odbył się tuż po wojnie. W roku 1946 młody fryzjerzyk zamieszkał z rodziną w Kwidzynie na ulicy Czerwonego Krzyża (obecnie 15-go Sierpnia). Pachnący

drukarską farbą dyplom czeladniczy przedłożył mistrzowi Sylwestrowi Kazimierzowi i został pracownikiem fryzjerskim na Górnej. Trafił jeszcze do Leona Stankiewicza przy Dworcowej, następnie przez pięć lat dojeżdżał do Szamotu, w końcu strzylży w kwidzyński placówce Czerwonej Spółdzielni Fryzjerskiej. W roku 1959 Gdańska Izba Rzemieślnicza nadała mu po uprzednim egzaminie państwowym tytuł mistrzowski w specjalności „fryzjerstwo męskie”.

Niezmienne od czterdziestu lat po dzień dzisiejszy mistrz Józef Wasielwski jest właścicielem zakładu fryzjerstwa damsko-męskiego w Kwidzynie przy ulicy Bratertwa Narodów. Za swoją działalność rzemieślniczą i chwalną postawę pedagogiczną wyhodowaną otrzymał wiele wy-

różnień i nagród, bowiem rzadko się zdarza wysockość stu uczniów, a tyle właśnie osób zawdzięcza panu Józefowi swoje kwalifikacje. Pięć z nich prowadzi własną działalność na terenie Kwidzyna. Pozostali rozpięchli się po kraju, a nawet za granicą. W roku 1979 Centralny Związek rzemiosła uhonorował go dyplomem za postawę społeczną. Posiada pan Wasielwski także cały zestaw odznak mistrzowskich nadanych przez Izbę Rzemieślniczą w Gdańsku: brązową, srebrną, i złotą.

„Gdzieś w domowym archiwum zalegają pozostałe dyplomy i listy pochwalne, ale na cóż to komu? - pyta z rozważaniem pan Józef.

Stary dobry zakład oczywiście prosperuje do dziś, ale koksów nie przynosi. Klientów nie przybywa, a koszty utrzymania firmy

rosną i trzeba sporo się „nagimnastykować”, aby nadal istnieć.

Pan Józef Wasielwski jest jednak dobrej myśli. Na duchu podrzynają go starszy brygady zakładu fryzjerskiego. Ma ku temu jeszcze jeden bardzo istotny powód: jego uczennica, wychowanka, a przede wszystkim wnuczka, jest zdolną fryzjerką. Posiada dyplom czeladniczy w poszerzonej specjalizacji fryzjerstwa damsko-męskiego, a w roku 1987 została laureatką II-jej nagrody w konkursie wojewódzkim na strzyżenie i modelowanie fryzury męskiej. Jak sama twierdzi, lubi obcinać na „jecha” lub „zapalkę”. Zdźwija się niezorientowani, że ten rodzaj to stryżący sposób strzyżenia; bywa, że życzą sobie tego nawet niektóre panie. Mistrz Józef Wasielwski postanowił „inazygnia” rzemieślniczej roboty przekazać wnuczce Marzenie Zembek. Jest młoda. Ma przed sobą przyszłość.

Tymczasem on sam dookońcy oglądanie odcinka wenezuelskiego serialu „Kassandra”, które przetrwał mu:

Jerzy Wiśniewski

Inauguracja Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Powiększenie” REPLIKA FESTIWALU POLSKICH FILMÓW FABULARNYCH

W nawiązaniu do tradycji organizowanych w kwidzyńskim kinie replik Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni, w najbliższą niedzielę i poniedziałek 24 i 25 września, odbędą się dwa pokazy filmowe.

Organizatorów zależało, by kwidzyński publiczność zaprezentował filmy najciekawsze, wzbudzające żywe zainteresowanie, przy tym dotychczas w Kwidzynie nie znane z ekranu.

Z filmów zgłoszonych do tegorocznego Festiwalu w Gdyni mogliśmy już obejrzeć: „To my” W. Szarka, „Pierwszy milion” W. Dzikiiego, „Zakochani” P. Weresniaka, „To ja, złodziej” J. Bromskiego, oraz „Chłopaki nie plażą” O. Lubaszewki.

W niedzielny wieczór o godzinie 20.00 zostanie zaprezentowany film Krzysztofa Zanussiiego „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową”. Główną rolę w tym filmie gra ulubiony aktor reżysera - Zbigniew Zapasiewicz, którego kreację dostrzeże na pewno jury festiwalowe.

Krzysztof Zanussi swoimi najnowszym obrazem nawiązuje do swoich wczesniejszych znakomych dokonań, zarówno tematyka, jak i stylizacja, pragnąc szukać odpowiedzi na pytania najważniejsze, o sens życia i śmierci. W poniedziałek odbędzie się uroczysty pokaz filmu Jerzego Stuhra „Dzikie zwierze”. Film zasługujący na szczególną uwagę zwłaszcza, że autorem scenariusza jest do filmu był Krzysztof Kielisowski i miał być to jego pierwszy film fabularny. Szczególny charakter pokazu filmu J. Stuhra ma wymiar lokalny, bowiem członkowie założyciele Dyskusyjnego Klubu Filmowego „Powiększenie” pragną przy tej okazji zaprezentować swoją działalność.

W chwili oddawania numeru do druku trwały jeszcze uzgodnienia dotyczące zaproszonych gości.

Oprac. Wioletta Rodzicz-Wójcik

uwaga SPRZEDAWCY!

„Kurier Kwidzyński” sprzedawany jest w różnych miejscach. Punkty sprzedaży, w których schodzi dobrze - mogą zgłosić ten fakt bezpośrednio w naszej redakcji (u pani Bogumili Bólkowskiej, tel. 279 - 30 - 59). Nasz korpporter, już przy następnej dostawie, dostarczy większą przysyłkę. Sprzedawcy, zwiększający pulę zamówień, otrzymają upominki od redakcji.

„A jednak po nas coś zostanie...” KWIDZYŃSKIE NASTROJE

W dniach 22-24 września odbędzie się w Teatrze Miejskim w Kwidzynie IV Ogólnopolska Giełda Piosenki Poetyckiej „Wieczorne nastroje”, którą organizuje Agencja Impresaryjna „Art-Ton” Mieczysława Dzikowskiego.



Pomysł na taką imprezę narodził się w głowie organizatora już dawno, jednak „Wieczorne nastroje” wystartowały dopiero w roku 1997, połączone z obchodami w tym czasie Dniami Kwidzyna. Niestety pomysł ten nie był najlepszy. Debiut nie wypadł dobrze ze względu na brak konkursowiczów. Mieczysław Dzikowski śmieje się, że występował „sami, krewini z znajomi królka”.

Druga edycja konkursu miała już swego opiekuna finansowego, IP Kwidzyn S.A., a trzecie spotkanie okazało się już profesjonalną imprezą ogólnopolską. Zjechali na nią laureaci wielu konkursów krajowych, nagrano płytę kompaktową z fragmentami występów. W tym roku OGPP odbędzie się pod patronatem prasowym „Głosu Wybrzeża”. „Zgłosiło się wielu chętnych do udziału w konkur-

sie, jury wybrało szesnastu uczestników, którzy przyjadą do Kwidzyna ze Starogardu Gdańskiego, Sośna, Bydgoszczy, Gdańska, Łodzi, Suwałk, Grudziądza, Tarnowskich Gór, Krakowa, Warszawy, Częstochowy i Orzysza. Znaleźli się wśród nich reprezentanci naszego miasta, zespół „Szepcem” i Emilia Iwachów.

Nabór prowadzono już od poprzedniego spektaklu „Tak już jest, że jeszcze nie skończy się jednego, a już się myśli o drugim” - mówi pan Dzikowski. Dużo chętnych zgłosiło się po audycji Janusza Deblsesa w radiowej Trójce.

Na tegoroczną IV Giełdę Piosenki Poetyckiej organizator zaprosił między innymi „Stare Dobre Mażeństwo”, Marcina Stycznia (laureata zeszłorocznego konkursu), Szymona Zychowicza, kwidzyński tenor „Scena 2” z piosenka-

mi Edwarda Stachury oraz Roberta Kasprzyckiego.

„Wieczorne nastroje” nie są imprezą komercyjną - wstęp na większość koncertów jest wolny, jedynie koncerty gwiazd, „SDM” i Roberta Kasprzyckiego, wymagają kupienia biletów za 15 zł.

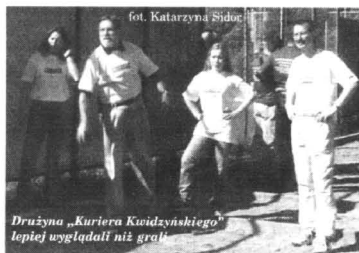
Impreza będzie relacjonowana przez Telewizję Regionalną i Program 3 Polskiego Radia. Gości honorowymi są pracownicy International Paper-Kwidzyn S.A.

Spytany o relację pomiędzy swoją firmą a Kwidzyńskim Centrum Kultury (gdzie, jak wiadomo, był dyrektorem), Mieczysław Dzikowski powiedział: „to tylko epizod w moim życiu, zresztą jeden z wielu”. Ustąpił w KCK miejsca komuś nowemu, ze świeżymi pomysłami i planami.

Aneta Szymańska

VI Mistrzostwa Kwidzyna w bocce PO 75 MECZACH NAJLEPSI Z „BORUTA DA TUR”

Rekordowa ilość 24 drużyn wzięła udział w kolejnych, VI-tych drużynowych Mistrzostwach Miasta w bocce. Rozlosowane one zostały do czterech grup eliminacyjnych, w których grano każdy z każdym. W tej fazie rozgrywek rozegrało 60 pojedynków. Reprezentacja „Kuriera Kwidzyńskiego” nie przebrnęła eliminacji w grupie D przegrywając pojedynki z: IP I Kwidzyn 1:15, FC Bolek 5:18, Starostwo Powiatowemu 7:17, drugim zespołem Chojnic 11:17 i z TTK 10:18.



fol. Katarzyna Sidor
Drużyna „Kuriera Kwidzyńskiego” lepiej wyszła niż gra!



Państwo burmistrz i starosta przywitali uczestników przez starostę



Animatory w bocce w Kwidzynie bracia Kaminscy

Graliśmy po raz pierwszy, ale z nadzieją, że w kolejnych wypadniemy dużo lepiej.

Ostatecznie do 1/8 finału turnieju zakwalifikowały się następujące zespoły: Kwartet, TTK, Alfa, Delikatesy Plus, IP Kwidzyn II, Skrocki, Starostwo Powiatowe, SM Pomezania, Zyggi's Pizza, KIP, Textina, IP Kwidzyn I, FC Bolek, Bractwo, Boruta Da Tur i Mittus Pub Chicago. Od tej fazy rozgrywek grano systemem pucharowym. Do strefy medalowej weszły zespoły: TTK, SM Pomezania, IP Kwidzyn I i Boruta Da Tur.

Wyniki 1/2 finału
Boruta Da Tur - IP Kwidzyn I 2 : 0
TKK - SM Pomezania 0 : 2
Finał
Boruta Da Tur - SM Pomezania 2 : 0

Zwycięski zespół „BDT” na 9 rozegranych pojedynków wygrał 6 i poniósł 3 porażki, a występował w składzie: Andrzej Demidowicz, Władysław Borucki, Michał Demidowicz i Tomasz Cwiek. Gratulujemy mistrzostwa. Osobne podziękowania dla p. Franciszka Kamińskiego - prezesa klubu bocce - za duży wkład pracy przy organizacji imprezy. Możliwość rewanżów już za rok. Do zobaczenia.

Stanisław Wolski



Aktualny drużynowy mistrz Kwidzyna z pucharem

Regionalna giełda CENY PALIW Z dnia 18 września

	ON	Uniw.	Pb-95	Pb-96	Gaz
Kwidzyn Insbud ul. 11 listopada	2,79	3,35	3,35	3,59	—
Kwidzyn Insbud ul. Lotnicza	2,79	3,35	3,35	—	—
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,81	3,32	3,32	3,62	1,42
Kwidzyn Primo ul. Malborska	2,79	3,32	3,32	—	—
Kwidzyn ul. Żwirowa	2,79	—	3,32	—	1,45
Kwidzyn Rafineria Gd.	2,79	3,32	3,32	3,56	1,35
Kwidzyn ul. Hallera 71	2,70	3,31	3,31	—	—
Gardeja Lenkiewicz	2,81	3,31	3,30	3,60	—
Sadlinki Lenkiewicz	2,78	3,32	3,31	—	—
Sztum Górki	2,75	3,30	3,30	—	—
Sztum ul. Czarnckiego	2,79	3,37	3,36	—	—
Sztum ul. Jagielly	2,79	3,33	3,33	3,59	—
Prabuty ul. Malborska	2,78	3,32	3,32	—	—
Prabuty ul. Warszawska	2,78	3,29	3,29	—	—
Rakowiec Petra	2,70	3,31	3,31	—	—
Rakowiec Bak	2,70	3,31	3,31	—	—
Brachlewo Dudziński i Parol	2,79	3,30	3,30	—	—
Ryjewo Dudziński i Parol	2,79	3,30	3,30	—	—

Opr. Elżbieta Górka

DIŻURY APTEK

- 20.09 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6
- 21.09 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9
- 22.09 Apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10B
- 23.09 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16
- 24.09 Apteka „Św. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52
- 25.09 Apteka „Millenium”, ul. Mieszka I 12
- 26.09 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46

Diżury radnych Rady Miejskiej

- 21 września Bogusław Gajdamowicz - zastępca przewodniczącego Rady Miejskiej w Kwidzynie
- 27 września Gorlewicz Kazimierz, Michalak Jerzy
- 28 września Potulski Mirosław - Przewodniczący Rady Miejskiej w Kwidzynie

Konkurs muzyczny CZEGO SŁUCHAJĄ MIESZKAŃCY KWIDZYŃA?

Odpowiedź z poprzedniego numeru brzmi DEPECHE MODE - S SONG

Nagrodę w naszej redakcji odebrała pani Anna Kocik z Kwidzyna. Płyte CD jak zwykle ufundował właściciel sklepu „Music Box” Grzegorz Ludew.

JAKI TYTUŁ NOSI PŁYTA BRUCE'A DICKINSONA ZAWIERAJĄCA KONCERTOWE NAGRANIA Z BRZYLI?

Osoba, która pierwsza zadzwoni pod numer tel. 279-30-59, podając prawidłową odpowiedź - otrzyma nagrodę.

KINO ZAPRASZA

- 19-21 września „Titan - NOWA ZIEMIA” anim. sci-f., USA, b/o, godz. 18.00
- „Mission: Impossible 2” sens., USA, od 1.15, godz. 20.00
- Reminescencja XXV FPF Gdynia 24 września „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” Polska, od 1.15, godz. 20.25 września „Duże zwierzę” Polska, od 1.15, godz. 20.26. 28 września „Gniew oceanu” USA od 1.15, godz. 18

Rozkład jazdy PKP					
Odjazdy		Kierunek	Przyjazdy		
6:41 E	6:42	7:46 B	6:14	7:39 C	9:50
8:51	14:00 C	15:27	12:38 F	12:51 G	14:36
17:13	19:50	21:30	16:24	19:09	20:35
			22:02 H		
12:38 F	12:52 G	20:36	6:40 A	6:41	7:41
22:02 H			19:58	21:29	
6:18	9:51	14:37	8:00	15:26	17:12
16:24	19:09				

Legenda:
A - Kursuje w D oraz 1 XI oprócz 23.24 VI, 14 VIII, 2 V.
B - Kursuje w D oraz 1 XI oprócz 23 VI - 31 VIII, 27-29 XII, 29 I - 9 II, 2 V.
C - Kursuje w D oraz 1 XI, 22 VI, 14 VIII, 2 V.
D - Kursuje w E oprócz 21 - 23 VI, 13, 14 VIII, 10.11, 24, 25, 31 XII, 15, 30.01, 1, 2 V.
E - Kursuje od 1 IX w D oraz 1 XI oprócz 27-29 XII, 29 I - 9 II, 2 V. G - Kursuje w D od 21 VI.
F - Kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
H - Kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

Rozkład jazdy PKS					
Przyjazdy		Kierunek	Odjazdy		
9:33 UV	17:33 U	Bydgoszcz	7:45 U	16:26 UV	
7:40 U	13:55 U	16:17 UV	8:00 U	9:35 UV	17:35 Un
10:55 U	14:22 U	20:43 Un	6:00 U	12:45 U	15:15 Un
9:56 F	11:48 U	23:26 U	7:50 F	8:30 U	10:30 U
9:52 F	13:31 U		8:00 U	11:00 F	
9:42 U			10:50 U		
6:20	6:25 A	6:30 U	7:33 S	4:15	5:15 U
7:34 S	7:35	7:38 U	7:40 F	6:30 S	6:30 S
8:30 F	9:00 U	9:40 A	10:40 A	8:00 A	8:35 F
11:40 U	12:30 F	13:20	14:00 A	11:00 F	11:40
18:06 S	18:30 S	18:15 U	18:55	13:45 F	14:00 S
18:30 U	17:00 F	17:50 U	18:50	14:30	15:00 F
19:30 F	21:30	21:55 U	22:15 F	16:15 U	16:55 F
23:45				20:00	21:00 F
6:25 A				12:45 F	16:30 A
				12:00 F	
Prabuty - Kwidzyn (odjazdy)	8:52 U	8:57 AM	7:06 S	7:07 U	7:12 S
	8:02 F	8:32 U	9:12 A	10:12 A	11:12 U
	14:37 S	14:42 U	16:02 S	16:02 F	15:27
	17:22 U	17:52 F	18:22	19:02 F	21:22 U
Kwidzyn - Lotnicza	4:52	12:52	21:02		
Kwidzyn - Prabuty	4:15	5:15 U	6:30 FS	7:35 S	9:30 A
	13:45 F	14:00 S	14:10 U	14:20 F	14:25 S
	17:06 F	17:06 F	18:15 F	18:10 U	20:10 F
Prabuty - Sanatorium	6:15 U	7:25 U	8:00 A	9:35 F	10:10 U
	16:30 U			11:40	14:30

F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
S - kursuje w dni nauki szkolnej; pierwszeństwo przjazdu dla dzieci
U - nie kursuje 25.12, 1.01 i pierwszy dzień Wielkanocy
A - nie kursuje w niedziele i święta
M - pierwszeństwo przjazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych
n - nie kursuje 24, 31 grudnia i w sobotę przed Wielkanocą
V - kurs przyspieszony

Komunikaty KCSiR, TKK oraz MMTS Kwidzyn

INAUGURACJA SERII A I LIGI

Zarząd klubu piłki ręcznej MMTS Kwidzyn informuje, że inauguracja występów we własnej hali nastąpi w dniu dzisiejszym (środa) o godz. 18.30.

Apelujemy o gorący doping. Przeciwnikiem będzie niedawny rywal z turnieju przedligowego, AZS AWF z Białej Podlaskiej.

BEZPOŚREDNIO DO DOMU

Zarząd Telewizji Kablowej Kwidzyn informuje, że w dniu 20 września przeprowadzi bezpośrednią relację z inauguracyjnego spotkania piłki ręcznej o mistrzostwo I ligi pomiędzy MMTS a AZS AWF z Białej Podlaskiej. Początek transmisji o godz. 18.30.



LIGI MIEJSKIE PIŁKI RĘCZNEJ I KOSZYKOWEJ

Kierownictwo KCSiR przyjmuje zgłoszenia do rozgrywek w ligach miejskich piłki ręcznej i koszykowej o puchar dyrektora Centrum. Spotkania organizacyjne odbędą się w dniu 25 września (poniedziałek): piłka ręczna - godz. 16.00, piłka koszykowa - godz. 17.00. Wysokość wpisowego oraz system rozgrywek w obydwóch grach uzależnione są od ilości zgłoszeń. W rozgrywkach mogą występować tylko osoby pełnoletnie. Informacji udziela p. Marek Sroka - tel. 2793866 w godz. 9.00-14.00.

Grand Prix Kwidzyna w bocce VI TURNIEJ ZA NAMI

Dwudziestu dziewięciu uczestników (w tym 3 kobiety) wystartowało w przedostatniej, szóstej edycji indywidualnego turnieju „Grand Prix Kwidzyna 2000” w bocce.

Rozgrywany był systemem pucharowym do dwóch wygranych setów. Dominowali panowie Kamińscy, z których najlepszym okazał się syn p. Franciszka, Bartosz. W pojedynku o 3 miejsca Franciszek Kamiński zwyciężył Wiesława Kitę 2:1, a finał wygrał wspomniany wyżej Bartosz pokonując Adama Kamińskiego w tym samym stosunku.

Wyniki VI turnieju

- | | |
|------------------------|---------|
| 1. Bartosz Kamiński | 25 pkt. |
| 2. Adam Kamiński | 17 |
| 3. Franciszek Kamiński | 13 |
| 4. Wiesław Kita | 10 |
| 5-8. Jacek Małyż | 9 |
| Michał Demidowicz | 9 |
| Waldemar Kepka | 9 |
| Mariusz Schaefer | 9 |

Aktualny ranking w bocce

- | | |
|------------------------|----------|
| 1. Bartosz Kamiński | 116 pkt. |
| 2. Jacek Małyż | 98 |
| 3. Andrzej Demidowicz | 87 |
| 4. Franciszek Kamiński | 86 |
| 5. Władysław Borucki | 84 |
| 6. Adam Kamiński | 81 |
| 7. Mariusz Schaefer | 72 |
| 8. Marek Sroka | 70 |
| 9. Wiesław Kita | 46 |
| 10. Waldemar Kepka | 45 |

Ostatni, VII turniej GP Kwidzyna 2000 rozegrany zostanie w dniu 26 września (wtorek) o godz. 15.30.

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI Wyniki festynu IGRZYSKA OLIMPIJSKIE - WARSZAWA 2012

Tydzień temu w ramach II Biegu Nadwiślańskiego promującego Igrzyska Olimpijskie w Warszawie w 2012 roku na obiektach KCSiR zorganizowano festyn sportowy dla dzieci. Wzięło w nim udział 780 uczniów szkół podstawowych i gimnazjów naszego powiatu.

Główną konkurencją był bieg na dystansie 2012 metrów, w którym wystartowało 200 uczestników. Poza tym rywalizowano w biegach na 50 i 200 m, skoku w dal i rzucie piłeczką palantową. W turnieju ringo wystąpili uczniowie klas IV-tych, klasy V-te grały w dwa ognie, szóste prezentowały się w bocce, a gimnazja w turnieju w mini golfa.

Wyniki sportowych zmagañ Bieg uliczny - dystans 2012 m

Dziewczęta		Chłopcy	
1. Justyna Żmudowska	ZS 2	1. Dariusz Wojtaszko	ZS Licze
2. Aleksandra Wiśniewska	ZS 3	2. Mariusz Pruski	ZS 2
3. Anna Olszewska	ZS 2	3. Dariusz Nasta	ZS Licze
4. Karolina Mancewicz	ZS 3	4. Benjamin Balicki	ZS N. Dwór
5. Ewelina Ważna	SP 5	5. Piotr Albrecht	ZS N. Dwór
6. Joanna Osóbka	ZS Licze	6. Rafał Tamiła	SP 3

Bieg 50 m - klasa II

Dziewczęta		Chłopcy	
1. Karolina Wiśniewska	SP 4	1. Jędrzej Sadecki	SP 4
2. Agnieszka Huszcza	SP 5	2. Sebastian Dajewski	SP 5
3. Weronika Cieśla	SP 4	3. Damian Koziół	SP 4

klasa III

1. Magdalena Wojtyłka	SP 4	1. Mirosław Żynow	SP 4
2. Monika Jesiolowska	SP 3	2. Korneliusz Lasota	SP 4
3. Aleksandra Holubowicz	ZS 3	3. Piotr Lach	SP 2

Bieg 200 m - klasa II

1. Katarzyna Wiśniewska	SP 5	1. Jarosław Mrugała	SP 6
2. Dagmara Rodak	SP 4	2. Piotr Popowicz	SP 4
3. Magda Rylska	SP 5	3. Błażej Sroka	SP 4

klasa III

1. Anna Nowak	SP 2	1. Łukasz Kofin	SP 3
2. Agata Antosiak	SP 4	2. Piotr Wrześniński	SP 5
3. Asia Dąbrowska	ZS 3	3. Łukasz Maroń	SP 2

Skok w dal - klasa II

1. Emilia Skoczylas	SP 5	1. Grzegorz Nalepa	SP 6
2. Małgorzata Kamińska	SP 2	2. Damian Konczyński	SP 6
3. Hanna Kreft	SP 5	3. Radosław Żalubowski	SP 4

klasa III

1. Kasia Krzysztofak	SP 4	1. Maciej Szwed	SP 4
2. Iwona Brodzik	ZS 3	2. Łukasz Huszcza	SP 5
3. Agata Kaszuba	SP 2	3. Michał Ziętkowski	SP 6

Rzut piłeczką palantową - klasa II

1. Alicja Libertowska	SP 6	1. Sławek Okulski	SP 5
2. Anna Okulska	SP 5	2. Przemek Grzonkowski	SP 2
3. Agata Tasarz	SP 3	3. Paweł Gackowski	SP 5

klasa III

1. Ewa Obuchowska	ZS 1	1. Mateusz Konkolewski	SP 6
		2. Tomek Wodzak	SP 2
		3. Patryk Wiśniewski	SP 4

Turniej ringo - klasy IV

1. KACZORY	SP 3
2. CHAMPIONS	SP 4
3. SAMSUNG	SP2/SP3

Turniej w dwa ognie - klasy V

1. DWÓJKA	SP 2
2. GAŁOWIE	SP 1
3. SZCZĘŚCIARZE	SP 1

Turniej bocce - klasy VI

1. PANTERY	ZS 2
2. CZERWONE DIABŁY	SP 6
3. HOOP	SP 1

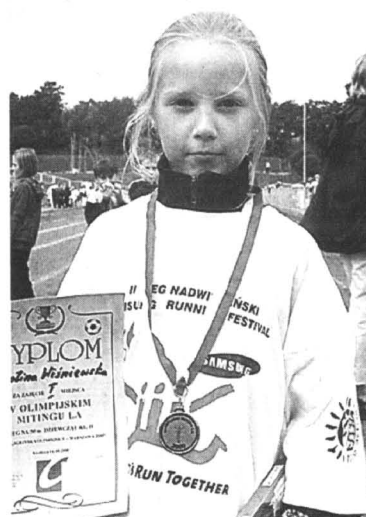
Turniej mini golfa - klasy I gimn.

1. SKROMNI	SG	172pkt.
2. KKOP	ZS 3	185
3. KIEPSCY	ZS 1	189

Turniej bocce - klasy VI

1. KWIDZYNIACY	238 p.
2. NOWODWORZANIE	230
3. FC BOLCE	220

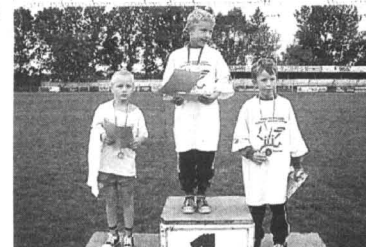
zdjęcia na kolumnie wykonał Stanisław Wolski



Karolina Wiśniewska z SP 4 - pierwsza w biegu na 50 m



Jędrzej Sadecki z SP 4 - najlepszy na 50 m wśród chłopców



Sławek Okulski z SP 5 - najlepszy w rzucie piłeczką



Najlepsza szóstka dziewcząt w biegu na 2012 m



Najlepsza szóstka chłopców w biegu głównym na 2012 m



Dariusz Wojtaszko z ZS w Liczu zwyciężca biegu



Justyna Żmudowska z ZS 2 jako pierwsza na mecie



Stafeta ze zniczem olimpijskim na stadionie w Kwidzynie

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Pierwsze zwycięstwo Rodła TYLKO TRZY PUNKTY NASZYCH ZESPOŁÓW

RODŁO Kwidzyn - BŁĘKITNI Stare Pole 3:1 (2:1)

Długo kwidzyńscy kibice czekali na pierwsze zwycięstwo w rozgrywkach ligi okręgowego piłkarzy Rodła. Wykorzystali oni wreszcie atut swojego boiska i pewnie pokonali Błękitnych ze statku Pola 3:1, prowadząc do przerwy 2:1. Co prawda pierwsza jaskółka wiosny nie czyni, ale mamy nadzieję, że na tym zóto-czarni nie poprzestaną.

Skład: Król, Debiecki, Truszowski, Karandziej, Grętkowski, Szych, Kamrowski, Bobrowski, Wasny, Domański, S. Krzyżanowski (46), Sulaj (46), Zarebski (46), Szyszko (70); K. Krzyżanowski (80).

Bramki: Domański (36), K. Krzyżanowski (90 - głową) i samobójcza Błękitnych.



Jeden z najlepszych na boisku - Tomasz Domański

HURAGAN Nowe Polaszki - GKS Gardeja 2:1

Porażka z nie najwyższym notowanym zespołem Huraganu splendoru gardejskim piłkarzom nie przynosi. Ważne są jednak zdobyte punkty i czwarta lokata w tabeli.

BOROWIAK Czersk - POGOŃ Prąbrut 5:0

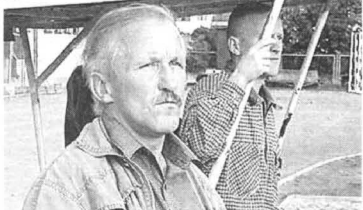
Wyraźna przegrana z wiceliderem z Czerska zepchnęła piąbucki zespół na 12 pozycję w tabeli. Siedem zdobytych punktów wskazuje na nie najwyższą formę prąbuckich...

Wyniki 7 kolejek klasy okręgowej

RODŁO Kwidzyn - Błękitni Stare Pole	3 : 1
HURAGAN N. Polaszki - GKS Gardeja	2 : 1
BOROWIAK Czersk - POGOŃ Prąbrut	5 : 0
KOLEJARZ Chojnice - UNIA Tczew	2 : 3
POLANKA Rokocin - WIETCISA Skarszewy	4 : 0
KORONA Rywałd - POGOŃ Smetowo	0 : 2
LKS Waplewo - WIERZYCA Pępłpin	0 : 2
POWISŁE S. Targ - JURAND Lasowice	2 : 1

Tabela klasy okręgowej - gr 2

1. UNIA Tczew	7	19	20-7
2. BOROWIAK Czersk	7	16	20-7
3. POGOŃ Smetowo	7	14	18-11
4. GKS Gardeja	7	13	17-11
5. WIERZYCA Pępłpin	7	13	13-11
6. WIETCISA Skarszewy	7	12	8-8
7. POLANKA Rokocin	7	11	13-5
8. KOLEJARZ Chojnice	7	11	12-8
9. BŁĘKITNI Stare Pole	7	10	11-14
10. JURAND Lasowice	7	8	12-12
11. HURAGAN N. Polaszki	7	8	12-12
12. POGOŃ Prąbrut	7	7	10-21
13. RODŁO Kwidzyn	7	5	9-23
14. POWISŁE Stary Targ	7	4	8-15
15. LKS Waplewo	7	3	6-17
16. KORONA Rywałd	7	2	6-15



Trener Adam Ządłowski i Grzegorz Rutkowski bacznie obserwujący spotkanie

Piłka ręczna TERMINARZ SERII A I LIGI

II - 20.09.

MMTS - AZS AWF
Wybrzeże - Metalplast
Olimpia - Spójnia
Warszawianka - MSPR
Orlen - Śląsk
Zagłębie - Strzelec

III - 23.09.

MSPR - MMTS
AZS AWF - Wybrzeże
Spójnia - Orlen
Strzelec - Warszawianka
Śląsk - Zagłębie
Metalplast - Olimpia

MMTS - Strzelec
Wybrzeże - MSPR
Zagłębie - Spójnia
Olimpia - Orlen
Warszawianka - Śląsk
Metalplast - AZS AWF

V - 04.10.

Śląsk - MMTS
Strzelec - Wybrzeże
Spójnia - Warszawianka
Orlen - Zagłębie
AZS AWF - Olimpia
MSPR - Metalplast

VI - 07.10.

MMTS - Spójnia
Wybrzeże - Śląsk
Metalplast - Strzelec
AZS AWF - MSPR
Olimpia - Zagłębie
Warszawianka - Orlen

VII-14.10.

Orlen - MMTS
Spójnia - Wybrzeże
Zagłębie - Warszawianka
Śląsk - Metalplast
MSPR - Olimpia
Strzelec - AZS AWF

VIII-21.10.

MMTS - Zagłębie
Wybrzeże - Orlen
Metalplast - Spójnia
MSPR - Strzelec
Olimpia - Warszawianka

IX - 04.11.

Warszawianka - MMTS
Zagłębie - Wybrzeże
Spójnia - AZS AWF
Orlen - Metalplast
Strzelec - Olimpia
Śląsk - MSPR

X - 11.11.

Olimpia - MMTS
Wybrzeże - Warszawianka
MSPR - Spójnia
Strzelec - Śląsk
AZS AWF - Orlen
Metalplast - Zagłębie

XI - 18.11.

MMTS - Wybrzeże
Spójnia - Strzelec
Śląsk - Olimpia
Orlen - MSPR
Zagłębie - AZS AWF
Warszawianka - Metalplast

II runda rozgrywek rozpocznie się 25 listopada, a zakończy 24 lutego 2001 roku.

Dla kibicka piłki ręcznej MMTS KWIDZYN

Miejskie Młodzieżowe Towarzystwo Sportowe ma swoją siedzibę w Kwidzynie przy ul. Mickiewicza 56 B. Tam również mieści się hala sportowa. Prezesem klubu jest Jacek Wilke, menedżerem Robert Majdzński, a trenerem Marek Woronowicz. Kierownikiem drużyny to Remigusz Grodecki, lekarz - Piotr Wilke, trener odnowy - Andrzej Klawitter.

Kadra zespołu:

1. Marcin Augustynowicz	76/kolowy
2. Marek Boneczko	80/kolowy
3. Zbigniew Deuter	80/skrzydłowy
4. Piotr Frelek	71/skrzydłowy
5. Damian Godzina	79/rogrzywający
6. Tomasz Grodecki	77/skrzydłowy
7. Dariusz Gurzyński	70/bramkarz
8. Michał Janusiewicz	80/rogrzywający
9. Andrzej Jaskiewicz	78/kolowy
10. Piotr Jurkiewicz	80/bramkarz
11. Paweł Kaszubski	78/skrzydłowy
12. Dariusz Kawczyński	80/rogrzywający
13. Lukasz Lewandowski	80/rogrzywający
14. Marcin Lisowski	81/bramkarz
15. Robert Labuziński	75/bramkarz
16. Witold Maciejewski	72/rogrzywający
17. Maciej Mroczkowski	80/rogrzywający
18. Bartosz Panas	79/kolowy
19. Robert Stasiewicz	68/bramkarz
20. Krzysztof Szulce	80/kolowy

Przybyli do zespołu: Augustynowicz (Górnik Katowice), Godzina (Sambor Tczew), Lisowski (Spójnia Gdańsk), Labuziński (AZS AWF Biała Podlaska) i Panas (Spójnia Gdańsk).

Ubyli: Klamm (zakończył karierę) i Skup (do Warszawianki).



Historyczne zwycięstwo W SAMO POŁUDNIE...

Metalplast Oborniki Wlkp. - MMTS Kwidzyn 22:25 (12:10)

Skład: Augustynowicz, Boneczko, Frelek, Godzina, Grodecki, Gurzyński, Jaskiewicz, Kaszubski, Kawczyński, Lewandowski, Labuziński, Maciejewski, Mroczkowski i Panas.

Bramki dla MMTS-u: Frelek 13, Jaskiewicz i Mroczkowski po 4, Boneczko 3 i Kaszubski 1.

Dokładnie o godzinie 12.00 ekipa piłkarzy ręcznych kwidzyńskiego MMTS udała się na wyjazdowy mecz do Obornik Wielkopolskich, gdzie przyszło jej rozegrać inauguracyjne spotkanie w ramach I-szej kolejki o mistrzostwo serii A I ligi. Wiele pytań zadawali sobie kibice przed meczem,

ale wszystkie poszły w niepamięć z chwilą, kiedy w telefonie komórkowym usłyszeliśmy „do przodu!”.

Pierwsza połowa spotkania nie zapowiadała wygranej. Typowa wymiana ciosów, ale z dużą częstotliwością w obu stronach. Ostatnie po 30 minutach przegrzaliśmy dwoma bramkami. Druga odsłona to mocne uderzenie prawego skrzydłowego Piotra Freleka. Jego 4 bramki pod rząd na tablicy w 38 minucie figuruje wynik 15:15. Znowu przepychanka i w 54 min. 20:21 dla gospodarzy. Pan Piotr łapie drugi oddech i cztery minuty przed zakończeniem rzuca kolejne cztery, doprowadzając do stanu

22:21 dla kwidzyńskoi. Jeszcze po jednym goście każdej ze stron i... historyczne zwycięstwo (i to na wyjeździe) staje się faktem.

Cały zespół grał na dobrym poziomie, szczególnie w II połowie. Pierwsze skrzypce grał tym razem Piotr Frelek, który nie tylko strzelił najwięcej bramek, ale również bardzo dobrze kierował obroną. Nie gorzej zaprezentowali się klubowi kibice, którzy w ledwie trzydziestu żywo wzięli naszc zespół do walki. Serdeczne gratulacje dla trenera Marka Woronowicza za dobrą formę szczypiornistów na początku sezonu i „cztery” punkty.

Komplet wyników 1 kolejki

Metalplast Oborniki - MMTS Kwidzyn	22 - 25
Śląsk Wrocław - Spójnia Gdańsk	27 - 21
Strzelec Kielce - Orlen Plock	15 - 17
MSPR Łódź - Zagłębie Lubin	22 - 20
AZS AWF B. P. - Warszawianka W-wa	26 - 24
Wybrzeże Gdańsk - Olimpia Piekary	31 - 17

Tabela I LIGI - SERIA A

1. WYBRZEŻE Gdańsk	1	2	31-17
2. ŚLĄSK Wrocław	1	2	27-21
3. MMTS Kwidzyn	1	2	25-22
4. AZS AWF Biała Podl.	1	2	26-24
5. MSPR Łódź	1	2	22-20
6. STRZELEC Kielce	1	2	18-17
7. ORLEN Plock	1	0	17-18
8. ZAGLEBIE Lubin	1	0	20-22
9. WARSZAWIANKA	1	0	24-26
10. METALPLAST Oborniki	1	0	22-25
11. SPOJNIA Gdańsk	1	0	21-27
12. OLIMPIA Piekary Śl.	1	0	17-31



Po tym meczu mina trenera Marka Woronowicza poprawiła się

Piłkarze szkół specjalnych MISTRZOSTWO POMORZA DLA KWIDZYŃ

W ubiegłym tygodniu w Kwidzynie odbyły się II Mistrzostwa Szkół Specjalnych województwa pomorskiego w piłce nożnej rocznika 1984.

Ich organizatorem był Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy oraz UKS „Maratonczyk”. W finale, do którego awansowali mistrzowie oraz wicemistrzowie czterech pomorskich delegatur, wystąpiło 7 zespołów. Grano w dwóch grupach systemem „każdy z każdym”. Uczniowie SOSW

z Kwidzyna wygrali kolejne mecze w grupie: z Dammicą 3:0, Lęborkiem 4:0 oraz z Bytowem 2:0. W finale młodzi piłkarze spotkali się ze zwycięzcą drugiej grupy - szkołą z Kołobrzewa. Mecz zakończył się wynikiem bezbramkowym, lecz rzuty karne lepiej wykonywali podopieczni Marka Żeleźnika.

ka, wygrywając ostatecznie mistrzostwo Pomorza stonunkiem 3:1. Zespół występował w składzie: Rafał Gawronski, Jarosław Lewandowski, Mariusz Milewski, Rafał Rączka, Krzysztof Strzelczyk, Sebastian Śliwiński, Piotr Trędownicz i Lukasz Zuchowski. Tylko pogratulować i trzymać kciuki podczas finałowych Mistrzostw Polski, które rozpoczęły się właśnie w Krakowie.

Najlepsi w kategorii open tenisa ziemnego



Zwycięzcy: Marcin Bojanowski, Jakub Pasturczak i Wojciech Wróbel

Tekst i zdjęcia na kolumnie sportowej wykonał Stanisław Wolski

REKLAMA

DO SPRZEDANIA
lub wynajęcia
hale
produkcyjno-magazynowe

posiedzczenia
biurowe

Kwidzyn tel. 279-68-00

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl

aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail:kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl. Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Bogumiła Bótkowska (sekr. red.), Piotr Barczyński (skład). Biuro Reklamy i Ogłoszeń: kierownik Jacek Janowski, ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i Prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawniczo-Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail biuro@wpomorskie.com.pl, www.wpomorskie.com.pl. Prezes Czesław Czyżewski (tel. 058/532-40-02), dyr. ds. pras. Krzysztof Mysłkowski (tel. 058/530-24-69). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

Pomorski Rynek Budowlany

POMORSKIE • KUJAWSKO-POMORSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE

DODATEK
SPECJALNY
WRZESIEŃ 2000

Ytongu nie zabraknie

Spółka należąca do grupy ReadyMix - angielskiego potentata w produkcji m.in. cementu i betonu - Ytong Polska otworzyła w Sieradzu fabrykę betonu komórkowego. Koszt inwestycji szacowany jest na około 70 mln zł. Zdolności produkcyjne sieradzkiej fabryki, która ruszyła w czerwcu, sięgną około 200 tys. m sześciennych materiału budowlanego rocznie. Zakład zalicza się do najnowocześniejszych tego typu obiektów na świecie. Został wybudowany w systemie modułowym, a więc można go bez problemu rozbudowywać, zwiększając tym samym produkcję do 600 tys. m sześciennych betonu komórkowego rocznie. Fabryka w Sieradzu zatrudniająca obecnie 60 osób nie jest pierwszym zakładem Ytonga w Polsce. W 1995 roku powstał w Ostrołęce (na bazie Prefabetu) zakład, którego modernizacja i rozbudowa kosztowała około 34 mln zł. Jej roczne moce produkcyjne wynoszą 400 tys. m sześciennych betonu komórkowego. Obie zakłady - wraz z pionem administracyjnym - zatrudniają ponad 200 osób.

Gonitwy ceramik

Spółka Ceramika Parandyż, wicelider rynku płytek ceramicznych w Polsce, zapowiada inwestycje, które pozwolą zmniejszyć dystans między nią a liderem, czyli Opoczniem.

W 2002 roku zamierza wyprodukować około 20 milionów mkw. glazury i terakoty. Zarząd spółki, której siedziba jest zresztą także w Opocznie, odmawia jednak ujawnienia szczegółów planowania inwestycji. Wiadomo tylko, że w grę wchodzi instalacja trzech nowych linii produkcyjnych.

Jeszcze w 1997 roku produkcja Ceramiki Parandyż przekroczyła 4 mln mkw. płytek ceramicznych. W tym roku sięgnie zaś 10,4 mln mkw. Tak dynamiczny wzrost produkcji był możliwy dzięki uruchomieniu w końcu ubiegłego roku fabryki w Tomaszowie Mazowieckim (płytki podłogowe). Także w tym przypadku zarząd firmy odmawia informacji na ten temat.

Nie jest jednak tajemnicą, że koszt stworzenia jednego miejsca pracy w nowym zakładzie wynosi około 200 tys. USD, czyli niemal 860 tys. zł. Szacunkowo można więc przyjąć (przy zatrudnieniu 200 osób), że przedsięwzięcie pochłonęło około 172 mln zł. Źródłem finansowania budowy były środki własne spółki, kredyty bankowe oraz kupieckie.

Zarząd spółki nie wyklucza przekształcenia przedsiębiorstwa jeszcze w 2001 roku w spółkę akcyjną (teraz ma ona status spółki cywilnej).

Niewykluczony jest także debiut na warszawskiej giełdzie lub mariaż z inwestorem finansowym - podobnie jak to było w przypadku Opoczna, które związało się z Credit Suisse First Boston.

Ceramika Parandyż powstała w 1993 roku. Oprócz fabryki w Tomaszowie Mazowieckim w strukturze firmy (zatrudniającej ogółem około 600 osób) wchodzi ponadto zakład w Wielkiej Woli koło Opoczna, produkujący płytki ścienne. Z 6,5 mln mkw. płytek ceramicznych wytworzonych przez Ceramikę Parandyż w ubiegłym roku niecałe 10 proc. zostało wyeksportowanych, m.in. do USA, Ukrainy, Słowacji i Niemiec. Z 80 mln mkw. płytek sprzedanych w 1999 roku w Polsce połowa pochodziła z importu.

PM

Kolejny wzrost stóp procentowych może spowodować, że kredyt mieszkaniowy stanie się zbyt drogi dla przeciętnie zarabiających amatorów własnego lokum. Około 50 proc. transakcji opiera się właśnie na kredytach. Jeżeli zainteresowanie nimi spadnie, z pewnością spowoduje to zapas na rynku nieruchomości we wszystkich segmentach. W tej chwili można już zaobserwować pewien spadek zainteresowania mieszkańcami. Od jakiegoś czasu panuje widoczna przewaga podaży nad popytem. Kiedyś nie było żadnego problemu ze sprzedażą średniej wielkości mieszkania. Obecnie małe popyt na małe lokale.

BUDOWANIE ZA „DEWIZY”

Koszty utrzymania cały czas rosną, a pensje spadają. W takiej sytuacji klient nie posiada pełnej zdolności kredytowej. Średni kredyt zaciągnięty przez kupującego wynosi 50 tys. zł. W wypadku wzrostu oprocentowania liczba chętnych, którzy mogą wziąć kredyt, zmniejszy się jeszcze bardziej.

Tymczasem, zdaniem bankowców, zwiększenie oprocentowania kredytów mieszkaniowych nie powinno mieć żadnego wpływu na rynek obrotu nieruchomościami.

Zauważają, że podwyżka może być mało odczuwalna. Oceniają, iż od roku większość kredytów i tak jest zaciągana w walutach obcych, głównie euro, markach, dolarach czy frankach. Dla kredytobiorców są to waluty stabilne. Stopy procentowe rosną w stosunku do złotego, a to oznacza, że klienci będą zaciągali głównie kredyty w walutach obcych.

Już obecnie zaciąganie kredytu na mieszkanie w złotych zdarza się bardzo rzadko,



Czy zwiększenie stóp procentowych spowoduje, że kredyt mieszkaniowy stanie się niedostępny dla średnio zamożnych rodzin?
Fot. U. Niewiarowska

więc podniesienie stóp procentowych nie powinno nic zmienić. Kredyt mieszkaniowy jest zaciągany w celu zaspokojenia

się jednak, aby klienci mogli wynajmować niż kwota, zwłaszcza widząc jak są traktowani najemcy (wysokie ceny, kaucje, zaliczki).

proc., a odsetki bankowe na kredyty złotówkowe 12 proc. Na to jednak trzeba jeszcze poczekać minimum 3 lata. W przeciwnym razie rosnące

Przedsiębiorstwo Budowlane „DOMESTA” Sp. z o.o.

80-298 Gdańsk, ul. Cementowa 5-9
tel. (058) 349-56-65



OFERTA SPRZEDAŻY:

Mieszkania 45m² - 120m²

Możliwość zakupu miejsca postojowego lub garażu

Możliwość skorzystania z ulgi budowlanej

Odbiór od PAŹDZIERNIKA 2000

raty CENY już od 2200 PLN/m² raty

SPRZEDAŻ:

LICENCJONOWANE BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI Krystyna Bernecka

80-041 Gdańsk, ul. Platynowa 4A/1A poniedziałek - piątek 10.00 - 17.00

tel./fax (058) 306-90-66, tel. (058) 322-77-17, kom. 0601 61 14 76

POSIADAMY W OFERCIE TAKŻE MIESZKANIA Z RYNKU WΤÓRNEGO



A jakie szanse na środki na poprawę warunków mieszkaniowych mają najmniej zasobni w gotówkę, którzy - jak się oblicza - zajmują w komunalnych domach, nadających się do rozbioru, ok. 40 proc. najwartościowszych terenów w centrach większości dużych a zwłaszcza średnich i małych miast?

podstawowych potrzeb. Z tego względu zmiana jego oprocentowania wcale nie musi oznaczać zahamowania obrotu nieruchomościami - uważają bankowcy - i trzeba na to spojrzeć jak na pewien proces. Jeżeli ktoś postanowi zrezygnować z kupna mieszkania tylko z powodu wysokiego oprocentowania kredytu, to będzie musiał znaleźć alternatywę. Nie wyda-

Jeżeli nawet zwiększenie oprocentowania przyczyni się do tego, że kredyt mieszkaniowy straci na atrakcyjność, będzie to raczej stan przejściowy. Problem natomiast w tym, jak długo się on utrzyma.

O pewnym ożywieniu rynku nieruchomości będzie można mówić dopiero wtedy, gdy stopa inflacji wyniesie 6

oprocentowanie kredytów spowoduje, że przyszłość będzie należeć do Towarzystwa Budownictwa Społecznego, a nie deweloperów. Niewielu będzie chętnych do zaciągnięcia długoterminowego kredytu. Ludzie powinni zacząć dostrzegać, że nie ma sensu spłacać go kosztem własnego życia prywatnego.

POMORSKI RYNEK BUDOWLANY

Mamy za sobą czasy ograniczania zużycia energii elektrycznej z powodu niemożności pokrycia zapotrzebowania na nią. W gospodarstwach domowych coraz szerzej używane są także inne nośniki energii, jak: gaz ziemny, płynny, olej opałowy; węgiel schodzi na dalszy plan. Teraz wystarczy tylko mieć pieniądze, by budując czy modernizując dom wyposażać go w dowolne urządzenia centralnego ogrzewania i przygotowywania ciepłej wody użytkowej. Jednak nie każdy może sobie na to pozwolić. Wiadomo, że energię musimy i oszczędzać, i szanować. Upowszechnienie tego przekonania wymaga wciąż wiele wysiłku. Trud taki podjęła Krajowa Agencja Poszanowania Energii, której prezesem jest Krzysztof Żmijewski.

AGENCJA POSZANOWANIA ENERGII

- Jakimi instrumentami dysponuje agencja, aby realizować swoje cele?

- Uczestniczymy w przygotowywaniu aktów prawnych, które w przyszłości - mamy taką nadzieję - doprowadzą do rozwiązań istniejących już w wielu krajach, w postaci np. ulg podatkowych dla inwestorów decydujących się na realizację budynków w technologii energooszczędnej, przyjaznej środowisku, czy też dotacji na wdrożenie produkcji różnych urządzeń, przede wszystkim pozwalających na uzyskiwanie energii ze źródeł odnawialnych, a więc wykorzystanie energii słońca, energii wiatru, energii wody.

Nasza działalność polega więc głównie na doradztwie czy też próbach doradzania decydującemu, co w tym obszarze można zrobić, ale są już pierwsze sukcesy. Np. środki z krajowego funduszu mieszkaniowego, umiejscowionego w Banku Gospodarstwa Krajowego, można uzyskać pod warunkiem spełnienia zastrzeżonych wymagań w zakresie efektywności energetycznej; rozporządzenie ministra gospodarki, stwarzające pewne preferencje dla producentów energii ze źródeł odnawialnych, a szczególnie duże preferencje dla tych, którzy dostarczają jej energię ze źródeł małej mocy. Sądzę, że w miarę procesu integracyjnego z Unią Europejską, będą przetrwały do nas rozwiązania tam rozpracowane.

- Czy istnieją w naszym kraju technologie i urządzenia pozwalające w sposób wystarczający zadbać o to, aby w budowanych przez nas domach jednorodzinnych obniżyć się zużycie energii podczas ich eksploatacji?

- Oczywiście, są to rozwiązania w gruncie rzeczy bardzo proste, wcale niewymagające technologii kosmicznych. To, czego najbardziej brakuje, to potencjalnej świadomości u inwestorów i - niestety - wiedzy u projektantów oraz wykonawców z jednej strony, a z drugiej - świadomości decydujących. To ten proces edukacyjny postępująco zbliża wolno.

- Jednak agencja stara się coś robić w tej dziedzinie, organizując np. szkolenia audytorów energetycznych dla projektów energooszczędnych realizacji budowlanych.

- W sumie na różnych kursach prowadzonych przez agencję, w tym i podyplomowych, zdobyło kwalifikacje już prawie dwa tysiące osób. Nawizacja tych, którzy są uprawnieni do sporządzania takich ekspertyz czy projektów, widnieją na naszej stronie internetowej (www.pol.pl/kape), każdy więc może skorzystać z ich wiedzy i taka dostępność ma duże znaczenie dla spularyzowania tej idei.

- W czym inwestorowi może pomóc audytor?

- W zracjonalizowaniu jego oczekiwań i wskazaniu rozwiązań nie tylko energooszczędnych, ale też korzystnych z ekonomicznego punktu widzenia. Taki audytor musi znać się na materiałach zarówno izolacyjnych, jak i budowlanych, na technologii tworzenia tej „skorupy” domu, na instalacjach centralnego ogrzewania, wodnych, kanalizacyjnych, wentylacyjnych, klimatyzacyjnych, słowem na tym wszystkim, dzięki czemu możemy zatrzymać w domu jak najwięcej energii ciepłej i jak najmniej jej zużyć w codziennym życiu.

Do tego musi mieć przygotowanie w dziedzinie ekonomii na poziomie wyższym niż dają swym absolwentom uczelnie techniczne. Wreszcie musi znać matematykę tak, aby i rozwiązać wszelkie problemy techniczne, i ocenić efekty ekonomiczne.

Mówiąc obrazowo: audytor



Krzysztof Żmijewski, prezes Krajowej Agencji Poszanowania Energii

powinien nam powiedzieć, czy np. proponowane w projekcie budowlanym ogrzewanie jest wystarczające, instalacja centralna jest właściwa, czy racjonalnie zostały wybrane źródła ciepła, czy dobrze zostały wybrane okna z punktu widzenia ich konstrukcji, a także czy te wszystkie zamierzone rozwiązania są opłacalne. Chcielibyśmy, aby w przyszłości, taki audytor był osobą, która indywidualnie inwestorowi doradzi także w kwestii uzyskania ulg inwestycyjnych czy korzystnych kredytów.

- Jaki może być koszt takiej ekspertyzy?

- Koszt takiego opracowania powinien sławic około 1 proc. kosztu inwestycji (20 proc. kosztu projektu budowlanego), a stopień odniesionych z tego korzyści będzie nieporównywalnie większy. To samo zresztą dotyczy modernizacji domów czy choćby nawet mieszkań. Tutaj pomoc takiego specjalisty może uchronić wiele osób przed niepotrzebnymi wydatkami. Przykładem może być nasza pomoc powodzianom sprzed kilku lat na Dolnym Śląsku, kiedy to udało się nam uzyskać bezpłatnie projekt energooszczędnego budynku. Powstało wiele takich domów, dzięki temu możemy już mówić nie tylko o parametrach projektowych, ale też o konkretnych realizacjach i związanych z tym kosztach. Udało się nam przełamać mit o dużych kosztach budowy domów energooszczędnych.

Konkret: budynek o powierzchni 103 m², nieco ponad 50 m na parterze, drugie tyle na wysokim poddaszu, w standardzie ponadprzeciętnym, z drewnianymi parawanami, debowymi schodami, z glazurą do sufitu, z kominkiem - bo kominek jest głównym źródłem ogrzewania - kryty tzw. dachówką blaszaną, z instalacjami wewnętrznymi, ze wszystkim oprócz działki, kosztował 130 000 zł.

- Jaki zastosowano system ogrzewania?

Przed wszystkim zastosowano bardzo prosty system rozprężania, w standardzie ponadprzeciętnym, z drewnianymi parawanami, debowymi schodami, z glazurą do sufitu, z kominkiem - bo kominek jest głównym źródłem ogrzewania - kryty tzw. dachówką blaszaną, z instalacjami wewnętrznymi, ze wszystkim oprócz działki, kosztował 130 000 zł.

A więc ominek plus wspomagające ogrzewanie elektryczne plus odzysk ciepła z powietrza wentylacyjnego poprzez rekuperator, a ponieważ w tym budynku jest instalacja wentylacyj-

na nawiewno-wywiewna i przewód doprowadzający powietrze biegnie na głębokości około 1,5 m, to powietrze w nim się ogrzewa i wpływa do wnętrza z temperaturą wyższą o parę stopni niż temperatura otoczenia.

Pamiętajmy, że różnica temperatury o 1°C to różnica w zużyciu energii o 6 proc., zatem zaoszczędzenie takich śmiesznych 3°C to oszczędność energii o 18 proc., a to przełicza się na pieniądze. W efekcie okazało się, że w tym budynku elektrycznego ogrzewania wspomaganego w ogóle nie trzeba było włączać.

- Jak rozwiązano ogrzewanie wody użytkowej?

- Ogrzewaniem elektrycznym, a mimo to łączne zużycie energii dla tego budynku jest na poziomie 40 kWh z 1 m² powierzchni rocznie, podczas gdy budynki wznoszone zgodnie z najnowszą normą mają ten współczynnik na poziomie 140, 160 kWh na m² rocznie. Przy tak małym zużyciu energii opłaca się korzystać z jej najbardziej szlachetnego nośnika - elektryczności. I w takim przypadku koszty związane z instalacją własnego kotła gazowego oraz przyłącza czy budowania zbiornika na gaz płynny lub olej opałowy na terenie własnej działki.

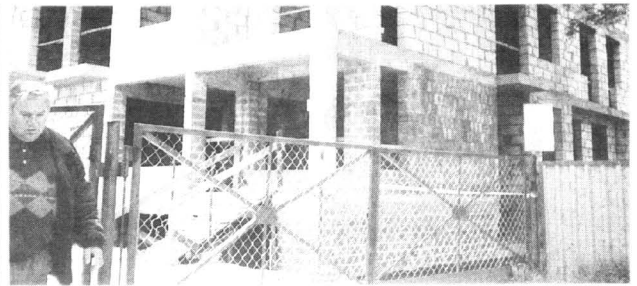
- Czy można stać wyciągać wnioski, że obowiązuje w tym zakresie normy są niewłaściwe?

- Nie. Norma określa dolną granicę, poniżej której względnie zejść nie można. Natomiast nie zabrania stosowania bardziej efektywnych środków izolacji termicznej czy np. stosowania grubszych warstw materiałów mniej efektywnych, ale obniżających ogólny koszt. Zależnie od konkretnej sytuacji może zaistnieć potrzeba szczególnego ocieplenia ścian, w innym przypadku dachu, jeszcze gdzie indziej stropu itp.

Na jednym można zaoszczędzić, na czym innym się to nie opłaca. Najlepiej jest, jeśli będziemy o tym wiedzieć już w fazie projektowej. Zmiany projektu w trakcie realizacji, nie mówiąc już o poprawianiu źle wykonanych budowli, zawsze kosztują o wiele drożej.

I nie tylko oszczędność energii mieliśmy na uwadze szkoląc wspomnianych przez mnie audytorów, ale także oszczędności finansowe. Dla wielu rodzin wydatki związane z ogrzewaniem mieszkań, uzyskiwaniem ciepłej wody w ogóle z prowadzenia gospodarstwa domowego, stawały poważnym procentem ich dochodów i pamiętajmy, że im niższe dochody rodziny tym większą ich część trzeba przeznaczyć właśnie na energię.

cd. na str. 4



Obecna skalę budownictwa w naszym regionie i całym kraju wyznacza popyt wynikający z poziomu dochodu narodowego i zamożności rodzin

W mieszkaniówce jak w rodzinach

W swoim komentarzu z Pulsu Biznesu b. minister budownictwa i prezes Korporacji Przedsiębiorstw Budowlanych - Aleksander Paszyński twierdzi, iż nie można liczyć na szybki rozwój mieszkaniówki, zaś optymistyczne prognozy w tym zakresie sfer rządowych uważa za nieporozumienie. Nienajgorzej pierwsze miesiące tego roku - jego zdaniem - były efektem „rzutu na taśmę” spowodowanego strachem przed zapowiadzaną likwidacją tzw. dużej ulgi budowlanej.

Pewne rezultaty statystyczne przyniosła także wzmocnienie kontrole nadzoru budowlanego, ujawniające powszechnie zresztą znie dane fakty użytkowania domów dawno już wybudowanych, tyle, że formalnie figurujące w rubryce „w trakcie budowy” - uważa Paszyński.

Skąd bierze się taki optymizm? - pyta Paszyński i odpowiada - ano z raportów różnych firm o nazwach brzmiących z angielska.

To rozumieć. One muszą potencjalnych klientom prezentować atrakcyjność naszego rynku, by ich kusić. Dostałem zaproszenie na konferencję jednej z podobnych organizacji, w ramach której - za 650 USD - mogę poznać możliwości robienia interesów na naszym rynku. M.in. dzięki rządowemu programowi rozwoju mieszkalnictwa istniejącemu tylko na papierze, jako że jego finansowy fundament stanowią środki, jakie budżet miał zaoszczędzić dzięki likwidacji ulg podatkowych, które nie zostały zlikwidowane.

Jest prawda, że niektóre ograniczone firmy, parające się u nas doliczając wzniesieniem hoteli czy biurów, przetrwały się na budowę luksusowych apartamentów i oferują ich kupno nawet za cenę ponad 2000 USD/m², plus około 1000 USD za miejsce garażowe.

Takie ceny mogą oczywiście kusić mniej zorientowanych w polskich warunkach. Przypomnę, że nasz deficyt mieszkaniowy jest oceniany na półtora miliona lokali i stale rośnie ze względu na postępującą dekapitalizację stanu technicznego starych budynków.

Staram się zawsze przestrzegać przed złudzeniami, że Polska może stać się w najbliższym czasie budowlanym eldorado. Obecna skala budownictwa wyznacza popyt wynikający z poziomu dochodu narodowego i zamożności rodzin. To, co stało się między drugą połową lat osiemdziesiątych i okresem nam współczesnym, polega na przywróceniu relacji podaży i popytu przy istniejącym poziomie dochodów

oraz kosztów usług mieszkaniowych. Nasz dochód jest cztery razy niższy od europejskich standardów średnich i dziesięć od standardów wysokich. Taki też mamy poziom budownictwa.

Polski problem mieszkaniowy polega na konieczności zwielokrotnienia wysiłków na rzecz budowy lokali odpowiadających możliwościom dochodowym większości polskich rodzin i podjęcia również wielkiego zadania modernizacji starego zasobu. Przechadzam za te trzynaście, ale - widac - trzeba je powtarzać. Czy jednak nie wiedzta tego zagranicę firmy, które od lat działają na polskim rynku? Oczywiście, wiedzta. Skanska, która wymieniam przykładowo, nie po to wykupia Exbud, by budować mieszkania, bo głównie interesuje ją infrastruktura - drogi, oczyszczalnie ścieków, hotele ect.

Trudno mieć o to pretensje, nie warto jednak myśleć przeniesienia budowlanych dzwignów. Niepředko jeszcze dominować one będą nad mieszkaniowymi placami budów - konkluduje Paszyński.



DAEWOO

Towarzystwo

Ubezpieczeniowe S.A.

DAEWOO TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE S.A.
O/GDAŃSK z siedzibą w SOPOCIE

OFERUJE

ATRAKCYJNE UBEZPIECZENIA:

- majątkowe • osobowe •
- finansowe • komunikacyjne •

Zapraszamy do naszych biur:

ODDZIAŁ GDAŃSK:

Sopot, Al. Niepodległości 606/610

tel. (058) 550-07-02, (058) 550-07-01

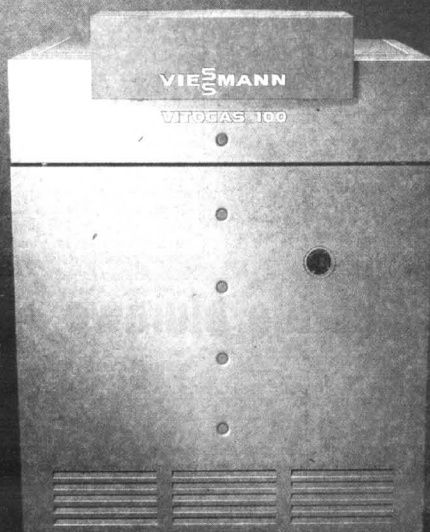
(058) 551-22-33

e-mail: gdansk@dtu.pl

FILIA ELBLĄG:
ul. 12 Lutego 25
tel. (055) 234-38-48
e-mail: elblag@dtu.pl

FILIA STAROGARD GDAŃSKI:
ul. Gdańska 1B
tel. (058) 562-27-09

**Technika, funkcjonalność, wzornictwo –
zapewnią ciepło w Twoim domu**



VITOGAS 100 – kocioł gazowy do domów jednorodzinnych.

Viessmann sp. z o.o.:
80-748 Gdańsk, ul. Chmielna 63/64,
tel.: 0-58/ 32 00 500, fax: 0-58/ 32 00 501

www.viessmann.pl

VIESSMANN
więcej niż ciepło

POMORSKI RYNEK BUDOWLANY

Od połowy lat 90. gminy narzucają inwestorom normy określające ile powinno być miejsc dla aut w stosunku do planowanej liczby lokali mieszkalnych. Przeważnie takie współczynniki kształtują się od 1,1 do 1,3. Zdarza się jednak, że wymaga się półtora, a nawet i więcej miejsc parkingowych przypadających na jedno mieszkanie. Firmy deweloperskie muszą zdobywać dodatkowe grunty pod parking lub budować miejsca dla aut w podziemiach budynków. Dotyczy to głównie domów budowanych w centrach miejskich. Tam nie ma możliwości uzyskania dodatkowego gruntu lub jest on bardzo drogi. Ponadto gminy narzucają bardzo wysokie współczynniki miejsc parkingowych przypadających na jedno mieszkanie.

RZECZPOSPOLITA GARAŻOWA

Czasami na parking przeznaczają się parter budynków. Domy, które były pierwotnie planowane jako dziesięciopiętrowe - z uwagi na brak możliwości przygotowania miejsc dla samochodów wokół budynków ogranicza się do ośmiu pięter.

Przedstawiciele branży budowlanej są na ogół zgodni, że problem ten jest szczególnie poważny w przypadku tańszych mieszkań.

Osoby kupujące drogie apartamenty są na ogół zainteresowane posiadaniem garażu. Przepisy określające liczbę miejsc parkingowych eliminują klientów o mniejszych dochodach.

Przy mieszkaniach lepszych, w cenie powyżej 4 tys. zł za metr, parkingi są rzeczą niezbędną. Dla nabywców mieszkań tańszych, o niewielkiej powierzchni, garaż byłby dodatkowym, często nieopracowanym obciążeniem.

Problem jest szczególnie poważny, gdy firmy wnoszące budynek mieszkalny zmuszają lokatorów do nabywania garaży. - Dotyczy to przede wszystkim deweloperów, którzy nie mają zbyt dużych możliwości finansowych, czyli zaczynających działalność. Ktoś musi pokryć koszty garaży czy parkingów, a lacy przedsiębiorcy nie mogą sobie pozwolić na zwłokę w odzyskaniu zainwestowanych pieniędzy.

W przypadku niewielkich mieszkań może dojść do sytuacji kuriozalnych. Kupno lokalu za 90-100 tys. zł wiąże się z nabyciem garażu za 30 tys. zł. Osoby kupujące takie lokale (o powierzchni 30-40 m kw.), z pewnością woląby zainwestować pieniądze w dodatkowy metraż. Rzecz jednak i w tym, że garaże przypisane do konkretnych mieszkań nie są obciążane 22



Firmy deweloperskie prowadzące inwestycje związane z budownictwem osiedli mieszkaniowych muszą zdobywać dodatkowe punkty pod parking lub budować miejsca dla aut w podziemiach budynków

proc. VAT. W innym przypadku traktuje się je jako powierzchnie użytkowe, które podlegają innemu opodatkowaniu. Nic więc dziwnego, że wielu inwestorów stara się sprzedać garaż wraz z mieszkaniem.

Najczęściej deweloperzy stosują wariant mieszany. Klientów zainteresowanych małymi mieszkaniami nie zmuszają do zakupu miejsca dla samochodu, zaś właściciele większych lokali muszą bezwzględnie nabyć garaż lub powierzchnię na parking.

Problemy z utworzeniem miejsc dla samochodów zmuszają niejednokrotnie do kosztownych inwestycji. W zależno-

ści od rodzaju gruntu buduje się jedną, dwie lub więcej kondygnacji.

Według deweloperów koszty garażu nie winny przekraczać 10 proc. całej inwestycji, ale w wielu przypadkach ta kwota jest znacznie większa. Dotyczy to głównie kosztownych apartamentów, położonych w centrach miast. Przy tym deweloperzy są na ogół zgodni, że mimo trudności należy budować miejsca parkingowe i garaże przy nowych budynkach.

Problemem stanowi wyłącznie narzucanie przez gminy zbyt wysokich limitów liczby miejsc.

strukcyjnych i wielowarstwowych oraz murów nośnych. Z tego materiału produkuje się również pustaki ogrodzeniowe i wentylacyjne, cegły elewacyjne (tzw. młokowe) oraz elewacyjne kształtki okładzinowe.

Ruszają biurowe

Nowy Styl, producent krzesel, zamierza rozpocząć produkcję mebli biurowych. Początkowo będą one produkowane w dotychczasowych zakładach spółki. Pod koniec 2001 roku ruszy zaś nowa, wyspecjalizowana fabryka.

- Wchodzimy w produkcję mebli biurowych ostrożnie i elastycznie - mówi Adam Krzanowski, prezes Nowego Stylu. - Kiedy lepiej poznamy rynek, jedne gałęzie produkcji będziemy rozwijać szybciej, a inne wolniej - w zależności od popytu. Jednak podstawą naszej produkcji pozostają krzesła. Zdaniem szefa króśnieńskiej

Agencja Poszanowania Energii

cd. ze str. 2

Mamy wiele przykładów z innych krajów, choćby np. Danii, w której poziom zużycia energii w gospodarstwach domowych jest bardzo niski, bez uszczerbku dla potrzeb cywilizacyjnych jej mieszkańców. To napawa na-

Przebiegające roczne zużycie energii potrzebnej na ogrzanie 1 m kw. powierzchni użytkowej wynosi w Polsce od 120 do 380 kWh, w Niemczech od 50 do 100 kWh, a w Szwecji zaledwie 30 do 60 kWh. Istnieje lista urządzeń, które umożliwiają zmniejszenie zużycia energii. Jednak nie każdy z tych zabiegów jest tak samo opłacalny i nie w każdej sytuacji. Pełne powodzenie przeprowadzonych zabiegów termomodernizacyjnych zależy w dużej mierze od właściwej oceny faktycznych potrzeb i możliwości.

Termomodernizacja obejmuje zazwyczaj, wraz ze zmianami budowlanymi, również zmiany w systemie ogrzewania. Do modernizacji budowlanych zalicza się m.in.: poprawę własności termicznych ścian, stropu, dachu, okien i drzwi, likwidację mostków cieplnych, czyli miejsc niez izolowanych oraz uszczelnienie wszystkich miejsc, w których występuje nadmierna wymiana powietrza - spoin, szpar, rys, itp.

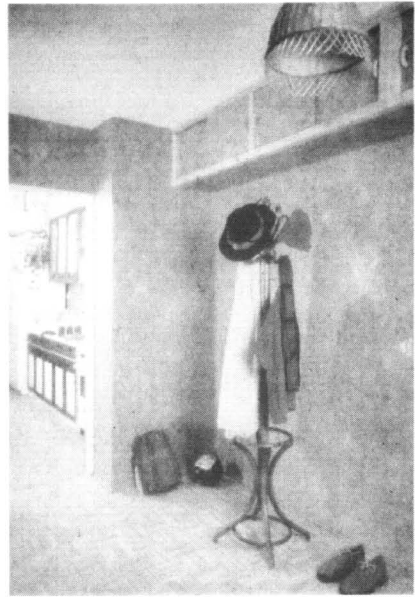
Wymagania odnośnie parametrów izolacyjności termicznej zawarte są w normie PN-91/B-02020 „Ochrona cieplna budynków. Wymagania i obliczenia”.

Otulanie

Normy tam określone są wartościami współczynnika przenikania ciepła K. Im niższy współczynnik, tym „cieplejka” i straty ciepła są niższe. Dla budynków mieszkalnych norma ta wynosi odpowiednio:

- * dla ścian zewnętrznych k (max) = 0,55 W/m kw. K
- * dla stropu pod nieogrzewaną poddaszem lub stropodachu k (max) = 0,30 W/m kw. K
- * dla stropu nad nieogrzewanymi piwnicami k (max) = 0,60 W/m kw. K
- * dla okien i drzwi lakonowych k (max) = 2,6 W/m. kw. K

Pamiętać należy, że powyższe wartości stanowią wymagania minimalne, czyli takie, których nie można przekroczyć zarówno podczas budowy nowego obiektu, jak i modernizacji już istniejącego. Generalnie powinno się dążyć do uzyskania znacznie lepszych właściwości ochrony cieplnej budynku. Tym bardziej, że zwiększenie grubości warstwy izola-



Wnętrze mieszkalne, poza ochroną cieplną, powinno również zapewnić mieszkańcom korzystny mikroklimat. W tym celu można wykonać je np. korym, który sprzedawany jest praktycznie do każdego pomieszczenia (do kuchni, łazienki, pokoju) i z przeznaczeniem zarówno na podłogę, jak i ściany (na zdjęciu)

cyjnej tylko nieznacznie powiększa koszty wykonania ocieplenia, a wydatnie zmniejsza straty ciepła.

Budynek, oprócz ochrony cieplnej, powinien zapewniać jego mieszkańcom również właściwy mikroklimat pomieszczeń. Wszystko to powinno jednak odbywać się przy możliwie jak najniższym zużyciu energii.

Na mikroklimat pomieszczeń składają się:

- * temperatura (jej wartość oraz rozkład)
- * wilgotność względna powietrza
- * szybkość ruchu powietrza
- * zanieczyszczenie powietrza oraz jonizacja.

Literatura fachowa podaje, że tw. komfort cieplny uzyskujemy, gdy temperatura utrzymuje się w granicach 18-24 stopni C zimą i poniżej 28 stopni C latem.

Wilgotność względna w tym czasie nie powinna wynosić więcej niż 35-55 proc. Tzw. prędkość ruchu powietrza nie może prze-

kraczać 0,15 m/s zimą i 0,25 m/s latem (wartości większe odczuwane są jako przeciągi). Dla pełni komfortu cieplnego zawartość dwutlenku węgla w pomieszczeniu nie powinna przekraczać 3 proc.

Na mikroklimat panujący w pomieszczeniach budynku wpływa przede wszystkim szczelność ścian i przegród oraz sposób działania instalacji ogrzewania i wentylacji.

Przez wszystkie zewnętrzne elementy budynku „ucieka” ciepło. Przedostaje się przez ruch powietrza, przewodzenie, nie szczelności oraz promieniowanie termiczne. Największe ilości ciepła - około 34 proc. - tracą się przez ściany. Ok. 30 proc. sięgają straty powodowane przez okna, 27 proc. energii przedostaje się na zewnątrz budynku przez instalacje wentylacyjną, 6 proc. przez stropodach, a pozostałe 3 proc. przez piwnice.

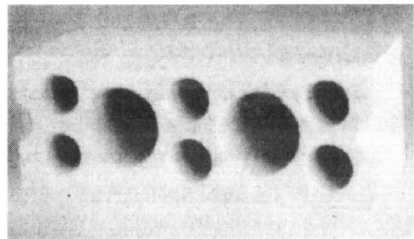
Na podstawie informacji z kwartalnika „Termorenowacja” nr 1/99

Silikat niczym wino

Wyroby wapienno-piaskowe, zwane potocznie silikatowymi, wynaleziono stosunkowo niedawno - niewiele ponad 100 lat temu. W procesie produkcji silikatów w porównaniu z innymi tego typu wyrobami zużywa się

liczyć należy również jego wysoką odporność ogniową, która pozwala nawet na budowanie z niego ścianek przeciwpożarowych i kominów.

Ze względu na zastosowanie do produkcji silikatów w pełni naturalnych surowców i stosunkowo niewysokich temperatur,



Blok wapienno-piaskowy BDS-18D

znacznie mniej energii cieplnej, wytwarzając jednocześnie mniejsze ilości szkodliwych odpadów.

Produkty wapienno-piaskowe charakteryzują się bardzo wysoką wytrzymałością, która wzrasta wraz z upływem czasu. Stuletni okres obserwacji budynków wzniesionych w wyrobów silikatowych dowodzi, że uzyskują one trwałość porównywalną z kamieniem naturalnym.

Jako że jednym z głównych składników silikatów jest wapno, wyroby te bardzo dobrze zabezpieczają przez rozwojem grzybów oraz flory bakteryjnej i pleśni. Do zalet tego materiału za-

material ten pod względem promieniotwórczości zaliczany jest do najbezpieczniejszych materiałów budowlanych.

Kolejne zalety wyrobów wapienno-piaskowych to wysokie właściwości termo- i dźwiękoizolacyjne. Mur grubości 42 cm, na który składa się blok wapienno-piaskowy (gr. 18 cm), styropian (12 cm) i cegła wapienno-piaskowa (12 cm) charakteryzuje się współczynnikiem przenikania ciepła 0,28 W/m kw. K (Polska Norma dopuszcza maksymalnie 0,45 W/m kw. K).

Cegły i bloczki silikatowe nadają się do budowy ścian kon-

spółki ten produkt sprzedaje się coraz lepiej. Znajduje nabywców w ponad 50 krajach świata. Szczególnie dynamicznie rozwija się eksport do krajów Europy Zachodniej. Właściciele Nowego Stylu planują także stworzenie nowej marki dla krzesel i mebli biurowych o podwyższonym standardzie.

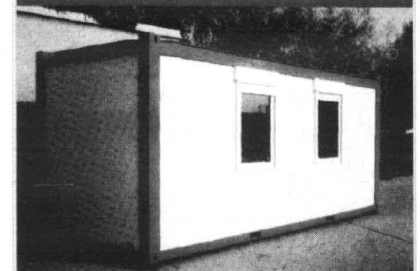
Okolo 65 proc. produkcji Nowego Stylu idzie na eksport. Firma we wszystkich swoich spółkach zatrudnia około 2 tys. pracowników. Poza siedmioma zakładami, produkującymi elementy krzesel, ma większościowe udziały w Króśnieńskim Przedsiębiorstwie Budowlanym i spółce Baltic Wood, produkującej parkiet panelowy.

dzieja, że nasza obecność w strukturach Unii Europejskiej szeroko otworzy możliwości rozwoju finansowego, które pozwolą na opracowanie i wdrożenie niewątpliwie potrzebnych w tej dziedzinie programów.

Rozm. W.B.

KONTENERY

BIUROWE - SOCJALNE
- SANITARNE - MIESZKALNE



WYNAJEM = SPRZEDAŻ

DOSTAWA W CAŁYM KRAJU

„SINAC” sp. z o.o.
(091) 432 97 70 SZCZECIN



Z czego i dlaczego

Dom powinien przetrwać bez generalnego remontu kilkadziesiąt lat. Dlatego jeśli decydujemy się na budowanie domu w nowej technologii, powierzmy budowę tylko autoryzowanej i przeszkolonej przez producenta ekipie. Jeżeli takiej nie znajdziemy, wybierzmy lepiej technologię tradycyjną.

Dom musi trzymać ciepło, a to oznacza, że powinien być dobrze ocieplony (wtedy nasze wydatki na ogrzanie będą niższe). Pamiętajmy! Ciepło domu ocieplone ściany, podłoga i izolowane fundamenty. Od 1 kwietnia 1998 r. obowiązują w Polsce za-

przekraczać 37 dB (dla ścian) a w wielorodzinnym - 52 dB.

Każda technologia ma swój własny czas budowy, którego nie da się przyspieszać. Dom w lekkim szkielecie drewnianym można zbudować w ciągu kilku miesięcy, dom z prefabrykatów można zmontować (na gotowym fundamencie) w ciągu czterech do sześciu dni.

Są technologie tańsze i droższe (czasem tylko pozornie). Wszystko zależy od standardu - stan surowy zamknięty to tylko ok. 40-50 proc. kosztów budowy domu (z tego 15-20 proc. to fundamenty), pozostała część to wykończenia. A przecież koszt budowy to nie tylko konstrukcja i



ostrzone normy ciepłe - współczynnik U (dawniej K) dla ścian domu jednorodzinnego nie powinien być większy niż 0,3.

Uwaga! Dobra izolacja cieplna nie oznacza całkowitej szczelności. Zbyt ściśle zamknięty dom bez sprawnej działającej wentylacji jest jak termos, w którym na wewnętrznych ścianach skrapla się para wodna. Po pewnym czasie w domu pojawi się wilgoć, potem pleśń. Materiały użytkowe do budowy domu powinny być niepalne i mieć odpowiednie atesty. Trzeba wiedzieć, jaka jest ich odporność ogniowa (czas, przez który materiał nie zmienia swoich właściwości pod wpływem ognia i trzyma ścianę), np. godzina czy tylko pół.

Im ściany grubsze (zbudowane z cięższych materiałów), tym mniejsza akustyka. Cienkie ściany (z lekkich materiałów) są bardziej akustyczne. Polska norma przewiduje, że w domu jednorodzinnym hałas nie powinien

ściany, ale też działka, projekt, instalacje, wykończenie, nadzór.

Najlepszym sprawdzianem jakości materiałów budowlanych jest czas - kupując tanie, pozagalunkowe materiały, oszczędzamy tylko pozornie - po kilku latach może się okazać, że nasz dom nadaje się do generalnego remontu.

Każdy z materiałów budowlanych ma określoną promieniotwórczość. Nie budujmy więc z materiałów nie mających odpowiedniego atestu - importer lub producent materiałów budowlanych powinien mieć świadectwo kontroli promieniotwórczości naturalnej.

Pamiętajmy też, że im prostszy projekt, tym dom tańszy. Za wszystkie udziwienia - łuki, kolumny - trzeba dopłacić. Że zbudowany dom to nie tylko błąd wykonawczy, ale czasami też wina projektu. Jeżeli dom jest zaprojektowany z błędami, wykonawca w trakcie budowy ich nie poprawi. **GW**

Seeger-Dach kupi Czarnków

Rozstrzygnięto przetarg na kupno upadłego Zakładu Płyt Włókowych w Czarnkowie (woj. wielkopolskie). W odpowiedzi na drugie zaproszenie do kupna fabryki swoją ofertę złożyła tylko jedna firma - Seeger-Dach, działająca w branży drzewnej.

Transakcja sprzedaży powinna zostać zawarta w ciągu 2-3 tygodni - mówi Piotr Forszpaniak, syndyk ZPW w Czarnkowie.

Kiedy zobowiązania finansowe czarnkowskiego przedsiębiorstwa przekroczyły 18 mln zł, piński Sąd Gospodarczy ogłosił jego upadłość. Pod koniec marca 220 pracowników otrzymało wypowiedzenia. **PAP**

Systemy wod.-kan. ze Skawiny

Za kilka miesięcy firma Valsir Polska, producent systemów kanalizacyjnych, uruchomi fabrykę w Skawinie. Wartość inwestycji nie jest znana. Jej wykonawcami będą krakowska firma Skalski i rzeszowska Besta. W zakładzie znajdzie pracę ponad 50 osób. Do tej pory Valsir, wchodzący w skład międzynarodowej grupy Fondital, sprzedaje ponad 20 dużym kontrahentom wyroby sprowadzane z Włoch.

Valsir Polska jest spółką polsko-włoską. Po 40 proc. udziałów mają krajowi biznesmeni oraz włoski Valsir. Właścicielem pozostałych 20 proc. walorów jest włoski fundusz rządowy Simet. **MIR**

Przy budowie domu i remoncie mieszkania istotne jest dokładne określenie kolejności prac budowlanych. Choć pewne indywidualne uwarunkowania mogą wymusić zmianę kolejności wykonywania prac, to jednak są to warunki potwierdzające ogólną regułę. Oto ona, czyli budujemy punkt po punkcie.

OD PLACU DO PARAPETÓWKI, CZYLI KOLEJNOŚĆ BUDOWANIA

Od jednego do...
1. Przygotowanie placu budowy

Przed rozpoczęciem prac ziemnych warto starannie przygotować plan budowy, zaczynając od ogrodzenia. Ogródek pełni w tym przypadku przynajmniej dwie funkcje: utrudnia kradzież i ogranicza dostęp osób postronnych, np. dzieci do niebezpiecznych miejsc na budowie. Na ogrodzony plac można teraz doprowadzić wodę i energię elektryczną 220 i 360 V (do doprowadzenia prądu może się okazać koniecznym zakup jednego lub kilku słupów, w zależności od tego w jakiej odległości od naszej działki przebiega linia energetyczna). Dysponując prądem możemy zadbać o oświetlenie terenu. Plac budowy będzie przez długi czas służył jako magazyn materiałów budowlanych. Czasem oplaca się zatrudnić stróża, wtedy oświetlenie jest tym bardziej przydatne. Niektóre materiały powinny być także ochronione przez wpływ warunków atmosferycznych, głównie deszczu. Cement, wapno i drewno można osłonić przewieszoną siatką z blachy lub desek albo kupić lub wynająć kontener budowlany, który jest o tyle lepszy, że można go zamknąć na klucz. Taki kontener może służyć również jako magazyn narzędzi budowlanych i zaplecze socjalne. Z czasem takie funkcje może przejąć garaż, jeżeli zdecydujemy się rozpocząć budowę właśnie od niego. Na dobre zorganizowanym placu budowy musi się znaleźć również miejsce na piasek, żwir, cegły (lub inny budulec). Musi ono być tak usytuowane, żeby - z jednej strony - łatwo było podjechać samochodem ciężarowym, zaś z drugiej - można załadować każdy materiał na taczce i dostarczyć bezpośrednio do miejsca pracy ekipy wykonawców. Jeżeli do budowy będzie używane wapno łasowate, należy przygotować odpowiedni dół i ogrodzić go tak, żeby nie było możliwości wpadnięcia do niego.

2. Roboty ziemne
Przed przystąpieniem do robót ziemnych należy wytyczyć obszar budynku. Następnie trzeba wykonać wykop, uwzględniając głębokość fundamentu i ławy fundamentowej. Trzeba pamiętać, że ława powinna być osadzona na nienaruszonym gruncie. Dlatego kopiąc musisz dopinować, aby nie robić tego zbyt głęboko.

3. Przyłącza
Dużo zależy od uzbrojenia terenu, na którym zamierzacie budować. Jeżeli jest on już uzbrojony, można - przed przystąpieniem do wylewania fundamentów - wykonać przyłącza wodno-kanalizacyjne. Ze względu na przemrażanie gruntu instalacje te prowadzone są pod ławą fundamentową (na głębokości 1-1,2 m pod powierzchnią). Ta głębokość jest różnicowana w zależności od regionu kraju. Również odprowadzenie wody z ryjniem do kanalizacji można przygotować jeszcze przed wykonaniem ławy.

4. Fundament
Podstawą fundamentu jest ława fundamentowa. Przed jej wylaniem należy przygotować zbrojenie z prętów stalowych. Wymiary ławy i zbrojenie zależą od wielkości i konstrukcji budynku. W przypadku budynków jednopiętrowych, fundament to jednoczęściowa ściana piwnicy. Jeżeli w piwnicy zaprojektowano kotłownię, należy przy stawianiu fundamentu uwzględnić przewody kominowe i wentylacyjne, nawiew i otwory okienne. Z montażem stolarki budowlanej należy poczekać do czasu zadania budynku.

5. Izolacja ławy fundamentowej i fundamentu
Należy pamiętać, że pomię-

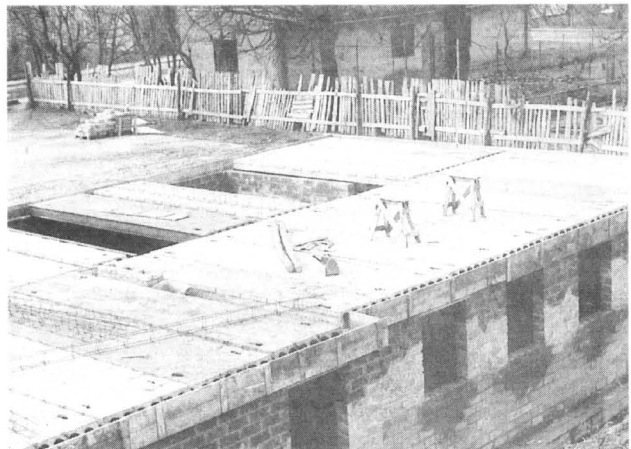
dzy ławą fundamentową a fundamentem trzeba wykonać izolację poziomą i powtórzyć ją nad powierzchnią gruntu. Po zakończeniu wylewania lub murowania fundamentu trzeba go zaizolować

plastyczne ponad dach.

9. Postawienie wieżby dachowej

10. Otynkowanie i wykończenie kominów
Jeżeli wykonacie tę czynność

14. Rozprowadzenie anteny TV i instalacji alarmowej
Coraz częściej w naszych domach znajduje się więcej niż jeden telewizor, stąd konieczność zainstalowania kilku gniaz-



Jeżeli w piwnicy zaprojektowano kotłownię, należy przy stawianiu fundamentu uwzględnić przewody kominowe i wentylacyjne, nawiew i otwory okienne

wał od strony zewnętrznej i obsypać piaskiem oraz ziemią tak, aby umożliwić szybki odpływ wody deszczowej od fundamentu.

6. Przykrycie fundamentu
Następnym etapem budowy domu jest położenie stropu na fundamentach i wylanie wieńca. Trzeba pamiętać o uzbrojeniu i ociepleniu wieńca.

7. Murowanie kolejnych kondygnacji

Każdą kolejną kondygnację stawiamy tak, jak fundament, tj. najpierw mur, potem położenie stropu i wylanie wieńca. Na tym etapie wylewa się również scho-

przed ostatecznym pokryciem dachu, uniknięcie ewentualnych uszkodzeń blachy czy dachówki podczas tynkowania.

11. Docelowe pokrycie dachu
W zależności od użytego materiału pokryciowego (blacha, dachówka ceramiczna, dachówka bitumiczna itp.), należy najpierw przygotować i zamontować elementy nośne, takie jak listwy montażowe.

12. Zakończenie rynien
Po pokryciu dachu zakładamy rynnę poziome i pionowe. Rynnę pionową będą jeszcze zdejmowane do tynkowania elewacji, dlatego sposób montażu

dek antenowych w różnych pomieszczeniach.

15. Rozprowadzenie instalacji telefonicznej

Wszystkie wymienione instalacje wymagają kucia ścian i przebijania się przez stropy, należy zatem wykonać te prace przez przystąpieniem do wykonywania prac.

16. Montaż stolarki okiennej, drzwi wejściowych i bram garażowych

Przy montażu stolarki okiennej należy zwrócić uwagę na pozostawienie odpowiedniego miejsca na późniejsze osadzenie parapetów. Po jej zamontowaniu, równoległe do prac wewnątrz budynku, można prowadzić prace wykończeniowe na elewacji, w piwnicy i garażu.

17. Wylanie szlichty wyrównawczej lub wylewki samopoziomującej na podłogach kolejnych kondygnacji

Jest to czynność przygotowawcza przed położeniem parkietu, mozaiki, terakoty, wykładziny dywanowej itp.; musi być wykonana szczególnie starannie.

18. Ocieplenie dachu i wykończenie podbitki na strychu

Od tego momentu możemy stopniowo porządkować kolejne kondygnacje. Warto, o ile jest to możliwe, zacząć od najwyższej i kolejno schodzić na niższe piętra. W ten sposób nie będziecie przenosić na butach kurzu i brudu z kondygnacji wykańczanych na już gotowe.

19. Tynkowanie wewnątrz budynku

W trakcie tynkowania trzeba pamiętać o osadzeniu krątek wentylacyjnych i parapetów podokiennej. Przy tynkowaniu otworów drzwiowych trzeba starannie dopasować wymiar światła otworu do wymiaru futryny drzwiowej. Otwór powinien mieć ok. 1 cm luzu. Do tynkowania dobrze jest zdjąć kaloryfery.

20. Osadzenie stolarki drzwiowej

21. Układanie parkietu i układanie drewnianych schodów

22. Biały montaż

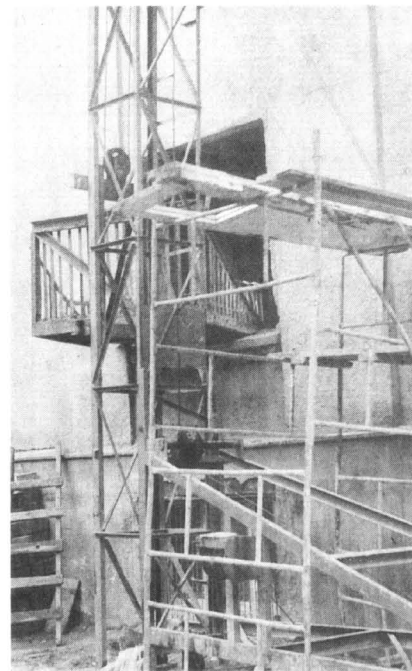
A także układanie glazury oraz terakoty w łazienkach i WC

23. Malowanie ścian

W zależności od jakości tynku i wymagań użytkowników, przed malowaniem ściany można wygładzić, naciągając warstwę gipsu.

24. Cyklinowanie podłóg lub układanie wykładzin

25. Wykaszanie
Podłogi listwami przypodłogowymi



Na czas tynkowania zewnętrznej należy zamontować rynnę pionową, pozostawiając w murze kołki mocujące

dy i podesty, płyty tarasowe i balkonowe

8. Komin i wentylacja
Przed postawieniem konstrukcji dachu powinno się wyciągnąć komin i przewody wen-

powinny umożliwić łatwe ich usunięcie.

13. Wykonanie instalacji gazowej, wodno-kanalizacyjnej, elektrycznej, centralnego ogrzewania.

WŁASNOŚCIOWE PRAWO DO LOKALU

Od jakiego momentu liczyć okres pięcioletni, od którego zależy uznanie ceny sprzedaży nieruchomości za przychód w podatku dochodowym, w przypadku gdy przedmiotem sprzedaży jest spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego powstałe w wyniku przekształcenia spółdzielczego prawa lokatorskiego do lokalu mieszkalnego? Sprzedaż lokalu mieszkalnego, w tym także spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego, stanowi źródło przychodu wymienione w art. 10 ust. 1 pkt 8 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (tj. Dz.U. z 2000 r. nr 14, poz.

176). Przepis ten stanowi, że źródłem przychodu jest m.in. sprzedaż: nieruchomości lub ich części oraz udziału w nieruchomości; spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego lub udziału w takim prawie do lokalu mieszkalnego na cele mieszkaniowe określone w art. 21 ust. 1 pkt 32 ustawy. Powstaje jednak pytanie, czy okres pięcioletni, o którym mowa w art. 10 ust. 1 pkt 8 ustawy należy liczyć od momentu przydziału lokalu mieszkalnego na zasadach spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego, czy też od momentu przekształcenia tego prawa w spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego. Zgodnie z obowiązującymi przepisami okres pięcioletni podatków powinien liczyć od koń-

ca roku, w którym nastąpiła zmiana statusu lokalu mieszkalnego, czyli zostało ono przekształcone w spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego. Stanowisko takie zostało również zaprezentowane w orzeczeniu NSA z 16 kwietnia 1997 r. (sygn. akt I S.A./td 391/96). Według niego po przekształceniu spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu we własnościowe, przy sprzedaży tego ostatniego prawa, za jego nabycie - w rozumieniu art. 10 ust. 1 pkt 8 ustawy z 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych - należy uważać otrzymanie przydziału na warunkach spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu.

Podstawa prawna: art. 10 ust. 1 pkt 8 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (tj. Dz.U. z 2000 r. nr 14, poz. 176).

Stolarka w Wołominie

IMB Polska podpisał kontrakt na wdrożenie systemu wspomagającego zarządzanie SAP R/3 w produkcyjnej okna i drzwi Stolarka Wołomin. Zakład kupił licencję systemu dla 90 użytkowników. Do 3 stycznia 2001 roku firma zamierza uruchomić aplikację finansowo-księgową do zarządzania gospodarką magazynową, kontrolingową, sprzedaży i dystrybucji oraz obsługi środków trwałych. W przyszłości podwarszawska fabryka zamierza uruchomić również moduł produkcyjny. System będzie pracował na serwerach IBM Netfinity, z systemem operacyjnym Microsoft Windows NT i bazą danych Microsoft SQL.

Od placu do parapetówki...

cd. ze str. 5

26. Montaż oświetlenia
27. Montaż karniszy, żaluzji lub verticali

28. Montaż szaf wnekowych i innych stałych mebli

29. Montaż parapetów zewnętrznych (okapników)
30. Montaż barier na schodach zewnętrznych, balkonach, tarasach itp.

31. Układanie terakoty na cokalach, balkonach, tarasach, schodach, podestach etc.

Wygodnie jest ułożyć terakotę (lub kamień) przed tylnokamieniem elewacji, ponieważ można później bardzo dokładnie doprowadzić tylnik do styku z terakotą. Wymaga to jednak dużej staranności wykonania i odpowiedniego zabezpieczenia ceramiki przed zachlapaniem w czasie prac, np. przez przykrycie folią.

32. Tylnokamienie elewacji lub wykonanie innego rodzaju wykończenia zewnętrznego (np. siding)

Na czas tylnokamienia zewnętrznego należy zdemontować rynny pionowe, pozostawiając w murze koki mocujące. Okna, drzwi zewnętrzne, parapety zewnętrzne, terakotę na balkonach i tarasach oraz cokoły budynku należy starannie osłonić przed możliwością zabrudzenia zaprawą tynkarską.

33. Wylanie kanału w garażu
34. Wylanie studzienek w piwnicy

35. Położenie podłogi w garażu i piwnicy

36. Wykonanie opaski drenażowej wokół budynku
37. Położenie chodników, wykonanie podjazdów itp.

38. Wykonanie ogrodzenia stałego

39. Zniwelowanie terenu wokół domu

40. Prace ogrodnicze
Zachowanie opisanej kolejności prac pozwoli ograniczyć do minimum wielokrotne powracanie do tych samych czynności, jak również wielokrotne demontowanie elementów już zainstalowanych, a to prowadzi z kolei do oszczędności materiałów i robocizny

Na szczęście można jeszcze dodać punkt 41, czyli ... parapetówkę. M.B.

EKSPANS

AUTORYZOWANY PARTNER HANDLOWY
FIRM NIEMIECKICH I WŁOSKICH
BEZPOŚREDNI IMPORTER URZĄDZEŃ
I CERAMIKI BAZENOWEJ

6 LAT NA RYNKU BASENOWYM

Pływalnie

Baseny kąpielowe

• kryte

• ogrodowe

Fontanny

Atrakcje wodne

SERWIS
BUDOWA „POD KLUCZ”
DOSTAWA I MONTAŻ URZĄDZEŃ
MODERNIZACJA ISTNIEJĄCYCH OBIEKTÓW

02-777 Warszawa
ul. Teligi 6/27

tel. (055) 232-56-40
tel. kom. 0-501-834-388

URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE

PHU
HASCOLD s.c.

82-200 MALBORK
tel./fax (055) 272-76-03
kom. 0602 792-468

CENY PRODUCENTA

- WYPOSAŻENIE SKLEPÓW OD 100 Z
- WYPOSAŻENIE GASTRONOMII
- DORADZTWO W ZAKRESIE CHŁODNICTWA I GASTRONOMII
- SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ (raty, leasing)
- MONTAŻ I SERWIS
- TRANSPORT

ROZWIĄZANIE DO PROBLEMU PRZEZ 100 LAT

ROYAL

CHINA - DRZWI - FASADY - RĘCZ

82-200 MALBORK
ul. Koszykowa 1
tel. (055) 272-12-10
fax (055) 273-27-47

OFEROWANY W STANDARDZIE:

Forbo
HELMITIN

• SYSTEM

• SZYBY K=1,1
CIEPŁOCHŁONNE

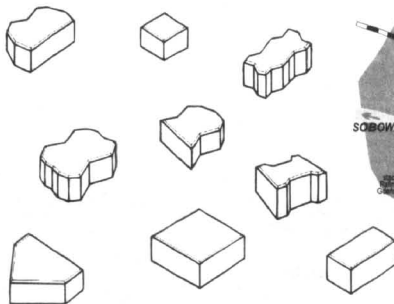
• OKUCIA SIEGIENA

SYSTEM
KSL 60

POSZUKUJEMY LOKALNYCH DYSTRYBUTORÓW

MTM

BRUKBET



ZAKŁADY PRODUKCYJNE:
ul. Fabryczna 8
83-032 Pszczółki
tel. (058) 683-91-27
fax (058) 682-91-78

MTM
GRUPA KAPITAŁOWA

SIEDZIBA ZARZĄDU:
ul. Północna 11
81-029 GDYNIA
tel. (058) 623-67-30
fax (058) 623-56-92

MTM
tel. (058) 623 67 30
ROBOTY DROGOWE:
ULICE
PARKINGI
CHODNIKI

SERWIS BETON
BETONY
TOWAROWE

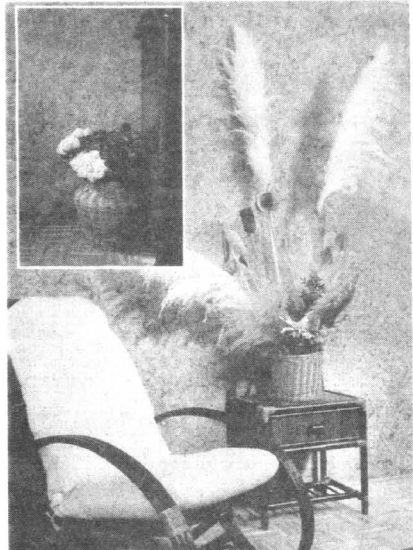
POL-TARMAC
tel. (058) 683 93 55
MIESZANKI
MINERALNO -
ASFALTOWE

Korek w domu

Z roku na rok przybywa chętnych, którzy decydują się na zastosowanie korka w swoim mieszkaniu. Nic w tym dziwnego,

pokryte warstwą korka dekoracyjnego, utwardzone i zabezpieczone specjalnym nietoksycznym lakierem akrylowym.

* Na boazerie: płyty grubości 3 mm o wymiarach 30x60 cm, utwar-

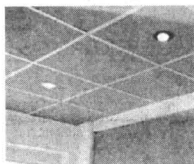


Naturalne piękno korka sprawia, że udekorowane nim pomieszczenie staje się eleganckie, a jednocześnie bardzo przytulne

go, gdyż jest on nie tylko piękny, ale też zdrowy. Wspaniale sprawdza się w każdym pomieszczeniu. Boazerie i parkieety korkowe zdobywają coraz większą popularność oraz uznanie. Nie bez powodu!

Korek jako materiał naturalny wpływa niezwykle korzystnie na mikroklimat wnętrza. Skutecznie tłumi wszelkie hałasy i doskonale ociepla pomieszczenia.

Utwardzony przed dzia-



Sufit ułożony z korkowych płyt wygląda bardzo oryginalnie i efektownie



Korek na ścianach w przedpokoju wyciszy wszelkie hałasy, które zwykle dochodzą z klatki schodowej

nem wilgoci korek

można położyć na ściany, podłogę i sufit również w kuchni i łazience. Różnorodność faktur i odcieni korka sprawia, że jest on materiałem niezwykle dekoracyjnym, dającym poczucie przytulności i komfortu. Nie wchłania kurzu, jest więc odpowiedni dla alergików.



Na korkowej ścianie dziecko może co tydzień zmieniać dekorację bez obawy, że ją zniszczy

dzone i zabezpieczone woskiem. Można wybrać je z bogatej na rynku oferty wzorów i kolorów.

Przygotowała:
Urszula Niewiarowska

Artur Oppman w jednym z niezliczonych wierszy poświęconych swojemu miejscu zamieszkania, warszawskiemu Staremu Miastu, pisał: Świat dachów staromiejskich jest to świat odrębny. Jak z blachy zardzewiałej dziwacznie pogięty, Zjeżony karpiówkami jak potwór stuleźny, I sztucznie połamany w skręty i zakręty.

DACHOWE ABECADŁO

Ten cytat jest znakomitym przykładem, jak w niewielu słowach można sugestywnie przedstawić funkcje niektórych elementów konstrukcji dachu, gdy się jest literatem. Lecz, aby te funkcje mogły zostać spełnione, potrzebna jest szczegółowa wiedza, której nie da się przedstawić tak prosto, chociaż każdy z nas wie przecież, dlaczego trzeba „mieć dach nad głową”. Gorzej już z tym: jaki? Nie unikniemy więc pewnej ilości terminów, krótkich definicji itp., jednak tylko w zakresie domów mieszkalnych, tzw. jednorodzinnych.

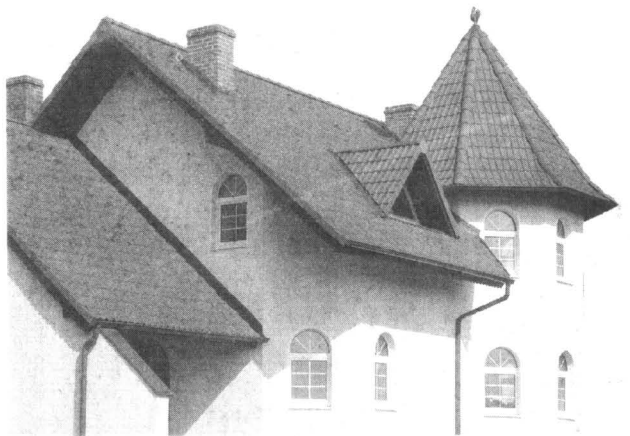
A więc dach, konstrukcja pokrywająca budynek z wierzchu, składa się z wieży i pokrycia. Górne powierzchnie pokrycia dachowego nazywają się połaciami dachowymi. Ich kształt jest w znacznym stopniu uzależniony od rzutu poziomego budynku i jego rozmiarów. Otóż np. budynki prostokątne, wąskie pokrywa się dachem jednonapadowym, składającym się z jednej połaci. Budynek szersze otrzymują dach dwunapadowy, którego dwie połacie przecinają się w poziomej linii szczytowej tzw. kalenicy, a ściany węższe przechodzą ku górze w formę trójkątną, tworząc tzw. szczyty. Jeżeli jednak, zamiast szczytów ułożymy dach czterospadowy, a przy zastąpi-

wieję zwolenników niż dotychczas. Kwestie rozwiązań konstrukcyjnych będą omówione w kolejnych publikacjach z tego cyklu. Teraz wspomniemy tylko, że przy wyborze zarówno kształtu dachu, jak i sposobu jego po-

można zaliczyć: trwałość (jeśli przed wypaleniem dachówka jest powleczone szklivem lub angobą - rodzajem polewy ze szlachetnej gliny), łatwość napraw i estetyczny wygląd. Dachówki różnią się kształ-

z miedzianą powłoką. To pokrycie układa się podobnie jak papę - na deskach, sklepcie i betonie.

Jedną z zalet pokrycia blachą (fot. 3) jest stosunkowo mała waga dachu, co pozwala zastosować lekką, prostą i tańszą



krucia (dachówka ceramiczna, bitumiczne płyty i dachówki, blachy czy inne materiały), ważną jest wytrzymałość konstrukcji

tem, a na naszym rynku znajduje się kilka ich odmian: karpiówka w paru wariantach, holenderka (esówka), marsylska i gasiory (dachówka o szczególnym kształcie do pokrycia kalenicy). Wszystkie układa się na latach przybitych do drewnianej konstrukcji dachowej, a ostatnio pod pokrycie stosuje się dodatkowo deskowanie izolowane papą lub folią budowlaną zbrojoną włóknem szklanym.

Nowoczesne papy bitumiczne mają dużą trwałość, nie wymagają okresowych napraw i konserwacji. Są to na ogół modyfikowane papy termozgrzewalne, w których tekturowa osnowa została zastąpiona włóknem poliestrowym bądź szklanym, dającą większą wytrzymałość mechaniczną i termiczną na skrajne warunki. Zastosowanie trwałej posypki z grysłu łupkowego, wgrzewanego w procesie produkcji, stanowi dodatkową ochronę przed promieniami UV. Płyty faliste bitumiczne, nasyczone bitumem osnowa z włókien naturalnych, przytwierdzone do lat (większy spadek dachu), bądź desek (mniejszy spadek dachu) z pomocą gwoździ. Można przycinać je do

konstrukcję dachową oraz konstrukcję nośną domu. Połacie dachowa nie wymaga deskowania, może być pokryta folią zbrojoną. Blacha przepuszcza jednak ciepło, podczas ulewy słychać charakterystyczne stukanie kropel, stąd niezbędne jest wykonanie dodatkowych izolacji. Szczelność pokrycia uzyskuje się dzięki kanalikowi kapilarnemu oraz zatrząskowi montażowemu. Arkusze blachy montujemy do podłoża (łatę drewniane, płatwie stalowe lub drewniane, deskowanie). Istotnymi elementami montażu jest wieściawca wentylacyjna pod blachą.

Dawniej stosowano jako pokrycie blachy stalowe ocynkowane, rzadziej miedziane bądź oliwiane. Struktura nowoczesnego pokrycia blachą to rdzeń stalowy, otoczony obustronnie powłokami cynkowymi, antykorozyjnymi, farbami gruntującymi i dodatkowymi warstwami ochronnymi, dającymi odporność na zmiany temperatury, korozję, uszkodzenia mechaniczne, chemiczne i promieniowanie UV. Dlatego ważne jest, aby blachy nie uszkodziły mechanicznie, bowiem naruszyłoby to jej strukturę i mogło spowodować korozję.



ni tylko jednego szczytu, bo i tak się buduje, otrzymamy dach trzypadowy. Te małe trójkątne połacie, ścinające od góry szczyty, zwane są nadczołkami, większe przyczółkami, wreszcie połacie, nad którymi jest pozostawiona trójkątna powierzchnia ściany szczytowej to półszczyty - jedną z odmian takiej konstrukcji jest dach podhalański.

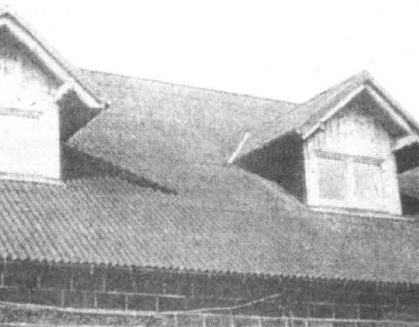
Jednak rzut poziomy budynku może mieć bardziej złożoną figurę geometryczną, wówczas będzie wymagał dachu o większej liczbie połaci. Dla uzyskania funkcji zdobniczych stosowane są dachy łamane, jak np. francuski, tzw. mansardowy, w którym górna połacie jest niewiele pochylona, za to dolna bardzo silnie, zbliża się niemal do płaszczyzny pionowej, co umożliwia osadzenie w niej okien. Natomiast dach łamany polski obie połacie ma prawie równoległe do siebie, a załom między nimi jest osiągnięty dzięki zastosowaniu dwóch krótkich krokwi zamiast jednej długiej, sięgającej od kalenicy aż do okapu (dolnego krańca dachu, występującego poza ściany budynku).

Na koniec trzeba wspomnieć o dachach płaskich (tarasowych), które przy obecnej jakości materiałów przeznaczonych do krycia dachu mogą znaleźć

nośnej dachu, która musi być dostosowana do wytrzymałości ścian, a także wiążący się z tym stopień spadziowości połaci dachowej. Używane obecnie materiały do pokryć dachowych oraz rynny odprowadzające z nich wodę są bogate kolorystycznie, produkowane w różnych kształtach i z różnych materiałów, wśród których blacha stalowa, odpowiednio zabezpieczona przed korozją, wykorzystywana jest nadal z powodzeniem.

Świat dachów (...) sztucznie połamany w skręty i zakręty - jak określił poeta - to już sprawa architektów - chyba jeszcze aktualna.

Plaszczyzny i bryła dachu mogą być ozdobione otworami, mansardami, lukarnami, świetlikami, dymnikami, układem kominek i pokrycia. Dachówka jest jednym z najładniejszych pokryć stosunkowo łatwym do ułożenia (fot. 1). Do niewątpliwych zalet



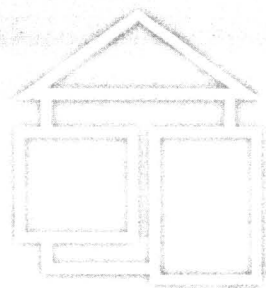
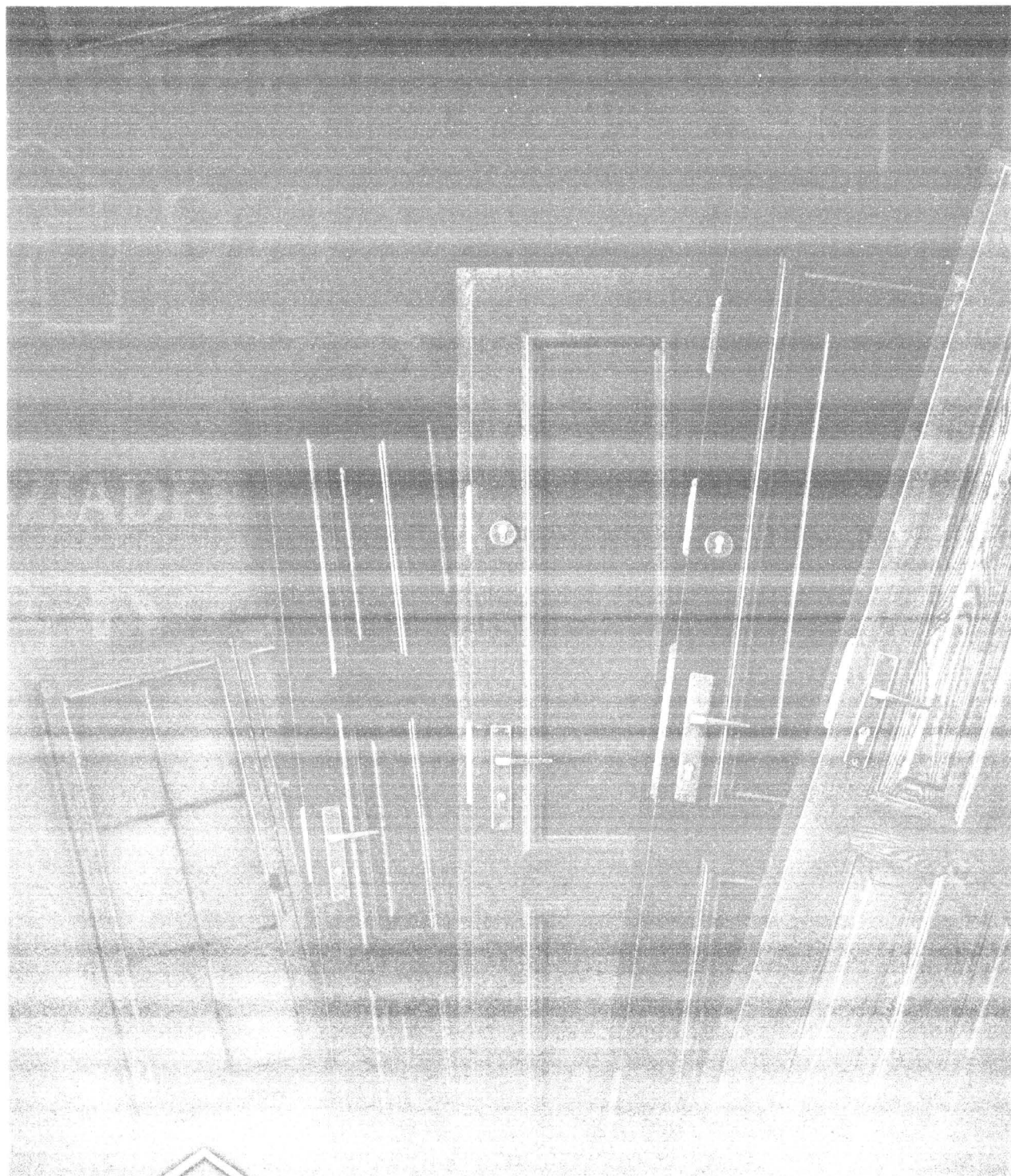
montażu.

Dachówki lub gonty bitumiczne to pasy z dolną krawędzią wyciętą w różne kształty, odpowiadające różnym rodzajom dachówek tradycyjnych lub pojedynczych gonty, produkowane w różnych kolorach; pewną ich modyfikacją są bitumiczne dachówki

Pokrycie dachu eternitem wychodzi obecnie z mody. Między innymi dlatego, że jest bardzo ciężkie i stosunkowo kruche. Z kolei jeszcze nie tak dawno strzechą (słoma, trzcina) były kryte nawet solidne, murywane budynki... i znów (fot. 2) jest to bardzo modne.

Dziennik Pomorski

REDAGUJE ZESPÓŁ: Krzysztof Mykowski (red. nacj.), Urszula Niewiarowska (sekr. redakcji) SIEDZIBA REDAKCJI: ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-65, e-mail: reklama@wpomorskie.com.pl
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Gdańsk, tel./fax (058) 341-80-39 WYDAWCA: Grupa Wydawnicza Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 531-25-70 SKŁAD I DRUK: Zakłady Graficzne im. Józefa Czerwskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 531-36-24, 531-66-89. Prenumerata: „RUCH SA”; bezpłatna infolinia nr 0 800 150 047.



DZIADEK

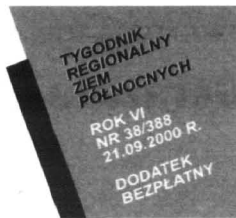
FABRYKA OKIEN I DRZWI

SALON FIRMOWY: Gdynia, ul. Śląska 33, tel./fax (0-58) 620-54-06

SKŁAD FABRYCZNY: Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Kościuszki 6, tel. (0-58) 344-05-94, fax (0-58) 344-05-96

okna drewniane • drzwi zewnętrzne • drzwi wewnętrzne • drzwi fornirowane • drzwi malowane • stolarka PCV • stolarka ALUMINIOWA

Dziennik Pomorski



Biedronka zwinie skrzydła?

Widoczna na pomorskim i mazurskim rynku portugalska sieć sklepów Biedronka zanotowała w pierwszym półroczu tego roku stratę netto wynoszącą 19,6 mln euro (około 76 mln zł). W analogicznym okresie 1999 roku firma odnotowała zyski - 18,8 mln euro (około 73 mln zł). Przedstawiciele spółki wyjaśnili, że złe wyniki są efektem strat ponoszonych na rynku polskim. Polskich kupców raczej to nie dziwi, gdyż właśnie sklepy Biedronki uznaje - ze względu na, ich zdaniem, nietrafioną ofertę - za najmniej groźną konkurencję.

W Rębiechowie tylko cargo

W przeciwieństwie do innych regionalnych portów lotniczych w Polsce (Poznań, Kraków i Szczecin, gdzie trwają lub zaczynają się budowy nowych terminali pasażerskich), spółki zarządzające z Pomorza są bardziej powściągliwe w wydawaniu pieniędzy na kolejne inwestycje. W najbliższym czasie zaplanowano jedynie budowę nowego terminalu cargo, na co przeznaczona jest ok. 15 mln zł.

Inwestycja jest jednak wciąż odkładana, gdyż - jak informują przedstawiciele pomorskiego portu lotniczego - przy obecnym, tylko dziesięcioprocentowym wzroście ruchu pasażerskiego terminala osobowy w Gdańsku Rębiechowie (po krakowskich Balicach, legitymujących się naj-

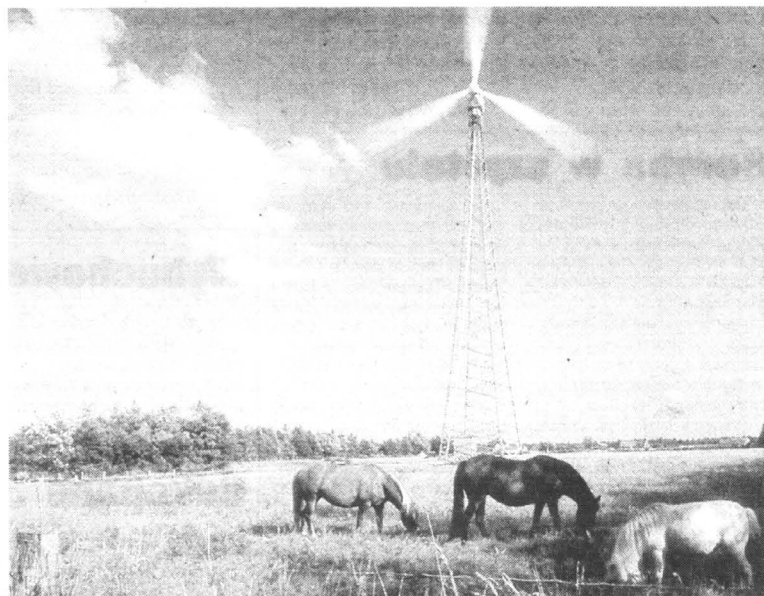
większą liczbą odprawianych regionalnie pasażerów - 250 tys.) jest w stanie pracować w istniejących obiektach jeszcze parę lat. W przypadku wzrostu w granicach 40-50 proc. rocznie przyspieszy się budowę nowego obiektu, na co przeznaczono 80 mln zł.

Jednakże - jak się szacuje - wzrost przewozów może nastąpić tylko po deregulacji rynku, na co jednak na razie się nie zanosi.

Wiadomo też, że Lufthansa chce otworzyć połączenie z Gdańskiem, ale resort transportu odmawia udzielenia jej koncesji, bo byłoby to niezgodne z umową zawartą między niemieckim przewoźnikiem a LOT-em, obawiającym się, że zostałaby w ten sposób wyparty z lokalnego rynku.

Ze względu na występowanie średniorocznych prędkości wiatru powyżej 4 metrów na sekundę, Wybrzeże gdańskie oraz północno-zachodnie rejony Warmii i Mazur są - obok Podkarpacia - terenami, na których najbardziej w Polsce oplaca się budowa elektrowni wiatrowych. Postawiony we właściwym miejscu prądotwórczy wiatrak może zamortyzować się w ciągu 7 lat, zaś jego możliwości są w stanie przyczynić się do szybszego (m.in. poprzez obniżenie kosztów inwestycji i wytwarzania) rozwoju lokalnych zakładów i gospodarstw różnych branż.

PORA ZAPRZĘGNAĆ WIATR



Paliwo i niewiele więcej

Pomimo niezłego sezonu turystycznego na Pomorzu, Warmii i Mazurach, właściciele stacji benzynowych sygnalizują spadek obrotów w przystajnych sklepach.

Spadek kupujących dotyczył wszystkich towarów bez wyjątku. Wyniósł średnio około 5 procent, natomiast najbardziej - aż o 14 procent - zmniejszyła się liczba osób zaopatrujących się w części i akcesoria samochodowe. Mniej było osób kupujących tak chodliwe artykuły, jak papierosy - o 6 procent i gazety - o 8 procent.

Jednak jest to - jak twierdzą handlowcy z Polski Północnej - i tak relatywnie mały spadek w porównaniu z tradycyjnym handlem spożywczym, zwłaszcza w sklepach wystawionych na konkurencję dużych supermarketów.

Partie biznesu?

Konfederacja Pracodawców Polskich chce powołać partię polityczną, reprezentującą interesy ekonomiczne firm oraz ich pracowników. Nowe ugrupowanie miałoby otrzymać nazwę Polska Unia Gospodarcza.

Konieczność powstania takiej partii widzi 60 proc. badanych w sondażu OBOP. Około 30 proc. respondentów uważa, że obecnie żadna partia nie działa z korzyścią na rzecz

gospodarki, a 40 proc. jest zdania, że żadne ugrupowanie nie reprezentuje interesów ekonomicznych wyborców.

Polska Konfederacja Pracodawców Prywatnych nie pochwala tego pomysłu. Jeżeli pracodawcy nie potrafią zjednoczyć się w jednej organizacji biznesowej, to tym bardziej nie mają na to szans w partii politycznej. Tego pomysłu nie popiera także Polska Rada Biznesu. JK

Niestety nie ma w naszym regionie, jak zresztą w całym kraju, zbyt wiele firm oferujących kompletne elektrownie wiatrowe. Jedyną zaś produkującą takie urządzenia według własnego projektu jest Fabryka Urządzeń Górniczych Nowomag z Nowego Targu.

- Produkcja urządzeń dla górnictwa nie jest dochodowa, a tym bardziej przyszłościową branżą. Postanowiliśmy więc rozpocząć produkcję elektrowni wiatrowych. Pierwszą elektrownię wyprodukowaliśmy w 1996 r. Dziś działa już osiem takich urządzeń - opowiada **Bolesław Kozłowski**, kierujący projektem w Nowomagu.

Zgodnie z prawem, cena nie może być wyższa od tej, po której zakład sprzedaje energię (wartości minimalnej ustawodawca nie ustalił).

- Na handlu ekologiczną energią zarabiają również Polskie Sieci Elektroenergetyczne. Ostatecznie cena prądu, który sprze-

dadamy, jest o 12 proc. niższa od tej, po której kupujemy go od zakładu energetycznego - twierdzi **Wojciech Szmyd**, prezes firmy Panmar, posiadającej elektrownię wiatrową we Wróbliku Szlacheckim.

Firmy, które zainwestowały w elektrownie wiatrowe, liczą, że po wejściu Polski do Unii Europejskiej ceny energii wzrosną. Jednak nawet przy obecnych cenach stawianie prądotwórczych wiatraków do dobry interes. Roczny koszt obsługi wiatrowni jest bowiem niewielki; ogranicza się w zasadzie tylko do jej konserwacji zamykającej się w kwocie ok. 2 tys. zł.

Po okresie amortyzacji elektrownia wiatrowa generować będzie czysty zysk.

Jadą goście, jadą

Według danych Światowej Organizacji Turystyki (WTO) z lutego br., Polska należy do 10 państw najczęściej odwiedzanych przez gości z zagranicy. W 1999 r. do naszego kraju przyjechało 17,9 mln turystów, co dało nam 9 miejsce, przed Austrią i Niemcami. Turystycz-

na czołówka od lat prawie się nie zmienia: Francja - 35,8 mln; Chiny, które w roku 1999 wyprzedziły Wielką Brytanię - 27,1 mln; Wielka Brytania - 25,7 mln.

Często podawana jest informacja, że Polskę w ub. r. odwiedziło 89,1 mln zagranicznych turystów. Rzeczywiście, tyłu

cudzoziemców przekroczyło naszą granicę. Jednak za prawdziwych turystów, uwzględnianych w statystykach, uważane są tylko te osoby, które w odwiedzonym kraju spędziły przynajmniej jedną noc. Oznacza to, że Polska odnotowała aż 71,2 mln przyjazdów jednodniowych, które świadczą o dużym ruchu na granicach, ale nie mieszczą się w kategorii „turystyka”.

KASY FISKALNE **KSEROKOPIARKI**

NCR **mita**

Promocja

- * nowe i używane
- * autoryzowany serwis
- * oryginalne materiały

Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (1 p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

29/189

Raz wysłała i wygrała

Weronika Górecka z Gniewa otrzymała od nas 500 zł za prawidlowe rozwiązanie krzyżówki w Dzienniku Pomorskim nr 33 z 17 sierpnia br.

- Krzyżówki rozwiązuję już od wielu lat, pewnie odkań nauczyłam się pisać - mówi Weronika Górecka. - Nigdy jednak nie wysłałam żadnego rozwiązania. Czytam waszą gazetę od dawna. Kiedy zobaczyłam krzyżówkę i przeczytałam, że nagrodą jest 500 złotych, pomyślałam: a dlaczego nie spróbować. Rozwiązałam i wysłałam pod wskazany adres.

No i uśmiechnęło się do mnie szczęście. W końcu, chociaż raz w życiu.

Jestem na emeryturze,



więc te pieniądze bardzo mi się przydadzą. Dalej będę grała - tym razem o samochód. A nuż szczęście uśmiechnie się do mnie ponownie. Przepraszamy panią Krystynę Smereka za podanie błędnego imienia jej męża. Prawidłowo brzmi ono Zbigniew.

Tekst i zdjęcie
Mirosław Ciepiewski

Bomba w szpitalu

Dyrekcja Kwidzyńskiego Zakładu Opieki Zdrowotnej przy ul. Hallera postawiła na nogi Komendę Powiatową Policji w Kwidzynie oraz władze miasta.

Alarm wywołał anonimowy telefon, w którym ktoś poinformował o podłożeniu ładunku wybuchowego na terenie kwidzyńskiego szpitala.

Pierwszy telefon, po którym dokonano przeszukania obiektu, zadzwonił po godz. 11.00 4 września.

Nie zdecydowano się wówczas na ewakuację, gdyż - jak powiedział komendant kwidzyńskiej policji Piotr Mateusiak - informację przekazano w dziwnej formie.

Funkcjonariusze nic nie znaleźli, jednak gdy po godz. 13.00 przyjęto kolejną wiadomość od zamachowca, który twierdził, że bomba z zapalnikiem czasowym eksploduje o 14.30, dyrekcja szpitala wraz z komendantem podjęli decyzję o natychmiastowej ewakuacji pacjentów z zagrożonego terenu.

Ewakuowano 170 osób, w tym siedem przetransportowano do szpitala w Prabutach, część przewieziono do domów i Przychodni Rejonowej przy ul. Kółkajtaja. Wyprowadzono ze szpitala nawet inkubatory z noworodkami, całe szczęście, że nie było pacjentów na Oddziale Intensywnej Opieki Medycznej.

Do akcji włączyły się także Straż Miejska oraz wewnętrzna Służba Ochrony IP.

Zabezpieczenie terenu i ewakuacja trwały ok. 45 minut. Do godz. 16.00 przeszukano szpital i nie stwierdzono zagrożenia.

Do szpitala zaczęli wracać pacjenci.

Wydział dochodzeniowy zatrzymał dwie osoby podejrzane o dokonanie przestępstwa. Okazali się nimi pełnoletni mieszkańcy Kwidzyna, zamieszkujący w sąsiedztwie szpitala, którzy z balkonu mieszkania obserwowali poczynania służb porządkowych. Podejrzanym grozi za to kara od sześciu miesięcy do ośmiu lat pozbawienia wolności.

(„Kurier Kwidzyński”)

Uznanie dla fundacji

W tym roku mija dziesięć lat od chwili założenia w Wejherowie Fundacji „Serce Dzieku” - Pomoc dzieciom Specjalnej Trojki. Z tym jubileuszem zbiegło się niecodzienne wydarzenie - fundacja otrzymała prestiżowe wyróżnienie „Złoty Mak” i związana z nim nagrodę pieniężną w wysokości 50 tys. dolarów, która ufundowała konsorcjum „Johnson & Johnson Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie.

Inicjatorem, przyznawanego od czterech lat, wyróżnienia „Złoty mak” jest Artur Matys - dyrektor firmy Wydawnictwo Medyczne MAKmed z Gdańska. Nagrodę przyznaje się w trzech kategoriach: lekarz roku, pielęgniarka roku i wyróżnienie honorowe dla osób lub instytucji wspiera-

jących najbardziej potrzebujących.

Jak nam powiedział dyr. Matys, jest to forma uznania dla organizacji pozarządowych działających na rzecz drugiego człowieka. - Nasza inicjatywa spotkała się z bardzo dobrym przyjęciem. Z roku na rok coraz więcej pacjentów bierze udział w plebiscycie i wybiera lekarza i pielęgniarkę, którzy cieszą się ich zaufaniem.

W tym roku wybór padł na fundację „Serce dzieku”. Dowodzi to, że również na szczęblu lokalnym można z powodzeniem, mimo niewielkich środków finansowych, realizować ideę pomocy bliźniemu. - Wiem, że ta nagroda bardzo przyda się dotychczasowym i przyszłym pod-

Góraźdże zdwoją utylizację opon

Cementownia Góraźdże rozbudowuje instalację do utylizacji opon. Jest to drugi etap inwestycji rozpoczętej w 1997 roku. Jej wartość wyniesie 5 mln zł.

Dzięki temu cementownia dwukrotnie zwiększy możliwości spalania opon. W 1999 roku firma wykorzystwała jako alternatywne źródło energii 12 tys. ton opon. Polskie cementownie mogły-

by przetwarzać 1,5 mln ton takich odpadów. Stanowi to 35 proc. ogółu opon produkowanych w kraju. W 1999 roku jako źródło energii miało zastosowanie zaledwie 27,1 tys. ton paliw alternatywnych (odpady porafinerijne, ślinki gumowe, koksik odpadowy).

To efekt braku odpowiednich uregulowań prawnych dotyczą-

cych zagospodarowania odpadów. Brakuje także sprawnego systemu pozyskiwania zużytych opon i zapewnienia ich regularnych dostaw. Zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej do 2003 roku w państwach członkowskich wprowadzony zostanie zakaz składowania zużytych opon, a od 2006 roku - także opon w stanie rozdrobnionym.

Zwolnienia w browarze

W 2000 roku pracę straci 205 pracowników browarów w Gdańsku, Elblągu i Braniewie. Pierwsza fala zwolnień przeszła w marcu. Wypowiedzenia dostało wtedy 113 pracowników. W tym miesiącu bez pracy zostaną 92 osoby - większość zatrudniona w browarze braniewskim.

Jak twierdzi Krzysztof Rut, rzecznik prasowy Grupy Żywiec, zwolnienia nie powinny być dla nikogo zaskoczeniem.

Jest to druga tura zapowiedzianych redukcji. Pracownikom

zwalnianym we wrześniu przysługują takie same osłony socjalne, jak tym, którzy odeszli w marcu. Zarząd zatrudnił także zespół fachowców, który zajmuje się poszukiwaniem pracy dla osób, które objęła redukcja. Ponadto w browarze zapewniają, że jeżeli za jakiś czas potrzebny będzie pracownik w określonym zawodzie, jako pierwszy o możliwości zatrudnienia zostanie poinformowany odpowiedni pracownik obecnie pozbawiony pracy.

(„Gazeta Elbląska”)

Wybuchowe znalezisko

Podczas akcji „Sprzątanie Świata” młodzież z Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 1 przy ul. Sobieskiego w Wejherowie znalazła przy ogrodzeniu szkoły pocisk artyleryjski z czasów II wojny światowej.

Wybuchowe znalezisko podziurzył pod ogrodzenie ktoś wyjątkowo nieodpowiedzialny.

Pocisk znajdował się w reklamówce.

(„Kurier Wejherowski”)

Odkopano łódź

W Kobylej Kępie wykopano łódź pochodzącą z XIII wieku. Ma ona 22,5 m długości i 3,6 m szerokości.

Jest to łódź śródlądowa z okresu przed zajęciem Pomorza przez Krzyżaków. Odkrycia dokonano na polu pana Siebierta, który udostępnił je poszukiwaczom bursztynu. To oni dokonali tego odkrycia.

(mic)

Muzeum po nowemu

W gmachu głównym Muzeum (Dział Sztuki Dawnej) przy ul. Toruńskiej 1 w Gdańsku od 16 września br. obowiązują nowe godziny otwarcia.

Muzeum jest czynne od wtorku do piątku w godzinach 9.00 - 16.00, w soboty i niedziele w godzinach 10.00 - 16.00.

W poniedziałki Muzeum jest nieczynne, zaś sobota jest dniem wolnego wstępu.

U.N.

Pieniądze dla Elbląga

Ministerstwo Finansów podjęło decyzję o dofinansowaniu kilku projektów realizowanych przez miasta i gminy województwa warmińsko-mazurskiego w ramach programów Phare-Studer 2 i Phare 97.

Wnioski złożone w tej sprawie przez wojewodę Zbigniewa Babalskiego zostały wcześniej zaakceptowane przez Komitet Integracji Europejskiej.

Łącznie z rezerwy celowości budżetu państwa województwo otrzyma 673,962 zł. Pieniądze otrzymają: gmina

Elbląg - na budowę wodociągu, miasto i gmina Ometa - na wodociąg grupowy. Gmina Piecki poprawi zaopatrzenie w wodę, miasto Braniewo rozbuduje sieć kanalizacyjną, miasto i gmina Pisz przygotuje strategię rozwoju lokalnego w obliczu integracji z Unią Europejską. Elbląg przeprowadzi warsztaty poświęcone strategii rozwoju miasta i obszar gmin Zalew Wiaślanego. Największą pulę środków otrzymają gminy Elbląg (208,776 zł) i Braniewo (207,036 zł).

(„Gazeta Elbląska”)

Patrol Roku

Od 31 sierpnia do 3 września odbywały się w Giżycku Pierwsze Wojewódzkie Zawody Policjantów Policji Wodnej. Policjanci musieli wykazać się wszechstronną sprawnością. Wśród dyscyplin były między innymi: pływanie na dystansie 200 metrów sposobem dowolnym na piersiach; pływanie na dystansie 50 metrów w mundurze poławym z pokonaniem przeszkody podwodnej; pływanie na dystansie 25 metrów z nurkowaniem w głąb; próba zręcznościowa posługiwania się łodzią motorową; rzut kołem ratunkowym na linie do celu; akcja ratunkowa na dystansie 50 m przy użyciu szelak lub pasów zabezpieczających liną oraz sprawdzian teoretyczny w formie testu.

(„Kurier Iławski”)

Dagmara wychowywała się w domu pełnym ciepła i miłości. Miała starszego brata. Oboje byli zdolnymi i dobrymi uczniami. W ósmej klasie Dagmara miała najwyższy spośród rówieśników, wskaźnik inteligencji, który grubo przekraczał poziom przeciętnej. Była ładną dziewczynką, zgrabną i przystojną. Rodzice mieli z nią trochę problemów zdrowotnych.

- Bardzo chorowała - opowiada matka. - Wciąż miała niedowagę i alergię oskrzelową - oplotną. Jeździła systematycznie do sanatorium. Otoczona dobrą i troskliwą opieką pokonała choroby i zaczęła rozwijać się jak normalne dziecko. Skończyła podstawówkę i dostała się do szkoły średniej w Ostródzie. Blondynka, 174 cm wzrostu, postawna i ładna przyciągała już wtedy spojrzenia chłopców.

PIERWSZE KŁOPOTY

Zgarbione plecy, pochylona głowa i tży spadające na stare zdjęcia Dagmary. To obraz matki zmęczonej długoletnią walką o córkę, walką, która wydaje się być przegrana. Zostały listy, zdjęcia, wspomnienia.

- Zaczęło się od drobnych, niewinnych kłamstw - mówi. - Coraz częściej zaczęła wychodzić po południu. Coraz później wracała. Zdawaliśmy sobie z mężem sprawę z tego, że córka przechodzi trudny dla niej okres dojrzewania. Zaczęliśmy więc z nią rozmawiać. Chcieliśmy zbliżyć się do niej, żeby wiedzieć, co ona robi, gdzie chodzi i z kim się spotyka. Nadal jednak nas oszukiwała, wymyślała różne historyjki, mające usprawiedliwić jej nieobecności. Robiła to tak sprytnie i przekonująco, że początkowo nie przychodziło nam do głowy, iż kłamie.

NIEDOBRA ZNAJOMOŚĆ

W końcu rodzice zaczęli sprawdzać wersje podawane przez córkę. Już wiedzieli, że kłamie. Śledzili, kontrolowali, pilnowali. Nie upiłowali. Coraz częściej po powrocie z pracy znajdowali na stole kartki o treści mniej więcej takiej: „Mamo, nie chciałam Ci zrobić przykrości i dlatego Ci nie mówiłam, lecz piszę. Proszę, żebyś się o mnie nie martwiła, ponieważ nie przyjdę na noc. Wiem, że gdybym Ci to powiedziała, to byś mi nie pozwoliła. Nie denerwuj się” albo: „Mamo, tatol Wyjechałam do Ostródy do koleżanki. Nic mi się nie stanie. Nie szukajcie mnie. Wróć pod koniec ferii”.

Od syna dowiedzieliśmy się, że Dagmara poznała starszego od siebie o 8 lat chłopaka - opowiada matka. Przychodził po nią pod szkołę, a to była dopiero pierwsza klasa, ona miała 16 lat.

To, jak się ułoży życie każdego człowieka, w dużej mierze zależy od przypadku. Ważne są dzieciństwo i młodość, towarzystwo, w jakim się kształtują charaktery młodych ludzi i droga, którą ostatecznie sobie wybiorą. Młodość narazona jest na wiele pokus, których życie nie skąpi, a przed którymi dorośli ostrzegają swoje dzieci. Na nic jednak zdadzą się wszelkie przestrogi, jeżeli charakter okaże się słaby a osobowość podatna na wpływy innych. I wtedy my, matki i ojcowie, możemy tylko modlić się o to, aby nasza córka lub syn nie spotkali zdeprawowanych kolegów, a więc o to, aby zwykły przypadek nie sprowadził ich na niewłaściwą drogę. Jej koniec zazwyczaj jest fatalny, a bywa i tak, że długo, za długo, nie widać go w ogóle. Jest to często czas ogromnego cierpienia młodego człowieka i jego najbliższych.

MOJA CÓRKA JEST NARKOMANKĄ!

Ten człowiek pochodził z rodziny patologicznej i wielodzietnej, chował się bez ojca. Cpał już od 14. roku życia. Przeszedł poprawczak i odwykawkę. Nie był wyjątkowej urody, nie wiem, co moja córka w nim widziała. Czy zakochała się w nim, czy w jego narkotykach? Później napisała w swoim pamiętniku, że chciała wyłeczyć go z naku swoją miłością. Tymczasem sama w to wsiąkała. Początkowo chyba jeszcze nie brała tak, jak on, może wahała, nie wiem, to było niemożliwe do

ustalenia. Zrobiliśmy wszystko, żeby ich rozłączyć, rozmawiałam z nim i z jego matką, prosiłam, błagałam, żeby znalazł sobie inną. Nic nie pomogło.

POCZĄTEK DRAMATU

Jeszcze w pierwszej klasie szkoły średniej Dagmara poroniła bardzo wczesną ciążę. Postanowiła się zmienić, w każdym razie przyrzekała to rodzicom. Powtórzyła a

pierwszą klasę, zdała do drugiej. Uczyla się inadal kłamała. Zaczęła znów znikać z domu.

Szukaliśmy jej wszędzie-wspomina pani K. - Nie wracała po 2-3 dni. Jeździliśmy po całej Ostródzie i jej okolicach. Specjalnie na to brałam urlop w pracy. Nawet w melinach jej szukaliśmy.

Gdy córka przebywała w domu, powoli wynosiła z niego różne cenne rzeczy. Rodzice długo o tym nie wiedzieli, nie kontroluje się przecież całego dobytku codziennie.

Mieliśmy dużo pińnych i cennych książek-wspomina z zalem matka Dagmary - które w tamtych czasach (1990/91) były trudno dostępne oraz trochę złota, też bardzo drogiego. Były to przeważnie pierścionki, takie rodzinne pamiątki. To wszystko Dagmara wynio-

śla z domu i sprzedawała. Dowiedzieliśmy się o tym później.

S.O.S.

Szukając ratunku, rodzice załatwili córcie sanatorium. Była przy nim szkoła, w której dziewczyna mogła kontynuować naukę. Wyjechała tam w styczniu 1991r. Miała 17 lat.



W sanatorium poznała chłopaka, który zakochał się w niej do szaleństwa. Opowiadała o nim matce.

- Wyglądało to tak, jakby zapomniała nieco o panu W.-pani K. uśmiecha się na to wspomnienie- Jak ją się wtedy cieszyłam! Myślałam, że już wszystko będzie dobrze. Często ją odwiedzaliśmy. Pojechaliśmy też w kwietniu, przed Wielkanocą, bo dostaliśmy telefon z sanatorium, żeby przyjechać wcześniej. Okazało się, że Dagmara była w ciąży. Zaszła w nią tuż przed wyjazdem do sanatorium. Musieliśmy ją zabrać. Gdy zobaczyła W., wszystko zaczęło się na nowo.

Niby siedziała w domu, obiecywała po porodzie uczyć się dalej, czytała książki i była spokojna. Jednak, gdy my byliśmy w pracy, ona spotykała się z nim, czasami wyrzuciła mu przez okno jakąś lepszą książkę, żeby mógł sprzedać i mieć na „granie”, jak to oni nazywają

We wrześniu Dagmara urodziła córeczkę. Wtedy też, na prośbę rodziców, lekarze przeprowadzili badanie na obecność w organizmie narkotyków. Nie wykryli nic, ale trudno było taką rzecz ustalić. Może dziewczyna nie brała jeszcze dożylnie, taki przynajmniej wniosek wyciągnięli z badań rodzice i lekarze.

NADZIEJA

Po porodzie chłopak Dagmary obiecywał, że zajmie się rodzi-

oną, pójdzie do pracy. Rodzice jeszcze wierzyli, byli dobrej myśli.

- Myślałam - mówi pani K. - że faktycznie coś się zmieni, że może to nowo narodzone dziecko zmobilizuje człowieka do zmiany trybu życia. Przecież mogło tak być.

Pan W. przychodził często do Dagmary i córeczki. Bywało, że wychodził razem.

- Po niej nie było widać, że bierze narkotyki - wspomina matka - ale po nim tak. Gdy brał, zaraz był odważniejszy - kontynuuje pani K. - widzieliśmy - kontynuuje pani K. - że pan W. był sprytny i silny, ciągle odbijał się od dna, przychodził, odchodził, siedział na ławeczce, nie pracował. A ona gotowa była poświęcić mu wszystko, nawet matkę, ojca i szczęście dziecka. Nienawidziła nas do tego stopnia, iż momentami nie wierzyliśmy, że to jest nasze dziecko. Próbowaliśmy maskować, ale czasami było to silniejsze od niej i nienawiść znów wybuchła. Szkoły też nie skończyła, próbowała trzy razy na wieczór, ale nic z tego.

Później pani K. wyczytała w pamiętniku córki, że to właśnie wtedy pan W. podał karmiącej dziecko matce „działkę”, po raz pierwszy dożylnie.

PONOWNE ROZCZAROWANIE

31 grudnia 1991r Dagmara wyprowadziła się do przyszłej teściowej. Tam nie trzeba było ukrywać się z narkotykami. W tym czasie ożenił się syn pani K. Dagmara odwiedzała rodziców, miała klucz do domu, przychodziła, kiedy chciała.

- Martwiło mnie to - mówi matka - że ona bardzo chudła. Chciałam koniecznie zabrać ją do nas, bałam się, że głodowała. Widać było, że bieda jej doskwiera.

Pani K. pojechała z synem do córki. Pierwsze co ujrzała i co wstrząsnęło nią do głębi, to obraz małej dziewczynki, wychudzonej, kołyszącej się w pozycji siedzącej, zahakanej i wystraszonej.

- Błagałam ją - że łzami w oczach wspomina to spotkanie - żeby zostawiła wszystko i wróciła do mnie. Mówiłam, że dziecko jest chore, trzeba z nim iść do lekarza, że u mnie odżyją, że może i pan W. zacznie pracować itd. Chciałam uklęknąć przed nią.

Mimo wcześniejszych oporów, po jakimś czasie młodzi przeprowadzili się do państwa K. Pan W. również. Na matkę Dagmary spadły dodatkowe obowiązki. Gdy wracała z pracy, w domu niezmiennie zastawała taką samą sytuację: młody mężczyzna „rozwalony” na wersalce, sterty brudnych pieluch, puste garnki i placzące dziecko. To wszystko czekało na nią; domownicy na obiad, pieluchy na pranie a dziecko na nakarmienie i uspokojenie. Oprócz tego pani K. zauważyła, że gina jej różne rzeczy. Doprowadzona do kresu wytrzymałości powiedziała swojemu „lokatorowi”, co o tym wszystkim myśli. Obrażeni młodzi wyprowadzili się.

ŚLUB

Dagmara miała się różnych prac, przeważnie w sklepach. Zwalniano ją z nich za kradzieże. W lipcu oznajmiła matce, że wkrótce ośdździe się jej ślub.

- Nie byłam na ślubie, nie mogłam, dla mnie to nie był ślub - opowiada pani K. z goryczą. - Nie mogłam zrozumieć, dlaczego ona to robi. Zadzwoniłam do siostry i poprosiłam, żeby poszła ze mną do parku, aby stamtąd poparzyć na nich. Taki to był ślub.

Młode małżeństwo błąkało się po wynajmowanych stancjach, w końcu znów zamieszkało u matki pana W. Kiedyś, był to październik, znajoma oznajmiła pani K., że Dagmara bierze narkotyki.

- Nie mogłam uwierzyć, przecież ona jeszcze karmiła małą pierśią.

NIENAWIŚĆ

Jeszcze przed ślubem córki pani K. zrozumiała, jaki wpływ na człowieka mają narkotyki. Okazało się, że Dagmara oczerniała matkę przed kimś daleko, nawet przed obcymi. Opowiadała, że jest chciwa, zła, najgorsza.

- Widzieliśmy - kontynuuje pani K. - że pan W. był sprytny i silny, ciągle odbijał się od dna, przychodził, odchodził, siedział na ławeczce, nie pracował. A ona gotowa była poświęcić mu wszystko, nawet matkę, ojca i szczęście dziecka. Nienawidziła nas do tego stopnia, iż momentami nie wierzyliśmy, że to jest nasze dziecko. Próbowaliśmy maskować, ale czasami było to silniejsze od niej i nienawiść znów wybuchła. Szkoły też nie skończyła, próbowała trzy razy na wieczór, ale nic z tego.

WALKA

Gdy pani K. usłyszała, że jej dziecko już „bierze”, poszła do sądu i zgłosiła, iż podejrzewa, że w domu pani W. są narkotyki. Opowiedziała historię córki i prosiła o pomoc, może skierowanie jej na leczenie. W sądzie dla nieletnich próbowała uzyskać pomoc w ratowaniu wnuczki, w wyrwananiu jej z tamtego domu. Wyzwana przez sąd pani W. wyparła się wszystkiego i sprawa uciła. Był styczeń 1993r., pani K., zdesperowana, wystawała na ulicy w pobliżu domu pani W., wyjącąc córki. Chciała jeszcze ją przekonać, aby odeszła z tamtego mieszkania. Mróz, wiatr, sucha bułka w rękę i....wypatrywanie.

- Nim odeszła od nas - opowiada pani K., polykając łzy - ja przed nią uklęknęłam i błagałam, żeby została to wszystko i zaczęła żyć normalnie, dla dziecka. Powiedziała, że oknem wyskoczy a pójdzie, no i poszła.

Od marca Dagmara zaczęła jednak pojawiać się w domu rodziców. Przychodziła po pieniądze, zawsze miała jakieś długie do oddania. Oprócz tego napływały różne mandaty przejazdowe córki, które płaćca matka. Nadszedł dzień, w którym państwo K. zorientowali się, że zostali bez grosza. Konto zostało dokładnie „oczyszczone”, a na dodatek zadłużone na około 9 starych mln zł. Zanim udało się je zablokować, młodzi państwo W., którzy potajemnie wyjechali do Gdańska, zdążyli ten debet znacznie powiększyć. Sprawa trafiła do sądu.

cd. na str. 4

29/138

Sprawdź teraz ceny.

Polo Hatchback
2000,- **mniej**

Polo Classic
2500,- **mniej**

Polo Variant
3000,- **mniej**

Golf, Bora, Fasset
4000,- **mniej**

Kulikowski

Autoryzowany Dealer Volkswagen

Gdania, ul. Morska 314 tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84

MOJA CÓRKA JEST NARKOMANKĄ!

cd. ze str. 3

Dagmara dostała wyrok w zawieszaniu o moment wszystkich uciachio.

- Prosiłam w sądzie - mówi pani K. - żeby ją tylko nastraszyli, bo naprawdę winą obarczam ją. Ona była za młoda, żeby taką rzecz wymyślić.

W czerwcu dziewczyna przysłała do matki i wylumaczyła, że pieniądze były potrzebne na rozruch hodowli kur. Spłaca rodzicom wszystko co do grosza; ale teraz znowu potrzebuje pieniędzy. Matka kazala przynieść i pokazać dziecko, co było warunkiem dalszych ewentualnych „pertraktacji”.

- Dagmara była okropnie naćpana, gdy przysłała z małą. Dziecko lalo się przez ręce, było bardzo chore. Natychmiast wezwala pogotowie, potem już szpital, kroplówki itd. To było ogólne osłabienie organizmu, dziewczynka była cała zapłana, zainfekowana. Zabrałam wnuczkę do siebie i tak już u nas została na zawsze.

PRAGNIENIE TRZEŹWOŚCI

Rodzice mieli kontakt z córką, wciąż walczyli o jej powrót do normalnego życia. Namawiali na leczenie. Ciężko było, ale wreszcie się zgodzili. Pierwszy ośrodek, do którego zgłosiła się dobrowolnie, znajdował się koło Częstochowy. Było to dobre miejsce, prowadzone przez Kościół. Dziewczyna była tam szczęśliwa, pisała matce, że po pół roku będzie mogła zabrać tam dziecko. Niestety, wytrzymała zaledwie jeden miesiąc. Uciekla. Później był Wrocław - taki sam finał. W sumie Dagmara była w sześciu lub siedmiu ośrodkach odwykowych. Ze wszystkich uciekała.

- Wracała do nas naćpana - mówi matka. - Szantazowała

mnie, że ją ktoś zabije, jak nie da pieniędzy itp. Trudno sobie wyobrazić, do czego zdolny jest narkoman, szczególnie, gdy „głód” jest blisko. W nocy ściągnęła mi z palca obrączkę. Tak, zrobiła to, gdy spałam. Prawdę mówiąc obudziłam się w tamtym momencie, ale nie dałam tego po sobie poznać, bo bałam się jej, nie wiedziałam, do czego jest jeszcze zdolna. Później zabrała mi kolczyki. Wystarczyło na chwilę się odwrócić. Okradła nas zupełnie. Bywało, że rano nawet na chleb nie znalazłam złotówki. To nie było życie. Mało tego, zaczęli przychodzić do mnie obcy ludzie ze skargami, że Dagmara ich okradła. Koleżanki bały się wpuszczać ją do mieszkań, bo zawsze coś ściągnęła. Spłacałam bardzo dużo osób okradzionych przez moją córkę. Ale w końcu nie miałam czym, nie byłam w stanie. Takich pokrzywdzonych, o których ja wiem, było może 17-18. Nawet własnego brata okradła. Myślę, że to pan W. kazał jej tak postępować.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Miarka się przebrała. Ktoś z okradzionych, prawdopodobnie spoza Ostródy, złożył doniesienie do prokuratury. Za Dagmarą poszedł w Polskę list gonczy. Przypadek sprawi, że została aresztowana. W chwili zatrzymania była „na głodzie”, w stanie krytycznym. Lekarz wiezienny siedział przy niej trzy doby. Wyszła z tego. Wyrok, jak wkrótce zapadł, brzmiał: półtora roku więzienia. Nie skończyło się też jeszcze poprzednie zawieszenie. Wyszła wcześniej, w sumie siedziała 8, może 9 miesięcy. W międzyczasie wszczepiła sobie żółtaczkę i latem była na wolności. W Ostródzie w szpitalu też była. Uciekla.

- Te kradzieże miały miejsce, gdy córka ponownie była w ciąży - wspomina pani K. - Jak odbywała się sprawa sądowa, drugie dziecko było już na świecie. Chłopczyk urodził się tydzień po tym, jak Dagmarę ratowano w szpitalu po przedawkowaniu narkotyków. Taka z niej była matka. Trzy dni po porodzie zostawiła dziecko w szpitalu, a sama z niego uciekla. Czekali na nią prawdopodobnie jej mąż, który, jak przypuszczam, namówił córkę do tego. Zabrałam to maleństwo. Ilez ja tez wylałam, nie mam już czym płakać.

„W POLSKĘ, PANOWIE...”

Mimo to rodzice szukali Dagmary nadal. Znaleźli ją na dworcu w Gdańsku, w szalecie, wśród naćpanych i rozebranych do naga narkomanów.

Prostyowała się tam, żeby zarobić na „towa”, oni wszyscy tak żyją.

Mąż Dagmary nie miał nic przeciwko temu, przeciwnie, wystawiał ją na zarobek. Liczyły się tylko pieniądze na „działkę”. Matka uważa, że pan W. nie kocha jej córki, ona była i jest dla niego tylko sposobem na życie, zarabiała dla niego ciałem, uirzymywała go.

cd. na str. 5



Wyższa Szkoła Dziennikarska
im. Melchiora Wańkiewicza
w Warszawie

INSTYTUT DZIENNIKARSTWA W GDYNI

Prowadzi zapisy na studia dzienne, wieczorowe i zaoczne w następujących specjalnościach:

- dziennikarstwo
- nauki polityczne
- stosunki międzynarodowe i obsługa ruchu granicznego
- administracja samorządowa i gospodarstwa

Oraz na studia podyplomowe:

- dziennikarstwo
- informatyka (dla nauczycieli)
- zarządzanie oświatą
- zarządzanie ochroną zdrowia

Szkoła prowadzi intensywny kurs języka polskiego dla obcokrajowców

Informacje i zapisy 81-304 Gdynia, ul. Żeromskiego 31,
tel. 661 88 71, tel./fax 661 89 55

30.03.2000

WYŻSZA SZKOŁA MORSKA W GDYNI WYDZIAŁ ADMINISTRACYJNY

ZAPRASZA NA STUDIUM PODYPLOMOWE ZARZĄDZANIA W GDYNI I W MALBORKU

Studia oferują efektywne łączenie nauki z pracą zawodową i bieżącą weryfikację zdobywanej wiedzy z praktyką gospodarczą.

Studia trwają dwa semestry. Zajęcia odbywają się w soboty oraz niedzielę raz w miesiącu. Wykładowcy z WSM w Gdyni oraz praktycy gwarantują wysoki, profesjonalny poziom nauki.

Warunkiem uczestnictwa jest ukończenie co najmniej studiów wyższych zawodowych i wniesienie czesnego w wysokości 1.700 złotych za semestr.

Osoby zainteresowane prosimy o złożenie, w terminie do 26 września 2000 r., pod adresem:

Wyższa Szkoła Morska
w Gdyni

Wydział Administracyjny
pok.434, ul. Morska 83
80-225 Gdynia

Wyższa Szkoła Morska
w Gdyni

Oddz. Zamiejscowy w Malborku
ul. Sikorskiego 45
82-200 Malbork

następujących dokumentów:

- podanie i życiorys
- odpis dyplomu ukończenia studiów
- dowód wniesienia czesnego (możliwość wpłaty w trzech ratach: I - 600, II - 600, III - 500 zł) za semestr pierwszy w wysokości 1.700 złotych na rachunek:

Kredyt Bank PBI S.A. I/O Gdańsk Filia nr 2 Gdynia
Nr konta: 15001025-1215333-121020033844

Wpisy i dodatkowych informacji udzielają:

Sekretariat Uczelni w Gdyni :

Tel. (058) 62-89-603 lub (058) 621-70-41 w. 603

Sekretariat Oddziału Zamiejscowego WSM w Malborku:

Tel. (55) 272-30-57 lub 272-27-50

Uwaga: Spotkanie organizacyjne: 28 września br. o godz. 17.00 w Auli Wyższej Szkoły Morskiej w Gdyni przy ul. Morskiej 83.

49/218

4600180612

**Księgarnia
REMUS**

ul. Sobieskiego 260, 84-200 Wejherowo
tel. 058 672-20-07, 058 677-43-43
tel. kom. 0 602-619-722, 0 602-434-429
e-mail: remus@wejherowo.ock.com.pl

Jesteśmy firmą prywatną istniejącą od 1990 r.

Posiadamy w ofercie ponad 20 tys. tytułów książek, oraz filmy video DVD i duży wybór płyt i kaset z muzyką rozrywkową i poważną.

Przez cały rok mamy w sprzedaży podręczniki dla wszystkich typów szkół.

Realizujemy zamówienia klientów indywidualnych i wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

**Księgarnia Katolicka
„CREDO” w Tczewie**

**informuje, że od 1 października 2000 r.
uruchamia nowy punkt w Starogardzie Gd., ul. Rynek 17**

Księgarnia oferuje:

- książki, kasety, karty o tematyce religijnej,
- szaty i naczynia liturgiczne (na zamówienie),
- dewocjonalia, itp.

83-110 Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 16 A, tel. (058) 532 07 00
83-200 Starogard Gd., ul. Rynek 17, tel. (058) 562 34 35 wew. 24

09/114

Moja córka jest narkomanką!

cd. ze str.4

- Wyczłamałam w pamiętniku - mówi - że pan W. wysłał ją na szosę, żeby pracowała jako prostytutka. Dla niego, na „działkę”. A ona szła posłusznie, bo chęć „grzania” była silniejsza od dumy i godności. Ile razy była pobita przez „klientów”, to już tylko ona wie.

NIE MAMY CÓRKI

Po więzieniu był jeszcze jeden ośrodek, w Toruniu. Tam Dagmara wstawiła sobie zęby, bo nie miała już ani jednego. Organizm był wyniszczony. Tutaj też dziewczyna wytrzymała najdłużej, to chyba skutek refleksji podczas długich, więziennych nocy. Jednak z tej największej w jej życiu szansy też nie skorzystała. Uciekła. Wielka szkoda, listy pisane stąd do rodziców dawały im nadzieję na to, że wreszcie życie

czegoś ich dziecko nauczyło. Jednak nie nauczyło. Potega narkomanii jest ogromna, dla ludzi słabych - obezwładniająca. Nie zawsze pomoc i miłość najbliższych wystarczają. Dagmara do domu już nie wróciła. Nikt nie wie, gdzie jest. Raz w roku przysyła kartkę. Swoje dzieci widziała ostatnio przeszło dwa lata temu. Synka właściwie nie zna, spotkała go tylko raz. Długo nie daje znaku życia. Można się tylko domyślać, że ta nieszczęśliwa, 26-letnia dziś kobieta, tuła się po dworcach dużych miast, zarabiając na „działkę”.

A właściwie - na dwie. A rodzice? - Mój mąż raz strasznie płakał, tak bardzo, że bałam się zawалу. Potem powiedział: „Więcej płakać nie będę, nie mamy już córki”.

Imiona i inicjały bohaterów opowieści zostały zmienione.

Bernadeta Chyryńska

Kogo wzywamy, gdy do kominu wpadła papuga? Kto przyjeżdża z interwencją, gdy na klatce schodowej naszego bloku petza... wąż boa? Kto może pomóc, gdy lekarz nie potrafi poradzić sobie z drutem wbitym w ciało pacjenta?

NA KŁOPOTY STRAŻACY!

Zajrzyjmy do pisma urzędowego: „Numer meldunku 14140020. Miejsce akcji: Elbląg. Obiekt: kot na drzewie. Właściciel: nieustalony. Czas trwania akcji: 50 minut. Zgłoszenie zdarzenia: telefoniczne. Dojazd pierwszej jednostki po przebyciu 5 kilometrów. Przyczyna podjęcia interwencji: brak możliwości zejścia kota z drzewa. Użyty sprzęt: drabina mechaniczna. Straty: nie zanotowano. Informacja rozszerzająca: działania polegały na zdjęciu kota z drzewa...”

O tym, że strażacy kochają zwierzęta, wiadomo nie od dziś.



Zazwyczaj strażaków przedstawia się podczas czynów heroicznych, bo też faktycznie i one są w tym zawodzie potrzebą, ale...

Dowodem tego rozszerzona interpretacja artykułu 7 Ustawy o Państwowej Straży Pożarnej. W punkcie drugim artykułu precyzowano znaczenie terminu: „zagrożenia miejscowe”, przez które rozumie się inne niż pożary i klęski żywiołowe zdarzenia, wynikające z rozwoju cywilizacyjnego, a stanowiące zagrożenie dla ludzkiego życia, zdrowia i mienia. - I mimo że nigdzie nie jest to powiedziane wprost, zwierzęta, również kota na drzewie, traktujemy jako ludzkie mienie, które mamy obowiązek ratować - wyjaśniono nam w wydziale operacyjnym Komendy Wojewódzkiej w Gdańsku.

ŁAPAĆ GADA!

O celowości zdejmowania kota z drzewa można dyskutować (jak zgłodnieje, to sam zejdzie...), ale nie ma żadnych wątpliwości co do sensu podjęcia interwencji, gdy na wolności przebywa zwierzę stanowiące zagrożenie dla ludzkiego życia. W ostatnich latach w strażackiej księdze meldunków pojawiają się coraz częściej informacje o węzłach, które uciekły swoim nie dość przekomarzającym się właścicielom. Również i wtedy strażacy nie uchylają się od pomocy. Dowody? Oto opis jednej z akcji:

„Po przybyciu na miejsce zdarzenia ustaliłem, że w części piwnicznej Izby Wyrzeźwien (I) znajduje się wąż. Powiadomiłem wojewódzkiego konserwatora przyrody o fakcie odnalezienia węża i poprosiłem o oddelegowanie osoby kompetentnej w celu określenia jego gatunku”.

Przybycie fachowca musiało się jednak chyba opóźnić, bo strażak wziął sprawy we własne ręce:

„Na podstawie „Atlasu Płazów i Gadów” ustalono, że jest to zaskroniec, którego schwytałem do worka foliowego”. Przybyły ponieważszoolog stwierdził, że jest to jednak... wąż boa. Pomyłka strażaków wzięła się z nie-uwzględnienia właściwych proporcji rysunku i gada. Rutynowa interwencja tych pierwszych przerodziła się w trwałą znajomość i boa otrzymał terrarium na strażackim stanowisku kierowania

cd. na str. 6.



Najstarsza w województwie pomorskim
uczelnia niepaństwowa

Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu w Gdyni

Rok założenia 1994

prowadzi zapisy na:

Jednolite i uzupełniające studia magisterskie

● studia licencjackie

Studia prowadzone są w trybie dziennym i zaocznym,
w następujących specjalnościach:

- Zarządzanie finansami
- Zarządzanie gospodarcze
- Zarządzanie w administracji
- Marketing

*Kandydaci na studia uzupełniające
przyjmowani są bez egzaminów wstępnych.*

Zajęcia rozpoczynają się w październiku 2000 roku.

Cena pierwszego semestru:

na studiach dziennych magisterskich i licencjackich: 2800 PLN

na studiach zaocznych magisterskich i licencjackich: 2400 PLN

cena semestru na magisterskich studiach uzupełniających: równowartość 800 USD
z możliwością rozłożenia na 3 raty.

Wszelkich informacji udziela dziekanat uczelni

Tel. (058) 661 28 00 lub (058) 661 13 87

Adres: 81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7

W tym roku minie 50 lat od dnia, kiedy to rozpoczął się i zakończył wyrokami śmierci proces do-wódców działającej na Pomorzu i w Północnej Polsce podziemnej Armii Krajowej. Były to – jak wiadomo – nieliczne już oddziały zbrojne, które uszły z Wileńszczyzny po podstępny złamanie umowy o nieagresji przez Armię Czerwoną. W roku 1950 na ławie oskarżonych zasiadli m.in. Antoni Olechnowicz „Pohorecki” i Zygmunt Szelendziorz „Łupaszko”.

KRESOWE CHARAKTERY

Pomorze w czasie II wojny światowej nie było miejscem szczególnych zmagania partyzanckich z niemieckim okupantem. Było kilka powodów takiego stanu rzeczy. Na ziemiach tych mieszkali duży odsetek rdzennej ludności niemieckiej, co utrudniało zachowanie anonimowości konspirantów. Pomorze podzielilo los innych zachodnich części Polski i zostało przyłączone w trakcie wojny do Rzeszy, skutkiem czego była ostra polityka re-

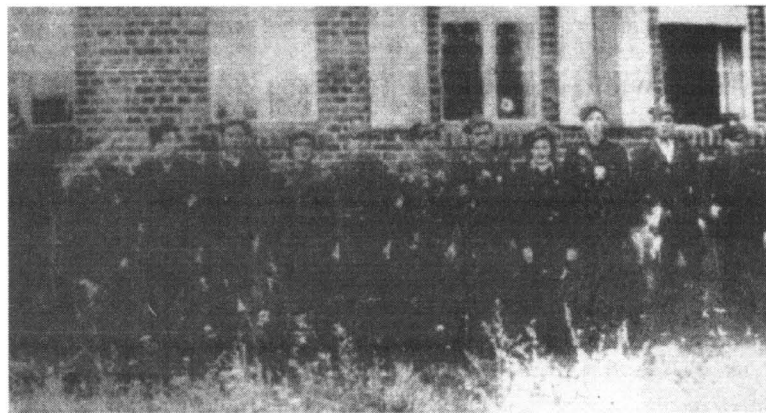
„Ostra Brama”, mającej na celu wyzwolenie Wilna. Po zakończeniu działań akowcy, którzy uwierzyli oficerom sowieckim, zostali podstępnie otoczeni i aresztowani.

Część dowódców oddziałów AK nie zdecydowała się ujawnić swoich oddziałów, co uchroniło je przed likwidacją.

Miejsce aresztowanego komendanta okręgu gen. Aleksandra Krzyżanowskiego (ps. „Wilki”) zajął ppk Julian Kulikowski (ps. „Ryngraf”), który starał się scalić pozostałe oddziały. NKWD wpadło na jego trop i aresztowało już

Olechnowicz zamieszkał w Gdyni przy ul. Chłogistów 5.

Pierwsza odprawa przeniesionego okręgu miała miejsce w grudniu 1945 r. w Gdańsku-Wrzeszczu przy ul. Roosevelta 116 (dziś ul. gen. Hallera). Na odprawie Olechnowicz przekazał zebranym informację o nawiązaniu kontaktu z dowództwem Sił Zbrojnych na Zachodzie i wydał rozkaz reaktywowania działalności Okręgu Wileńskiego AK. Ustalono, że trzeba rozpocząć pracę nad zorganizowaniem siatek informacyjnych i wywiadów-



Wileński oddział „Zeusa” na Pomorzu

strukcyjną w stosunku do ludności polskiej opierającej się próbom germanizacji.

Pomorze było za to sprzyjającym terenem działania dla ludzi, którzy nie godzili się z narzuconym siłą systemem komunistycznym, mimo faktu, że we wielu innych częściach kraju konspiracja antykomunistyczna stanowiła naturalną kontynuację walki o niepodległość, o którą wcześniej walczyli z Niemcami.

Rozwijaniu się konspiracji sprzyjały ruchy migracyjne ludności. Z jednej strony, drogami morskimi, przybywali na Pomorze repatrianci z Zachodu i Wschodu, a z drugiej wyjeżdżała transportami kolejowymi ludność niemiecka. Powoli napływała również ludność narodowości niemieckiej z centralnych obszarów kraju.

Struktura narodowościowa nowo ustanowionych powiatów województwa na przykładzie lipca 1945 r., obrazuje wyraźnie ten proces. Na liczbę 328 tys. mieszkańców formalnie Polakami było tylko 73,7 tys. Jednak już w końcu tego roku liczba ludności polskiej wzrosła do 197 tys., a niemieckiej zmalała o 121 tys. W takich warunkach, pod koniec 1945 roku, na Pomorzu wskresili swoją działalność Ośrodek Mobilizacyjny Wileńskiego Okręgu Armii Krajowej.

Geneza ugrupowania wileńskiego Armii Krajowej na Pomorzu, rzuciła wydarzeń na Wileńszczyznę w 1944 roku, w których blisko dziewięćdziesięciu zgrupowanie AK współdziałało z Armią Czerwoną w akcji

w listopadzie 1944 roku. Kolejnym dowódcą okręgu został płk Stanisław Heilmann (ps. „Tomasz”), dotychczasowy szef sztabu, który w styczniu 1945 r. również został zatrzymany. Ostatnim komendantem okręgu został Antoni Olechnowicz (ps. „Pohorecki”), który wykazując dużą nieufność do wkraczających wojsk sowieckich zdecydował się wczesnym latem 1944 r. rozwiązać podległy mu oddział.

„Pohorecki” w oparciu o istniejącą jeszcze kadrę zaczął organizować na nowo Komendę okręgu. Wydał rozkaz repatriacji podległych mu ludzi na ziemię dzisiejszej Polski, chcąc w ten sposób ocalić resztki wileńskiej Armii Krajowej. 10 lipca 1945 r. Olechnowicz spotkał się w Warszawie z kierownikiem Obszaru Centralnego Delegatury Sił Zbrojnych płk. Janem Mazurkiewiczem (ps. „Radosław”). Otrzymał rozkaz rozwiązania istniejącego okręgu.

Pierwsi członkowie sztabu Okręgu Wileńskiego AK dotarli do Łodzi w sierpniu 1945 roku. Na przełomie sierpnia i września doszło do pierwszej odprawy sztabu w nowych warunkach, na której obecni byli: Olechnowicz, Augustowski, Jerzy Łoziński (ps. „Jerzy”), Wacław Walicki (ps. „Tessar”), Wiktor Kuczyński (ps. „Wiktor”), Henryk Borowy-Borowski (ps. „Trzmiel”), Piotr Warokowski (ps. „Piotr”), Mirosław Urtate (ps. „Mirek”) i Andrzej Boryczko (ps. „Tonko”). Z tą chwilą został wykrystalizowany trzon sztabu, który następnie przemieścił się na Wybrzeże Gdańskie.

cznych niezbędnych do bieżących prac okręgu. Jeszcze w tym samym miesiącu pierwszą sieć zorganizował „Hubert” (Zygmunt Augustowski). Zdecydowano, że wiosną 1946 roku wyruszy w teren oddział bojowy. Do tego czasu należało go zorganizować, zaopatrzyć w broń, amunicję, środki opatrunkowe, przygotować meliny i zdobyć środki transportu.

Do zimy 1946 r. na czele organizacji stał sztab liczący w przybliżeniu 16 osób. Obok wymienionych już postaci: „Pohoreckiego” (dowódcy), „Huberta”, „Tessaro”, „Wiktor”, „Jerzego”, „Trzmiela”, „Piotra”, „Mirka”, „Tonka” pojawili się: Kazimierz Pietraszkiewicz (ps. „Konrad”) i Jan Urbanowicz (ps. „Wodnicki”). Później w składzie sztabu nastąpiły zmiany spowodowane trudnymi warunkami pracy i aresztowaniami.

Urząd Bezpieczeństwa ustalił, że organizacja liczyła 167 osób. Liczbę tę musimy traktować jako przybliżoną, uwzględniając tylko ludzi zaprzysiężonych i najbardziej aktywnych.

Baza kadry konspiracyjnej musiała jednak być szersza. UB nigdy nie rozpracowało blisko 40 proc. stanu osobowego Ośrodka Mobilizacyjnego Wileńskiego Okręgu Armii Krajowej na Pomorzu.

Po roku 1984, kiedy to aresztowano Olechnowicza, władze PRL praktycznie zamknęły pełnowymiarową akcję przeciwko ziemnej AK na Pomorzu ze względu na brak efektów.

M.T.

Na kłopoty strażacy!

cd. ze str. 5

Co jakiś czas dostaje białe myszki, które dusi w swoich splotach i zjada. Mimo to opiekunowie twierdzą, że jest sympatyczny...

TRZODA KRAJOWA

Kontakty ze zwierzętami eg-

Sporo pecha miała też mieszkająca na wsi pod Iławą niewiasta, z nie ustalonych przyczyn próbująca wejść do „psiej budy. Zaklinowana na wysokości bioder, nie potrafiła się wydostać. Na wołania o pomoc zareagował przechodzący ulicą mężczyzna.



...Strażacy nie tylko bywają herosami. W chwilach kiedy czekają na wołanie o pomoc (najczęściej przy kartach) snują opowieści o akcjach całkiem nietypowych, aby nie powiedzieć - śmiesznych...

zotycznymi nie są jednak „chlebem powszednim” naszych strażaków, którzy częściej interweniuja, gdy kłopoty mają psy i koty. Pomocy udzielono również koniowi (miejsce zdarzenia: Olsztyn), zakleszczonemu tylnymi nogami w studzience kanalizacyjnej. W Słupsku funkcjonariusze PSP łapali tosia spacerującego po mieście, a w Sopocie poszli jelenia, który wyłonił się z pobliskich lasów i zmierział w kierunku głównego deptaka.

Na pomocną strażacką dłoń mogą również liczyć tabędzie unieruchomione w ziemi przez mroz u brzegów morza czy jezior, ptaki uciekające przez okno i bezpański pies, który w poszukiwaniu ciepła zaklinał się pomiędzy chłodnicą a silnikiem samochodu osobowego. W drobiazgowym meldunku sporządzonym po tej akcji czytamy:

„Uwolnienie psa nastąpiło po wymontowaniu chłodnicy z samochodu ford escort”.

LUDZIE I KŁOPOTY

Pomocy od strażaków oczekują także ludzie, którym z winy złośliwego losu przychodzi znaleźć się w sytuacjach nietypowych. Przykład pierwszy z brzegu: wisielię na słupie energetycznym. Informacja rozszerzająca ze strażackiego meldunku:

„Działania polegały na podstawieniu drabiny nasadkowej i odcięciu wisiela”. Do sporego wysiłku zmusił także zastęp strażacki pewien małolat, wychylający się z okna na dziewiątym piętrze. Interwencję podjęto, ponieważ znużony dzieciak bombardował przechodniów na głównej ulicy Wejherowa swoimi zabawkami. Meldunek z akcji: „Nasze działania polegały na wejściu do mieszkania po drabinie. Ojciec dziecka spał w pokoju obok”.

Bez strażaków nie poradziłby sobie pewnego razu gdański chirurg, którym przyprowadzono mężczyznę z drutem tkwiącym w klatce piersiowej. Nieszczęsny człowiek nie dało się położyć na stole operacyjnym, ponieważ pręty stercały z tyłu. Dopiero interwencja strażaków wyposażonych w specjalistyczny sprzęt do gęcia metalu umożliwiła przeprowadzenie operacji...

Złapał kobietę za uda, zaparł się i zaczął szarpać. Kiedy w końcu udało mu się niewiastę wyciągnąć, oboje siłą rozpedu wpadli do znajdującej się w pobliżu studni... gdzie tym razem we dwoje się zaklinowali. Nietrudno się domyślić, kto ich musiał wyciągać...

ŁANCUSZEK ZDARZEŃ

Bohaterami bodaj najbardziej niezwykłego wydarzenia w tej krótkiej a nietypowej historii polskiej straży pożarnej są jednak strażacy z Olsztyna. Było ich trzech i jeden pospolity kot, który wdrapał się na drzewo i nie potrafił zejść. Szczegółowy opis tego zdarzenia powinien wejść na stałe do podręczników dla inspektorów Państwowej Inspekcji Pracy.

Było tak: jeden ze strażaków wspinał się po drabinie po kocur, dwóch pozostałych trzymało ją z dołu. Kicius został bezceremonialnie zdjęty z gałęzi i wpakowany pod strażacką bluzę. Kiedy wydawało się, że akcja przebiega sprawnie, niewdzięczny czworonóg nagle się rozszalał i zaczął wściekle drapać swojego wybawcę. Zbolali strażak odpadł od drabiny i rozpaczliwie machając rękami zdołał się uchwycić jednego konaru. Ten niesłaby pękł.

Jeden z wisielię na słupie energetycznym. Informacja rozszerzająca ze strażackiego meldunku: „Działania polegały na podstawieniu drabiny nasadkowej i odcięciu wisiela”. Do sporego wysiłku zmusił także zastęp strażacki pewien małolat, wychylający się z okna na dziewiątym piętrze. Interwencję podjęto, ponieważ znużony dzieciak bombardował przechodniów na głównej ulicy Wejherowa swoimi zabawkami. Meldunek z akcji: „Nasze działania polegały na wejściu do mieszkania po drabinie. Ojciec dziecka spał w pokoju obok”.

Bez strażaków nie poradziłby sobie pewnego razu gdański chirurg, którym przyprowadzono mężczyznę z drutem tkwiącym w klatce piersiowej. Nieszczęsny człowiek nie dało się położyć na stole operacyjnym, ponieważ pręty stercały z tyłu. Dopiero interwencja strażaków wyposażonych w specjalistyczny sprzęt do gęcia metalu umożliwiła przeprowadzenie operacji...

Rafał Jaworski

**APARATURA
KONTROLNO-POMIAROWA
AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA**



manometry, termometry
- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,
POLNA Przemysł

przełączniki, styczniki

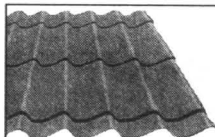


lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec
przełączniki
- PROMET Sosnowiec
wodomierze, ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

siłowniki PKA, ZAP
rejestratory
- KFAP, LUMEL
przetworniki
- KFAP, Falenica

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41



**CENTRODACH
OFERUJE
BLACHY DACHOWE
I ELEWACYJNE**

FIRMY

PRUSZYŃSKI

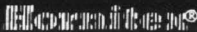
Dostawcy: **KRUPP, RAUTARUUKI**

cena od **18,98** zł/m² netto
atesty ITB, PZH gwarancja do **15 lat**

- ✓ blachodachówki
- ✓ blachy trapezowe powlekane i ocynkowane
- ✓ okna dachowe
- ✓ systemy orywnań

80-283 Gdańsk, ul. Potokowa 28,
tel./fax (058) 342 58 97

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI
proponujemy dostawę
materiałów niemieckiej firmy



- * płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- * blaty robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- * obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała,
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Pełna gama
kolorów.



Popularne pisma kobiece i bulwarowe rozpływają się o życie prywatnym pięknych i znanych kobiet. Bardzo rzadko natomiast pokazują ich mieszkania. My dziś, dzięki „dojściom” Joanny Bojanczyk i Piotra Rymwida, zapraszamy naszych Czytelników do środka pięknego, nowoczesnego szklano-metalowego domu pani Katarzyny Karskiej (niegdyś wicemiss Polonia, architekt wnętrz i koloraturowa sopranistka), który zajmuje wraz z mężem Randy Hillem (analitykiem giełdowym) oraz synem. Innymi słowami: miss w własnym domu też godnym miana mistra przepychu i elegancji, choć niewykluczone, że również piękna.

MISS I MISTER

Zawsze chciałam mieć nowoczesny dom – mówi pani domu. Marzyłam o tym już na studiach. Przestrzeń jest tym, co kocham najbardziej.

Randy Hill odniósł sukces finansowy, który pozwolił im na dostanie życia. Postanowił zbudować ten dom na hektarowej działce.

Odprowadzając na lotnisko brata Kasi, architekta, siedzieli przy kawie. Pan Karski na serwetce naszkicował projekt domu. Miał być nowoczesny, obszerny i wygodny. Rok później stanął na osuszonej bagnistej działce. Miał mieć trzy kondygnacje, ale trzeba było poprzestać na dwóch o 1500 metrach kwadratowych.

Szklane ściany salonu wychodzą na ogród. Jedząc kolację przy kamiennym stole, można patrzeć na drzewa i podziwiać zachody słońca. Można też ułonać w skórzanym kanapach przed ekranem telewizora, wiel-



Kuchnia projektu pani domu: drzwi szafek malowane techniką piecową, środek wysuwany jak szuflady, blaty i podłoga granitowe.

kim jak w prawdziwym kinie. W urządzeniu zwanym home theatre domownicy lub ich goście mają do dyspozycji 600 kanałów telewizji.

Centrum życia codziennego jest kuchnia, supernowoczesna, z

szarymi szafkami wykończonymi turkusem, czarnym granitowym blatem pośrodku i taką samą podłogą. Jak w każdej kuchni tu najchętniej spędzają czas domownicy, a i goście przysiadają na wysokich krzesłach, żeby wypić drinka wśród zapachów kolacji.

O sypialni takiej, jaką mają dla siebie państwo Hill, mogłaby pomarzyć niejedna gwiazda filmowa. 60-metrowa, ze szklanymi ścianami wychodzącymi na trzy strony świata i mansardowym dachem, cała urządzona jest w tonach beżu i bieli. Kremowe jedwabne zasłony, kominek sprowadzony z Belgii, kryształowe lustra i marmurowa podłoga dopełniają wrażenia luksusu. Na postumencie pośrodku stoi podświetlane łóżko, a przed nim telewizor, który za naciśnięciem przycisku można schować.

Do sypialni przylega łazienka z czarnego marmuru z gigantyczną wanną, prysznicem i imponujących rozmiarów umywalkami. W garderobie półki i szuflady są schronieniem ubrań pani domu, która z czasów, gdy była modelką, zachowała namiętność do eleganckich ciuchów i kapeluszy.

cd. na str. 8



ROK ZAŁOŻENIA 1974

**OKNO 1,5 X 1,5 m, RU - 499 zł
PRODUKCJA i MONTAŻ**

Okien i drzwi z PCV, ALU i drewniane
oraz
żaluzji, markiz, moskitier, i rolet zewnętrznych
Bramy garażowe
Doradztwo techniczne, pomiar i transport GRATIS!

84-230 RUMIA, ul. MŁYŃSKA 8
tel. (+48 58) 671-93-41, 671-57-68, 671-59-63
fax (+48 58) 671-93-44

Filia Sopot ul. 3 Maja 56, tel. 550-29-68
Filia Gdynia ul. Morska 129, tel. 663-75-73
Filia Tczew ul. Wojska Polskiego 17, tel./fax 532-02-41
Filia Wejherowo ul. Gdańska 76 A, tel. 672-55-95

11/132

MARTECH
WÓZKI PALETOWE, MAGAZYNOWE

- KOLA
- REGAŁY
- DRABINY

REMONT
CZĘŚCI
SPRZEDAŻ



Sklep: Trakt św. Wojciecha 191, tel./fax (058) 762 98 75
Warsztat: Trakt św. Wojciecha 450, tel. (058) 309 40 32
Gdańsk św. Wojciech tel. kom. 0601 65 50 30
www.martech.icp.com.pl, martech@icp.com.pl

29/30



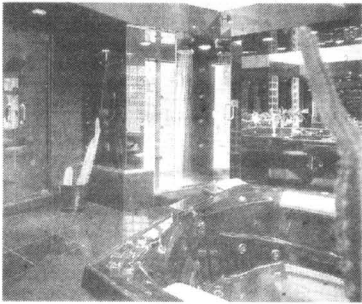
DACH - DEK Sp. z o.o.

POKRYCIA DACHOWE
W SZEROKIM WYBORZE WZORÓW I KOLORÓW



Pruszcz Gd., ul. Nowowiejskiego 35 A, tel./fax 682 35 59, tel. (058) 683 53 23, 0602 220 629, 090 50 38 90,

MISS I MISTER

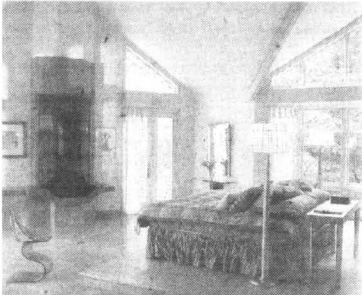


60-metrowa łazienka wyłożona czarnym granitem, pośrodku czarna wanna i jacuzzi też obudowana granitem.

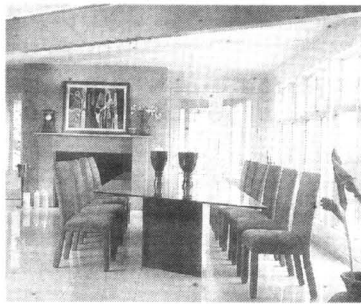
cd. ze str. 7

Jest jeszcze piwnica, bo pan Hill jest znawcą i kolekcjonerem win. Z regulowaną komputerowo temperaturą wyższą dla win i osobnym chłodniejszym pomieszczeniem dla szampanów.

Obok... pralnia i część rozrywkowa, czyli piekielko.

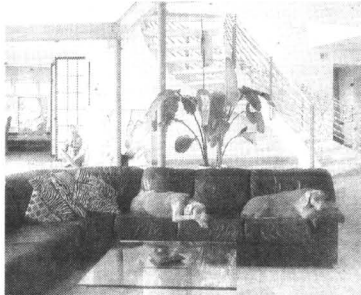


W sypialni z wyjściem na ogród z basenem poczesne miejsce zajmuje okrągły kominek ze stali, marmuru i szkła dymnego.



Blat stołu na 14 osób wykonany jest w formie trapezu z afrykańskiego grafitu. Wygodne krzesła pokryte są zamsem.

Innymi słowy dom uniwersalny, kompletny i luksusowy, pozwalający na spełnienie wszelkich zachcianek domowników i najbardziej wymagających gości. Na pewno godna oprawa jednej z najpiękniejszych Polek końca XX wieku, a poza tym... szkoda słów. B.



W holu - kanapy z czarnej skóry, pod ścianami obrazy Barbary Poindexter (Polki z pochodzenia) oraz rzeźba siedzącej kobiety kupiona w sklepie ze starzyzną.

Zmiana umowy najmu mieszkania

Dwa lata temu wynajęłam firmie mieszkanie. Czynsz miesięczny ustaliliśmy jako równoważność 800 USD. W dniu zawarcia umowy zapłaciłam należną opłatę skarbową. Obecnie urząd skarbowy żąda „dopłaty” opłaty. Na jakiej podstawie? - pyta mieszkanka Malborka.

Jeżeli umowa najmu określa wysokość czynszu w złotych jako równoważność USD, a wartość ta ulega podwyższeniu ze względu na kurs walut, to podwyższona

kwota czynszu pociąga za sobą obowiązek uiszczenia opłaty skarbowej.

Zgodnie z art. 1 ust. 2 ustawy o opłacie skarbowej podlegają jej również zmiany umów, jeżeli powodują one podwyższenie podstawy obliczenia tej opłaty. Ze zmianą umowy mamy do czynienia nie tylko w przypadku zmiany jej treści, ale również gdy treść pozostaje taka sama, lecz inna staje się wysokość świadczeń z niej wynikających, na skutek zaistnienia zdarzeń, od których stro-

ny umowy uzależniły wysokość tych świadczeń.

Jeżeli więc umowa określa wysokość czynszu na podstawie kursu USD, a kurs ten ulega zmianie, to podwyższona kwota czynszu pociąga za sobą obowiązek uiszczenia opłaty skarbowej.

Podstawa prawna: art. 1 ust. 2 ustawy z 31 stycznia 1989 r. o opłacie skarbowej (Dz.U. nr 4, poz. 23 z późn. zm.).

Wspólny zakup działki budowlanej

Pani Krystyna C. pisze: kupiłam działkę budowlaną (1 800 mkw.) jako współwłasność z rodzicami, bratem i siostrą. Każdy z nas ma 1/5 udziału w nieruchomości. Nikt z nas nie korzystał z ulgi na zakup działki. Czy każdy może odliczyć po 1/5 limitu 360 mkw?

Jest korzystniej, niż sądzi nasza czytelniczka. W tym konkretnym przypadku każda ze stron ma prawo do własnej 360-metrowej ulgi. Ale zakup nie wygeneruje pięciu, lecz tylko 4 limity; rodzice (jako małżonkowie) mają bowiem prawo tylko do jednej ulgi.

Policzmy. Każdy z uczestni-

ków transakcji ma prawo do 1/5 nieruchomości, czyli 360 mkw. Na prawo do ulgi na zakup działki przekłada się to w sposób następujący: rodzice Czytelniczki, choć mają prawo w sumie do 720 mkw odliczą od podatku 19 proc. od wartości 360 mkw. tej działki. Czytelniczka odliczy zaś od swojego podatku 19 proc. od równoważności 360 mkw. działki. Podobnie uczyni ze swoją ulgą jej brat i podobnie jej siostra.

Podstawa prawna: art. 27a ust. 14 ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych z 26 lipca 1991 r. (Dz.U. z 1993 r. nr 90, poz. 416 z późn. zm.).



Pruszcz Gdański,
ul. Kościuszki 1
tel./fax (058) 773 35 51, 773 35 52,
773 33 74
e-mail: makro-bud@pci.pl, www.makro-bud.pci.pl
pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE

Najbogatszy wybór dachówek ceramicznych i cementowych

- ◆ blachodachówek i blach trapezowych (również ocynk)
- ◆ okna i wyłazy dachowe, folie i membrany

Najbogatszy wybór wzorów i kolorystyki orynnowania (w tym rynny miedziane), kompletne więźby dachowe.

Bezpłatna wycena i doradztwo techniczne, zapewniamy transport.

PONADTO

Płyty gipsowe z akcesoriami, sztukateria gipsowa, gresy, siding, panele PCV
Systemy dociępień, cegły klinkierowe, panele PCV od 13,9 zł/m
Wełny mineralne i szklane, styropian, systemy ociepleń
Stolarka okienna: drewniana, PCV, ALU

PROMOCJA!!!

- ◆ Blachodachówki i trapezy od 17 zł/m²
- ◆ Dachówka cementowa od 25,50 zł/m²
- ◆ Blachodachówka ceramiczna od 34,4 zł/m²

RATY!!!

25/85

29/15

NAJWIĘKSZA HURTOWNIA W POLSCE



VALDI

6 dni
w tygodniu

GLAZURA, ARMATURA
SANITARIATY

al. Niepodległości 962 (SOPOT), tel. 550 61 74, fax 550 59 45
Zapraszamy codziennie 9.00-19.00, soboty 9.00-15.00

EURODOM

PODŁOGI • DYWANY • BOAZERIE

NAJWIĘKSZY WYBÓR NA POMORZU!!!



Gdańsk, ul. Grunwaldzka 211
(obok kolejki SKM Zaspas), tel. (058) 520 33 70/71

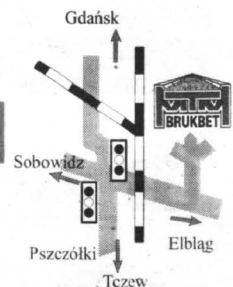
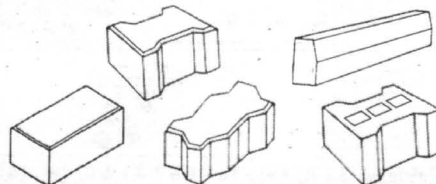
Jesienna promocja!

10% RABATU I TRANSPORT GRATIS.



BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE
produkcja - sprzedaż - układanie

83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8
tel. (058) 683 93 53 do 55
fax (058) 682 91 78



PRZYJMujemy
GRUZ BUDOWLANY

30/33

NIERUCHOMOŚCI
01

SPRZEDAM gospodarstwo rolne, 22 ha z budynkami, gm. Sztum, (055) 277 46 50.

SPRZEDAM działkę budowlaną, 60 arów w Malborku. Tel. 0602-441-329.

SPRZEDAM nieruchomości, w tym budynek mieszkalny i gospodarczy, na działce 0,3 ha - Jordanki - woda, prąd 380V, PKS, MZK, możliwość działalności gospodarczej, możliwość sprzedaży ratalnej. Tel. 0602-655-987.

SPRZEDAM ziemię orną o powierzchni ponad 4,5 ha - Kamionka (2 km od Malborka). Tel. (055) 273-11-17.

SPRZEDAM domek na działce letniskowej w Borach Tucholskich. Tel. 0601-654-799.

SPRZEDAM 18 ha ziemi z zabudowaniami w Pogorzalej Wsi, gm.ina Miłoradz, cena 180 tys. zł. Tel. (055) 272-16-98.

SPRZEDAM ogrodnictwo 1500 m², mieszkanie 150 m², zabudowania gospodarcze. Tel. (055) 272-22-27.

SPRZEDAM dom, 2 pomieszczenia gospodarcze, 300 m², 1 km od Malborka. Tel. 0606-642-217.

SPRZEDAM obiekt produkcyjny o powierzchni 725 m², na działce 3900 m² z mieszkaniem, z pełną infrastrukturą. Pod dowolną działalność gospodarczą. Atrakcyjne usytuowanie w Kolinczu, ul. Droga Główna 1, tel. 0602311102, 0602311252 lub (058) 7751200.

SPRZEDAM teren ok. 4 ha na trasie Starogard - Czersk w miejscowości Frank. Całość przy szosie - Berlince, tel. (058) 589567.

SPRZEDAM obiekt handlowy 100 m² z działką i dokumentacją na rozbudowę. Starogard, tel. (058) 56-285-75, 56-286-71.

PAWILON handlowy 18 m² D.H. Kupec Starogard - sprzedam, tel. (058) 562-78-73.

DOMY, lokale, garaże, letniska, działki - kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana - "Pomoc wzajemna", tel. (058) 56 273 33.

DOM w centrum Starogardu ze sklepem na każdej działce, sprzedam, tel. 0605-409824.

SPRZEDAM obiekt handlowy Gdąńskie. Przyjeżdżasz, 27 m² z jasnokuchnią, ociepleniową, parking, tel. (058) 5622817, 0608224045, nski czynsz, 3/4 piętro.

KUPIE sklep około 70 m² Starogard Gd., Tczew, Zbiewo, Skarszewy, Skórcz, tel. 0606118763.

ZAMINIENIĘ lub sprzedam domek jednorodzinny z małą działką budowlaną, uzbrojona, centrum Starogardu Gd., tel. (058) 562 78 02.

SPRZEDAM obiekty produkcyjne o powierzchni 725 m², na działce 3900 m² z mieszkaniem, z pełną infrastrukturą. Pod dowolną działalność gospodarczą. Atrakcyjne usytuowanie w Kolinczu, ul. Droga Główna 1, tel. 0602311102, 0602311252 lub (058) 7751200.

SPRZEDAM zabudowania gospodarcze z budynkiem i 1,8 ha ziemi i las na jeziorze, tel. 5881243, Pogodki, gm. Skarszewy.

SPRZEDAM teren ok. 4 ha na trasie Starogard - Czersk w miejscowości Frank. Całość przy szosie - Berlince, tel. (058) 589567.

SPRZEDAM obiekt handlowy 100 m² z działką i dokumentacją na rozbudowę. Starogard, tel. (058) 56-285-75, 56-286-71.

SIEDLISKO wiejskie na działce 500 m² sprzedam. Wielki Bukowiec, tel. 0502-115-867.

SPRZEDAM las sosnowy 3 ha, tel. (058) 588-19-67 lub 0604-340-585.

BIURO Obrót Nieruchomościami - Władysz, tel. (058) 532-07-50, 0502-918-986 sprzedam: M-3 na os. Garnuszeckiego; 3 samodzielne lokale lub cały dom z 1989 r.; 3 pokoje w starym budownictwie - tanio; pawilony handlowe; 3599 m² - teren przemysłowy przy ul. Malnowskiej; atrakcyjne działki po 8500 m² w Czarlinie przy E-1.

SPRZEDAM gospodarstwo rolne o pow. 5,99 ha, w tym dom mieszkalny, stodoła, obora i garaż. Tel. (058) 535-12-64, od 11 do 14.00.

KIOSK sprzedam w bardzo dobrym punkcie, zabezpieczony z telefonem, z wyposażeniem, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 777-05-00, 777-06-20.

KUPIE dom w rodzinnym może być mieszkanie M-4. Tel. 0604-963-532.

DOMY
02

SPRZEDAM dom w Kwidzynie, tel. 0 602 57 87 90.

SPRZEDAM dom wolnostojący do wykończenia w miejscowości Prabuty, woj. Pomorskie, cena 99.000,00, tel. (076) 846 00 80, km 0 655 419 603.

KUPIE domek jednorodzinny w okolicy Kwidzyna, km 0 603 61 39 25.

DOM w budowie w Kwidzynie sprzedam, tel. (055) 279 24 40 od 8:00-15:00.

SPRZEDAM dom letniskowy lub zamieniam na domek w Kwidzynie, tel. (055) 279 68 23 lub 0 603 306 744.

SPRZEDAM dom ul. Sienkiewicza 11, Kwidzyn, tel. 0 601 63 46 79.

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej. Tel. (055) 272-85-29.

PRABUTY - dom w stanie surowym, zadaszony - sprzedam, 68 tys. Tel. (058) 533-85-92, 0606-438-22.

SPRZEDAM dom w Sztumie. Tel. (055) 272-19-60.

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej na os. Południe (Piasie). Tel. (055) 272-66-02.

SPRZEDAM domek letniskowy - woda, prąd, 20 m od jeziora, Borzechowo. Tel. (055) 272-39-87.

DOM jednorodzinny w zabudowie bliźniaczej, pow. 120 m², działka 400 m², płwnię, garaż, parter, piętro, stych, Malbork. Tel. (058) 272-12-64.

SPRZEDAM dom w zabudowie szeregowej, stan surowy zakończony, 150 m², działka 160 m², cena 120 tys. zł w Malborku. Tel. (055) 272-16-98.

DOM - segment skrajny - sprzedam lub zamieniam na kawalerkę Trójmiasto i 2 pokoje Tczew. Tel. (055) 272-47-47.

SPRZEDAM dom szeregowy. Tel. (055) 272-77-40.

SPRZEDAM 1/2 domu o pow. 200 m² z działką 700 m² w centrum Starogardu Gdąńskiego, tel. (058) 775 17 94.

SPRZEDAM dom z ogrodem przy ul. Południowej w Starogardzie, tel. 0602326441.

SPRZEDAM nowy dom w Starogardzie, 200 tys. zł tel. (058) 56-288-14.

SPRZEDAM dom nad Jarem, tel. (058) 5623597.

SPRZEDAM dom w surowym stanie, okna PCV + dach - blacha, Plesienice, tel. (058) 5684608, po godz. 16.00.

DOM jednorodzinny z dużym warsztatem na działce o pow. 2600 m² w Kokoszkowach - sprzedam, tel. (058) 5621518.

SPRZEDAM dom w stanie surowym w Starogardzie Gd., tel. 0604477919 lub (058) 5627701.

SPRZEDAM dom w stanie surowym na działce o pow. 1 ha, 3 km od Starogardu, tel. 0604969145.

SPRZEDAM - pół domu 120 m², centrum Tczewa, parter, po remoncie, taras, działka, 330 m², pozwolenie na budowę garażu, nadaje się na biuro, gabinet lekarski i inne. Tel. (058) 531-16-99, 562-37-13.

SPRZEDAM dom w stanie surowym w Starogardzie Gd., tel. 0602476492.

SPRZEDAM 1/2 domu o pow. 200 m² z działką 700 m² w centrum Starogardu Gdąńskiego, tel. (058) 775 17 94.

SPRZEDAM dom w Starogardzie Gd., tel. 0607 201 751 lub 0049 173 643 4851.

SPRZEDAM dom z ogrodem przy ul. Południowej w Starogardzie, tel. 0602326441.

SPRZEDAM domek 52,2 m na działce 584 m² koło Starogardu Gd., tel. (058) 56-144-07.

DOM sprzedam, tel. 531-20-61.

DOMY sprzedam - zabudowa szeregową, do niewielkiego wykończenia. Tczew, tel. (058) 532-07-28 po 18.00.

DOM do wykończenia - sprzedaż, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 531-08-73, po godz. 18.00.

KUPIE dom nowy lub stan zamknięty, okolice Tczewa lub w Subkowach. Tel. (058) 536-86-02.

SPRZEDAM lub zamieniam na mieszkanie z dopłatą dom parterowy z poddaszem, nowy, ulga budowlana. Gni-zewo, tel. (058) 536-69-68.

SPRZEDAM dom jednorodzinny, piętrowy Tczew, ul. Bema Sza, tel. (058) 531-05-91 w godz. 19.00-21.00, niedziela - piątek.

KUPIE działkę budowlaną, dom w stanie surowym lub dom wycieczkowy w Tczewie lub okolicy Tczew, tel. 0601-639-617.

SPRZEDAM wolno stojący dom, 220 m², działka 1200 m², garaż, wszelkie wyposy, cena 160 000. Kalka, tel. (058) 568-65-24 od godz. 7.00 do 19.00.

LOKALE
03

KWIDZYN - sprzedam mieszkanie 4-pokojowe, tel. (055) 279 63 31 do 15.00, (055) 261 30 40 po 15.00.

MIESZKANIE dwupokojowe, 55 m², stare budownictwo, garaż, tel. (055) 279 25 85.

M-4 Zatorze I, parter, sprzedam, tel. (055) 279 05 46.

SPRZEDAM mieszkanie szeregowe, dwupokojowe w nowym budownictwie, garaż, ogródek, telefon na ulicy Miłosnej, Kwidzyn, tel. 0 601 68 00 38.

SPRZEDAM mieszkanie 98 m², własnościowe. Tel. (055) 273-11-71, (055) 273-11-47.

KAWALERKA 36,2 m², osiedle Południe, Malbork, piśnie sprzedam, 45 tys. zł. Tel. 0602-250-097.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe z garażem, 66 m², koło Starogardu Pola. Tel. (055) 271-32-91.

SPRZEDAM mieszkanie w Nowym Stawie, o pow. 40,5 m², stare budownictwo, pierwsze piętro, niedrogo. Tel. (055) 271-53-91 po 20.00.

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe, 53 m², Malbork. Tel. (055) 273-16-06.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 2 pokoje + kuchnia w Sztumie, ul. Sienkiewicza 36A/1, wiadomość Gósciszewo, tel. (055) 277-11-97.

ZDECYDOWANIE sprzedam mieszkanie 4-pokojowe. Malbork - Południe. Tel. (055) 270-63-17.

SPRZEDAM mieszkanie 54 m², ul. Młochowskiego 247. Tel. (055) 272-83-28, wieczorem.

SPRZEDAM M-1, 36 m². Tel. (058) 272-46-05.

ODSTĄPIE wyposażony box handlowy, 20 m², na Hali Targowej w Malborku - branza spożywcza. Tel. (055) 272-39-87.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe w Malborku, 36 m². Tel. 0605-403-729.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 55 m², II piętro, komfort, 1250 zł/m², Malbork. Tel. (055) 272-53-58.

SPRZEDAM mieszkanie z ogrodem w domu dwurodzinnym (parter), pow. 87 m², możliwe raty, Nowy Staw, tel. (055) 271-50-07.

MIESZKANIE 3-pokojowe, 61 m², wysoki standard, 1250 zł/m² - sprzedam. Tel. (055) 272-75-88.

MIESZKANIE własnościowe - spółdzielcze, 4-pokojowe, 68,8 m² - sprzedam. Malbork. Tel. (055) 273-32-22 po godz. 20.00.

PILNIE sprzedam mieszkanie 4-pokojowe, 75,8 m², Malbork - Południe. Tel. (055) 272-52-38.

SPRZEDAM mieszkanie i piętro, 3 p. 47 m² oraz garaż przy domu, ul. Grudziądzka. Tel. (055) 272-10-67.

SPRZEDAM mieszkanie 70 m², II piętro, Starogard Gd., os. Konstytucji, tel. 0604 687 085.

SPRZEDAM M-2 w Starogardzie Gd., tel. (058) 56-392-14.

SPRZEDAM mieszkanie 51,2 m², 2 pokoje, II p., Starogard, Pomorska, tel. (058) 561-08-85.

SPRZEDAM lub zamieniam mieszkanie własnościowe 46 m² (duży balkon - loggia) na mieszkanie dwu lub trzy pokojowe na piętrze lub parterze w Starogardzie Gd., tel. 56-277-14.

WYNAJME lokal biurowy, handlowy w centrum Starogardu Gd., tel. 0601850581.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w Starogardzie Gdąńskim, opomiarowane 60 m², słoneczne, II piętro, w bloku IV piętrowym, pinie. Cena do uzgodnienia, tel. 0607213500.

SPRZEDAM lub zamieniam mieszkanie 3-pokojowe w Starogardzie Gdąńskim na kawalerkę z dopłatą, tel. 0603975620.

SPRZEDAM mieszkanie trzy pokojowe o powierzchni 55 m² w Starogardzie Gd na Alei Wojska Polskiego, tel. (058) 5623906.

SPRZEDAM tanio mieszkanie M-3, 50 m², telefon 5622735.

KAWALERKA, 26,9 m² - sprzedam, Starogard, os. Kopernika, tel. 5626336, po godz. 19.00.

SPRZEDAM pinie mieszkanie własnościowe w Starogardzie, 65 m², 3 pokoje, kuchnia, łazienka, osobno WC, telefon, TV kablowa, dobra lokalizacja, 1300 zł/m². Sprzedam garaż murowany wysoki, ul. Juranda, tel. (058) 56-292-70.

MIESZKANIE 44 m² w Starogardzie, 2 pokoje, III piętro, sprzedam, tel. (058) 5613716.

SPRZEDAM mieszkanie w Starogardzie Gd., 52 m², 3 pokoje po remoncie + garaż, pinie! Bardzo atrakcyjne, tel. (058) 5622817, 0608 22-40-45.

ZAMINIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe, 35,20 m² na kawalerkę 1-pokojową w Starogardzie, tel. (058) 5629350, wieczorem.

SPRZEDAM mieszkanie 70 m², II piętro, Starogard Gd., os. Konstytucji, tel. 0604 687 085.

SPRZEDAM mieszkanie 52 m², III piętro, 3 pokoje w Starogardzie Gd. + garaż, tel. (058) 5622817, 0608 224045.

SPRZEDAM M-2 w Starogardzie Gd., tel. (058) 56-392-14.

STAROGARD GD., mieszkanie 32 m², I piętro, sprzedam, tel. 5623289.

Syndyk masy upadłości Handlowo-Produkcyjnej Spółdzielni Pracy MADAL w Malborku zaprasza do składania pisemnych ofert na kupno wyodrębnionych części nieruchomości położonych w Malborku, tj.

Lp.	Nr dz.	Pow. dz. w m ²	Zabudowa	Wartość oszacowania
1	69/24	1800	magazyn murowany o pow. 1 166,8 m ²	130 200 zł
2	69/18	5573	magazyn pasz o pow. 3 005 m ²	361 600 zł
3	69/33	581	magazyn blaszany o pow. 553,5 m ²	67 100 zł
4	69/32	270	budynek admin. o pow. 211 m ²	43 800 zł
5	69/39	384	niezabudowana	22 600 zł

Sprzedż nakładów

1. Budynek portierni o pow. 49,6 m² - 9 100 zł
2. Budynek wagi z wyposażeniem o pow. 58,10 m² - 20 900 zł
3. Budynek stacji trafo z wyposażeniem o pow. 19,70 m² - 10 300 zł

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. Złożenie oferty w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Przetarg” w biurze syndyka w Malborku w terminie do 6 października 2000 r. pod adresem: Syndyk Masy Upadłości HPSP „MADAL”, al. Wojska Polskiego 14, 82-200 Malbork.
- Oferta powinna zawierać:
 - imię i nazwisko lub nazwę firmy oraz jej status, prawny i dokładny adres
 - oferowaną cenę
 - kserokopię dowodu wpłaty wadium
2. Wpłacenie wadium w wys. 10% wartości oszacowania każdej wyodrębnionej części nieruchomości na konto BGŻ S.A./Malbork nr 20301228-150965-2701-11.
3. Rozpatrzenie ofert nastąpi w terminie 7 dni od upływu ich składania.
4. W przypadku rezygnacji oferenta przez syndyka wadium przepada na rzecz masy. W przypadku oferenta, którego oferta nie zostanie przyjęta wadium zostanie mu zwrócone bez doliczania odsetek w terminie 7 dni od daty rozpatrzenia ofert.
5. Nabywca ponosi wszelkie koszty związane z zawarciem umowy.
6. Zastrzega się prawo:
 - do prowadzenia dodatkowych negocjacji cen sprzedaży
 - do swobodnego wyboru oferty lub unieważnienia przetargu w całości lub części bez podania przyczyn
 - do prowadzenia dodatkowych rokowań lub licytacji.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (055) 272 19 56 lub 0603 575 743 w dni robocze w godz. od 8.00 do 14.00.

PRACUJ Z „AVONEM”!
profesjonalna sukces finansowy realizacje marzeń i ambicji!
zadzwoń czekamy!
0603 975 620
775 44 77
biuro AVON
koordynatorzy: 582 18 62, 562 51 08, 531 72 68, 532 24 91, 561 12 32

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

DO WYNAJĘCIA
POMIESZCZENIATczew
ul. 30 Stycznia 46
tel. 530 28 55,
530 28 60

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe 51,7 m² w Starogardzie Gd., ul. Juranda ze Spychowa, tel. 588-33-12 do godz. 15.00, 0602457007 023740

MIESZKANIE, 2 pokoje, 43 m² (partez) z telefonem 1300 złm² sprzedam, Starogard, tel. (058) 562-55-78 023765

SPRZEDAM mieszkanie 54 m², tel. (058) 5611726 do 18.00 011215.09

KUPIĘ małe mieszkanie na parterze lub I piętrze w Starogardzie Gd., tel. 5628347 023847

M-4, 65 m² w Starogardzie Gd., sprzedam, tel. (058) 56-271-93 023802

SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie 2-pokojowe w Pelplinie na Starogard, tel. 5612043 023804

SPRZEDAM mieszkanie 51,2 m², 2 pokoje, II p., Starogard, Pomorska, tel. (058) 561-08-85 210079

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, spółdzielcze własnościowe o pow. 48,9 m², w Starogardzie. Tel. (058) 562-65-86, 0604-78-41-36 210080

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe o pow. 56,50 m² na os. Kopernika, III p., Starogard Gd., tel. 56-244-48, 56-111-53 023849

SPRZEDAM mieszkanie, os. 60-lecia, 30 m², tel. 56 11 914 023846

SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie własnościowe 46 m² (duży balkon - loggia) na mieszkanie dwu- lub trzy-pokojowe na piętrze lub parterze w Starogardzie Gd., tel. 56-277-14 023856

WYNAJMĘ lokal biurowy, oddział - w centrum Starogardu Gd., tel. 0601850981 023819

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w Starogardzie Gdańskim, oporniarstwo 60 m², słoneczne, II piętro, w bloku IV-piętrowym, pilnie. Cena do uzgodnienia, tel. 0607213500 210085

SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie 3-pokojowe w Starogardzie Gdańskim na kawalerkę z dopłatą, tel. 0603975620 210085

ZAMINIEM mieszkanie własnościowe 33 m² na dwupokojowe, osiedle Suchostrzygi, za dopłatą Tel. 532-60-02 011515.09

SPRZEDAM M-4, Tczew, tel. 532-60-58 015311.09

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe w starym budownictwie, tel. 608-458-674 po 16.00 01197.09

SPRZEDAM mieszkanie M-4 (52 m²) z telefonem, nowe okna, tel. 533-82-37 po 16.00 015328.09

SPRZEDAM boks handlowy w Tczewie, Manhattan, tel. 0602-618-382 0107211.09

SPRZEDAM pawilon handlowy 50 m² Tczew, akcja Związkowa, boks nr 9. Wiadomość: tel. (058) 531-26-27. Metr 2000 złotych 023695.09

SPRZEDAM kioski na Czyżykowie, Tel. (058) 531-16-28 05028.09

ODDAM w najem 60 m² na biuro, produkcję, usługi Tczew, tel. 531-35-60 05017.09

SPRZEDAM mieszkanie na wsi cena do uzgodnienia. Tel. 0605-227-145 05017.09

SPRZEDAM mieszkanie 120 m² (garaż) I piętro. Tel. 532-28-52 050111.09

ZAMINIEM mieszkanie komunalne 34 m², I p. Malbork-centrum na Tczew. Tel. 0603-333-226 050311.09

WYNAJMĘ kawalerkę 40 m², wysoki standard. Tel. (058) 532-21-16 430478.09

ODDAM w dzierżawę lokal 6 m², 10 m², os. Bajkowe Tczew, tel. (058) 531-11-95, po 17.00 051318.09

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 65 m², w Tczewie, ładne. Tel. (058) 532-56-44, 0606-81-69-83. 0168818.09

ZAMINIEM mieszkanie komunalne, 34 m², I p., Malbork - centrum na Tczewie. Tel. 0603-333-226 050311.09

TCZEW - sprzedam mieszkanie 43 m², Tel. (058) 777-55-36 050918.09

SPRZEDAM M-3, wieżowiec, okna PCV, kafle. Tel. (058) 533-89-87, 532-63-76 0168818.09

ODNAJMIĘ lub sprzedam M-2, 30 m², ogładac 23.09.00, godz. 13.30 do 14.30. Tczew, ul. Brzozowa 2b/43. 0104712.09

ODNAJMIĘ lub sprzedam M-3, 38 m², ogładac 23.09.00 godz. 15.00 - 16.00. Tczew, ul. Tefmajera 6/3. 0104712.09

M-4 sprzedam. Tel. (058) 533-71-18. 0104712.09

SPRZEDAM 3-pokojowe, bdb. lokal-

zacja, 52 m², parkiety, oporniarstwo, telefon, parter + garaż 25 tys. Tel. (063) 271-31-62 015211.09

SPRZEDAM pawilon na ul. Jasińskie-go (Manhattan). Tel. 0604-945-361. 011115.09

SPRZEDAM piękną kawalerkę na Suchostrzygach, niski czynsz, plastikowe okna, I p., lub zamienię na dwa lub trzy pokoje na Suchostrzygach z dopłatą. Tel. do 18.00 777-13-33, 777-13-77, po 18.00 777-13-40 011215.09

MIESZKANIE M-3 zamienię na mały domek, może być do remontu lub dopłata. Tel. (058) 533-72-77, 0305-334-02 040158

SPRZEDAM pawilon 20 m², Tczew, Manhattan, Hala. Tel. (058) 536-94-60 011215.09

SPRZEDAM - Tczew-Suchostrzygi, M-4, 59,4 m², IVV. Tel. (058) 533-79-85, po 20.00. 010118.09

ZAMINIEM mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, 43 m², na 2-pokojowe własnościowo o mniejszym metrażu na I lub II p., bez dopłaty na os. Garnuszewskiego. Tel. (058) 531-41-75 010418.09

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, II piętro, Suchostrzygi. Tel. (058) 533-70-80, po 19.00. 011118.09

SPRZEDAM kawalerkę z telefonem w Tczewie. Tel. (058) 531-46-49 011218.09

M-4, II piętro, po remoncie - sprzedam. Tel. (058) 533-85-60, po 19.00. 011218.09

SPRZEDAM M-4, I piętro, Tczew - Suchostrzygi. Tel. (058) 533-85-05 011118.09

SPRZEDAM lub zamienię na mieszko 76,6 m², M-4, 3 pok., Suchostrzygi, tel. (058) 532-62-91, Tczew 010418.09

SPRZEDAM M-4, 63 m², part. Star. Tel. (058) 533-76-17 011518.09

WYNAJMĘ 04

WYDZIERŻAWIĘ lokal 60 m², ul. Teczowa na biuro - sklep, tel. 0 602 600 132. 030212.09

ODDAM w najem mieszkanie samodzielne w domku jednorodzinnym w Kwidzynie. Tel. (055) 277 46 29, 0 601 195 208. 030512.09

POSZUKUJĘ do wynajęcia dom lub półbiżniaka z garażem. Tel. (055) 272-83-66, 0606-882-597 04190402.09

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3-pokojowe, osiedle Południe, Malbork. Tel. (055) 272-63-26 040406.09

ODDAM w najem kawalerkę, centrum Malborka. Tel. (055) 272-97-45 (wieczorem) 040205.09

POKOJE odstąpię, Malbork. Tel. (055) 272-44-59 042711.09

LOKALE (sklep, biuro), wolne Malbork, tel. (055) 272-44-59 042711.09

WYNAJMIĘ lokal w Kwidzynie, tel. 0602-596-401 040212.09

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, Malbork, cena do uzgodnienia. Tel. 09843280 040614.09

WYNAJMIĘ lokal 140 m², przy działającym warsztacie samochodowym, Sztum. Tel. (055) 277-36-27, po 18.00 040315.09

WYNAJMIĘ pół domu z garażem i działką w Malborku. Tel. (055) 272-11-23, po 16.00 041418.09

POKOJE, lokale, Malbork, tel. (055) 272-44-59 041118.09

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe umebowane, Malbork, tel. (055) 247-66-56 043418.09

ODDAM w najem lokal 150 m², tel. (058) 561-1422 210056

DO WYNAJĘCIA lokal na biuro, 24 m², II piętro, centrum, tel. (058) 5610614 210067

PRZYJMĘ na pokój panienki lub panów w Starogardzie, tel. (058) 5885247 023848

WYNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe, 38 m² w Starogardzie Gd., tel. 58-85-093 023845

ODDAM w najem kawalerkę Starogard, tel. 0604-913-185 023901

ODDAM w najem pomieszczenie na hurtownię z biurami, Starogard, Droga Owczka, tel. 0604284589 023933

SPRZEDAM lub wdzierżawę pawilon handlowo - usługowy o pow. 50 m² w Starogardzie Gd., tel. (058) 5621514, 0602666642 210088

DO WYNAJĘCIA lokal 70 m² w Starogardzie na biuro, sklepy, usługi, tel. (058) 750681 0603241894 023981

ODDAM w najem mieszkanie w miejscowości Piecie, ul. Starogardzka 22, gm. Kałiska 2 pokoje, kuchnia, 75 m², tel. 5610977 po godz. 18.00 023973

WYNAJMIĘ mieszkanie, pokój, kuchnia, łazienka panu (f) lub bezdzietnym, tel. 5625263 023981

RYNEK 36 Starogard Gd., oddam w najem lokal handlowy 60 m², niedrogo, tel. (058) 5625811, 0602-64-57-24 023983

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe w Starogardzie Gd. Atrakcyjna cena i położenie, tel. (058) 5629889 023984

MIESZKANIE dla osoby samotnej, Starogard, tel. 56-239-48 023988

SZUKAM 2 pokojowego mieszkania do wynajęcia. Najchętniej na os. Kopernika, Starogard, tel. (058) 56-242-48 023990

STAROGARD GD. lokal handlowy o pow. 100 m² położony w śródmieściu oraz mały lokal mieszkalny oddam w wynajem. Poznań, tel. (061) 866-55-19, 0602-481-415, Warszawa (022) 641-81-12, 0606-99-45-90 210090

STAROGARD GD. lokal mieszkalny o pow. 40 m² do wynajęcia, tel. 05011-501-395 210090

WYNAJMIĘ pokój uczennicy lub samotnej, tel. 5623357 024016

ODDAM w najem garaż 35 m² ogryzionej nadający się na hurtownię lub na garażownię samochodu w Starogardzie Gd., tel. (058) 58-85-247 024022

WYNAJMIĘ lokal 40 m² przy ul. Browarowej 7 w Starogardzie, tel. (058) 5624609 024031

ODDAM w najem domek gospodarczy, tel. 0601182199 024036

ODDAM w najem mieszkanie 44 m², tel. 0604534051 024039

DO WYNAJĘCIA 170 m² na hurtownię, produkcję, Starogard, tel. (058) 56-209-53 024040

ODDAM w najem domek z garażem 60 m² w Starogardzie, tel. 5620565 024043

WYNAJMIĘ warsztat samochodowy oraz 20 m² na działalność gospodarczą, Starogard Gd., tel. (058) 5624-44 024047

TANIE kwatery dla pracowników, Starogard, tel. (058) 775-3041, 0604108205 210097

DO WYNAJĘCIA lokal 80 m² pasaż usługowo - handlowy przy ul. Armii Krajowej - Starogard, tel. (058) 562-78-73 210053

ODDAM w najem lokal 150 m², tel. (058) 561-122 210056

DO WYNAJĘCIA lokal na biuro, 24 m², II piętro, centrum, tel. (058) 5610614 210067

ODDAM w najem pomieszczenie na warsztat lub inną działalność o pow. ok. 200 m² w Starogardzie Gdańskim, tel. 0603618385 023753

ODDAM w najem mieszkanie dwupokojowe, tel. 553-32-29 023767

WYNAJMIĘ "biżniak" z garażem w Starogardzie Gd., ul. Wiejska, tel. (058) 5629876 023840

STAROGARD GD. - lokal handlowy oraz lokale mieszkalne w Śródmieściu do wynajęcia. Poznań, tel. (061) 866-55-19, 0602-481-415, Warszawa (022) 641-81-12, 0606-99-45-90 210077

STAROGARD GD. - lokale mieszkalne do wynajęcia. Tel. 0501-501-395 210071

WYNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe w Starogardzie. Tel. (058) 562-75-18 023840

PRZYJMĘ na pokój panienki lub panów w Starogardzie, tel. (058) 5885247 023848

WYNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe, 38 m² w Starogardzie Gd. tel. 58-85-093 023845

ODDAM w najem pokój z kuchnią i łazienką na wsi, dzw. po 16.00, tel. 56-244-89 023855

ODDAM w najem miejsce na reklamę w Starogardzie Gd., tel. 0502 039 367 023867

ODDAM w najem pół domu w Starogardzie Gd., tel. (058) 588-25-79 po godz. 18.00 023881

ODDAM w najem kawalerkę Starogard, tel. 0604-913-185 023901

WYNAJMIĘ mieszkanie 36 m² umebowane w Starogardzie Gd., ul. 56 229 87 023920

WYNAJMIĘ mieszkanie w domu jednorodzinnym w Starogardzie Gd., tel. 5623785 po godz. 16.00 do 18.00 210087

ODDAM w najem pomieszczenie na hurtownię z biurami, Starogard, Droga Owczka, tel. 0604284589 023933

SPRZEDAM lub wdzierżawę pawilon handlowo - usługowy o pow. 50 m² w Starogardzie Gd., tel. (058) 5621514, 0602666642 210088

TANIO wynajmę warsztat samochodowy oraz pomieszczenie 20 m² na działalność gospodarczą, Starogard Gd., tel. (058) 5624874 02394700

PANA przyjmę na pokój, tel. (058) 5611210 02395400

MALY POKOJ, wyłącznie dla samotnej osoby, Starogard Gd., tel. 5623948 023955XX

PAWILON do wynajęcia, Szkolna 1, tel. (055) 261 18 54 011418.09

MIESZKANIE M-3, umebowana kuchnia, od 1 listopada wynajmę. Tel. (058) 531-70-12 010216.08XX

WYDZIERŻAWIĘ sklep w Tczewie, tel. 0604-215-710 010230.08

WYNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe na Suchostrzygach, tel. 344-39-57 po 17.00 010114.08XX

WYNAJMIEM hale o pow. 400 m² 1360 m² w Tczewie (360), tel. (058) 530-28-56, 0605-144-382 04294.09

POSZUKUJĘ do wynajęcia dom lub półbiżniaka z garażem, tel. (055) 272-83-66, 0606 882 597 041500342108

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 3-pokojowe, Osiedla Południe, Malbork, tel. (055) 272-63-26 04040609

ODDAM w najem kawalerkę, centrum Malborka, tel. (055) 272-97-45 (wieczorem) 04022059

POKOJE odstąpię, Malbork, tel. (055) 272-44-59 04271109

LOKALE (sklep, biuro) wolne, Malbork, tel. (055) 272-44-59 04271109

ODNAJMIĘ M-3 Tczew, umebowane + tel. samotny, plane 1/2 roku + kaucja, tel. (058) 683-72-45 0137111.09

ODDAM w najem 52 m² na każdą działalność, pawilon przy al. Zwycięstwa Tczew, tel. 0606-209-128 010811.09

POMIESZCZENIE 40 m² na cele biurowo-usługowe Tczew, ul. Armii Krajowej 38, tel. 533-85-52, kom. 0601-623-937 0401336.09

POSZUKUJĘ do wynajęcia 1-2 pok. umebowane, niskie piętro, Tczew, tel. 0608-262-350 01068.09

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia magazynowe - możliwość produkcji, budynek, plane składowe, Tczew, tel. 531-28-49 do 15.00, 531-12-39 04014311.09

POSZUKUJĘ kawalerki do wynajęcia. Tel. 532-28-42, po 17.00 01070111.09

WSPÓŁLOKATORKI szukam, 3 pokoje, 300 zł Tczew, tel. 0605-392-452 0169918.09

PAWILON do wynajęcia. Tel. (058) 536-69-84 050512.09

GARAŻ na osiedlu Centrum. Tel. (058) 531-12-42 050712.09

KAWALERKA do wynajęcia Tczew, tel. (058) 531-41-29 015318.09

LOKAL do wynajęcia na Starówce w Tczewie Tel. (058) 531-36-23 lub 0608-820-614 015418.09

OBIEKT handlowo - biurowo - mieszkalny (110 m²) w Tczewie na Starówce - wycenne Tel. 0601-598-654 020037

POSZUKUJĘ współlokatorki od października Tel. 0502-909-323 lub 533-72-92 050318.09

KAWALERKA z telefonem do wynajęcia na osiedlu Suchostrzygi. Tel. 0502-034-531 050518.09

REMIS sp z o.o. w Tczewie, ul. Jagiellońska 55, wynajmę pomieszczenia biurowe o wysokim standardzie, 160 m² - 1950 zł netto. Tel. (058) 531-39-86 040147

ODNAJMIĘ kawalerkę w Tczewie. Tel. 0602-337-164 010314.09

MIESZKANIE M-4 wynajmę w Tczewie na Suchostrzygach. Wiadomość: tel. 0602-668-619, po godz. 20.00. 0106014.09

BOKS Manhattan, dobry punkt Tczew

PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ

„PEC” Spółka z o.o.

ul. Batalionów Chłopskich 23, 82-500 Kwidzyn

ogłasza

PPRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie adaptacji obiektu byłej kotłowni na budynek administracyjno-biurowy przy ul. Słonecznej w Kwidzynie

Zakres zamówienia: roboty budowlane, instalacje i mala architektura, budynek o kubaturze 6 100 m³.

Termin zakończenia robót 31.08.2001 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia wraz z wyciecznymi do przygotowania oferty można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa przy ul. Bat. Chłopskich 23, tel. (055) 279 38 47 w godz. od 9.00 do 14.00 po uiszczeniu opłaty w wysokości 150 zł w kasie przedsiębiorstwa.

Z dokumentacją projektową można zapoznać się w dziale technicznym przy ul. Reymonta (Pogotowie Ciepłownicze). Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest posiadanie wadium. Termin składania ofert upływa 2.10.2000 r. o godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi 2.10.2000 r. o godz. 13.00 w siedzibie przedsiębiorstwa.

Do udzielenia dodatkowych informacji o przedmiocie przetargu upoważnieni są: pan Bogusław Frankowski i pan Antoni Kotowicz, tel. (055) 279 37 26.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

gu koło Starogardu, pow 1100 metrów, bardzo tanio, tel 775-1688 Starogard Gd.

SPRZEDAŻ działki w Starogardzie Gd., przy ul. Grzybków, 2000 m², tel (058) 623-63-17

SPRZEDAŻ działki budowlanej 1,8 ha nad jeziorem w Rokocinie k/Starogardu, tel (058) 775-44-50

SPRZEDAŻ działki ziemniaczanej, uzbrojonej, tel (058) 588 52 47

SPRZEDAŻ działki rekreacyjno - budowlanej, Mermet 13, tel (058) 582-38-16

DZIAŁKI budowlane 3000 m² przy Berlinie, uzbrojone, tel (058) 5625799, 0604731131

SPRZEDAŻ działki budowlanej 1500 m² 1200 m² uzbrojone oraz staw z 1 ha lub więcej, tel (058) 56-230-52

SPRZEDAŻ działki budowlanej, Okole, Starogard Gd., tel (058) 5624634

KOLINGCZ - sprzedaż działki ziemniaczanej - budowlana 6900 m² w tym 3500 m² łąki z możliwością wykopania stawu, tel (058) 5614368, 0604756838

SPRZEDAŻ działki budowlanej, uzbrojonej w Lubichowie, tel (058) 5885308

SPRZEDAŻ działki budowlanej 2600 m² woda, gaz, kanalizacja, prąd, tel (058) 5621514, 0602666642

SPRZEDAŻ działki budowlanej - Koszowski, pow. 800 m², ul. Kwiatowa 40, tel (058) 5613550

USŁUGOWO - mieszkaniowa, 1500m², Nowa Wieś Malborska, tel. 0608 612 838

SPRZEDAŻ działkę 30 arów nad budowę, Malbork Nowa Wieś, ul. Moinuski 49, Bogdan Wróblewski

DUŻE sprzedam, Czyżykovo, tel 0608-113-301

KUPIĘ ziemię rolną od 1 ha do 10 ha w Tczewie lub najbliższej okolicy, najchętniej grunty na osiedlu Górki lub Rokitki. Tel. 0502-530-601

SPRZEDAŻ działki budowlanej na osiedlu Staszica Tczew, tel (058) 531-12-39

DZIAŁKI budowlane os. Szpegawa - sprzedam Tel (058) 533-85-78, po 19 00

SPRZEDAŻ działki budowlanej w Tczewie. Wiadomości do (058) 531-32-36

SPRZEDAŻ działki budowlanej Lubieszewo, tel (058) 536-99-77

SPRZEDAŻ działki budowlanej, okolice Starogard Gd. Tel 0603-741-827

GARAŻE

ODDAM w najem garaż w ogrodzeniu w Kwidzynie, (055) 277 46 29, 0 601 195 208

SPRZEDAŻ garaż w Malborku, Nowowiejskiego, tel (055) 272-75-20, 0606-437-501

SPRZEDAŻ garaż - tanio Tel (058) 562-24-26

SPRZEDAŻ garaż, Starogard Gd., os. 60-lecia, tel (058) 5613907

ODNAJMIĘ garaż przy ul. Gryfa Pomorskiego w Starogardzie Gd., tel. 5611824

GARAŻ blaszany, tanio kupię, tel (058) 5610252

SPRZEDAŻ garaż w Starogardzie, murowany, wysoki, instalacja elektryczna, ul. Juranda, tel (058) 56-292-70, km. 0602-421-458

SPRZEDAŻ garaż Nad Jarem w Stań, rogardzie Gd., tel. 5627943

SPRZEDAŻ garaż - tanio. Tel (058) 562-24-26

ODNAJMIĘ nowy garaż w Hermanowie. Tel (058) 561-18-64

POSZUKUJĘ garażu w okolicy ul. Gdańskiej w Starogardzie Gd., tel. (058) 562 23 04, kom 0502059334

SPRZEDAŻ garaż, Starogard Gd., os. 60-lecia, tel (058) 5618907

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż - Tel. 0602-337-317

SPRZEDAŻ garaż w Malborku, ul. Nowowiejskiego, tel (055) 272-75-20, 0606 437 501

SPRZEDAŻ garaż obok Shella, tel (058) 777-04-03, 0606-967-809

SPRZEDAŻ garaż w Tczewie przy ul. Patriotów, cena 65 tys. Tel 0501-094-35 lub 0501-777-519

ODNAJMIĘ duży garaż (36 m²) osiedle Bajtka. Tel (058) 531-41-77, kom 0606-636-851

SPRZEDAŻ garaż z kanałem przy stacji CPN Shell. Tel (058) 531-39-52 po godz. 18.00

SPRZEDAŻ garaż na Suchostrzy-gach. Wiadomości po godz. 16.00, tel. 0605-107-430

ZDECYDOWANIE kupię lub wynajmę garaż w Tczewie przy ulicy Topowej lub najbliższej okolicy. Tel 629-07-97

SPRZEDAŻ garaż murowany z kana-

łem, Gryfa Pomorskiego Tczew, Suchostrzy-gi Tel 0649-17-35-84/07-91

KUPNO

ANTYKI - stare meble, komody, szafy, stoły, krzesła, inne, fotele, lampy, zegary, obrazy i inne starości. Malbork, tel (055) 272-48-54, 0601-898-004

KROLIKI - skup u hodowcy Skórcz, tel (058) 582472 lub 060543672

KUPIĘ zboże paszowe, tel (058) 582-43-39, kom. 0604 46 71 47

KUPIĘ - meble, obrazy, zegary, porcelanę, lalki, zabawki, widokówki, zdjęcia, stare reklamy i inne drobiazgi, tel (058) 5621222

KUPIĘ owies paszowy, tel (058) 5621779

STARA porcelana, Starogard, tel. 0606213621

ANTYKI, tel (058) 5626740

STAROCIE, Starogard, tel. 775-43-69

KUPIĘ myjkę wysokociśnieniową, tel. (058) 5625758, kom 0602592284

KUPIĘ pszenicę paszową, tel (058) 5625758, kom 0602592284

KUPIĘ lodówkę Tczew, tel (058) 777-57-87

KUPIĘ rączkę wraz z lancą do myjni Wab Karcher. Tel 0601-598-686

CHALUPNICWO do 100 zł dziennie, produkcja kopert. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna zaadresowana + 2 znaczki 80 gr. Adres: „Clean - Business - Wz” ul. Kasprzowicza 20G/13 82-500 Kwidzyn. 0303/28 07

FIRMA niemiecka zatrudni prezentatorów powyżej 30 lat, (sprzedaż bezpośrednia). Nowy produkt bardzo atrakcyjne warunki pracy i płacy. Wymagania: samochód, telefon, min. średnie wykształcenie. Kontakt: (055) 278 62 51, 0 606 2891 20

FIRMA budowlana z kapitałem zagranicznym poszukuje kierownika budowy z doświadczeniem i uprawnieniami. CV z listem motywacyjnym proszę przelać na adres „Assol” So z o.o. Al. Wojska Polskiego 91, 82-200 Malbork

APTEKA „Pod Eskulapem” zatrudni technika farmacji Malbork, tel (055) 273-26-19

HURTOWNIA fonograficzna zatrudni. Tel (055) 273-14-56, 0606-233-954

MŁODY - 25 lat, własny samochód, znajomość języka niemieckiego podjęcie pracy w kraju lub za granicą. Tel. 0608-181-379

MECHANIK maszyn poligraficznych z bardzo dobrą znajomością napraw i obsługi urządzeń. Tel 0608-435111

MERCEDES zozema 2,5 t - szukam pracy. Tel (055) 273-26-00

INŻYNIER mechanik - absolwent autood zszuka pracy jako konstruktor lub technologia. Tel 0608-523-837

ZATRUDNIĘ samodzielnych wykwalifikowanych stolarzy, tel (058) 5620285

KSIĘGOWA, wykształcenie wyższe, pismo przy KP i R, ksiązkę przychodów i rozchodów, wszelkie rozliczenia, US ZUS, kadry, tano i solidnie. Tel. 0603418839, 56-20-140 po 18.00

KSIEGOWOSC, kadry i prace małej firmy dodatkowo poprowadzę, tel. 0604933223

ZATRUDNIĘ solidnych, samodzielnych dekarzy, blacharzy, tel. 0604843401

OKAZJA! Tyło we wrzesniu możesz zdobyć dodatkowy kosmetyków Oriflame bez opłaty wpisowej. Zapisy i informacje tel. (058) 562-31-74, 0601-948-945

FIRMA zatrudni pracownika działu marketingu wymagane wiek do 30 lat, wykształcenie średnie lub wyższe. Praca w zakładzie produkcji stolarzki budowlanej. Tel. 0601621311

ADRESOWANIE kopert 100 szt. 1200 zł, stała współpraca, koperta zwrotna I 2 znaczki luzem, ZPK Box 4, 83-202 Starogard Gdański.

ABSOLWENTKA poszukuje pracy, tel. 5619702

SPRZEDAŻNIA Rzemieślnicza „Dre-mex”, ul. Gryfa Pomorskiego 49, tel (058) 5628934/0384

ADRESOWANIE kopert 100 szt. 1200 zł, stała współpraca, koperta zwrotna I 2 znaczki luzem, ZPK Box 4, 83-202 Starogard Gdański.

ABSOLWENTKA poszukuje pracy, tel. 5619702

SPRZEDAŻNIA Rzemieślnicza „Dre-mex”, ul. Gryfa Pomorskiego 49, tel (058) 5628934/0384

ADRESOWANIE kopert 100 szt. 1200 zł, stała współpraca, koperta zwrotna I 2 znaczki luzem, ZPK Box 4, 83-202 Starogard Gdański.

ABSOLWENTKA poszukuje pracy, tel. 5619702

SPRZEDAŻNIA Rzemieślnicza „Dre-mex”, ul. Gryfa Pomorskiego 49, tel (058) 5628934/0384

ADRESOWANIE kopert 100 szt. 1200 zł, stała współpraca, koperta zwrotna I 2 znaczki luzem, ZPK Box 4, 83-202 Starogard Gdański.

ABSOLWENTKA poszukuje pracy, tel. 5619702

SPRZEDAŻNIA Rzemieślnicza „Dre-mex”, ul. Gryfa Pomorskiego 49, tel (058) 5628934/0384

20-LATKA, wykształcenie ekonomiczne, po stażu, podejmę pracę, tel (058) 5618013

PRACA w centrum Starogardu Gd. zatrudnienie z miłą praca, panie! Technika ekonomista lub handlowiec. Proszę przelać na adres do dnia 26.09. Br. Emla Petka 83-300 Żukowo, ul. Armii Krajowej 17A/20 z dopiskiem certyfikat pracy 1 ksero świadectwa, CV, list motywacyjny, zdjęcie.

DO ZRYWANIA jablek tel 562-12-24

ZAOPIEKUJĘ się osobą niepełnosprawną lub dziećmi. Jestem emerytowaną osobą - po studiach. Wiadomość: tel. 5630850

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem - Suchostrzygi Tel (058) 777-03-98

JABLKA - zrywanie - przyjmuję chętnych Malenin, tel (058) 536-94-60

ZATRUDNIAMY kierowcę - handlowca z okolic Gniewa. Tel (058) 535-24-58.

FRYZJERKĘ damsko-męską przyjmuję od zaraz. Tel kom 0604-143-601

PRZYJMĘ zbrojarzy, cieśli. Tel. 0608-431-937, domowy po 20.00 (058) 536-82-52.

PRACA w domu - Poszukujemy chętnych z całego kraju. Adresowanie kopert, regeneracja kaset, termopresing. Informacje bezpłatne, koperta znaczek AV "Apar", 19-300 Elk ul. Malinowa 29b

PRZYJMĘ zbrojarzy, cieśli. Tel. 0608-431-937, domowy po 20.00 (058) 536-82-52.

PRACA w domu - Poszukujemy chętnych z całego kraju. Adresowanie kopert, regeneracja kaset, termopresing. Informacje bezpłatne, koperta znaczek AV "Apar", 19-300 Elk ul. Malinowa 29b

PRZYJMĘ zbrojarzy, cieśli. Tel. 0608-431-937, domowy po 20.00 (058) 536-82-52.

PRACA w domu - Poszukujemy chętnych z całego kraju. Adresowanie kopert, regeneracja kaset, termopresing. Informacje bezpłatne, koperta znaczek AV "Apar", 19-300 Elk ul. Malinowa 29b

SKUP aut powypadkowych - uszkodzonych, tel. 0 603 24 71 78.

MERCEDES 8t, zamiana na osobowy Tel (055) 273-26-00

SPRZEDAŻ przyczepę 6-tonową, tel. 608-458-674 po 16.00

MECHANIKA pojazdowa, blacharska, lakiernictwo, konserwacja. Dąbrówka Malborska, tel (055) 277-19-26, 8.00 - 18.00

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-453233, (058) 5627794, Starogard Gd, ul. Zachodnia 6

SPAWANIE plastików, zderzaków, chłodnic, lamp, itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów, itd. oraz karoserii, blonnik, maski, drzew, itd. w godz. 9.00 - 17.00, tel. 0604-

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

niu może być fiat 126 p, tel (058) 5616724 024035
CINQUECENTO 700, 1996, 39 tys km, garazowany, tel (058) 5624454 024062
PUNTO 55 SX 1996, bogate wyposażenie, tel (058) 1634 010091
FIAT uno 1.4 1996 rok, 5 drzw, metalik, sprzedam lub zamienie, tel 0602574011, (058) 5630794 024000
FIAT palio weekend, HL, 1.2, 1999 r., tel 775-03-31, 775-53-30, 0606-537-03 023964
CINQUECENTO 700 1995/96, najbogalsza wersja, immobilizer, tel 0503-418-842 023937
FIAT 126 p, 1990 rok, stan bardzo dobry, 1 właściciel, tel (058) 56-10-405 024047
FIAT 126 p1993, seledyn 3 900 zł, tel 0502058156 023931
FIAT 126 p, 1992, 1 lakier stan bardzo dobry, tel (058) 56-10-405 024047
FIAT 126 p, 89 rok stan bdb, AL, CZ, pilot, tel (058) 5622231 023942
FIAT 126 1989 r. RM, tech dobry, tel (058) 5610812 lub 58831136 023887
FIAT cinquecento 900 1700, tel (058) 5882446, 0602862373 023948
FIAT cinquecento 900 1996, tel (058) 5616724 023951
CINQUECENTO 700, 1997 r., w rozliczeniu może być maluch, tel (058) 5616724 023951
FIAT 126 p 1993, tel (058) 5616724 023951
UNO 1.0 1996 r., 5-drzwiowy, tel (058) 5885072, 0603429226 023884
SPRZEDAM fiat 126 p, rok prod. 95, stan bardzo dobry, tel (058) 56-24-72-09 210097
SPRZEDAM fiat 126 p stan bardzo dobry 1993, kolor turkusowy, cena 3.5 tys, tel (058) 56-210-05, kom 0601194439 024038
FIAT punto 1.1 SX r. 1995 1 właściciel, serwisowany, czerwony, tel 0603292234, (058) 5612142 024041
FIAT 126 p, 1993 r. czerwony, tel 0603-292-234, (058) 56-12-42 024041
FIAT punto 1995/96, 1 właściciel, tel (058) 562-94-53 023891
FIAT uno 1.0 poj., 93 rocz., 73 tys przebieg, 11.5 tys zł, Skórcz, garazowany, AA, tel (058) 582-49-15 024017
FIAT cinquecento 900 Tel (058) 589-24-46, 0602-862-373. 0179/18 09
FIAT 126p 1990 turkusowy, 70000 km - tanio, tel (058) 536-85-43 06509139
FIAT 1500, 89 r - tanio Tel (058) 582-19-12 0514/18 09
FIAT 126p 1991 r. kolor biały stan dobry Tel (058) 535-14-19 0166/18 09
FIAT 125p 1980 - tanio Tel (058) 532-64-14 0521/18 09
FIAT 126p, rok prod 1986 Tel (058) 531-62-67 0504/12 09
FIAT 126p, rok 1990 Tel (058) 532-14-05 0142/18 09
F50 1500 kombi stan dobry, 1200 zł Tel (058) 531-62-65 0173/18 09

FIAT 126p, FL, 1991 r., biały, 80 tys km, bogate wyposażenie. Tel (058) 531-75-35 0129/18 09
SPRZEDAM sienę 1,6, 1998, 18000 km Tczew, tel (058) 533-85-05 0129/18 09
FIATA 125p w dobrym stanie - tanio Tel (058) 533-79-75 0129/18 09
SPRZEDAM fiat 126p, 1989 r. kość sioniowa, z bagażnikiem 2900. Tel (058) 536-95-65 0118/18 09
PUNTO 75 ELX, 95 r., zakupiony u dealera, pierwszy właściciel, garazowany, serwisowany, cena 21500 zł Tczew tel 0603-922-373, 0110/18 09
FIAT CC, 93 r. czerwony, bogato wyposażony, rejestracja do 9 2001. Tel 0602-77-50-46 040159
FIAT 126p, 1996 r. Tel (058) 536-91-47 0105/14 09
FIAT 126 p, rok 1985 XII, cena 1000 zł, tel 0604612403 023932
FIAT escudo 1988 r., z siedzeniami, oszklony, 40 tys. przeb., tel 0604-284 589 023933
FIAT siencito, rok 2000 po wypadku, cena 16 000, tel 0604284589 023933
FIAT 126 p, 1993 r. czerwony, tel (058) 5616724 024035
FIAT uno 1,0 1993 rok, stan idealny, tel (058) 562-94-53 023937
FIAT 126 p, 1988, stan bardzo dobry, tel (058) 5629316 024006
FIATA 126 p, pelen FL, 1987 r. nadwozie 90 r, siedzenia łonowe, stan bardzo dobry tel (058) 56-115-26, 0604-774-256, cena 2 500 zł 023939
FIAT uno, punto, cinquecento, opel astra, corsa, dawco tico, ford escort, renault 19, cio, twingo, peugeot 405 i 305 i inne, tel (058) 5611172, 0605409882 210090
FIAT uno 45, rok 93/94. Tel 532-13-68 0508/18 09
SPRZEDAM samochód osobowy marki Fiat 126 p, rok 1991, tel (058) 536-40-37 023853
SPRZEDAM fiat 126 p, 1985, cena 800 zł, Rywałd 19 a, gm. Starorogard, tel (058) 562-94-53 023993
FIAT EL, rok 95, stan bdb, cena 5200 - do negocjacji, tel (058) 5889672 023971
FIAT cinquecento, poj 700, 92 r., sprzedam tel (058) 5623145 023892
FIAT 126 p, 1989 r. AA, znakowany, czerwien, po remoncie, 2700 zł, tel (058) 56-16-832, 0502058932 023910
FIAT 126 p, 1989 r., Rywałd 43 a/9, tanio 024008
FIAT 126 1996 czerwony, tel (058) 582446 024002
PILNIE sprzedam 126 p, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel (058) 5630653 023972
FIAT 126p, 1988 r. FL Tel (055) 272-12-79 0417/18 09
FIAT 126 p, 1.0, 1997 r., 14900 zł, tel 0602-102-032 0410/18 09
FIAT 126 p, 1988 FL po remoncie blacharki, stan bardzo dobry tel 0603-418-842 023996
FIAT 126 p 1986, cena 1400 zł, tel 0608112363 024024

UNO 1,0/93 - 51 tys km, stan bardzo dobry, tel (058) 5883059 023890
SPRZEDAM samochód osobowy mark Fiat 126 p, rok 1991, tel (058) 536-40-37 023853
SPRZEDAM fiat 125 p, M.E. 1000 1988, skrzynia 5, RM, stan techniczny bardzo dobry, tel. 535-16-36 po 20 00. 0102/07 09
SEICENTO, 99r.- 19 tys Tel 0605 44 81 83. 0307/16 05
FORD escort, 1987 r., 1.4 sztyberdach, radiomagnetlon, cena 6000 zł Tel (055) 272-52-06, po 17 00. 0410/18 09
FORD fiesta 1, składow 92, tanio (055) 278 11 23 0301/12 09
FORD orion 1.6 b, czerwony, 1983 r. sztyberdach, radiomagnetlon, 5 skrzynia, 5 tys, tel. (058) 532-54-37. 0121/05 09
FORD escort 86, sprzedawony w całości, stan bdb, biały, zderzak, lusterka w kolorze karoserii, spoiery, AA, radio, 8500 zł, tel (058) 561-95-24 0121/05 09
FORD fiesta 1.3, 1999, 2XAV 1997 wspomaganie, cena 25 000 zł, tel (058) 56-257-39 023832
FORD orion 1986 rok, 1,6 diesel, 5 biegów, 4 drzwi, zadbane, tel 0603-41-88-42 023937
SPRZEDAM tanio ford sierra 1,6 benzynowa, bordowy sedan, 10 000, tel (058) 5623703 024015
FORD orion 1986 r., 1,6 Diesel, 5 S biegów, stan bardzo dobry, tel 0603-418-842 023996
FORD sierra kombi, 2.3D, 1985 rok, 5-biegowa, R, H, ES, CZ, stan dobry, cena 5200 zł, tel (055) 272-32-37 0410/21 09
FIESTA 91 r. kupiny w salonie metalik, bezwypadkowy, tel (058) 5624451 0102/18 09
FORD transit, 2.5D, 1994 rok 9-osobowy, przeszklony, tel (055) 272-60-86 0410/21 09
FORD fiesta 1,3 automat 1992 do piero sprzedawony, tel (058) 5364200 023957
FORD escort 1,4 metalik, 1995, tel (058) 562878 023929
FORD Sierra Combi, 2.3D, 1985 rok, 5-biegowa, R, H, ES, CZ, stan dobry, cena 5200 zł, tel (055) 272-32-37 0410/21 09
FORD transit 2.5D, 1986/87 r., 6-osobowy, stan bdb, 10800 zł, tel (058) 536-95-93, 0502-311-003 0173/18 09
SPRZEDAM, 1.6D, rok 1988 Tel 0605-530-843 0142/18 09
FORD Transit 2.5D, 1994 rok, 9-osobowy, przeszklony, tel (055) 272-60-86 0410/21 09
FORD scorpio, 1993, 2.0 DOHC + gaz lub zamienie na dostawczy, tel 0602-787-254 0146/11 09
FORD fiesta 1,3 benzyna 1992 automatic (świeżo sprzedawony), tel 060553199 024044
FORD festiva 1.2 1990 r., 8500, tel (055) 272-62-35 0420/11 09
FORD transit 2.5 diesel 1991 rok, 6-osobowy, srebrny w rozliczeniu inny tel 0602 574011 (058) 5630794 023890
FORD escort, 1.4, 1.99 I r., błękit, alufelgi, stan bdb. Tel (055) 272-14-52. 0432/18 09
FORD escort, poj. 1,1 I, 1981/82 r., 3,2 tys. Sztum, tel. 0604-238-419, 0502-397-729 019/18 09
HONDA civic (sedan) 4 drzwi, bardzo metalik, 1990/91, 400 dodatków, poj 15 16 V, stan jak nowy, serwisowany, tel (058) 5611172, 0605409882 210088
IVECO, 4 tony ładowności, skrzynia ładunkowa, kontener 5x2,10x1,90 sprzedam lub zamienie na ciągnik C-330, C-360 lub osobowy, tel 5613451 023898
IVECO, 4 tony ładowności, skrzynia ładunkowa, kontener 5x2,10x1,90 sprzedam lub zamienie na ciągnik C-330, C-360 lub osobowy, tel 5613451 023998
JELCZ - wywrotka, Stare Pole, Tel (055) 271-33-51. 0410/13 08
SPRZEDAM jelcz, ciągnik siodłowy 1980 r. turbo, cena 7000 zł, tel 0601-677-866, (058) 588-55-22 210089
SPRZEDAM jelcza 317 W, 1986 r., wywrotka + przyczepa HL, cena zestawowa 15000 zł, tel 0601-677-866, (058) 588-55-22 210088
SPRZEDAM lub zamienie na osobowy samochód "Kamaz" (wywrotka) z 1981 r. - 1987 r., tel (058) 5624972 023861
SPRZEDAM lub zamienie na osobowy samochód "Kamaz" (wywrotka) z 1981 r. - 1987 r., tel (058) 5624972 023861
LADA 2107, 1500, 1989 r., garazowana, 4 tys, zdecydowanie sprzedam, Tel (055) 272-15-31. 0410/30 08
LADA samara, poj 1500, 1991 r. stan bdb, cena do uzgodnienia, tel 0606 905 129, (058) 56-14-254 023894
LADA samara, poj 1500, 1991 r. stan bdb, cena do uzgodnienia, tel 0606 905 129, (058) 56-14-254 023894
LADA samara 1989, 1 właściciel, tel (058) 562-94-53 023891
MAZDA 323, 1.6i, 16V, 1995 r. wspomaganie kierownicy, regulacja kierownicy, elektryczny sztyberdach, centralny zamek, alufelgi, katalizator, cena do uzgodnienia. Tel (055) 271-50-82. 0410/74 09

MAZDĘ 626, 94 r., silnik 1,8 benzyna, gaz, zamek centralny, autoalarm, cena 25 tys, tel 532-19-98 0166/18 09
MOTOCYKL honda CB 400 T, 1983 r - 3900 PLN, tel (058) 5625399 023754
MITSUBISHI lancer 91 r. 1.5 12 W CZ, WK, EL, uszkodzony tył, tel (058) 5612144 023927
SPRZEDAM mercedes benz 200D, rok produkcji 1980, cena do uzgodnienia, tel (058) 5653470 023959
MERCEDES 124 200 D, 1987 r., tel (058) 5618116, 060428258 023995
MERCEDES 190 diesel 1989/90, na szerokiej listwie, tel (058) 5361057, 0602513334 024011
MERCEDES 190 D rok 1984, tel 0602834400 (058) 5610319 023885
SPRZEDAM mercedes 809, plandecka 1980 r., długość 5 60 m, stan dobry oraz silnik MB 3800 cm³ do remontu Tel 0-607-410-347 10/35 09
SPRZEDAM mercedes 2000D, rok 73, paliwo na kluczyk, tel (058) 55-215-21 024050
MERCEDES 123 200 D, 1982 rok stan bdb, sprzedam lub zamienie, tel (058) 5629899 lub 0602574011 024000
MERCEDES 123, 200D, 81/82 r., s bdb., cena 7,5 tys. Tel 0602-535-690, 0167/18 09
MERCEDES 124, 200D, 86 rok biały tablice Tel (058) 531-23-76 0149/18 09
MERCEDES 190D, 1991 Tel (058) 536-83-26, 0603-378-012 0167/18 09
MERCEDES vito, 97 r. osob.-ciężarówkę lub zamiana na tanjszy Tel 0603-431-485 0138/18 09
SPRZEDAM mercedesa 124 200D, 1990 r. dwa miesiące w Polsce, tel (058) 588-55-60. 023808
SPRZEDAM mercedesa 808, izoterma, 1975 r. tel 0-605-121-539 10/26 09
MITSUBISHI Lancer 1.5 rok 1984, 100 km, 1992, 130 tys km, cena 13800 do uzgodnienia tel (055) 261 25 81, Kwizdn ul. Polna 10/3 023107 09
NISSAN sunny 1,7 diesel 1988 rok 5 drzwi, sprzedam lub zamienie, tel (058) 5629899 lub 0602574011 024001
NISSAN sunny, 1.7D, 84 r. do remontu, tel (058) 531-68-85. 0127/18 09
NISSAN sunny 1,7 diesel, 1988 rok, 5 drzwi lub zamienie, tel 0602 574011 lub (058) 5629899 023890
OPEL astra, 1.4, biały, 1993 r. 153 tys, radio, sztyberdach, alarm, garazowany, stan bdb Tel (055) 272-47-85, po godz. 16 00 0416/18 09
OPEL astra 94 r. opel kadett, 91 r., pinie Tel (058) 531-57-81, 0604-953-39 0178/18 09
OPEL astra, 1.7D, rok 1989, zamiana na tanjszy Tel 0605-530-843 0142/18 09
OPEL astra, 1.4i, 1993 r. od 3 miesięcy w Polsce, 17400 zł Tel 0605-650-213 0105/18 09
OPEL kadett, 1.8, rok bud 87 Tel 0605-307-739 0102/18 09
SPRZEDAM vectre 1,7D, prod 1989 Tel 00405-173-584-07-91 0114/18 09
OPEL kadett, 1984, 1.3B Tel 0604-525-510 0110/18 09
OPEL ascona, rok 1986 1,6D, tel (058) 563 90 20 023857
OPEL kadett kombi, rok 1990, 1.4 benzyna, cena 8500 zł, ewentualna zamiana na mniejszy, Tel (055) 271-32-12 0410/18 09
VECTRA 1.6 D 1989 metalik, AA, CZ, ESZ, WK, tel (058) 5624451 024002
OPEL kadett sedan, 1987 r. 1.3 benzyna, 6,8 tys Sztum, tel 0502-397-729 0420/11 09
OPEL omega kombi, 1993 r., biały 2,0 i, przebieg 118 tys km, zadbane, SZ, CZ, WK, RM, AL, cena 17900 zł do uzgodnienia, Kałiska, tel (058) 588-95-37, 0603-191-32 210080
OPEL omega kombi 1992, poj 2000, km 128 tys, cena 15500, tel 56-233-00 lub 0604480958 024002
OPEL kadett 1,7 diesel, 1989 rok, kombi, tel 0602 574011 023890
OPEL astra 1992 r., poj 1,6 tel (058) 56-284-54 023880
SPRZEDAM opel corsa 1,2 benzyna 1995 rok, tel 0601654615, (058) 563011 024010
OPEL kadett, 1.3, 1981 r. Tel (055) 272-64-20, 0604-772-079 0420/11 09
OPEL kadett, 1.3 benzyna, 1983 r. 4,2 tys. Tel 0604-434-902, Sztum, 0410/18 09
OPEL corsa 1986/87 sedan, 5 drzw, 106 enz Stan bardzo dobry, jak nowy, kupiony w salonie, serwisowany dokumentacja, cena 6000 zł, tel 9058) 561172, 0605409882 0420/18 09
OPEL vectra czarny - tanio Tel (055) 272-13-92, 0601-687-614 0420/18 09
OPEL kadett kombi, 1.3 benzyna, 1989 r., 3-drzwiowy, biały, cena do uzgodnienia Tel (055) 272-73-89 0425/18 09
SPRZEDAM opel kadeta 1,3 1987 r., cena 5900 zł, kombi, tel 0602371932 024028
OPEL corsa 1,2 1996 r., tel (058) 5823820 024029
OPEL kadett 1,3 benzyna 85 r. sprzedam biały 5500. Tel 0606-222-352 0503/06 09
OPEL kadett lezka 1,3 benzyna na białych tablicach 88 r. 2600. Tel 0606-222-352 0502/06 09
OPEL kadett - sedan, 1987 r. 1,3 - benzyna, 6,8 tys. Sztum, tel 0502

397 729 0420/11 09
OPEL corsa (sedan), 4 drzwi 1989/87, serwisowana, bezwypadkowa, po 10 benz, tel (058) 5611172, 0605409882 210088
OPEL astra, 95 r., 1,6 benz, 24 000 zł, tel 533-77-13 010/18 09
OPEL vectra 1,7D, tel (058) 533-77-69 0109/11 09
OPEL vectra 1,6 16V, 1 właściciel, tel (058) 562-96-31 210096
OPEL vectra 1,6 16V 1996 rok, 1 właściciel, idealna, tel (058) 562-94-53 023891
OPEL Kadett 1986 1,6 D Bobowo, tel (058) 5624451 023938
OPEL corsa 1,2 benz 5 biegów, 1999 rok, radio, termiczne szyby, stan idealny, tel (058) 5611172, 0605409882 210088
OPEL corsa 1.0 1989/90, 7300, tel (058) 5824468, 0606933554
OPEL kadett 1,6 S 1935 r. grafic metalik, fotele kubekowe, silnik OHF, cena 5 200 zł tel 563-00-25 023918
SPRZEDAM opia corsa, lezka 1993 r., na białych tablicach, cena 3 tys, cena tel (058) 56-181-53 023916
SPRZEDAM opia corsa 90r., 1,4 benz, czarna, tel (058) 56-244-11 023803
OPEL astra 94 r., 1,4 grafic metalik, 5 drzwi, stan bdb, 19800 zł, tel (058) 5629373 024021
OPEL kadett kombi 1,6 i, 83 r., tel (058) 562-15-84 023944
OPEL kadett 1,4 poj. rok 1987 r. na białych tablicach, cena 2 300 zł, tel 0602845865 023949
OPEL kadett 1,6 S 1985 r. grafic metalik, fotele kubekowe, silnik OHF, cena 5 200 zł tel 563-00-25 023918
SPRZEDAM przyczepę 1-osową z plandecką, tel (058) 5624331 024051
OKAZJA sprzedam przyczepę samochodową Bobowo, ul. Zachodnia 7 023813
SPRZEDAM przyczepę 10 t przystosowane do przewozu ururaków cukrowych i zboż, cena od 1000 do 3000 zł Tel 0601-677-866, (058) 588-55-22 210080
POŁONEZ truck, 1993 r., benzyna/gaz, 5400 zł Tel 0602-102-032 0410/18 09
POŁONEZ caro, 1,6 GLI, grafic metalik, garazowany Tel (055) 272-82-39, po 17 00 0420/18 09
POŁONEZ Atu + 1,6 1997 r. centr. zamek, alarm, tel (055) 271-35-75 0410/29
POŁONEZ Truck 1,6 gaz; 1993 r.; tel 0602 102 032 0432/10 09
POŁONEZ 1,6 gaz/benzyna; 1905 r.; tel (058) 683-17-94 0432/10 09
POŁONEZ caro, 1,6 GLI, 95 r., cena 7500 zł, tel 0606-998-293 0110/11 09
POŁONEZ Atu + 1,6 1997 r. centr. zamek, alarm, tel (055) 271-35-75 0410/29
SPRZEDAM FSO 1500 1990 rok, tel (058) 5613071, po 16 00 023915
POŁONEZ truck, 1,6 gaz; 1993 r. Tel 0502-102-032 0432/11 09
POŁONEZ 1,6 gaz/benzyna, 1995 r. Tel (058) 683-17-94 0432/11 09
POŁONEZ zvezda 1994 1,6 Wtrysk, bogata wersja, kubekowe fotele, alufelgi, stan bardzo dobry, tel 0603-41-85-42 023996
SPRZEDAM FSO 1500 1990 rok, tel (058) 5613071, po 16 00 023915
PEUGEOT 205, 1990 r., 1.5 3-drzwiowy, stan dobry, tel (055) 272-48-84 0403/1 09

Zawsze tanio

5.29 *Mr Snaki
Kurczak
 1 kg
1.33
 *tymczasowy asortyment

chrupki, różne smaki, 70 g

Ceny zawierają podatek VAT. Zastępnicy sobie praw do zmian oferty zawartych w ogłoszeniu.
 Oferta ważna do 24 września 2000 r. do wyczerpania asortymentu.

E discount
 EDEKA

E supersam

POŁONEZ caro, rocznik 1995, alarm, instalacja gazowa, hak, M-L, stan bdb Wiad, tel (058) 532-03-96, 0601-976-830 0165/18 09

POŁONEZ 1,6 GLI, 96 r. 52 7 tys km, stan bdb Tel (058) 272-12-36 0104/18 09

SPRZEDAM przyczepę kempingową, 4,8 d, tel (058) 532-34-09 0104/18 09

SPRZEDAM przyczepkę sam. Ład 300 kg, zareestr. cena 1500 zł, tel 0602-680-228 Tczew 0103/15 09

PRZYPĘCZKA jednowosiowa samochodowa do remontu, rejestrowana, tel 0603586352 023878

SPRZEDAM peugeot 205 gr. rok prod. 1987, poj. 1,4 benz., 5 bieg. wyśk. kataliz., tel 5623375 po 22 00, tel 5628950 0408/08 09

PEUGEOT 205, 1991 rok, poj. 1,0, cena 9 800 zł, tel (058) 588-06-97 023926

SPRZEDAM peugeot 605 SR1, 91 r., bogate wyposażenie, tel 0605 257 818 023865

PEUGEOT J5 2.5 D rok 1988, tel 56-257-19, 0602373670 2100618 09

SPRZEDAM 306, 1994, rejestracja 95, poj 19 diesel wspomaganie kierownicy, regulacja kierownicy, radio oryginalne, stan bardzo dobry, tel (058) 5611172, 0605409882, cena 15 800 zł 210086

PEUGEOT 306 XN, 1996 r. dodatki, tel (058) 5624634 023906

SPRZEDAM renault Megan classic, 1,6 1998 r. czarna perla, kupiony w salonie, rok 2000 Tel (055) 272-83-28, wieczorem 0408/08 09

RENAULT 17, 1995 r., pełne wyposażenie, stan idealny, cena 21 tys. Tel (055) 272-70-36 0426/18 09

RENAULT 19, rok 1989, poj. 14 na białych tablicach, cena 2 650, tel

OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE ○ OGŁOSZENIA DROBNE

0502845865 02/3949
CLIO 1991 granatowy, garażowany, tel. (058) 5824451 02/9834XXXX

RENAULT B19, poj. 1,6 benzyna, 1992, bogaty wyposażeniem, stan b.dobry, tel. (058) 532-80-84 01/38111-09

CLIO 1.2 1991 AA, CZ, sprzedam lub zamienie na malucha, tel. (058) 5824451 02/4002
SKODA favorit 1991, wsiwnia, i właściciel, maly przebieg zabiana, nowe opony, tel. 0603-41-89-42 02/3966

SKODA octavia GLX, 1993 bogato wyposażona tel. (058) 5629453 21/0098
SKODA felicia 1997 XII, i właściciel, tel. (058) 562-96-31 02/3854

SKODA forman 135 l, poj. 1239, rocznik XII 1992, kolor bordo Tel. (055) 271-13-91 04/95811-09
SKODA 120, 1989 lub zamiana 125 p, Sumin 29, Sziachta 02/3907

SEAT toledo, 1,6 benzyna/gaz, 1993 r., 18,5 tys. Sztum, tel. 0502-397-729 04/20111-09
SEAT cordoba 1,4, 1999 na gwarancji lub zamiana na tanizsy, tel. (058) 5624598 02/3868

SEAT cordoba 1,4 1999 na gwarancji, moziwa zamiana, tel. (058) 5624598 02/4003
SPRZEDAM samochód suzuki "Can", rok prod 1985, uszkodzony wad napędowy, Wiadomości: radio - telefon 975 wew. 301232 02/3854

SPRZEDAM samochód suzuki "can", rok prod. 1985, uszkodzony wad napędowy Wiadomości: radio - telefon 975 wew. 301232 02/3854
SPRZEDAM toyota creda 2200D, rok 81, tel. (058) 56-216-05 02/3987

TRABOT solara 1,6 1981. Siłnik - 1990, bogata wersja 6 tys do uzgodnienia, tel. (058) 5625543 02/3972
VOLKSWAGEN golf 1,6 TD, 1990 r. Tel. (058) 272-90-74 04/1984-09

2600 zł + części, tel. 536-11-87 po godz. 16.00. 01/2411-09
VW POLO 1,0 92 r. K, W, tel. (058) 5627425 02/3801

ZUK 1978 r., po remoncie, skrzynia biegów 4, cena 2000 zł, ZUK 1979 r., izoterma, cena 2500 zł, ZUK 1979 r., ZUK 1979 r., 04/2311-09

ZUK biazask 1990 r., 4000 zł, polonez diesel 1991 r., 6000 zł, sprzedam Pierwszy właściciel opo pojazdów, tel. 531-42-93 po 18.00. 01/0411-09

SPRZEDAM zaka, skrzynia w calosci lub na czesci. Wynajme dom mieszkalny na trasie Rudno - Walichnowy. SPRZEDAM lub zamienie na malucha zuki izoterma r. 1980, tel. 0607213517 02/3885

SKODA 120 lub zamiana na fiata 126p. Tel. 0604-796-349 01/7818-09
SKODA 105L, rok 84, wersja exp, stan bdb., - tanio sprzedam, Galiński, Subkowy 118. 01/1313-10

STAR 200, rocznik 1988 + przy czepa rocznik 1989, calosc izotermy po remoncie Ogolny stan bdb. lub zamienie na dostawczy Wiad., tel. (058) 532-03-96 lub 0601-976-830 01/5918-09

STAR 1142, izoterma, 13 europalet - sprzedam. Przyjme w rozliczeniu osobowo Tel. (058) 531-65-36, 0605-93-03-52. 01/3318-10
TRUCK diesel, 1998 r. Tel. 0601-639-617. 04/1050

VW golf II, 1,6 turbo diesel, 1989 r., zakupiony w salonie, 5 drzwi, czarny, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, szyberdach, bez wypadku, 13800 zł, tel. 682-48-78 01/3218-10

GOLF II, rok 1992, benzyna, Tel. (058) 536-29-56 02/3844
VW golf, 88 r., 1,6 benzyna, biale maluzki, stan bdb., 3950 zł, tel. (058) 536-69-13 01/0613-10

VOLKSWAGEN polo, 2 XII 1991 r. Tel. (058) 531-26-84. 05/0618-09

SPRZEDAM kombajn Neptun Z419 Tel. (058) 536-68-21. 01/0114-09

3 OPONY nowe 10,00/75-15 Tel. (058) 777-04-45 01/0115-09

TANIO sprzedam kombajn burzacyjny marki Stoll V25. Tel. 0601-598-687. 01/0515-09

KOMIS maszyn rolniczych, tel. 0607-095-321 02/4055
ROZDRABNIAZC do buraków wraz z silnikiem. Przy czepko do przewozu inwentarza jednoosobowy sprzedam, tel. 0604721500 02/3780

LADOWACZ, kopaczka dwurzędowa do ziemniaków, sprzedam, tel. 0502-812-293 02/3782

SPRZEDAM kombajn Klasi z kabina szarpaczem BDS. Tel. (058) 562-53-49. 02/3827

SPRZEDAM piug "Atlas" 5-skiobowy, piug obracalny 4-skiobowy, rozsiawiacz 2-talierowy "Amazone", "Zau 1000" Tel. (058) 562-12-07. 21/0093

SPRZEDAM cykiop, tel. (058) 5823493 02/3874

KREDYTNY rolnicze doplatami Agencji Rolniczych tel. 0607-095-321

SPRZEDAM ciagnik Ursus C-360 R przy czepko na wysokich kolach, szruclak biakowy i wal, tel. (058) 5624088, 5621735 02/3919

DMUCHAWE do zboza kupie, tel. (058) 536-40-53 02/3835

SPRZEDAM talerzowke, kopaczke do ziemniaków konna, silnik elektr. 10KW, tel. (058) 588-19-67 lub 0604-340-585. 01/0211-09

SPRZEDAM agregat upr - siewny "Krone" 3 m, przy czepko HL-6011, "ugratnake gleby B-603, hydrauliczna - 1" tel. (055) 271-28-23, com. 0604-661-427 05/1818-09

SPRZEDAM kombajn burzacyjny Po-sejdon, 83 r. Tel. (058) 533-14-67. 05/2018-09

SPRZEDAM kombajn "Klasi", tel. (058) 536-47-78. 01/0213-09

SPRZEDAM kombajn Neptun Z419 Tel. (058) 536-68-21. 01/0114-09

SPRZEDAM Perliczki 150 szt (065) 279 21 75 03/0113-09

SPRZEDAM jezcmierz 550 ziliona Tel. 0606-612-833 04/024-09

AMSTAFFY Tel. (055) 272-62-42 34/054-09

SPRZEDAM konia - ogier, rasa malopolska z rodowodem - tanio, pilnie Tel. (055) 271-14-23, 0603-136-731, po godz. 18.00. 04/050-09

KOTKI perskie i francuskie, ul. Grudziadzka 31A/14 Malbork, tel. (055) 272-31-93. 04/2211-09

SPRZEDAM swniki wietnamskie, indyki, perliki, kurki Tel. (055) 271-14-45 04/3511-09

ZAKLAD Wlygu Drobru - Starogard Gd, tel. (058) 56-298-56, prowadzi sprzedaz kurczak 1 dnowych, brojlow i kurek 5 tygodniowych i starszych po cenach konkurencyjnych. 21/0014

SZUKAM kozia, tel. 5621483 02/3965

KURKI noski ochdowane, gesi do zabicia, Marek Was, tel. (058) 5885654 02/3980

SPRZEDAM owczarki niemieckie, pin-czerki, miniaturki, tel. (058) 5620267 02/4005

INDYKI 10-tygodniowe, brojlowi, sprzedam wlygarnia Szpegawsk, tel. 9058) 5621455 02/4013

SPRZEDAM szczeniata owczarka niemieckiego i szczeniata laterka miniaturowy tanio, tel. 0604471830 02/4048

SPRZEDAM szczeniata owczarka niemieckiego i owczarka podhalaskiego, tanio, tel. (058) 5628337 02/4048

TORF - ziemia Szpegawsk tel. 0603268191 21/0228

PHHU Janika - producent oferuje tanie i estetyczne ogrodzenia betonowe, rowniez ogrodzenia metalowe i bramy, pergole (rozno rodzaju), pustaki keramizowane, zurowne i blozki betonowe, kostke, plytki rozno rodzaju, tapicerka sofy 3+2+1, rowgwy na wymiar, komplety wyposzcynkowe Starogard, ul. Skosna 20/k-PCOM-uj. Tel. (058) 562 96 11 21/0285

SIATKA ogrodzeniowa Skórcz, transport gratis, tel. (058) 582-47-22, 0605-4367-23 21/0017

TAPICERKA skora na debie, tel. (058) 6876173 21/0029

ODZIEZ robocza - wszystkie kolory i miary - produkcja, tel./fax (058) 56-229-19 21/0053

JANKOM - koty CO, bojlery - Ratyl Starogard, ul. Skosna 12, tel. (058) 56-203-53 21/0068

SPRZEDAM zywnotniki (tulej) jalowce, cyprysy, bylina, pnacza w duzym wyborze i atrakcyjnych cenach. Zywnotniki od 3 zł, swierc od 1 zł, pnacza od 2,50 zł, Starogard Gd, ul. 53-61-541, 0601621483 21/0072

TORF czarnoziem, tel. 56258899, 0608336323 02/3979

TORF - 18 zł m³ Tel. 0603-268-191 21/0068

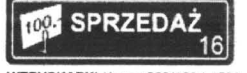
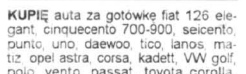
SPRZEDAM zyto siewne. Tel. 090-37-35-54 02/3825

ZIEMNIANKI jadalne Bviza, Agra, Sante na oborniku i nie czerniace sprzedam, przy czepko tel. (058) 5884574 02/3871

SPRZEDAZ drzew i krzewow ozdobnych - jolaste - liloscie, Sucumim 37, tel. (058) 56-210-24 21/0086

SPRZEDAM skiep spozyczywy wraz z wyposzczeniem w centrum Kalisk, tel. (058) 7750545 02/3923

SPRZEDAM dwuosobnik O 12, dlugosc 6 12 m, tel. (058) 562-16-65 02/3924



MALECKI Technika Rolnicza CZEŚCI ZAMIENNE Do maszyn rolniczych produkcji zachodniej BAŁDOWO 46 Tel./fax 058/532 1879 0601/691 844

Salon Słubny "Barbara" w Tczewie przy al. Zwycięstwa 10/3 (Ch. Flisak - parter) od 1 października 2000 r. Zmienia siedzibę. Zapraszamy do nowego sklepu: Tczew, al. Zwycięstwa 6 tel. 532 14 09 (budynk Spółdzielni Mieszkaniowej)

02/3900

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SKUP ŻŁOMU

STALOWY GRUBY	170 - 290 zł/t
BLACHY	100 - 140 zł/t
ŻELIWO	160 - 260 zł/t
AKUMULATORY	180 - 220 zł/t

STAŁY SKUP - WŁASNY ODBIÓR - PODSTAWIAMY KONTENERY
 „PIROSTAL” TCZEW, UL. CZATKOWSKA 1
 (058) 531 28 49, 530 23 70, 0604 402 858, 0604 810 848

SPRZEDAŻ żywności (tulej), jajowce, cyprysy, byliny, pnącza w dużym wyborze i atrakcyjnych cenach. Żywność w 2,50 zł, Siewki od 1 zł, pnącza od 2,50 zł. Starogard Gd., tel. 53-61-541, 0601621483 210072

TORF, czarnoziem, tel. 5625889, 0608363328 023792

ROZCZYNY hotel kosmetyczny, biały firmowy „Pisarski” - sprzedam. Tel. (058) 588-21-66 023822

SPRZEDAŻ mieszanek, Jabłowo, tel. 0601663854 023830

WĘZE do agregatów tylnikarskich, tel. 0605 257 818 023865

PAWILON handlowy 25 m² przyniesiony w tym W.C. magazynki i zaplecze, tel. 0603065482093883

bruket - tania i solidnie, tel. (058) 562-06-96 210075

CYKLINOWANIE parkietów Tel. 0502-396-962 210070

PRZEWOZ osób i towaru - taniao Tel. (058) 562-24-03 023811

DOMOFONY, naprawa, tel. 5626099

ZESPÓŁ muzyczny - taniao, tel. 5880785 023864

NAPRAWA pralek, lodówek, urządzeń chłodniczych, WEIT, al. Wojska Polskiego 34, tel. (058) 5623263, 5611500 210083

ZESPÓŁ dwouosobowy, wesela, zabawy, tel. (058) 5613806 023875

OGRZEPIANIE domów pianką, tel. 0604-357-653 023877

USŁUGI ogólnobudowlane, remonty i budowa od stanu "0" po wykończeniu, tel. (058) 5629729, 0601320453 210083

WENTYLACJA, klimatyzacja, projektowanie, wykonawstwo, wentylacja higrosterowana (wywierzchnik montowana na profilu okna PCV) Tel. (058) 561-35-53, 0502-058-992 210071

TŁUMACZENIA - niemiecki, angielski, Tel. (058) 775-43-69 210074

POPRAWIADZĘ księgowości małych firm, ewidencja VAT, ryczałt, podatki dla rolników, ZUS. Tel. 0604-453-375, (058) 561-35-57 023803

TANIE przewodzący, samochodów 6 lon - 32 m³, tel. (058) 56-180-12 023870

ZESPÓŁ dwouosobowy, wesela, zabawy, tel. (058) 5613806 023875

OGRZEPIANIE domów pianką, tel. 0604-357-653 023877

OGÓLNOBUDOWLANE, remonty i budowa od stanu „0” po wykończeniu, tel. (058) 5629729, 0601320453 210083

MALOWANIE, cokołowanie, sztukateria, tel. 0603456933 023887

CYKLINOWANIE, układanie, tel. 0603456933 023887

USŁUGI transportowe 3,5 t oraz przewóz samochodów - taniao, tel. 5620008, 0601966596 023909

ZESPÓŁ muzyczny, wesela, zabawy, tel. 060322561, (058) 5623771 023911

TRANSPORT od zaraz, bagażowóz, tel. 0606537681 023964

KUCHARZ na wesela, gotowanie, tel. 565-248-91 023950

TAPETOWANIE Tel. (058) 532-63-20 01101978

ogrodzenia, balustrady, bramy, kraty, bramy automatyczne, blokadę na wjazdy, ślusiarstwo budowlane, lampy, różne, raty Tel./fax (058) 531-36-00, 0602-724-436 042300

ZESPÓŁ muzyczny, poprawiny gratis, kucharki, tel. 531-58-06, 0606-312-685 01104099

ZWIR, gruz - star, tel. 531-28-00 0402174099

ATUT - pożyczki domowe, gotówka w 24 godziny, dochód 550 zł, Nowy Dwór Gdański, tel. 247-55-01 0262000

KOMPUTEROWY skład tekstów, tel. 531-10-67, 0606-250-905 0401264099

WIDEOFILMOWANIE, tel. (058) 533-73-85 01041408

ZESPÓŁ Gotti, wesela, 550 zł, transport gratis, tel. 562-14-64 po 18.00. 05069409

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, tel. 531-62-33 05071109

WESŁA, tel. (058) 682-86-82, (058) 682-86-85 01037099

KOMINKI, marmur, tel. 531-67-54 01067099

MALOWANIE 1 zł, cokołowanie 7 zł, podłoga szwedzka 8 zł, Tel. (058) 532-08-71, (058) 777-01-62 01077099

ZESPÓŁ muzyczny RSR wesela Tczew, tel. 532-51-92, 0604-647-146 210078

NOWO otwarta żywniarnia w Goszynie gm. Tczew oferuje do sprzedaży zwir, pasiek, ziemię po konkurencyjnych cenach PW DROB-ROL Goszynie, tel. (058) 536-93-60 0401040809

USŁUGI RTV „Justa”, Szpegawa 58, tel. 533-79-95 05051109

KUSNIERSTWO i drobne usługi krawieckie Eugeniusz Kapczyński, Tczew, ul. Samborówna 3 (obok rejonu energetycznego), Tel. (058) 532-20-46 0117218099

KAFELKOWANIE hydraulicznie - szybko, taniao, Tel. (058) 532-57-73 0117118099

BIURO Rachunkowe w Morzeszczynie prowadzi usługi i rozliczenia podatkové, ZUS-owskie i rozliczenia VAT w rolnictwie Tel. (058) 536-28-53 05041109

BIURO Rachunkowe w Morzeszczynie prowadzi usługi i rozliczenia podatkové, ZUS-owskie i rozliczenia VAT w rolnictwie Tel. (058) 536-28-53 05041109

WIDEOREPORTAŻE i fotoreportaże wszelkich uroczystości, Tel. (058) 533-71-06, 0602-816-977 05018099

KŁADZENIE podłóg, paneł montaż drzwi i okien, Tel. (058) 536-40-27 01091209

USŁUGI ogólnobudowlane, stary stół, wykarzanie wnętrza, Tel. (058) 531-03-39, po godz. 20.00, 0601-84-70-97 040148

MALOWANIE, cokołowanie, panele, płyty k/g, tapetowanie, Tczew, tel. (058) 531-15-38 01101209

JELCZ wywrotka, Tczew, tel. 0605-407-292 040151

KOMINKI, Tel. (058) 531-12-80 01011509

BIURO Rachunkowe, licencja M.F., poprowadzi księgi rachunkowe, PKPiR, rozliczenia VAT, Tel. (058) 535-31-83, po godz. 16.00 040155

PRACOWNIA futer, przeróbki, sprządzanie, kurtki karakulowe, naturalne, już od 900 zł, Tczew, ul. Jagiellońska 49, Tel. (058) 532-63-12 01101509

ZLECĘ prace blacharsko-dekarskie, Tel. (058) 531-03-97, 0604-09-59-01 01061809

MONTAŻ płyt k/g, malowanie, szpachlowanie, panele podłogowe, Taniao, Tel. 0603-741-927 040160

USŁUGI ogólnobudowlane, Tel. (058) 532-12-41 01261809

KAFELKOWANIE - szybko, estetycznie, Tel. (058) 531-44-86 01371809

KAFELKOWANIE, Tel. (058) 531-40-72 01431809

OBCINANIE włosów, trwałe ondulacje, Tel. (058) 532-04-51 01451809

SPRZĄTZANIE, mycie okien, Tel. (058) 532-04-51 01451809

NAPRAWA, przeglądy, konserwacja pieców gazowych, c.o., kaziennych itp. Tel. 0604-796-349 01751809

WYSYŁANIE wysuńków, ksero A0, Tczew, pl. Hallera 4, „Zemmar”, tel. 531-29-11 w 77 0401072808

DACHY od A do Z, Domki jednorodzinne od A do Z, Tel. 531-47-22 po 18.00, 0603-365-266 923808

NAPRAWA pralki, chłodzarki, zamrażarki, Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. 531-01-51, 0604-818-423 0401169308

“CARO” Kowalstwo Artystyczne.

PHU HASCOLD s.c. MALBORK-RAKOWIEC (Piaski) wyjazd na Biłog - magazyn „MIAMIENTU”

URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
 MEBLE KSIĘGOWNI
 WAGI ELEKTRONICZNE

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00 tel./fax (055) 272 76 03

NAUKA 18

POLICEALNE Zawodowe w Malborku, al. Wojska Polskiego 499, ogłaszają nabór na rok szkolny 2000/2001 do szkół informatycznej, marketingu i public relations, obsługi ruchu turystycznego, obsługi celnej i spedycyjnej. Tel. (055) 272-97-24, 272-36-78.

NIEMIECKI - labwo i bez stresu - korepe-

tycje, Tel. 0602-596-401 04001109

POTRZEBNA uczennica na II lub III rok - fryzjer Tel. 0237853008

NIEMIECKI - korepetycje, tel. (058) 56-283-61

KOREPETYCJE z matematyki, szkoła podstawowa 023921

NIEMIECKI, Starogard, tel. (058) 5625396

POTRZEBNA uczennica na II lub III rok - fryzjer Tel. 0237853008

NIEMIECKI, tel. 775-43-69 210074

UCZNI przyjmie do przyuczenia w charakterze magazynierki, sprzedawczą i mechanik. Tel. 562-23-29 210073

ANGIELSKI - korepetycje, przygotowanie do matury, tel. 0602-10-96-49 210078

POLSKI - korepetycje, przygotowanie do matury (dojazd do ucznia), Tel. 060-501-905 210078

NIEMIECKI - korepetycje, tel. (058) 56-283-61 023878

KOREPETYCJE z matematyki, szkoła podstawowa 023921

KOREPETYCJE z matematyki, tel. 777-04-84 01304099

KOREPETYCJE - matematyka, możliwość dojazdu do domu, Tel. 532-68-41, 0602-32-45-15 01294099

KOREPETYCJE - j. niemiecki, matematyka, szkoła podstawowa, gimnazjum, Tel. 0600-681-431 05204099

MATEMATYKA, angielski - Starogard, Tel. 531-27-15 01231109

J. NIEMIECKI - korepetycje, tel. 532-69-52 01051109

MATEMATYKA korepetycje, tel. 530-21-57

JĘZYK polski - korepetycje, tel. 531-54-65

KURS komputer, podatki w firmie, Biuro Rachunkowe „Plus” Tczew, Kłobucko 13, 532-66-67

MATEMATYKA, matura, egzaminy Tel. 532-16-62 05006099

ANGIELSKI - korepetycje, Tel. 531-18-54 05041099

ANGIELSKI - korepetycje, Taniao, Tel. (058) 531-77-46, po 16.00 05241809

ANGIELSKI (poprowadzi studentka Inżynieria Inżynierska) Posadam przygotowane melodyczne FCE! doświadczenie, Tel. (058) 432-68-53 01151909

ZDROWIE 19

LOGOPEDA - terapia mowy, terapia dzieci z dysleksją rozwojową, Tel. (055) 272-78-54 04/PRYWATNY gabinet lekarski, Starogard Gd., ul. Pomorska 11, lek. med. Małgorzata Kalamon, pediatra - laryngolog przyjmuje w każdy piątek od 16.30 do 17.30 210075

UROLOG Adriański, USG, przychodnia w Koszowie ul. Starogardzka 6B, poniedziałki 16.00 - 18.00

NATURALNE i medycyny gabinet - choroby krogoskupa, stawów, nerwicy, choroby wewnętrzne, alkoholizm, tyfoidy, nikotynizm - lek med. Aleksander Białochowski - masaż, akupunktura, zióła, hipnoz, specjalista dieta, W-gożdż, od 12.00 do 18.00 Starogard Gd., ul. Derdowskiego 3A, tel. (058) 562-15-96, 662-7781 210084

DERMATOLOG dr med. Marjo Kazimierz Smętek, Starogard, ul. Kopernika 18, wtorki godz. 15.30 - 17.00, tel. 0502-06-46-86

JESTEŚ specjalistą z dziedziny zdrowia - zarejestruj się w bazie danych pod nazwą „Pomoc Wzajemna” - znajdziemy ci klienta, Tel. (058) 5627333 210052

GINEKOLOG bezzabiegowo, Tel. 0605-389-680 01151809

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-poleznik, Tczew, ul. Gdańska 33, czynny pon., srody, czyn. i pt. od godz. 15.00 Tel. (058) 532-40-31 040363

MASAŻE tel. 531-28-00

GABINET masażu i rehabilitacji ruchowej, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 34 B, Pracujej Tel. 532-74-23.

GABINET rehabilitacji mgr. Andrzej Semborski, Subkowy, ul. Wyłoboskiego 17, czynny od 8.30, Tel. (058) 536-20-50, 0601-832-361 043171109

PRZEDLĄZANIE paznokci akrylowym domowym, Wrońska Lucyna, tel. 0305-785-765, 777-110 01431809

MATRYMONIALNE 20

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, 83-200 Starogard Gd., ul. Koszowski 47, tel. (058) 563030 210014

SYMPATYCZNY Polak, lat 26, kawaler, na stałe zamieszkały w Holandii, zainteresowania: muzyka, film, taniec. Chciałaby poznać i zobaczyć samotny, pozna odpowiedź z Polski o podobnych zainteresowaniach. Poważne labofofery mile widziane. Kontakt: Grupa Wydawnictwa Pomorskie, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, oferta 008 011915109

TURYSTYKA 23

NOCLEGI - przylutnie, niedrogo - Pensjonat u Błażę, Malbork, ul. Saperów 4, tel. (055) 272-30-81 04041209

SPRZEDAŻ telefonu Simens, bezprzewodowy, cyfrowa sekretarka, wiele funkcji dodatkowych, cena 320 zł, Tel. (058) 531-77-65, po 18.00 01061809

ŁYŻWOROLKI Bauer - wyszyna, stan idealny, 190 zł nr 43, Tel. (058) 531-77-65, po 18.00 01061809

SPRZEDAŻ telewizor 100 zł, tel. (058) 777-03-60 01071809

SPRZEDAŻ komputer PC 386, 16 MB RAM, CD-ROM, Tel. (058) 777-13-25 01071809

SPYALINIE, hotel wiktynowy bujany, Tel. (058) 777-04-84 01151809

SPRZEDAŻ bramy garażową, uchylaną, nowa o wymiarach 240 na 210, cena 700 zł, Tel. (058) 536-30-63, (058) 536-34-98 01181809

SPRZEDAŻ okno dwuskrzydłowe, 133x147, 500 zł, trzyskrzydłowe 133x207 - 700 zł, Tel. (058) 536-39-63 01511809

PODNOŚNIK stacjonarny dwukolumnowy, udźwig 2,5 tony, Tel. (052) 337-11-98, 0601-840-733, Chorzów, ul. Tucholska 7 20882000

USŁUGI 17

PODATKI - doradca (egzamin państwowy), biuły sądowy, Tel. 0604-944-407 04011208

WIDEOFILMOWANIE, Tel. (055) 272-47-04, po 20.00, 0606-938-698 04083107

TANIO Szybko układam kostkę „Pobruk” Tel. (055) 272-484 04181109

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, Tel. (055) 272-57-55, 0608-471-954 04291109

USŁUGI transportowe, 1,5t, faktury VAT, Tel. (055) 272-14-03, 0603-792-741 04121509

RENOWACJA antyków, politurowanie, Tel. (055) 272-31-11, po 18.00 04031409

DOCIEPIANIE domów, Tel. 0602 512 680 210225

KAFELKOWANIE, Tel. 0502893771 210014

KAFELKOWANIE, marmury, tel. (058) 5612177 210014

ZŁAZUJE, rolety, okna, tel. 56-232-73 210020

USŁUGI hydrauliczne, tel. (058) 5610732, 0605935021 023849

WYKOPIE, stawy, rowy, inne, tel. (058) 5614122 210056

KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, granitowej, płyt yomb i inne, tel. 56-241-74, 0606859138 210062

KAFELKOWANIE hydraulicznie i inne, tel. 0604-913-185 210064

IZO - MAK dachy, wkłady komornowe, fachocho, solidnie, tel. 562220452, 5611895, 0601598669 210065

KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, granitowej, płyt yomb i inne, tel. 56-241-74, 0606859138 210062

PRZEWÓZ zwiu samoch. "Karna", tel. 562-4972, 0608178106 210058

BRAMY, płyty blachosty, taniao, tel. (058) 5627774 210073

MALOWANIE, cokołowanie, dociepianie, tel. 56-109-66, 56-289-69 po 20.00, 060663586 210074

KOMPLEKSOWE układanie kostki brukowej, taniao i solidnie, tel. (058) 562-06-96 210075

“KLIMSTAR” chłodnictwo, klimatyzacja, naprawa sprzętu AGD, Starogard, tel./fax (058) 561-10-45, tel. kom. 0605-361-605 023762

KLIMATYZACJA sklepy, biura, samochody

ELMAR Gdynia, ul. Podgórna 7 (058) 627 08 54

meble chłodnicze, agregaty, komory

CHŁODNICTWO

ARKTYKA

CHŁODNICTWO
KLIMATYZACJA
WENTYLACJA

KOMPLEKSOWE
WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

Os. Szpegawa (k. Tczewa) ul. Bukowa 5 tel. (058) 533-79-93.

PHU HASCOLD s.c. MALBORK-RAKOWIEC (Piaski) wyjazd na Biłog - magazyn „MIAMIENTU”

URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
 MEBLE KSIĘGOWNI
 WAGI ELEKTRONICZNE

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00 tel./fax (055) 272 76 03

NAUKA 18

POLICEALNE Zawodowe w Malborku, al. Wojska Polskiego 499, ogłaszają nabór na rok szkolny 2000/2001 do szkół informatycznej, marketingu i public relations, obsługi ruchu turystycznego, obsługi celnej i spedycyjnej. Tel. (055) 272-97-24, 272-36-78.

NIEMIECKI - labwo i bez stresu - korepe-

HONDĄ NA ROVERZE



Rover 45 1.8

Dane techniczne:

Silnik	benz. R4/16
Pojemność skokowa (ccm)	1796
Średnica x skok (mm)	80,0 x 89,3
Stopień sprężenia	10,5
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW / KM / obr. / min.)	86 (117) / 5500
Maks. mom. obr. (Nm / obr. / min.)	160/2750
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przód
Hamulce przód / tył	t/b
Ogumienie	175/70 R 14 U
Pojemność bagażnika (l)	380
Pojemność zbiornika paliwa (l)	55
Dł. / szer. / wys. (mm)	4362/1696/1394
Masa własna / ładowność (kg)	1185/455

Nie jest to – rzecz jasna – mankamentem, niemniej dokładniejsze przyjrzenie się nowemu roverowi 45 1,8 nie pozostawia wątpliwości, że auto jest prostą odmianą montowaną w Wielkiej Brytanii hondy civic. Z zewnątrz tylko powierzchownie maskuje to kilka chromowanych listew, we wnętrzu – trochę drewnianych inkrustacji, a od strony mechaniki – maskowań nie znajdziemy wcale. Każdy, kto jakiś czas jeździł hondą, w tym roverze od razu poczuje się jak u siebie w domu.

W tym 1,2-tonowym aucie znakomicie sprawdza się 1,8-litrowy silnik. Jego 117 koni mocy rozpędza pojazd do „setki” w 10 sekund, a na przejście z prędkości 80 do 120 km/h potrzeba zaledwie 6 sekund więcej.

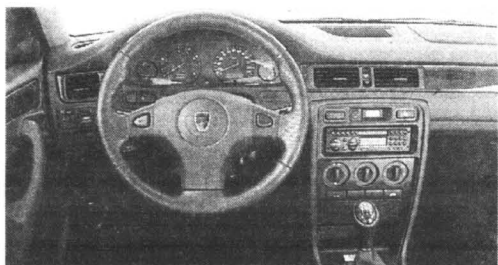
Szkoda, że zarazem nie należy do najprecyzyjniejszych skrzyni biegów, bo aby osiągnąć maksymalne 193 km/h (zużywając śred-

nio 8,2 l/100 km), trzeba się chyba jednak zbyt dużo napracować.

Imponuje natomiast stabilne i pewne zawieszenie. Osiągnięto je dzięki wprowadzeniu twardszych sprężyn i amortyzatorów oraz doskonalszym stabilizatorom. Bez zarzutu spisują się też hamulce (29,7 m potrzeba na zatrzymanie się od prędkości 100 km/h).

Podstawowe wyposażenie (airbag kierowcy, ABS, elektrycznie sterowane szyby i lustro zewnętrzne, centralny zamek i autoalarm) to

jest jednak (przy cenie ponad 62 tys. zł) chyba za skromnie, zwłaszcza że auto nie spełnia jednak nadziei, iż połączy w jedno bawarską solidność BMW z tradycyjnymi zaletami brytyjskiego sznytu.



Sprawdź teraz ceny.

Polo Hatchback
2000,- mniej

Polo Classic
2500,- mniej

Polo Variant
3000,- mniej

Golf, Bora, Passat
4000,- mniej

Volkswagen. Wiesz, co masz.



Autoryzowany dealer Volkswagena

Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0603 378 039
www.gajos.com.pl

LEASING 99%

PO RAZ PIERWSZY
W POLSCE!

SAMOCHOODY

DOSTAWCZE

PEUGEOT

W LEASINGU

EFL S.A. ZA

99%

CENY!

SUMA

WSZYSTKICH

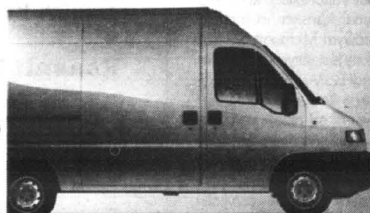
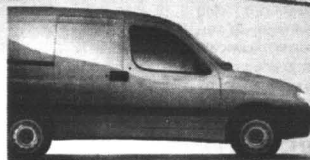
OPLAT

LEASINGOWYCH

STANOWI TYLKO

99% CENY

SAMOCHODU.



Europejski
Fundusz
Leasingowy

www.peugeot.com.pl

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28
82-400 WEJHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.



PEUGEOT



Escort a'la jaguar

JAGUAR CZERPIE Z ESCORTA

Niezmiernie wysoką popularnością cieszą się m.in. na Wyspach Brytyjskich fordyski escorty. Od połowy tego roku ich wielbiciele otrzymali niezwykłą okazję zakupu po niezminionej cenie escortów produkowanych z precyzją... jaguara.

Niestety, nie będzie tak zawsze. Chodzi bowiem o to, że część tradycyjnych linii montowniczych fordyskiego escorta w Halewood przysotowuje się właśnie do montażu jaguara x 400. Obecnie więc trwająca wciąż w Anglii produkcja escorta służy dodatkowemu, ważnemu celowi: szkoleniu załogi w ramach nowych procedur jakościowych, właściwych dla marki luksusowej, a nie popularnej.

Escorty z Halewood od kilku miesięcy montowane są ze starannością i jakością właściwą dla Jaguarów. Można je więc uznać za najlepsze auta w 33-letniej historii modelu.

Windows sprzedawana

Citroen Xsara Windows 2.0 HDI jest już dostępny w sprzedaży we Francji. Seria tych wyjątkowych samochodów będzie bardzo krótka i obejmie zaledwie 500 aut. Zostało ono wyprodukowane we współpracy francuskiego koncernu PSA z amerykańskim molochem komputerowym Microsoft. Pojazd wyposażony jest seryjnie w system komunikacji GSM i system nawigacji. Rozkazy dla systemu informacji wydawane są przez kierowcę głosem. Xsara Windows wyposażona została w telefon komórkowy, radioodtwarzacz oraz system umożliwiający wysyłanie i przyjmowanie poczty elektronicznej.

Pozostaną najsilniejsi

Według raportu ONZ „World Commodity Survey 1999-2000” niezależność na rynku motoryzacyjnym mogą utrzymać tylko firmy produkujące rocznie 4 mln aut. A więc np. Ford, Toyota, Daimler-Chrysler, General Motor-Fiat czy Volkswagen. Eksperci ONZ przewidują, że w najbliższym czasie samodzielność stracą BMW i Honda.

Rover porzucony

Rozpadła się grupa samochodowa BMW-Rover. Brytyjski producent po okresie współpracy z Honda, w 1994 r. został przejęty przez bawarską firmę. Mimo prób restrukturyzacji nie udało się jednak wyprowadzić

Rovera z zapaści: produkcja spada, a straty i zadłużenie rosną. BMW już wcześniej groziło zamknięciem brytyjskich zakładów i wyprowadzeniem produkcji np. na Węgry, o ile rząd nie uzyska zgody Unii Europejskiej na państwowe subwencje

dla podratowania firmy. Subwencje nie zostały przyznane, toteż Niemcy zdecydowali się podzielić i sprzedać firmę. Rovera kupił mało znany fundusz inwestycyjny wysokiego ryzyka Alechemy (zmieni nazwę firmy na MG Car Company), a Land Rovera ma przejąć Ford. BMW zatrzymało tylko Mini, ma bowiem gotowego następcę legendarnego autka.


RENAULT

Najpierw przyjemność...

OC, AC, NW gratis



...potem przyjemność.

Zacznijmy od przyjemności. Dostaniesz od nas w prezencie pełny pakiet ubezpieczeń: OC, AC i NW. A teraz... prawdziwa przyjemność – do bezpłatnego pakietu ubezpieczeń dobierz odpowiadający Ci model z gamy Renault: Clio, Kangoo, Mégane, Scénic lub Laguna. Poznaj także ofertę specjalną na Renault Kangoo Express i Renault Master. Kredyt na wszystkie modele – już od 5% rocznie. Cała przyjemność – po Twojej stronie. www.renault.com.pl

Zamów Renault z bezpłatnym pakietem ubezpieczeń.

Renault Credit Polska

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

T. ZDUNEK

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

R. RYBICKI

Kwidzyn,
ul. Malborska 112
tel./fax (055) 279 31 06

R.R. ADAMOWSCY

Starogard Gd., ul. Zblewska 33
tel. (058) 562 96 91
fax (058) 562 77 60

Grudziądz, ul. Szosa Toruńska 29 A
tel. (056) 463 57 70
fax (056) 463 58 19

www.adamowscy.com.pl

RENOBIL Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 272
tel. (058) 340 24 24,
fax (058) 340 24 00
www.renobil.com.pl

Wybrałem

AUTO NA GAZ
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY ZBIORNIKÓW LPG FIRMY **STAKO**

GAZOWY UKŁAD ZASILANIA ELPIGAZ

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR **EKO-PAL**
80-298 Gdańsk, ul. Szybocwowa 14
tel. (058) 349 49 40 wew. 20, 349 74 80
tel. kom. 0602 35 44 99

RATY

SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW

NOWOŚĆ! - Układy wtrysku gazu DGI - holenderskie

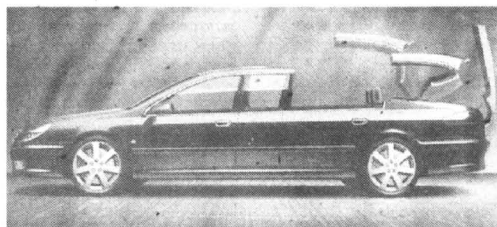
Nubira

POSIADAMY UPRAWNIENIA DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ WE WSZYSTKICH SAMOCHODACH DAEWOO

DAEWOO-FSO

FANTAZJE NA BAZIE 607

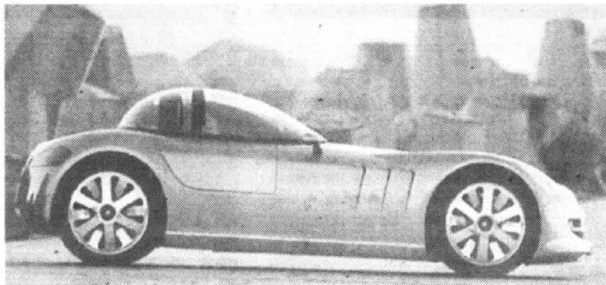
Ledwo co do sprzedaży trafił luksusowy peugeot 607, a już ta francuska firma zaprezentowała dwa samochody koncepcyjne bazujące na tym właśnie modelu. Pierwszy z nich, nazwany paladine, to super-skluzkiwna limuzyna, która pozornie wygląda jak tylko przedłużona „matka”. W rzeczywistości znajdziemy w niej wiele innowacji. Przede wszystkim jest to podnoszona i chowana jak w kabrioletcie tylna część dachu, co w samochodzie tej klasy jest całkowitą nowością.



Peugeot 607 paladine

Znacznie więcej emocji powinien wywołać model 607 feline, będący sportowym coupe. Podobieństwo do limuzyny ogranicza się właściwie do dra-

żących reflektorów i tylnych lamp zespolonych. Całość, również dzięki „rekinim” wlotom powietrza z boków, przypomina dziką, egzotyczną rybę. Ciekawostką w felinie jest przednia szyba i szklany dach, które razem tworzą jakby bańkę mydlaną. Po złożeniu jej środkowej części samochód zamienia się w kabriolet. Auto napędza 3-litrowy silnik V6 o mocy maksymalnej 210 KM.



Renault 607 feline

Bezpłatna infolinia: 0-800 222 555, internet: <http://www.seat.com.pl>

<ul style="list-style-type: none"> - 3000 zł CORDOBA - 3000 zł CORDOBA SX - 2440 zł INCA VAN - 2000 zł IBIZA 	
	<ul style="list-style-type: none"> - 8000 zł ALHAMBRA - 4000 zł TOLEDO - 4000 zł LEON - 4000 zł VARIO

Nasze plusy to minusy

Seat znany jest ze swoich plusów. Jednak najnowszy plus Seata to... minus. Jaki? Po prostu od cen naszych samochodów odjęliśmy od 8000 do 2000 zł!

Pospiesz się. Więcej minusów nie mamy.



Auto-Gosk s.c.

Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

Auto - Formela

Reda, ul. Wejherowska 90
salon, tel. (058) 678 34 38
serwis, tel. (058) 678 31 91

ZAPRASZAMY 7 DNI W TYGODNIU

Atlas z komputera

Atlasy komputerowe stają się coraz bardziej rozbudowane. Obecnie poza dokładną mapą mają opcję wyszukiwania optymalnej trasy (zarówno pod względem szybkości przejazdu, ale również długości drogi czy też kosztów podróży). Dodatkowo niektóre z nich wyposażono w przewodnik turystyczny. Komputerowe atlasy mają pewne zalety, jak też wady.

Do podstawowych wad należy przede wszystkim mała mobilność takiego atlasu - wersję papierową możemy przecieć zabrać ze sobą do plecaka. Taki manewr nie uda się, niestety, ze stacjonarnym komputerem, a korzystanie z laptopa w samochodzie jest mało wygodne.

Zalety to przede wszystkim

całkowicie automatyczne oraz stosunkowo szybkie wyszukiwanie miejscowości i pokazywanie ich na mapie. Program potrafi sam wyznaczyć trasę między punktami. Na szczęście wyniki pracy programu możemy zarówno pooglądać na ekranie monitora, jak i wydrukować na drukarce.

Co ciekawe, na wydruku pojawia się nie tylko mapa, ale też bardzo precyzyjny opis trasy, którą musimy się poruszać. Praktycznie otrzymujemy raport, w którym jesteśmy pilotowani skrzyżowanie po skrzyżowaniu, gdzie należy skręcić, którego pasa się trzymać, na co uważać. Brakuje tylko informacji ściąganych z Internetu o aktualnej lokalizacji patroli policji oraz o korkach na drogach. Ale to jeszcze przyszłość.

G.K.

TECHTRANS S.C.
ul. Strażnicza 1 Elbląg
tel./fax (055)232-89-49

WYPRZEDAŻ
od 2.000 PLN netto



UŻYWANE WÓZKI WIDŁOWE elektryczne i spalinowe

WYNAJEM • SPRZEDAŻ • LEASING • REMONT

Piękny i energiczny

Piękna, choć ciężka konstrukcja peugeotów 406 powoduje, że i na naszych drogach większość z nich nie imponuje ani zwinnością w poruszaniu się w tłoku, ani dynamiką na krótszych i dłuższych trasach.

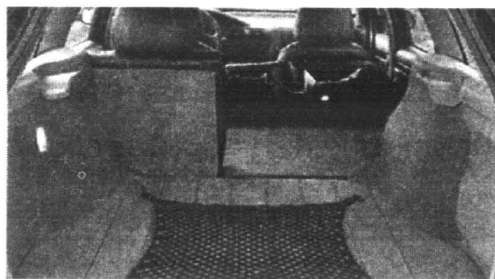
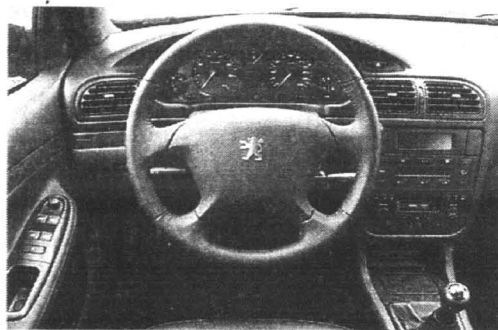
Trzeba jednak wierzyć zagra-

dosłownie. Kombinowany prestiż, to rakietę, którą nie warto próbować ruszać z pełną mocą bez uprzedniego, starannego umocowania w przedziale towarowym

dym zakresie obrotów, co ważniejsze stosunkowo niewielkim „naładunkiem” paliwowym: średnio potrzeba 11 l benzyny na 100 km.

Pięciostopniowa, manualna skrzynia biegów pracuje bez zarzutu, choć zarówno pedał sprzęgła, jak lewerek biegów (jak na auto o sportowych możliwościach) mogłyby mieć krótszy skok.

Ze swym bagażnikiem o pojemności 526/1741 l „break” zalicza się do piątki największych europejskich kombi. Chroniona listwą z polerowanej stali krawędź załadunkowa sama w sobie stanowi niemal klejnocik. Nie-



Plastikowe szyny na podłodze ułatwiają wsuwanie ładunku, krawędź załadunkowa jest niska, a kotwy umożliwiają mocowanie np. toreb z zakupami

potów opanowanie samochodu.

Seryjnym wyposażeniem są ABS, cztery poduszki powietrzne, pięć trzypunktowych pasów bezpieczeństwa i trzy zagłówki z tyłu.

Wnętrze jest praktycznie urządzone, a zarazem prezentuje się bardzo elegancko. Fotele wystarczająco duże i mocno obite, a dzięki seryjnemu zastosowaniu tempomatu i podłokietników nawet dłuższe trasy nie męczą.

W Niemczech auto kosztuje prawie 52 tys. DM, ale cena ta jest „łagodzona” świadomością, że przeglądy nie są wymagane częściej niż po przejechaniu 30 tys. km (lub po 2 latach).



Peugeot 406 prestige V6

nicznym korespondentem, że w rodzinie tych aut (niestety, na razie nie w Polsce) jest również wyjątek. Co ciekawsze jest nim kombi, a nazywa się peugeot 406 prestige V6.

Symbole dodane do nazwy już wiele mówią i trzeba odbierać je

wszystkich bagaży. Przyspiesza bowiem do „setki” w zaledwie 7,6 s, a rozpędza się do prawie 235 km/h. Skąd te możliwości? Nowy, teraz doskonale pracujący silnik V6 został wzmocniony do 207 KM (poprzednik miał moc 190 KM). A to oznacza dostatek siły w każ-

Dane techniczne:

Silnik benz.	V6/24
Pojemność skokowa (ccm)	2946
Średnica x skok (mm)	87,0 x 82,6
Stożek sprężenia	10,9
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW / KM / obr. / min)	152 (207) / 6000
Maks. mom. obr. (Nm / obr. / min)	285/3750
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przód
Hamulce przód / tył	tw/t
Ogumienie	205/60 R 15 V
Pojemność bagażnika (l)	526/1741
Pojemność zbiornika paliwa (l)	70
Dł. / szer. / wys. (mm)	4740/1760/1500
Masa własna / ładowność (kg)	1620/535
Masa przyczepy (kg)	1500

stety, zastosowanie pionowych goleni resorujących w tylnym zawieszeniu znacznie zmniejsza szerokość osi, co z tego, że długiej przestrzeni ładunkowej.

Auto ma twarde, ale zarazem stateczne nawet na nierównościach zawieszenie oraz skuteczne (100-0 km/h na odcinku 39,9 m) hamulce. Jest pewne i łatwe w prowadzeniu. Nawet podczas gwałtownych zmian kierunku jazdy i obciążenia nie sprawia kło-

NOWA PROMOCJA VW ! DO 4000 zł TANIEJ !



Groblewski

Gdańsk - Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A, tel. (058) 557 55 15, www.groblewski.com.pl

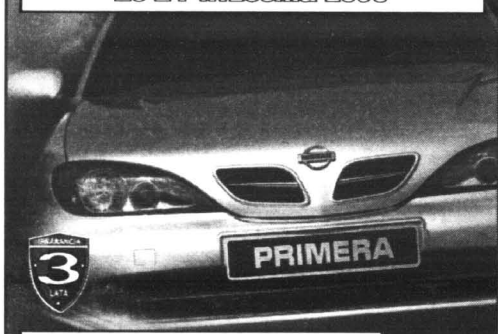


ASO BMW
Cerkaski Sopot
SOPOT
al. Niepodległości 641
tel. (058) 551 25 78
0602 35 48 11



Radość z jazdy

Niestandardowe dni otwarte 23-24 września 2000



Jeśli teraz kupisz Nissana Primere, **dostaniesz gratis roczne ubezpieczenie i komplet zimowych opon**

Ilość samochodów biorących udział w promocji ograniczona. Szczegóły promocji u autoryzowanych dealerów Nissan Poland.

standardowe wyposażenie:

KLIMATYZACJA, CZYTERY PODUSZKI POWIETRZNE, ABS, EBD, BA, RADIO, ELEKTRYCZNE SZYBY, WSPOMAGANIE KIEROWNICY, CENTRALNY ZAMEK, SILNIK NAJNOWSZEJ GENERACJI



Nieograniczone możliwości

24h NISSAN ASSISTANCE

E. Lewańczyk

SALON: GDYMA, ul. ABRAHAMAMA 62
(róg Władysława IV i Żwirki i Wigury)
tel./fax (058) 621 90 33; czpści (058) 661 62 02
SERWIS + CZĘŚCI: Czarwaczyno, ul. Mickiewicza 35
tel./fax (058) 552 84 87, tel. (058) 552 83 88

Niestandardowe dni otwarte
23-24 września 2000



Jeśli teraz kupisz Nissana Primere,
dostaniesz gratis
roczne ubezpieczenie
i komplet zimowych opon

Ilość samochodów biorących udział w promocji ograniczona.
Szczegóły promocji u autoryzowanych dealerów Nissan Poland.

standardowe
wyposażenie:

KLIMATYZACJA, CZTERY PODUSZKI POWIETRZNE,
ABS, EBD, BA, RADIO, ELEKTRYCZNE SZYBY,
WSPOMAGANIE KIEROWNICY, CENTRALNY ZAMEK,
SILNIK NAJNOWSZEJ GENERACJI



Nieograniczone
możliwości

24h NISSAN
ASSISTANCE

www.nissan.gda.pl

KMJ s.c.

GDAŃSK, GRUNWALDZKA 303, fax. 552 26 44
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

HYUNDAI WZMACNIA POZYCJĘ

Koreańczycy liczą na to, że Atos Prime i Accent – pierwsze wprowadzone w tym roku na nasz rynek nowe modele wzmocnią pozycję Hyundai wśród polskich klientów. Może to się sprawdzić, gdyż oba auta należą obecnie do najlepiej sprzedających się produktów koncernu.

Nietrudno przekonać się, że Accent został poddany face liftingowi nadwozia i wnętrza. W porównaniu z poprzednikiem ma bardziej nowoczesną stylistykę. Kratowana atrapa i szersze zderzaki nadają mu nawet bardziej dynamiczny i agresywny wygląd.

Auto ma także powiększoną przestrzeń pasażerską i bagażową. W wersji czterodrzwiowej bagażnik ma pojemność 328 l, a w



trzy- lub pięciodrzwiowej 480 l. Poprawiła się jakość materiałów używanych do wykończenia wnętrza.

Do wyboru są dwie wersje silnikowe, benzynowe o pojemności 1341 ccm i mocy 85 KM oraz 1495 ccm i mocy 91 KM. Napęd przenoszony jest na koła przednie przez 5-stopniową manualną skrzynię biegów. W opcji dostępny będzie czterobiegowy automat.

W wyposażeniu seryjnym podstawowego modelu znajduje

się m.in. wspomaganie układu kierowniczego, poduszka powietrzna dla kierowcy, elektrycznie regulowane szyby i lusterka, immobiliser i dzielona tylna kanapa.

Nieco krócej, bo od kwietnia br. kociętkie polskich kierowców produkowany w Indiach zmodernizowany Atos Prime, nieco mniejszy od zewnątrz, a zarazem „wygladziwszy” stylistycznie, m.in. zmienił się tylny słupek, usytuowanie tylnych świateł i zderzaki.

Wnętrze jest bardziej kolorowe, a tapicerka foteli wykonana z lepszego gatunkowo materiału.

Prime ma benzynowy silnik o pojemności 999 ccm i mocy 55 KM. Oferowany jest z pięciobiegową manualną skrzynią biegów lub trzystopniowym automatem.



Strabag z Dromeksem

Niemiecka firma Strabag kupiła 56 proc. akcji Dromeksu, jednego z głównych wykonawców autostrad w Polsce. W tym roku Dromex, wspólnie z katowickim Przedsiębiorstwem Robót Inżynierskich, będzie kontynuował budowę autostrady A-4 na odcinku Katowice-Chorzów (4,4 km) oraz obwodnicy Krakowa (5,9 km) oraz wspólnie z Gdańskim Przedsiębiorstwem Robót Drogowych. będzie modernizować 23,6-kilometrowy odcinek obwodnicy Trójmiasta.

Samochody dostawcze Vito sprawiają, że praca staje się przyjemnością: dzięki zupełnie nowej sylwetce nadwozia, seryjnemu wspomagananiu układu kierowniczego, łatwemu prowadzeniu, wygodnym fotelom, ergonomicznemu ukształtowaniu wnętrza oraz seryjnemu układowi ABS.

Już dzisiaj umów się na jazdę testową. Zadzwoń! Telefon 0-606-955-550

Zapraszamy do salonu:

Pon.-pt. od 8.00-20.00
Soboty od 7.00-15.00

- Posiadamy pełną ofertę samochodów osobowych oraz dostawczych
 - Dogodne formy finansowania
- tel. 554-19-11

Serwisu:

Pon.-pt. od 6.00-22.00
Soboty od 7.00-15.00

- Usługi gwarancyjne i pogwarancyjne
 - Service 24h i mobilo
- tel. 552-14-41

Sklepu:

Pon.-pt. od 6.00-22.00
Soboty od 7.00-15.00

- Pełen asortyment oryginalnych części
 - Upusty dla firm
 - Liczne promocje na wybrane części
- tel. 554-45-64



Rata leasingowa
- już od 1147 PLN miesięcznie*

* wg kursu 1 DM = 1,9841 z dnia 24.08.2000

www.mercedes-gdansk.gda.pl
e-mail: mercgda@gd.onet.pl



Mercedes-Benz

Autoryzowany Dealer
Witman-Zurański
Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493



JAPARTS s.c.
CZĘŚCI DO
SAMOCODÓW
JAPŃSKICH
oraz
DAEWOO
i **HYUNDAI**

Sprzedają wysyłkowa
hurt, detal

80-465 GDAŃSK
ul. Hynka 21, paw. 5
tel./fax (058) 344 34 52
fax (058) 344 34 53



ZAGOŚCIŁ NA DOBRE

Pomimo, że Daewoo stara się poszerzyć grono potencjalnych nabywców najpopularniejszego „średniaka” tej marki – lanosa, poprzez zaoszczędzenie w nim oszczędności silnika 1.4, nie ulega wątpliwości, że nie odsunęło to w cień wersji nieco mocniejszej. Dzięki 3-letniej gwarancji, bezpłatnemu serwisowi i raczej niewygórowanym cenom, model

szybko nasilający się hałas. Trzeba przy tym często sięgać do dźwigni zmiany biegów, nie zawsze przy tym mając gwarancję, że czynność tę uda nam się wykonać płynnie i skutecznie.

Szkoda też, że mimo zastosowania dobrych materiałów we wnętrzu z kokpitem, nie dotrzymuje kroku wykonanie. Dowodem tego są dobiegające z różnych miejsc piski i skrzypienia. Gdy zaś w aucie zasiądą cztery

sażonymi w opony marki Kumho – nawet ten sprawdzony w innych markach system nie jest skuteczny.

Plusem jest stosunkowo bogate wyposażenie wersji SX (poza ABS, m.in. dwie poduszki powietrzne i klimatyzacja).

Za metaliczny lakier, niestety, trzeba dopłacić, przez co cena tego auta może przekroczyć 44 tys. zł.



1,6 SX chyba na dłużej zagościł na polskich drogach.

Zajrzyjmy pod maskę tego auta. W miarę nowoczesna jednostka napędowa o 4 zaworach na cylinder, dwóch wałkach rozrządu w głowicy, o mocy 106 KM (pałacy średnio 9,3 l/100 km), to najmocniejsza wersja oferowana przez producenta w lanosie. Silnik rozpędza auto do „setki” w 11,5 s, a pognać nim można z prędkością do 180 km/h, choć po przekroczeniu 100 km/h do wszystkich pasażerów zaczyna docierać bardzo nieprzyjemny i

dorodne osoby, to te na tylnych fotelach raczej nie mogą liczyć na dostatek miejsca na nogi.

Miękkie i komfortowe w normalnych warunkach jazdy zawieszenie lanosa zaczyna dostarczać niepotrzebnych emocji na wyższych prędkościach. Na przykład podczas ostrego brania zakrętów nadwozie wykazuje tendencję do nieprzyjemnego bujania.

W opcjach producent oferuje ABS, jednak na mokrej nawierzchni – mając za zadanie zapanowanie nad kołami wypo-

Autoryzowana Stacja Obsługi

Auto -Vit Fiat

Grażyna i Witold Kujach

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 39, tel. 531 01 85
fax 531 01 85 wew. 39

Oferuje:

- Sprzedaż samochodów Fiat
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- Sprzedaż części zamiennych
- Mieszalnia lakierów firmy SIKKENS
- Naprawy wypadkowe wszystkich marek samochodów
- Bezgotówkowe rozliczenie napraw dla firm ubezpieczeniowych
- Blacharstwo i lakiernictwo - wszystkie marki samochodów
- Samochody zastępcze dla naszych klientów
- Konserwacja podwozi i profili zamkniętych

Z AUTO-VIT BEZPIECZNIEJ

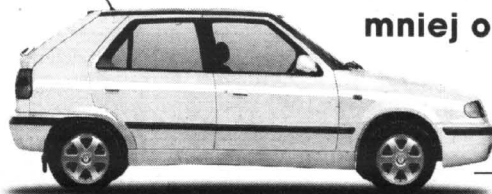
Godziny otwarcia: pon. - pt. 8.00 - 17.00
Sob. 8.00 - 14.00

ZAPRASZAMY!

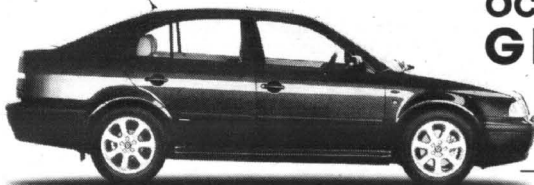
03/111

PROMOCJA

kupując teraz Škodę Felicję płacisz
mniej o **2200 zł**



kupując teraz Škodę Octavię otrzymujesz
OC, AC, NW GRATIS



przyjdź,
zobacz
nową
Škodę
Fabię



GROBLEWSKI JR

Sopot, Al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600
Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49
<http://www.groblewski.com.pl>

Dane techniczne:

Silnik	R4/16
Pojemność skokowa (ccm)	1598
Średnica x skok (mm)	79,0 x 81,5
Stopień sprężenia	9,5
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW / KM / obr. / min)	78 (106)/6000
Maks. mom. obr. (Nm / obr. / min)	145/3400
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przednie
Hamulce przód / tył	t/t
Ogumienie	185/60 R14
Pojemność bagażnika (l)	320/960
Pojemność zbiornika paliwa (l)	48
Dł. / szer. / wys. (mm)	4235/1680/1430
Masa własna / ładowność (kg)	1050/545
Masa przyczepy (kg)	1100

Olympią po Bornholmie

Jest kraj (a raczej - wyspa), gdzie najpopularniejszym autem na drogach jest opel olympia z... 1957 roku. Mowa o duńskim Bornholmie, gdzie leciwe olim-

pię doży- wają na Bornholmie sędziwego wieku. A jest im łatwiej, że specyficzne warunki nie wpłynęły na posiadanie najnowszych modeli, których transport na wyspę znacznie podnosi cenę wszelkich aut z kontynentu.

ścią około 30 km/h, głównie z powodu olbrzymiej ilości rowerów i zamieszkania mieszkańców do czystego powietrza. Łagodna eksploatacja, niewielki ruch na ulicach i szosie, niemal zupełny brak smółki i... złodziei samochodowych powodują zatem, iż dobrej marki samochody



pie legitymują się w dodatku niewielkim przebiegiem, jako że dalej nie ma gdzie jeździć po tej niewielkiej wyspie.

Na Bornholmie ruch samochodowy odbywa się z prędko-

ścią około 30 km/h, głównie z powodu olbrzymiej ilości rowerów i zamieszkania mieszkańców do czystego powietrza. Łagodna eksploatacja, niewielki ruch na ulicach i szosie, niemal zupełny brak smółki i... złodziei samochodowych powodują zatem, iż dobrej marki samochody



SZCZYTOWA MAXIMA

Po tegorocznych wyczynach Nissana, który zaoferował nowe wersje swoich najpopularniejszych modeli, już specjalnie nie mogła zaskoczyć obecność w salonach dealerskich najbardziej prestiżowej nowości - gruntownie zmodernizowanej maximy.

Niewątpliwie może ona „namieszać” w segmencie E, będąc rozsądną alternatywą wobec najgroźniejszych rywali, tak ze względu na solidną jakość, jak cenę.

Trzeba tu od razu stwierdzić, o czym mogło się już przekonać wielu naszych kierowców, że najnowsza maxime - już patrząc na nią od zewnątrz - zmieniono w wielu najistotniejszych szczegółach. W stosunku do poprzedniego modelu, inny jest kształt reflektorów i lamp z tyłu.

Zwiększyła się pojemność wnętrza. Nadwozie jest dłuższe o 150 mm i szersze o 10 mm. Rozstaw osi zwiększył się o 50 mm. Dzięki temu pasażerowie mają więcej miejsca, zwłaszcza na tylnych siedzeniach i mogą

podróżować bardziej komfortowo. Pojemność bagażnika wzrosła z 440 do 520 litrów. Zamontowano w nim 10 wielofunkcyjnych zaczepów oraz siatkę do mocowania drobnych przedmiotów.

Zmiany we wnętrzu również skoncentrowano na poprawie komfortu podróżowania. Poza większą ilością miejsca pasażerowie mają do dyspozycji duże, wygodne fotele, nowa tablice roz-



dzielczą z bardziej czytelnymi i widocznymi dzięki elektrofluorescencyjnemu oświetleniu wskaźnikami.

Lusterko wsteczne automatycznie przyciemnia się pod wpływem oświetlenia z tyłu.

Specjalne szyby są grubsze i zmniejszają hałas dobiegający z zewnątrz. Kabina pasażerska jest również izolowana od hałasu dzięki potrójnemu uszczelnieniu otworów drzwiowych.

Dzięki większej sztywności nadwozia udało się w poważnym stopniu zmniejszyć wibracje i drgania również na nierównej nawierzchni. Słynna już Nissanowska przestrzennie prowadzona belka skrętna w tylnym zawieszeniu zapewnia stabilność auta w każdych warunkach drogowych.

A oto bliższe dane techniczne nissana maximy, kolejno dla wersji z silnikami 2.0 i 3.0:

Drzwi/miejsca	- 4/5
Silnik/l. cyl./l. zaw.	- benz./6/24
Poj. silnika (ccm)	- 1995 i 2988
Moc maks. (kW/KM)	- 103/140 i 147/200
Maks. moment obr. (Nm)	- 179 i 271
Przyspieszenie 0-100 km/h (s)	- 11,3 i 8,2
Prędkość maks. (km/h)	- 203 i 230
Śr. zużycie paliwa (l/100 km)	- 9,2 i 9,5
Poj. zb. paliwa (l)	- 70
Poj. bagażnika (l)	- 520
Masa własna (kg)	- 1415
Dł./szer./wys. (mm)	- 4920/1780/1435

Daimler Chrysler inwestuje

DaimlerChrysler zainwestuje 500 mld USD (około 2.2 mld zł) w rozbudowę swojej fabryki w Tuscaloosa w Stanach Zjednoczonych. Powodem takiej decyzji jest ogromne powodzenie, jakim cieszy się wśród klientów mercedes klasy M. Dzięki tej in-

westycji koncern będzie mógł zwiększyć produkcję tego modelu z 80 tys. do około 160 tys. sztuk samochodów rocznie.

Auta wytwarzane w Alabamie będą przeznaczone w większości na rynki amerykańskie.

KRK

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI

OWIEWKI, DYWANIKI

KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)

OLEJE SAM., KOSMETYKI

LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryterium IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 53100 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZEŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska 2, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Samonina, HELP-ROL, ul. Słomiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chyłtorska 60, tel. 663 18 88
- Niestepowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55
- AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy, PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedszkolna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

Citroen na Wschodzie

Xantia w Iranie i berlingo w Rosji będą wytwarzane jeszcze w tym roku. W ten sposób Citroen chce poprawić swoją pozycję na rynku rosyjskim i w środkowej Azji. W Rosji samochody mają być montowane przez należącą do Doninvestu TAGAZ w Rostowie nad Donem. Będą one wyposażone w benzynowy silnik 1.4. W sumie planuje się produkcję 3 tys. aut rocznie.

W Iranie Citroen będzie współpracować z firmą Saipa. Pięcioletni kontrakt przewiduje wytworzenie 18 tys. xsantii rocznie, począwszy od jesieni 2001 r.

MOGĄ ZABLOKOWAĆ

Od kilku miesięcy obowiązuje rozporządzenie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w sprawie usuwania pojazdów i blokowania ich kół. W myśl

dy lub gdy samochód jest w złym stanie technicznym.

Służby usuwające auto są zobowiązane powiadomić niezwłocznie o jego usunięciu właściwą komendę powiatową policji, a właściciel pojazdu będzie



tego zarządzenia auto może zostać zablockowane i wywiezione na specjalny parking nie tylko wtedy, gdy zostało źle zaparkowane, ale również wówczas, gdy kierujący pojazdem jest w stanie wskazującym na spożycie alkoholu albo nie posiada prawa jaz-

ponosił wszelkie koszty za transport samochodu. Według rozporządzenia blokada na koła powinna być trwale oznakowana, musi także posiadać widoczny numer telefonu, pod który należy zadzwonić w celu jej zdjęcia.

„Patentowany” Bosch

Firma Bosch obchodzi jubileusz. W ciągu 10 lat zarejestrowała 15 tys. patentów. Najwięcej w ubiegłym roku - ponad 2 tys. Dwie trzecie innowacji dotyczyły motoryzacji, a przede wszystkim telekomunikacji, systemów nawigacyjnych i elektro-

narzędzi. W tej chwili największy nacisk kładzie na inwestowanie w rozwój elektronicznego systemu ESP, wtrysku bezpośredniego do silników benzynowych i diesli. Nawigacją zajmuje się należąca do grupy Boscha Blaupunkt.

Hyundai sprzedaje

Hyundai Motor poparł plan sprzedaży swoich nowych akcji, stanowiących 9 proc. kapitału koreańskiego koncernu za 390 mld USD (1,6 mld zł), koncernowi DaimlerChrysler. Zgodnie z ogłoszoną w czerwcu umową DaimlerChrysler ma kupić maksymalnie 10 proc. udziałów Hyundai.

Rata miesięczna 612 PLN VW Golf

Zapraszamy do najnowocześniejszego salonu na promocję samochodów osobowych



Groblewski

Gdańsk - Przymorze
ul. Jagiellońska 12 A
Tel. (058) 557 55 15
www.groblewski.com.pl

Cena samochodu: 45 040 PLN
Wkład własny: 20 040 PLN
Okres kredytu: 72 miesiące



KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach



WERSJE COMFORT I ELEGANCE 4000 PLN TANIEJ!

Škoda Fabia

WSZYSTKIE WERSJE
AC, OC, NW - GRATIS!

od 32 690 PLN



GDAŃSK

W.T. BŁAŻEWICZ Autoryzowany Dealer Škody
Gdańsk, ul. Morenowa 8, tel./fax (058) 348 72 56
tel. 0601-640-111

WEJHEROWO

PLICHTA Autoryzowany Dealer Škody
Wejherowo, ul. Gdańska 13 c, tel. (058) 677 53 91
fax (058) 672 77 98

ELBLĄG

P.W. "ROL-CAR" s.c. Autoryzowany Dealer Škody
Elbląg, ul. Warszawska 87, tel./fax (055) 232 50 47
tel. (055) 236 13 02

Prawdopodobnie nie dalej niż za rok rozpoczną się próby kliniczne z nowym lekiem, który daje realne szanse na skuteczną walkę z niektórymi odmianami raka. Jest to wspólne osiągnięcie immunologii i inżynierii genetycznej – nie pierwsze i z pewnością nie ostatnie. W ślad za doniesieniami prasy światowej, informowałam w tym miejscu o pracach nad lekami robionymi „na miarę”, bardzo precyzyjnymi w swym działaniu – i oto są już efekty.

Współczesna medycyna dysponowała dotąd w leczeniu różnych odmian raka trzema podstawowymi metodami: chirurgią, radioterapią i chemoterapią. Wszystkie one razem umożliwiły imponujące postępy w zwalczaniu chorób nowotworowych – tej najgroźniejszej z plag współczesnego świata, niemniej okazywały się często nieskuteczne, bądź obciążone licznymi niepożądanymi skutkami ubocznymi. Właściwie każda z wymienionych terapii związana jest – a przynajmniej była dotąd – z brutalną ingerencją w funkcjonowanie organizmu. Wprowadzanie coraz to nowszych technik diagnozowania, operowania, naświetlania... coraz to lepszych leków itd. pozwalało wprawdzie na zmniejszenie rozmiarów owej ingerencji, ale wspomniane koszty uboczne są ciągle wysokie. Wypadanie włosów, osłabienie systemu immunologicznego, uszkodzenia tkanek, a nawet całych organów wewnętrznych – to niektóre z nich.

Substancje chemiczne, które umożliwiły postęp np. w leczeniu różnych odmian raka krwi, okazywały się zawodne w leczeniu guzów nowotworowych, poza tym pustoszyły zdrowe partie organizmu; chirurgiczne noże, a nawet te laserowe, nie gwarantowały usunięcia wszystkich ognisk choroby; nadmierne naświetlania mogły powodować skutki równie groźne jak sam rak.

Lekarzom od dawna było wiadomo, że sam organizm chorego dysponuje niekiedy bardzo skutecznymi środkami obronnymi, ale mechanizm ich działania pozostawał nieznanym. Już w latach dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku pewien nowojorski lekarz zauważył, iż u niektórych chorych na raka następowała spontaniczna remisja, a nawet całkowite cofnięcie objawów chorobowych w czasie gdy... cierpieli oni na poważne infekcje bakteryjne. Prowadzone przez niego, właściwie na ślepo, ekspery-

Wierzyć na słowo

Raczy odwrót

menty nie przyniosły jednoznacznych wyników. Badania wznowiono w latach siedemdziesiątych tego stulecia, ale ich wyniki okazywały się chimeryczne – raz się udawało, innym razem nie. Medycynie wiadomo, że toksyny bakterii, aczkolwiek nie działają bezpośrednio na tkanki rakowe, potrafią mobilizować siły obronne organizmu – i one właśnie, w sprzyjających warunkach, rozprawiają się z nowotworami.

Badania immunologiczne wykazały, iż komórki nowotworowe rozpoznawane są przez organizm jako ciała obce, podobnie jak bakterie, wirusy i po owym rozpoznaniu uruchamiany jest mechanizm obronny, czyli produkcja antyciał i substancji, których zadaniem jest likwidacja intruzów. Otóż ten bardzo precyzyjny mechanizm z bliżej nieznanym przyczyn niekiedy zawodzi – i wówczas choroba wymyka się spod kontroli.

Próbowano pomagać zaatakowanemu organizmowi np. przez dostarczanie mu odpowiedniej „broni”. Udało się rozpoznać, a nawet wytworzyć poza ludzkim organizmem, niektóre z zabójczych dla nowotworowych komórek substancji, ale nie spełniały one wszystkich pokładanych w nich nadziei, zwłaszcza gdy chodziło o zwalczanie twardych, trudno dostępnych, słabo ukrwionych guzów. Wielkie cząsteczki toksyn nie mogły się przedostać do ich wnętrza.

Ekipa angielskich immunologów i specjalistów od inżynierii genetycznej wymyśliła podstęp, dzięki któremu trudność tę dało się pokonać. Przeprowadzono syntezę antyciał, odpowiedzialnych za wyszukiwanie komórek nowotworowych z pewnym normalnie zupełnie obojętnym enzymem. Po wprowadzeniu do organizmu antyciała, zgodnie ze swoim przeznaczeniem, wyszukują komórki nowotworowe i przywierają do nich, niosąc ze sobą wspomniany enzym. I tu następuje wspomniany fortel: do krwiobiegu chorego wprowadzona zostaje kolejna substancja, która również sama w sobie jest nieszkodliwa, ale w połączeniu ze wspomnianym enzymem zamienia się w groźną toksynę. Ponieważ enzymy, za sprawą złączonych z nimi antyciał, ulokowane są wyłącznie w obrębie tkanek nowotworowych, tylko one ulegają zniszczeniu. Cała reszta zdrowych tkanek pozostaje nietknięta. Jak widać specyficzne antyciała spełniają tu rolę „głowic”, wyszukujących i samonaprowadzających się na określone cele, zaś enzymy są jakby „detonatorami” uruchamiającymi reakcję niszczenia nowotworu. Wszystkie zaangażowane w to substancje posiadają bardzo małe cząsteczki, co umożliwia im wnikanie w głąb nowotworów i niszczenie ich również od wewnątrz.

Eksperymenty, jakie przeprowadzono na myszach, którym wszczepiono ludzkie komórki nowotworowe, okazały się bardzo obiecujące. W 80 procentach przypadków osiągnięto całkowite wyleczenie chorych gryzoni. Teraz pozostaje przekonać się czy terapia tego rodzaju okaże się również skuteczna w przypadku ludzi. Jak już wspominałam, próby z ludźmi rozpoczęły się już w ciągu roku.

Nie należy wpadać w euforię. Opracowana właśnie technika dotyczy tylko pewnych form raka jelit, a nie wszystkich odmian nowotworów. Aby sporządzić skuteczne leki przeciwko innym należy rozpoznać wiele jeszcze tajemnic ludzkiego systemu immunologicznego. W tej chwili znana jest tylko część specyficznych antyciał odpowiadających różnym odmianom nowotworów. Nie wiadomo czy wszystkie one, ze względu na swą strukturę molekularną, dadzą się łączyć – jak w opisywanym przypadku – z enzymami i czy zastosowanie obecnie toksyna okaże się również skuteczna wobec innych komórek rakowych. Zresztą nie musi to być jedyna droga zwalczania nowotworów. Inne ekipy badaczy próbują innych sposobów – może nawet prostszych i bardziej bezpośrednich; prowadzi się np. badania nad hormonami, które w sposób naturalny podwyższają zdolności obronne organizmu. Rozpoznane już substancje zwane interleukinami dają bardzo dobre rezultaty w leczeniu pewnych odmian raka skóry, które opierały się dotąd chemoterapii. Może naprawdę niedaleko jest już do czasów, gdy straszna nowotworowa plaga zmuszona zostanie do zdecydowanego odwrotu – tyłem, jak przysłało na raka.

Barbara Lemkowska

Do tej pory liberaltowie całego świata dumnie podkreślali jedno: Hitler na pewno nie był liberałem! Demokratą był, jak najbardziej: urządził wybory, referenda... Socjalistą był jak najbardziej klasycznym. Narodowcem – także. Można nawet od biedy było znaleźć u Hitlera pierwiastki konserwatywne: popierał tradycyjną rodzinę... z tym, że konserwatywizm Hitlera kończył się, gdy dziecko kończyło 6 lat: wtedy pod przymusem szło do socjalistycznej szkoły i do Hitlerjugend... Ponadto: zasada hierarchii, autorytetu – tak, ślady konserwatyizmu można tam znaleźć.

Ale nie liberalizmowi przecież?

Istotnie – trudno Hitlera nazwać liberałem, ale... dokonajmy kilku porównań. O tym, że podatki w III Rzeszy były niższe, niż w III RP lub w Unii Europejskiej – wielokrotnie pisałem i mówiłem. Ale zastanowiłem się: jak tam było z wolnością? Przypomniałem sobie wspomnienia – a także autobiograficzną książkę – śp. Leopolda Tyrmanda. Tyrmand, polski Żyd (czy, jak kto woli, Polak żydowskiego pochodzenia, z bardzo widocznymi rysami; hmmm – orientalnymi?) mógłby okupację nie przeżyć. Postąpił brawurowo: wyjechał do... Berlina – i tam zatrudnił się w restauracji jako Francuz (francuski znał biegle, gdyż studiował był w Paryżu).

W tym wszystkim pomyślmy o jednym:

A zezwolenie na pracę?

Gdyby ktoś dziś chciał pracować w jakimś kraju Unii Europejskiej jako obywatel kraju spoza Unii – musiałby starać się o zezwolenie na pracę. Tymczasem w III Rzeszy Tyrmand – obywatel w dodatku państwa wrogiego! – spokojnie sobie pracuje!

Więc gdzie widzimy więcej wolności: w III Rzeszy – czy w Unii Europejskiej?

Zacząłem grzebać dalej.

I oto z dokumentów wyszła rzecz straszna!

Okazało się, że gospodarka III Rzeszy była klasyczną gospodarką socjalistyczną: plany, sprawozdawczość, polecenia, na-

Janusz Korwin-Mikke:

Hitler - liberał

kazy... Głupi zakup 10 litrów specjalnie czystego spirytusu trwał pół roku i wymagał interwencji ministra gospodarki...

...jednak zakup we Włoszech, Rumunii czy Francji paru hektolitrów wina wymagał mimo wszystko **mniej** dokumentów, niż dziś!! **Znacznie mniej!!**

Był, owszem, kontyngent skupu rzepaku, a strategicznym surowcem było też zboże – nie wspominając o czymś takim jak benzyna – jednak obrót tym wszystkim był znacznie prostszy i bardzo zliberalizowany w porównaniu z tym, co dzieje się obecnie.

To wszystko, oczywiście, nie świadczy o tym, że Hitler był liberałem. Pewnie, że nie był. Był przecież narodowym socjalistą. Powyższe fakty świadczą tylko o tym, że **dzisiejsza Unia Europejska - a i Polska z wolna do tego faszystowskiego modelu doszłuszuje - jest mniej liberalna niż III Rzesza.**

Proszę zauważyć, że w ostatnich latach Niemcy co roku wydają zgodę na zatrudnienie w Niemczech np. 10 000 Polaków na niemieckich budowach. Dokładnie 10 000. Zanim podziękujemy władzom IV Rzeszy za ich łaskawość i liberalizm zastanówmy się, czy aby zamiast modelu liberalnego nie przypomina to decyzji Reichsarbeitsamt o zatrudnieniu w III Rzeszy 10 000 robotników przymusowych?

Co prawda zamiast przymusu fizycznego stosowany jest tu przymus ekonomiczny – ale, cóż: socjaliści idą z postępem.

Już od wielu lat nauczyli się, że metoda Pol-pota (wyrzucić wszystkich zamożnych i wyszkalonych - i podzielić się ich majątkiem) jest do niczego. Ze niewolnicza praca w K-L Auschwitz i innych była gospodarczo nieoptymalna. Ludzi należy utrzymywać przy życiu - a nawet dobrze odżywiać - i skubać, skubać, skubać. No i dbać o bytło robocze, by nie chorowało: zakazać palenia papierosów – na przykład. Szczepić przymusowo - no i uczyć przymusowo. Najlepiej: prowadzić w szkołach wykłady o dobrodziejstwach z pobytu w Unii Europejskiej. (Przymus nauki - czytaj: indoktrynacji - w szkołach, to rys wspólny dla wszystkich socjalistów - i w ogóle „postępowców”. Konserwatyści, oczywiście, nie uznają go: w kraju konserwatywnym decyzje o nauce dziecka podejmuje jego ojciec, z braku ojca: matka czy stryj...)

Aha: i jeszcze jedno:

słynne hitlerowskie autostrady to, oczywiście, klasyczne Wielkie Budowle Socjalizmu. „Volkswagen” - to taki gierkowski „maluch” - tylko trochę większy i lepszy. **Jednak na obszarze III Rzeszy wolno było jeździć samochodami bez zapinania pasów!** Nie tylko po autostradach!

A ustawę odbierającą nam wolność jazdy bez pasów wprowadził... Kongres Liberalno (ha, ha!) - Demokratyczny.

Natomiast w USA już większość stanów demokratycznie zniosła nakaz jazdy w pasach - a motocyklami na ogół wolno jeździć bez kasków. Nam tę wolność odebrano jeszcze za Gomulki...

I podobnie jest w całej tej Unii Jewropejskiej.

Ja chcę do USA!! Do kraju, gdzie nie ma bezrobocia, benzyna jest po 1.60 zł - i u władzy jest w najgorszym razie normalny, nieszkodliwy erotoman - a nie bruk-selska banda złodziei i pedofilii!



